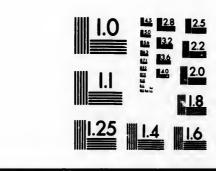


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 145E0 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE

CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



(C) 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The to t

The post of t

Original Deg

sion oth first sion or i

The sha TIN whi

Maj diffe enti beg righ requ met

item is filmed a locument est fil				22X		26X	П	30X	
ocument est fil	mé au taux	de réduction in	diqué ci-des			26X		30X	
		ion votic chool	ced below/						
		taires:							
Blank leaves a appear within have been om il se peut que lors d'une rest mais, lorsque	dded during the text. Wi itted from fi certaines pa auration app cela était po	restoration manenever possible lming/ ges blanches apparaissent dans	ijoutées i le texte,		slips, tis ensure ti Les page obscurci etc., ont	sues, etc., he best po es totaleza es par un : été filmée	have been ssible imagent ou par feuillet d'on se à nouve	n refilmed ige/ rtieliement errata, une eau de faç	to : pelure
along interior Lare liure serr	margin/ ée peut caus	er de l'ombre d			Seule éd	lition disp	onible		
								on	
· ·			** ///	V					
		ouleur							
Cover title mis Le titre de cou	sing/ verture man	que		V					98
Covers damag Couverture en	ed/ dommagée					_	óos		
iginal copy available for filming. Features of this py which may be bibliographically unique, hich may alter any of the images in the production, or which may significantly change a usual method of filming, are checked below.		this ge	qu'il de co poin une mod	lui a été et exemp t de vue i image rej ification d	possible d laire qui so bibliograpi produite, d dans la mé	e se procu ont peut-ê nique, qui ou qui peu ithode noi	irer. Les de tre unique peuvent n vent exige	étails is du nodifler ir une	
	nal copy availal which may be he may alter any duction, or whisual method of Coloured cover Couverture de Covers damag Couverture en Covers restore Couverture restore Coloured maps Cartes géogral Coloured ink (Encre de coule Coloured plate Planches et/outer de coule Bound with ot Relié avec d'au Tight binding along interior La re liure serre distortion le la Blank leaves a appear within have been om Il se peut que lors d'une restore mais, iorsque pas été filimée	nal copy available for filmin which may be bibliographin he may alter any of the image duction, or which may sign is a managed of filming, are convertured e couleur. Coloured covers/Couverture de couleur. Covers damaged/Couverture endommagée. Covers restored and/or lar Couverture restaurée et/or cover title missing/Le titre de couverture managed. Coloured maps/Cartes géographiques en coverture de couleur (i.e. autro couleur de couleur (i.e. autro couleur de couleur (i.e. autro couleur de couleur d	which may be bibliographically unique, h may alter any of the images in the iduction, or which may significantly changes and method of filming, are checked below the control of the contr	nal copy available for filming. Features of this which may be bibliographically unique, h may alter any of the images in the aduction, or which may significantly change is ual method of filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture andommagée Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, iorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments:	rail copy available for filming. Features of this which may be bibliographically unique, have alter any of the images in the poin duction, or which may significantly change is used method of filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture endommagée Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur Coloured link (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments: Commentaires supplémentaires:	nel copy evailable for filming. Features of this which may be bibliographically unique, h may alter any of the images in the duction, or which may significantly change is une image reported to the filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture endommagée Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments:: Commentaires supplémentaires:	real copy available for filming. Features of this which may be bibliographically unique, have alter any of the images in the duction, or which may significantly change is used method of filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture endommagée Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material/ Rellé avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filimées. Additional comments:: Commentaires supplémentaires:	nal copy available for filming. Features of this which may be bibliographically unique, h may alter any of the images in the diuction, or which mey significantly change sual method of filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture endommagée Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Coloured	which may be bibliographically unique, which may be bibliographically unique, may alter any of the Images in the diduction, or which may significantly change sual method of filming, are checked below. Coloured covers/ Couverture de couleur Covers damaged/ Couverture endommagée Cover statored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée Cover title missing/ Le titre de couleur Coloured maps/ Cortes géographiques en couleur Coloured pages décolorées, tachetées ou piquér Coloured maps/ Cortes géographiques en couleur Coloured pages décolorées, tachetées ou piquér Coloured pages décolorées, tachetées ou piquér Coloured maps/ Cortes géographiques en couleur Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou lilustrations en couleur Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Coloured plates and/or illustrations en couleur Bound with other material/ Relié avec d'autres documents Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ il se peut que certaines pages bianches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, ands, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments: Commentaires supplémentaires:

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Library of the Public Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3
---	---	---

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

32X

ey errata ed to ent ne pelure, açon à

aire

détails

ues du : modifier ger une

filmage

Pı

B

TRAVELS

INTO

NORTH AMERICA;

CONTAINING

ITS NATURAL HISTORY, AND

A circumstantial Account of its Plantations and Agriculture in general,

WITH THE

CIVIL, ECCLESIASTICAL AND COMMERCIAL STATE OF THE COUNTRY.

The manners of the inhabitants, and feveral curious and important remarks on various Subjects.

BY PETER KALM,

Professor of Oeconomy in the University of Aobo in Swedish Finland, and Member of the Swedish Royal Academy of Sciences.

TRANSLATED INTO ENGLISH,

By JOHN REINHOLD FORSTER, F. A.S.

Enriched with a Map, feveral Cuts for the Illustration of Natural History, and some additional Notes.

VOL. II.

LONDON:

Printed for the EDITOR;
And Sold by T. Lowndes, in Fleet-firect.
MDCCLXXI.

R E 162 K16 v.2

the en we full value of he ch

PETER KALM's TRAVELS.

New Jersey, Raccoon.

December the seventh, 1748.

N the morning I undertook again a little journey, to Raccoon, in New Yersey.

Ir does not feem difficult to find out the reasons, why the people multiply more here than in Europe. As soon as a person is old enough, he may marry in these provinces, without any fear of poverty; for there is such a tract of good ground yet uncultivated, that a new-married man can, without difficulty, get a spot of ground, where he may sufficiently subsist with his wife and children. The taxes are very low, and he are the mass of the sum of the

need not be under any concern on their account. The liberties he enjoys are so great, that he considers himself as a prince in his possessions. I shall here demonstrate by some plain examples, what effect such a

constitution is capable of.

MAONS KEEN, one of the Swedes in Raccoon, was now near feventy years old: he
had many children, grandchildren, and
great-grandchildren; so that, of those who
were yet alive, he could muster up forty-tive
persons. Besides them, several of his children and grandchildren died young, and
some in a mature age. He was, therefore,
uncommonly blessed. Yet his happiness is
not comparable to that which is to be seen
in the following examples, and which I have
extracted from the Pvilodelphia gazette.

fiv

ar M

dr

th

 H_{ℓ}

hu

gra

dr

fiv

da

m

in

In the year 1732, fanuary the 24th, died at Ipswich, in New England, Mrs. Sarah Tuthil, a widow, aged eighty-fix years. She had brought fixteen children into the world; and from seven of them only, she had seen one hundred and seventy-feven grandchildren and great-grandchildren

dren.

In the year 1739, May the 30th, the children, grand and great-grandchildren, of Mr. Richard Buttington, in the parish of Chester, in Pensy.vania, were assembled in his

their

great,

in his

e by

ich a

Rac-

, and

who

chil-

, and

efore,

ness is

e seen

I have

24th,

Mrs.

ty-fix

ildren

them

enty-

dchil-

h, the

en, of

ish of

ed in

his

te.

his house; and they made together one hundred and fifteen persons. The parent of these children, Richard Buttington, who was born in England, was then entering into his eighty-fifth year: and was at that timequite fresh, active, and sensible. His eldest son, then sixty years old, was the first Englishman born in Pensylvania.

In the year 1742, on the 8th of January, died at Trenton, in New Jersey, Mrs. Sarah Furman, a widow, aged ninety seven years. She was born in New England; and left five children, fixty-one grandchildren, one hundred and eighty-two great-grandchildren, and twelve great-great-grandchildren,

who were all alive when she died.

In the year 1739, on the 28th of January, died at South King ston, in New England, Mrs. Maria Hazard, a widow, in the hundredth year of her age. She was born in Rhode Island, and was a grandmother of the then vice-governor of that island, Mr. George Hazard. She could count altogether five hundred children, grandchildren, great-grandchildren, and great-great-grandchildren. When she died, two hundred and five persons of them were alive; a granddaughter of hers had already been grandmother near sisteen years.

In this manner, the usual wish or bleffing in our liturgy, that the new-married couple

A 3 may

may see their grandchildren, till the third and fourth generation, has been literally sulfilled in regard to some of these persons *.

December the 9th. In every country, we commonly meet with a number of infects; of which many, though they be ever so small and contemptible, can do considerable damage to the inhabitants. Of these dangerous infects, there are likewise some in North America: some are peculiar to that country, others are common to Europe likewise.

b

ea

le of

fti

CO

he

an

yo

th

be

cal

or

fed

I HAVE already, in the preceding volume, mentioned the *Mosquitoes*, as a kind of disagreeable gnats; and another noxious insect, the *Bruchus Pisi*, which destroys whole fields with pease. I shall here add some more.

There are a kind of Locusts, which about every seventeenth year come hither in incredible numbers. They come out of the ground in the middle of May, and make, for six weeks together, such a noise in the trees and woods, that two persons who meet in such places, cannot understand each other, unless they speak louder than the locusts can chirp. During that time, they make, with the sting in their tail, holes into the soft bark of the little branches on the trees, by which means these branches are ruined.

Mr. Kalm speaks here of the Swedish Liturgy.

ruined. They do no other harm to the trees or other plants. In the interval between the years when they are so numerous, they are only seen or heard single in the woods.

THERE is likewise a kind of Caterpillars in these provinces, which eat the leaves from the trees. They are also innumerable in some years. In the intervals there are but few of them: but when they come, they strip the trees so entirely of their leaves, that the woods in the middle of fummer are as naked as in winter. They eat all kinds of leaves, and very few trees are left untouched by them; as, about that time of the year the heat is most excessive. The stripping the trees of their leaves has this fatal consequence, that they cannot withstand the heat, but dry up entirely. In this manner, great forests are sometimes entirely ruined. The Swedes who live here shewed me, here and there, great tracts in the woods, where young trees were now growing, instead of the old ones, which, some years ago, had been destroyed by the caterpillars. These caterpillars afterwards change into moths, or phalana, which shall be described in the fequel, in their proper places.

In other years the *Grass-worms* do a great deal of damage in several places, both in the meadows and corn-fields. For the

A 4

fields

on the hes are uined.

third v ful -

Ś*.

y, we

fects;

ver fo

erable

e dan-

me in

o that e like-

lume, f difa-

insect,

efields

about

in in-

of the

make, in the

who

an the

e, they

ore.

fields are at certain times over-run with great armies of these worms, as with the other insects; yet it is very happy that these many plagues do not come all together. For in those years when the locusts are numerous, the caterpillars and grass-worms are not very confiderable, and it happens fo with the latter kinds, so that only one of the three kinds comes at a time. Then there are feveral years when they are very fearce. The grass-worms have been obferved to fettle chiefly in a fat foil; but as careful husbandmen discover them, they draw narrow channels with almost perpendicular sides quite round the field in which the worms are fettled; then by creeping further they all fall into the ditch, and cannot get out again. I was affured by many persons that these three forts of infects followed each other pretty closely; and that the locusts came in the first year, the caterpillars in the second, and the grass-worms in the last: I have likewise found by my own experience that this is partly true.

Moths, or Tineæ, which eat the clothes, are likewise abundant here. I have seen cloth, worsted gloves, and other woollen stuffs, which had hung all the summer locked up in a shrine, and had not been

taken

So

CC

ha

fo

by

W

CO

ov

pa

un

CO

ha

m

fqi

be

CO

liv

int

niį

I

fle

tui

I

lo

co

In

Do

taken care of, quite cut throughby thefe worms, so that whole pieces fell out: Sometimes they were so spoiled that they could not be mended again. Furs which had been kept in the garret were frequently fo ruined by worms, that the hair went off by handfuls. I am however not certain whether these worms were originally in the country, or whether they were brought

over from Europe.

with

h the

thefe

ether.

ts are

vorms

ppens

y one

Then

very

but as

scover

th al-

d the

ttled:

1 into

in. I

these

other

came

he fe-

last:

expe-

othes,

e feen

collen

mmer

been

taken

FLEAS are likewise to be found in this part of the world. Many thousands were undoubtedly brought over from other countries; yet immense numbers of them have certainly been here fince time immemorial. I have feen them on the grey squirrels, and on the hares which have been killed in such desart parts of this country, where no human creature ever lived. As I afterwards came further up into the country, and was obliged to lie at night in the huts and beds of the Indians, I was so plagued by immense quantities of fleas, that I imagined I was put to the tor-They drove me from the bed, and I was very glad to fleep on the benches below the roof of the huts. But it is easy to conceive that the many dogs which the Indians keep, breed fleas without end. Dogs and men lie promiscuously in the

fa

to

ho

W

tif

m

da

an

Fo

de

lin

of

vei

wi

rie

gre

the

Eu

bee

up

as

of

 $\mathbf{w}\mathbf{h}$

It

got

ter the

wa

huts; and a stranger can hardly lie down and shut his eyes, but he is in danger of being either squezed to death, or stifled by a dozen or more dogs, which lie round him, and upon him, in order to have a good resting place. For I imagine they do not expect that strangers will venture to beat them or throw them off, as their ma-

sters and mistresses commonly do.

THE noisy Crickets (Gryllus domesticus) which are sometimes to be met with in the houses in Sweden, I have not perceived in any part of Pensylvania or New Fersey, and other people whom I have asked, could not fay that they had ever feen any. fummer there are a kind of black Crickets* in the fields, which make exactly the same chirping noise as our house crickets. they keep only to the fields, and were filent as foon as winter or the cold weather came on, They say it sometimes happens that these field crickets take ref ge in houses, and chirp continually there, whilst it is warm weather, or whilst the rooms are warm; but as foon as it gre ws cold they are filent. In some parts of he province of New York, and in Canal every farm-

^{*} Perhaps it is the Gryllus campestris, or common black field cricket of Europe, of which Rocsel in his work on insects, vol. 2, Gryll. f. 13. has given a fine drawing. F.

down
ger of
ed by
round
have
e they
ure to

r ma-

sticus) in the ved in y, and could y. In ickets* e same But were eather ppens ge in whilst rooms s cold

e pro-

every

farm-

common

nis work ne drawfarm-house and most of the houses in the towns, swarm with so many, that no farm-house in our country can be better stocked with them. They continue their music there throughout the whole winter.

Bugs (Cimex lectularius) are very plentiful here. I have been fufficiently tormented by them, in many places in Canada: But I do not remember having feen any with the Indians, during my stay at Fort Frederic. The commander there, Mr. de Lousignan, told me, that none of the Illinois and other Indians of the western parts of North America knew any thing of these vermin. And he added, that he could with certainty say this from his own experience, having been among them for a great while. Yet I cannot determine whether bugs were first brought over by the Europeans, or whether they have originally been in the country. Many people looked upon them as natives of this country, and as a proof of it faid, that under the wings of bats the people had often found bugs, which had eaten very deep into the flesh. It was therefore believed that the bats had got them in some hollow tree, and had afterwards brought them into the houses, as they commonly fix themselves close to the walls, and creep into the little chinks which they they meet with. But as I have never seen any bugs upon bats, I cannot say any thing upon that subject. Perhaps a louse or a tick (Acarus) has been taken for a bug. Or, if a real bug has been found upon a bat's wing, it is very easy to conceive that it fixed on the bat, whilst the latter was sitting in the chinks of a house stocked

with European bugs.

As the people here could not bear the inconvenience of these vermin, any more than we can in Sweden, they endeavoured to expel them by different means. I have already remarked in the preceding volume, that the beds to that purpose were made of Sallafras wood, but that they were only temporary remedies. Some persons assured me that they had found from their own experience, and by repeated trials, that no remedy was more effectual towards the expulsion of bugs, than the injecting of boiling water into all the cracks where they are settled, and washing all the wood of the beds with it; this being twice or thrice repeated, the bugs are wholly destroyed. But if there are bugs in neighbouring houses, they will fasten to ones clothes, and thus be brought over into other houses.

I cannot by whether these remedies are good

by tha tire and num

like fett lear the Wel in . tho faid ship dies wit cou infe Am with brou are

> furnit arleni

com

good or no, as I have not tried them; but by repeated trials I have been convinced that fulphur, if it be properly employed, entirely destroys bugs and their eggs in beds and walls, though they were ten times more numerous than the ants in an ant-hill*.

THE Mill-beetles, or Cock-roaches, likewise a plague of North America, and are fettled in many of its provinces. The learned Dr. Colden was of opinion that these insects were properly natives of the West Indies, and that those that were found in North America were brought over from those islands. To confirm his opinion, he faid, that it was yet daily feen how the thips coming with goods from the West Indies to North America brought mill-beetles with them in great numbers. But from the observations which I have made in this country, I have reason to believe that these infects have been on the continent of North America fince time immemorial. Yet notwithstanding this I do not deny their being brought over from the West Indics. They are in almost every house in the city of New York; and those are undoubtedly come over with ships. But how can that be

ear the more voured have olume.

er seen

thing

or a

bug.

pon a

e that

er was

tocked

nade of
e only
affured
r own
hat no
he ex-

ing of where wood vice or ly de-

o ones er into

ies are good

^{*} A still more infallible remedy, is to wash all the furniture, infected with that vermin, with a solution of arsenic, F.

be faid of those mill-beetles, which are found in the midst of the woods and defarts?

THE English likewise call the Millbeetles, Cock-roaches, and the Dutch give them the name of Kackerlack. The Swedes in this country call them Brodoetare, or Bread-eaters, on account of the damage they do to the bread, which I am going to Dr. Linnaus calls them Blatta Orientalis. Many of the Swedes call them likewise Kackerlack. They are not only observed in the houses, but in the summer they appear often in the woods, and run about the trees, which are cut down. On bringing in all forts of old rotten blocks of wood for fewel, in February, I discovered feveral cock-roaches fettled in them; they were at first quite torpid, or as it were dead; but after lying in the room for a while, they recovered, became very lively, and began to run about. I afterwards found very often, that when old rotten wood was brought home in winter, and cut in pieces for fewel, the cock-roaches were got into it in numbers, and lay in it in a torpid state. In the same winter, a fellow cut down a great dry tree, and was about to split it. I then observed in a crack, some fathoms above the ground,

feveral

feve com

up

plad

ling

thro

the

mak

rotte

num

WOO

the

their

then

and

Can

any

told

the

Ato

hou

in t

thof

and

foft

mad

time

cutt

left.

T

ch are

Millch give Swedes ire, or damage oing to Blatta ll them ot only lummer and run n. On locks of covered ; they it were om for he very I afterold rotter, and -roaches lay in it inter, a and was ed in a ground,

feveral

feveral cock-roaches together with the They were, it seems, crept common ants. up a great way, in order to find a fecure place of abode against winter. On travelling in the middle of October through the uninhabited country between the English and French colonies, and making a fire at night near a thick half rotten tree, on the shore of lake Champlain, numbers of cock-roaches came out of the wood, being wakened by the smoke and the fire, which had driven them out of their holes. The Frenchmen, who were then in my company, did not know them, and could not give them any name. Canada the French did not remember seeing any in the houses. In Pensylvania, I am told, they run in immense numbers about the sheaves of corn, during the harvest. At other times they live commonly in the houses in the English settlements, and lie in the crevices, especially in the cracks of those beams which support the ceiling, and are nearest to the chimney.

THEY do a deal of damage by eating the foft parts of the bread. If they have once made a hole into a loaf, they will in a little time eat all the foft part in it, so that on cutting the loaf, nothing but the crust is left. I am told they likewise eat other

victuals.

victuals. Sometimes they bite people's noses or feet, whilst they are asleep. An old Swede, called Sven Lack, a grandfon of the Rev. Mr. Laockenius, one of the first Swedish clergymen that came to Pensylvania, told me, that he had in his younger years been once very much frightened on account of a cock-roach, which crept into his ear whilst he was afleep. He waked suddenly, jumped out of bed, and felt that the infect, probably out of fear, was endeavouring with all its strength to get deeper. These attempts of the cock-roach were so painful to him, that he imagined his head was burfting, and he was almost senseless; however he hastened to the well, and bringing up a bucket full of water, threw some into his ear. As foon as the cock-roach found itself in danger of being drowned, it endeavoured to fave itself, and pushed backwards out of the ear, with its hind feet, and thus happily delivered the poor man from his fears.

THE Wood-lice are disagreeable insects, which in a manner are worse than the preceding; but as I have already described them in a peculiar memoir, which is printed among the memoirs of the Royal Academy

T q p

w nı yc fie th

cl

for The do hir ed gre

hap tre the and the Academy of Sciences for the year 1754, I

refer my readers to that account.

eople's An

randson of the

o Pen-

in his

fright-

which

of bed,

strength of the

that he

and he

hastened cket full

ear. As

in dan-

oured to s out of

hus haprom his

e insects,

the pre-

described

which is he Royal

Academy

out of

December the 11th. This morning I made a little excursion to Penn's Neck, and further over the Delaware to Wilmington. The country round Penn's Neck has the same qualities as that about other places in this part of New Jersey. For the ground consists chiefly of fand, with a thin stratum of black foil. It is not very hilly, chiefly flat, and in most places covered with open woods of fuch trees as have annual leaves, especially oak. Now and then you see a single farm; and a little corn field round it. Between them are here and there little marshes or swamps, and sometimes a brook with water, which has a very flow motion.

The woods of these parts consist of all forts of trees, but chiefly of oak and hiccory. These woods have certainly never been cut down, and have always grown without hindrance. It might therefore be expected that there are trees of an uncommon great age to be found in them; but it happens otherwise, and there are very sew trees three hundred years old. Most of them are only two hundred years old; and this convinced me that trees have the same quality as animals, and die after Vol. II.

they are arrived at a certain age. Thus we find great woods here, but when the trees in them have stood an hundred and fifty or an hundred and eighty years, they are either rotting within, or losing their crown, or their wood becomes quite foft, or their roots are no longer able to draw in sufficient nourishment, or they die from some other cause. Therefore when storms blow, which fometimes happens here, the trees are broke off either just above the root, or in the middle, or at the fummit. Several trees are likewise torn out with their roots by the power of the winds. The storms thus cause great devastations in these forests. Every where you see trees thrown down by the winds, after they are too much weakened by one or the other of the above mentioned causes to be able to refift their fury. Fire likewise breaks out often in the woods, and burns the trees half way from the root, so that a violent gust of wind easily throws them down.

On travelling through these woods, I purposely tried to find out, by the position of the trees which were fallen down, which winds are the strongest hereabouts. But I could not conclude any thing with certainty, for the trees fell on all sides, and lay towards all the points of the compass.

I there-

th

s wc

trees

y or

, nwc

their

fome

olow.

trees

ot, or

roots

torms

se fo-

rown

e too

of the

s out

trees

violent

bds, I

ofition

down.

bouts.

g with

s, and

mpass.

there-

m.

are

I therefore judged, that any wind which blows from that fide where the roots of the tree are weakest and shortest, and where it can make the least resistance, must root it up and throw it down. In this manner the old trees die away continually, and are succeeded by a young generation Those which are thrown down ly on the ground and putrify, fooner or later, by that means encrease the black soil, into which the leaves are likewise finally changed, which drop abundantly in autumn, are blown about by the winds for fome time, but are heaped up, and lie on both fides of the trees, which are fallen down. It requires several years before a tree is intirely reduced to dust. When the winds tear up a tree with the roots, a quantity of loofe foil commonly comes out with and sticks to them for some time, but at last it drops off; and forms a little hillock, which is afterwards augmented by the leaves, which commonly gather about the roots. Thus feveral inequalities are formed in the woods, such as little holes. and hills; and by this means the upper foil must likewise be heaped up in such places.

Some trees are more inclined to putrify than others. The tupelo-tree (Nyssa), the B 2 tulip

tulip-tree (Liriodendron), and the sweet gum-tree (Liquidambar), became rotten The biccory did not in a short time. take much time, and the black oak fell fooner to pieces than the white oak; but this was owing to circumstances. If the bark remained on the wood, it was for the greatest part rotten, and entirely eaten by worms within, in the space of fix, eight, or ten years, so that nothing was to be found but a reddish brown dust. if the bark was taken off, they would often lie twenty years before they were entirely The suddenness of a tree's growth, rotten. the bigness of its pores, and the frequent changes of heat and wet in fummer, cause it to rot sooner. To this it must be added. that all forts of infects make holes into the stems of the fallen trees, and by that means the moisture and the air get into the tree, which must of course forward putrefaction. Most of the trees here have deciduous or annual leaves. Many of them begin to rot whilst they are yet standing and blooming. This forms the hollow trees, in which many animals make their nests and places of refuge.

THE breadth of the Delaware directly opposite Wilmington is reckoned an English mile and a half; yet to look at it, it did

not

weet

tten

not

fell

but

for

aten

fix,

as to

But

often

irely

wth,

uent

cause

o the

neans

tree,

ftion.

us or

n to

oom-

s and

rectly

nglish

it did

not

in

not seem to be so great. The depth of the river, in the middle, is said to be from four to six sathoms here.

December the 12th. THE Joiners say, that among the trees of this country they chiefly use the black walnut-trees, the wild cherry-trees, and the curled maple. Of the black walnut-trees (Juglans nigra) there is yet a sufficient quantity. However careless people take pains enough to destroy them, and some peasants even use them as fewel. The wood of the wild cherry-trees (Prunus Virginiana) is very good, and looks exceedingly well; it has a yellow colour, and the older the furniture is, which is made of it, the better it looks. But it is already difficult to get at it, for they cut it every where, and plant it no where. The curled maple (Acer rubrum) is a species of the common red maple, but likewise very difficult to be got. You may cut down many trees without finding the wood which you want. The wood of the sweet gum-tree (Liquidambar) is merely employed in joiner's work, such as tables, and other furniture. But it must not be brought near the fire, because it warps. The firs and the white cedars (Cupressus thyoides) are likewise made use of by the joiners for different forts of work. B 3

The millers who attended the mill which stood here, said, that the axle-trees of the wheels of the mill were made of white oak, and that they continued good three or four years, but that the fir-wood does not keep so well. The cogs of the mill-wheel, and the pullies, are made of the wood of the white walnut-tree, because it is the hardest which can be got here. The wood of mulberry-trees is of all others reckoned the most excellent for pegs and plugs in ships and boats.

AT night I went over the river Delaware, from Willmington, to the ferrying-

place, on the New Jersey side.

December the 13th. In the morning I

returned to Raccoon.

On many trees in the woods of this country, either on one of the fides, or in the middle of a branch, or round a branch, are greater or lesser knobs or excrescences. Sometimes there is only a single one in a tree. In the fize there is a considerable difference, for some of these knobs are as big and bigger than a man's head, others are only small. They project above the surface of the tree, like a tumor. Sometimes a tree was quite covered with them. They do not ly on one side only, but often form a circle round a branch, and even round

mill trees le of good wood f the of the use it The thers Delaing I f this or in anch. in a erable are as others e the omethem. often l even

round

round the stem itself. The trees which have these knobs are not always great ones, but some not above a fathom high, The knobs commonly confift of the same parts as the wood itself, and look within like curled wood. Some of them are hollow. When a knob on a little tree is cut open, we commonly find a number of little worms in it, which are sometimes also common in the greater knobs. This shews the origin of the knobs in general. The tree is stung by infects, which lay their eggs under the bark, and from the eggs worms are afterwards hatched. They occasion an extravasation of the sap, which gradually condenses into a knob. Only the trees with annual deciduous leaves have these knobs. and among them chiefly the oak, of which again the black and Spanish oak have the greatest abundance of knobs. The ash trees, (Fraxinus excelsior) and the red maple (Acer rubrum) likewise have enough of them. Formerly the Swedes, and more especially the Finlanders, who are settled here, made dishes, bowls, &c. of the knobs which were on the ash-trees. vessels, I am told, were very pretty, and looked as if they were made of curled wood. The oak-knobs cannot be employed in this manner, as they are commonly B 4

worm-eaten and rotten within. At prefent the Swedes no longer make use of such bowls and dishes, but make use of earthen ware, or vessels made of other wood. Some knobs are of an uncommon fize, and make a tree have a monstrous appearance. Trees with knobs are very common in the

to

ft th

yc

fe

its

m

pe fai W

me

OW

the

pu

are

abo noi

has

woods of this country *.

THE roads are good or bad according to the difference of the ground. In a fandy foil the roads are dry and good; but in a clayer one they are bad. The people here are likewise very careless in mending them. If a rivulet be not very great, they do not make a bridge over it; and travellers may do as well as they can to get over: Therefore many people are in danger of being drowned in such places, where the water

^{*} In Siberia, and in the province of Wiatka, in the government of Cazan, in Russia, the inhabitants make use of the knobs, which are pretty frequently found in birches, to make bowls and other domestic utenfils thereof. They are turned, made pretty thin, and covered with a kind of varnish, which gives them a pretty appearance; for the utenfil looks yellow, and is marbled quite in a picturesque manner, with brown veins. The best kind of these vessels are made so thin that they are semidiaphanous, and when put into hot water they grow quite pliant, and may be formed by main force, quite flat, but when again left to themselves, and grown cold, they return to their original shape. This kind of wood is called, in Russia, Kap, and the vessels made of it, kappowie Tchasbke, and are pretty high in price, when they are of the best kind, and well varnished. F.

pref fuch arthen woode, and arancein the

ling to
fandy
fut in a
le here
them.
do not
ers may
Theref being
e water
is

in the ants make atly found ic utenfils and covered pretty apis marbled. The best are semigrow quite e stat, they ref wood is of it, kapwhen they

is risen by a heavy rain. When a tree falls across the road, it is seldom cut off, to keep the road clear, but the people go round it. This they can easily do, since the ground is very even, and without stones; has no underwood or shrubs, and the trees on it stand much asunder. Hence the roads here have so many bendings.

The farms are most of them single, and you seldom meet with even two together, except in towns, or places which are intended for towns; therefore there are but sew villages. Each farm has its corn-fields, its woods, its pastures and meadows. This may perhaps have contributed something towards the extirpation of wolves, that they every where met with houses, and people who fired at them. Two or three farm-houses have generally a pasture or a wood in common, and there are seldom more together; but most of them have their own grounds divided from the others.

December the 18th. ALL persons who intend to be married, must either have their banns published three times from the pulpit, or get a licence from the governor. The banns of the poorer fort of people only are published, and all those who are a little above them get a licence from the governor. In that licence he declares that he has examined the affair, and found no ob-

stacles

stacles to hinder the marriage, and therefore he allows it. The licence is figned by the governor; but, before he delivers it, the bridegroom must come to him in company with two creditable and well known men, who answer for him, that there really is no lawful obstacle to his marriage. men must subscribe a certificate, in which they make themselves answerable for, engage to bear all the damages of, complaints made by the relations of the persons who intend to be married, by their guardians, their masters, or by those to whom they may have been promifed before. For all these circumstances the governor cannot possibly know. They further certify that nothing hinders the intended marriage, and that nothing is to be feared on that account. For a licence they pay five and twenty shillings in Pensylvanian money, at Philadelphia. The governor keeps twenty shillings, or one pound, and the remaining five shillings belong to his secre-The licence is directed only to protestant clergymen. The quakers have a peculiar licence to their marriages. as it would be very troublesome, especially for those who live far from the governor's residence to come up to town for every licence, and to bring the men with them m fice who hen in the fide

all as as part of all whe

reve

churci Americ every felves, Americ the ol part of there-

ned by

s it, the

ompany

n men,

really is

Thefe

n which

or, and

of, any

of the

by their

those to

d before.

governor

ther cer-

ded mar-

feared on

pay five

nian mo-

or keeps

and the

his secre-

y to pro-

s have a

especially

governor's

for every

vith them

ges.

But

who

who are to answer for them, the clergymen in the country commonly take a fufficient number of licences and certificates. which are ready printed, with blanks left for the names; they give them occafionally, and get the common money, one pound, five shillings, for each of them, besides something for their trouble. money that they have collected, they deliver to the governor as foon as they come to town, together with the certificates, which are figned by two men, as abovementioned; they then take again as many licences as they think sufficient: from hence we may conceive that the governors in the English North American colonies, befides their salaries, have very considerable revenues *.

THERE is a great mixture of people of all forts in these colonies, partly of such as are lately come over from Europe, and partly of such as have not yet any settled place of abode. Hence it frequently happens that when a clergyman has married such a couple,

^{*}Though it is very desirable, that the members of the church of England may enjoy the same religious liberty in America as the rest of their fellow-subjects, and have every part of their religious establishment among themfelves, and that therefore bishops might be introduced in America, it is however to be feared this will prove one of the obstacles to the introducing of English bishops in that part of the world.

couple, the bridegroom fays he has no money at present, but would pay the see at the first opportunity: however he goes off with his wife, and the clergyman never This proceeding has given gets his due. custom which is now occasion to a common in Maryland. When the clergyman marries a very poor couple, he breaks off in the middle of the Liturgy, and cries out, Where is my fee? The man must then give the money, and the clergyman procecds; but if the bridegroom has no money, the clergyman defers the marriage till another time, when the man is better provided. People of fortune, of whom the clergyman is fure to get his due, need not fear this disagreeable question, when they are married.

However, though the parson has got licences to marry a couple, yet if he be not very careful, he may get into very difagreeable circumstances; for in many parts of the country there is a law made, which, notwithstanding the governor's licence, greatly limits a clergyman in some cases. He is not allowed to marry a couple who are not yet of age, unless he be certain of the consent of their parents. He cannot marry fuch strangers as have bound themselves to ferve a certain number of years, in order

ţO

top out acts fitio pou has two tion felv tak bert cert

him ry a tion hun Pen Τ tom

Wit

he 1

man verty with with will othe the !

hulb

they

no mone fee at goes off an never as given is now e clergyne breaks and cries aust then man pros no momarriage is better whom the need not hen they

n has got if he be very difanany parts e, which,

licence, ome cases. le who are tain of the nnot marthemselves in order

to

to pay off their passage from Europe, without the confent of their masters; if he acts without their consent, or in oppofition to it, he must pay a penalty of fifty pounds, Penlylvania currency, though he has the licence, and the certificate of the two men who are to answer for any objec-But parents or masters give themfelves no concern about these men, but take hold of the clergyman, who is at liberty to profecute those who gave him the certificate, and to get his damages repaid. With the consent of the parents and masters he may marry people without danger to himself. No clergyman is allowed to marry a negro with one of European extraction, or he must pay a penalty of one hundred pounds, according to the laws of Pensylvania.

THERE is a very peculiar diverting cuftom here, in regard to marrying. When a man dies, and leaves his widow in great poverty, or so that she cannot pay all the debts with what little she has left, and that, notwithstanding all that, there is a person who will marry her, she must be married in no other habit than her shift. By that means, she leaves to the creditors of her deceased husband her cloaths, and every thing which they find in the house. But she is not

obliged

obliged to pay them any thing more, because she has left them all she was worth. even her cloaths, keeping only a shift to cover her, which the laws of the country cannot refuse her. As soon as the is married, and no longer belongs to the deceased husband, she puts on the cloaths which the fecond has given her. The Swedish clergymen here have often been obliged to marry a woman in a dress which is so little expensive, This appears from the reand fo light. gisters kept in the churches, and from the accounts given by the clergymen them-I have likewise often seen accounts of such marriages in the English gazettes, which are printed in these colonies; and I particularly remember the following relation: A woman went, with no other dress than her shift, out of the house of her deceased husband to that of her bridegroom, who met her half way with fine new cloaths, and faid, before all who were present, that he lent them his bride; and put them on her with his own hands. It feems, he faid that he lent the cloaths, left, if he had faid he gave them, the creditors of the first husband should come, and take them from her; pretending, that the was looked upon as the relict of her first husband, before she was married to the fecond.

December

ba

lon

hav

in

tion

Kee

fore

of t

mal

the

the

four

well

be a

dians

then

at th

they

them

the la

of th

water

groun

wells

the w

wells

wells

the fo

fome

ore, beworth. shift to country is mardeceased hich the h clergymarry a xpensive, the refrom the n themaccounts gazettes, nies; and ving relather dress of her deidegroom, w cloaths, esent, that them on hs, he faid e had faid e first husfrom her; pon as the re fne was

December

December the 21st. It seems very probable, from the following observations, that long before the arrival of the Swedes, there have been Europeans in this province; and, in the fequel, we shall give more confirmations of this opinion. The same old Maons Keen, whom I have already mentioned before, told me repeatedly, that on the arrival of the Swedes in the last century, and on their making a fettlement, called Helfingburg, on the banks of the Delaware, somewhat below the place where Salem is now fituated; they found, at the depth of twenty feet, some wells, inclosed with walls. This could not be a wrk of the native Americans, or Indians, as bricks were entirely unknown to them when the Europeans first settled here. at the end of the fifteenth century; and they still less knew how to make use of The wells were, at that time, on the land; but in such a place, on the banks of the Delaware, as is sometimes under water, and sometimes dry. But fince, the ground has been so washed away, that the wells are entirely covered by the river, and the water is seldom low enough to shew the As the Swedes afterwards made new wells for themselves, at some distance from the former, they discovered, in the ground, some broken earthen vessels, and some entire good good bricks; and they have often got them

out of the ground by ploughing.

From these marks, it seems, we may conclude, that in times of yore, either Europeans or other people of the then civilized parts of the world, have been carried hither by storms, or other accidents, settled here, on the banks of the river, burnt bricks, and made a colony here; but that they afterwards mixed with the Indians, or were kill-They may gradually, by coned by them. verfing with the Indians, have learnt their manners, and turn of thinking. The Swedes themselves are accused, that they were already half *Indians*, when the English arrived in the year 1682. And we still see, that the French, English, Germans, Dutch, and other Europeans, who have lived for feveral years together in distant provinces, near and among the Indians, grow so like them, in their behaviour and thoughts, that they can only be distinguished by the difference of their colour. But history, together with the tradition among the Indians, affures us, that the above-mentioned wells and bricks cannot have been made at the time of Columbus's expedition, nor foon after; as the traditions of the Indians fay, that those wells were made long before that epocha. This account of the wells, which had been inclosed

t a tl

th m en

th da wo of the give and the for car

nei

me

try

acl

ot them

iay conher Eucivilized d hither led here, icks, and ey aftervere kill-, by conarnt their he Swedes were alnglish are still see. is, Dutch, ed for feprovinces, ow fo like ights, that y the dify, together ens, affures

wells and the time n after; as that those hat epocha. I had been inclosed inclosed with bricks, and of such bricks as have been found in several places in the ground, I have afterwards heard repeated by many other old Swedes.

December the 22d. An old farmer fore-told a change of the weather, because the air was very warm this day at noon, though the morning had been very cold. This he likewise concluded, from having observed the clouds gathering about the sun. The meteorological observations annexed to the end of this volume will prove that his ob-

servation was just.

December the 31st. The remedies against the tooth-ach are almost as numerous as days in a year. There is hardly an old woman but can tell you three or four score of them, of which she is perfectly certain that they are as infallible and speedy in giving relief, as a month's fasting, by bread and water, is to a burthensome paunch. Yet it happens often, nay too frequently, that this painful disease eludes all this formidable army of remedies. However, I cannot forbear observing the following remedies, which have sometimes, in this country, been found effectual against the toothach.

When the pains come from the hollowness of the teeth, the following remedy is Vol. II. C faid faid to have had a good effect: A little cotton is put at the bottom of a tobaccopipe; the tobacco is put in upon it, and lighted; and you smoke till it is almost burnt up. By smoking, the oil of the tobacco gets into the cotton, which is then taken out, and applied to the tooth as hot as it can be suffered.

THE chief remedy of the Iroquois, or Iroquese, against the tooth-ach occasioned by hollow teeth, I heard of Captain Lindsey's lady, at Oswego; and she assured me, that she knew, from her own experience, that the remedy was effectual. They take the feed capsules of the Virginian Anemone, as soon as the feed is ripe, and rub them in pieces. It will then be rough, and look like cotton. This cotton-like substance is dipped into strong brandy, and then put into the hollow tooth, which commonly ceases to ache soon after. The brandy is biting or sharp, and the seeds of the anemone, as most feeds of the Polyandria Polygynia class of plants (or such as have many Stamina, or male flowers, and many Pistilla, or female flowers) have likewife an acrimony. They therefore, both together, help to assuage the pain; and this remedy is much of the same kind with the former. Besides that, we have many seeds which

little baccoit, and almost the tois then as hot

or Ironed by indsey's e, that that the he feed as foon eces. It n. This frong v tooth. n after. he seeds ne Polyfuch as ers, and ve likee, both and this

with the

ny feeds

which

which have the same qualities with the American anemone.

THE following remedy was much in vogue against the tooth-ach which is attended with a swelling: They boil gruel, of slour of maize, and milk; to this they add, whilst it is yet over the fire, some of the fat of hogs, or other suet, and stir it well, that every thing may mix equally. A handker-chief is then spread over the gruel, and applied as hot as possible to the swelled cheek, where it is kept till it is gone cool again. I have found, that this remedy has been very essications against a swelling; as it lessens the pain, abates the swelling, opens a gathering, if there be any, and procures a good discharge of the Pus.

I HAVE seen the Iroquese boil the inner bark of the Sambucus Canadensis, or Canada Elder, and put it on that part of the cheek in which the pain was most violent. This,

I am told, often diminishes the pain.

Among the Iroquese, or Five Nations, upon the river Mohawk, I saw a young Indian woman, who, by frequent drinking of tea, had got a violent tooth-ach. To cure it, she boiled the Myrica asplenii solia, and tied it, as hot as she could bear it, on the whole check. She said, that

remedy had often cured the tooth-ach before.

January the 2d, 1749. BEFORE the Europeans under the direction of Columbus, came to the West-Indies, the savages or Indians (who lived there fince times immemorial) were entirely unacquainted with iron, which appears very strange to us, as North America, almost in every part of it, contains a num-They were therefore ber of iron mines. obliged to supply this want with sharp Rones, shells, claws of birds and wild beasts, pieces of bones, and other things of that kind, whenever they intended to make hatchets, knives, and such like instruments. From hence it appears, that they must have led a very wretched life. The old Swedes who lived here, and had had an intercourse with the Indians when they were young, and at a time when they were yet very numerous in these parts, could tell a great many things concerning their manner of living. At this time the people find accidentally, by ploughing and digging in the ground, several of the instruments which the Indians employed, before the Swedes and other Europeans had provided them with iron tools. For it is observable that the Indians at present make use of no other tools, than such as are made of iron and other metals.

and

P

are

W To

pu ha

the

tog aln

inf

to a

we end

the

the

 M_0

wei ftor Eurocame (who were

i be-

ch apnerica, numerefore

sharp beasts, of that make ments.

off have Swedes rcourse

ng, and merous many

living. ally, by l, feve-

Indians other

h iron *Indians* s, than

metals, and and which they always get from the Europeans: Of this I shall be more particular, in its proper place. But having had an opportunity of seeing, and partly collecting a great many of the ancient *Indian* tools, I shall here describe them.

THEIR batchets were made of stone. Their shape is similar to that of the wedges with which we cleave our wood, about half a foot long, and broad in proportion; they are made like a wedge, sharp at one end, but rather blunter than our wedges. this hatchet must be fixed on a handle, there was a notch made all round the thick end. To fasten it, they split a stick at one end, and put the stone between it, so that the two halves of the stick come into the notches of the stone; then they tied the two split ends together with a rope or something like it, almost in the same way as smiths fasten the instrument with which they cut off iron, to a split stick. Some of these stone-hatchets were not notched or furrowed at the upper end, and it feems they only held those in their hands in order to hew or strike with them, and did not make handles to them. Most of the hatchets which I have seen, confisted of a hard rock-stone: but some were made of a fine, hard, black, apyrous When the Indians intended to fell a thick

a thick strong tree, they could not make use of their hatchets, but for want of proper instruments employed fire. They set fire to a great quantity of wood at the roots of the tree, and made it fall by that means. that the fire might not reach higher than they would have it, they fastened some rags to a pole, dipped them into water, and kept continually washing the tree, a little above the fire. Whenever they intended to hollow out a thick tree for a canoe, they laid dry branches all along the stem of the tree, as far as it must be hollowed out. They then put fire to those dry branches, and as foon as they were burnt, they were replaced by others. Whilst these branches were burning, the Indians were very busy with wet rags, and pouring water upon the tree, to prevent the fire from spreading too far on the sides and at the ends. tree being burnt hollow as far as they found it sufficient, or as far as it could without damaging the canoe, they took the above described stone-hatchets, or sharp slints, and quartzes, or sharp shells, and scraped off the burnt part of the wood, smoothened the boats within. By this means they likewise gave it what shape they pleased. Instead of cutting with a hatchet such a piece of wood as was necessary for making a canoe,

n fi t make

proper

t fire to

s of the

er than

ed some

ter, and

a little

intended

oe, they

m of the

ved out.

oranches,

ney were

branches

ery busy

ter upon

fpreading

ds. The

hey found

d without

the above

rp flints,

d scraped

this means

ey pleased.

et fuch a

r making

a canoe,

and

ood,

But

a canoe, they likewise employed fire. A canoe was commonly between thirty and forty feet long. The chief use of their hatchets was, according to the unanimous accounts of all the Swedes, to make good fields for maize-plantations; for if the ground where they intended to make a maize-field was covered with trees, they cut off the bark all round the trees with their hatchets, especially at the time when they lose their sap. By that means the tree became dry, and could not take any more nourishment, and the leaves could no longer obstruct the rays of the sun from passing. The fmaller trees were then pulled out by main force, and the ground was a little turned up with crooked or sharp branches.

INSTEAD of knives they were satisfied with little sharp pieces of slint or quartz, or else some other hard kind of a stone, or with a sharp shell, or with a piece of a

bone which they had sharpened.

At the end of their arrows they fastened narrow angulated pieces of stone; they made use of them, having no iron to make them sharp again, or a wood of sufficient hardness: these points were commonly slints or quartzes, but sometimes likewise another kind of a stone. Some employed the bones of animals, or the C 4 claws

claws of birds and beafts. Some of these ancient harpoons are very blunt, and it seems that the *Indians* might kill birds and small quadrupeds with them; but whether they could enter deep into the body of a great beaft or of a man, by the velocity which they get from the bow, I cannot ascertain; yet some have been found

very sharp and well made.

THEY had flone peftles, about a foot long, and as thick as a man's arm. They confift chiefly of a black fort of a stone, and were formerly employed, by the Indians, for pounding maize, which has, fince times immemorial, been their chief and almost their only corn. They had neither windmills, water-mills, nor hand-mills, to grind it, and did not fo much as know a mill, before the Europeans came into the country. I have spoken with old Frenchmen, in Canada, who told me, that the Indians had been astonished beyond expresfion, when the French fet up the first windmill. They came in numbers, even from the most distant parts, to view this wonder, and were not tired with fitting near it for feveral days together, in order to observe it; they were long of opinion that it was not driven by the wind, but by the spirits who lived within it. They were partly under

a

ke

ye

m

an

tii

of these and it irds and it whene body he velon I cannot found

oot long, y confist ind were ans, for ce times l almost er windaills, to know a into the Frenchthat the expresft windren from wonder, ear it for observe at it was ne spirits e partly

under

under the same astonishment when the first water-mill was built. They formerly pounded all their corn or maize in hollow trees, with the above-mentioned pestles, made of stone. Many Indians had only wooden pestles. The blackish stone, of which the hatchets and pestles are sometimes made, is very good for a grindstone, and therefore both the English and the Swedes employ the hatchets and pestles chiefly as grindstones, at present, when they can get them.

THE old boilers or kettles of the Indians. were either made of clay, or of different kinds of pot-stone, (Lapis ollaris). The former confifted of a dark clay, mixt with grains of white fand or quartz, and burnt in the fire. Many of these kettles have two holes in the upper margin, on each fide one, through which the Indians put a stick, and held the kettle over the fire, as long as it was to boil. Most of the kettles have no feet. It is remarkable that no pots of this kind have been found glazed, either on the outside or the infide. A few of the oldest Swedes could yet remember seeing the Indians boil their meat in these pots. They are very thin, and of different fizes; they are made sometimes of a greenish, and sometimes of a

grey pot-stone, and some are made of another species of apyrous stone; the bottom and the margin are frequently above an inch thick. The *Indians*, notwithstanding their being unacquainted with iron, steel, and other metals, have learnt to hollow out very ingeniously these pots or

a

0

di

it

CO

th

th

an

WI

m

an

bo

boo

tol

gre

par

Ne

riv

a H

and

fm

kettles of pot-stone.

THE old tobacco-pipes of the Indians are likewise made of clay, or pot-stone, or ferpentine-stone. The first fort are shaped like our tobacco-pipes, though much coarfer and not fo well made. The tube is thick and short, hardly an inch long, but fometimes as long as a finger; their colour comes nearest to that of our tobacco-pipes which have been long used. Their tobacco-pipes of pot-stone are made of the same stone as their kettles. Some of them are pretty well made, though they had neither iron nor steel. But besides these kinds of tobacco-pipes, we find another fort of pipes, which are made with great ingenuity, of a very fine, red potstone, or a kind of serpentine marble. They are very scarce, and seldom made use of by any other than the Indian Sachems, or elders. The fine red stone, of which these pipes are made, is likewise very scarce, and is found only in the country of those Indians

nade of the botly above thitandth iron, earnt to pots or

lians are one, or e shaped much he tube ch long, ; their ır tobacd. Their nade of Some of agh they it besides find anoade with red potmarble. made use chems, or hich these y scarce,

of those

Indians

Indians who are called Ingouez, and who, according to father Charlevoix, live on the other side of the river Missippi*. The Indians themselves commonly value a pipe of this kind as much as a piece of silver of the same size, and sometimes they make it still dearer. Of the same kind of stone commonly consists their pipe of peace, which the French call calumet de paix, and which they make use of in their treaties of peace, and alliances. Most authors who have wrote of these nations mention this instrument, and I intend to speak of it when an opportunity offers.

THE Indians employ hooks made of bone, or bird's claws, instead of fishing-books. Some of the oldest Swedes here told me, that when they were young, a great number of Indians had been in this part of the country, which was then called New Sweden, and had caught fishes in the

river Delaware, with these hooks.

THEY made fire by rubbing one end of a hard piece of wood continually against another dry one, till the wood began to smoke, and afterwards to burn.

Such were the tools of the antient Indians, and the use which they made of them.

^{*} See his Journal bistorique d'un voyage de l'Amerique. Tome v. p. m. 311, and the 13th letter,

them, before the Europeans invaded this country, and before they (the Indians) were acquainted with the advantages of North America abounds in ironmines, and the Indians lived all about the country before the arrival of the Europeans, to that several places can be shewn in this country, where at present there are ironmines, and where, not a hundred years ago, stood great towns or villages of the It is therefore very remarkable Indians. that the Indians did not know how to make use of a metal or ore which was always under their eyes, and on which they could not avoid treading every day. even lived upon the very spots where iron ores were afterwards found, and yet they often went many miles in order to get a wretched hatchet, knife, or the like, as above described. They were forced to employ feveral days in order to sharpen their tools, by rubbing them against a rock, or other stones, though the advantage was far from being equal to the labour. For they could never cut down a thick tree with their hatchets, and with difficulty they felled a small one. They could not hollow out a tree with their hatchets, or do a hundredth part of the work which we can perform with ease, by the help of our iron hatchets.

ha geo ten

wa! Eng

nun diff whi thar the win fum: way wife they they trees Fune Whe take they or by to th whic

the o fions Thefe withe d this

dians)

ges of iron-

ut the

ropeans, in this

e iron-

d years

of the

arkable

how to

was al-

ich they

They

nere iron

yet they

to get a

like, as

d to em-

ben their

rock, or

e was far

For they

ree with

lty they

not hol-

ts, or do

h we can

our iron

hatchets.

hatchets. Thus we see how disadvantageous the ignorance and inconsiderate contempt of useful arts is. Happy is the country which knows their full value!

fanuary the 5th. CHRISTMAS-DAY was celebrated this day by the Swedes and English, for they kept then to the old stile.

fanuary the 6th. THERE are a great number of hares in this country, but they differ from our Swedish ones in their fize, which is very small, and but little bigger than that of a rabbit; they keep almost the fame grey colour both in fummer and winter, which our Northern hares have in fummer only; the tip of their ears is always grey, and not black; the tail is likewise grey on the upper side, at all seasons; they breed several times a year: in spring they lodge their young ones in hollow trees, and in fummer, in the months of June and July, they breed in the grass. When they are surprised they commonly take refuge in hollow trees, out of which they are taken by means of a crooked stick, or by cutting a hole into the tree, opposite to the place where they lie; or by smoke, which is occasioned by making a fire on the outside of the tree. On all these occasions the greyhounds must be at hand. These hares never bite, and can be touched without any danger. In day-time they usually usually lie in hollow trees, and hardly ever stir from thence, unless they be disturbed by men or dogs; but in the night they come out, and feek their food. In bad weather, or when it fnows, they lie close for a day or two, and do not venture to leave their retreats. They do a great deal of mischief in the cabbage-fields; but apple-trees suffer infinitely more from them, for they peel off all the bark next to the ground. The people here agreed that the hares are fatter in a cold and severe winter, than in a mild and wet one, of which they could give me feveral reasons, from their own conjectures. The skin is useless, because it is so loose, that it can be drawn off; for when you would separate it from the flesh, you need only pull at the fur, and the skin follows: these hares cannot be They were at all times, even in the midst of winter, plagued with a number of common fleas *.

January the 16th. THE common mice were in great abundance in the towns and in the country; they do as much mischief as in the old countries. Oldmixon in his book,

book
p. 4
neith
brou
I knoweral
lived
mice
and
are fi
inland
origin

over

RA

those count in the Their but t or blu Whet arrival came get an All ag and m brough andoth tained, rats ha

great n

^{*} This account sufficiently proves, that these hares are a species distinct from our European reddish grey kind, and also of that species or variety only, which in the northern parts of Europe and Asia is white in winter, with black tipped cars, and has a grey coat in summer. Upon a closer examination naturalists will perhaps find more characters to distinguish them more accurately. F.

y ever turbed t they In bad e close ture to eat deal but apthem, to the that the winter, ch they m their ess, beawn off; from the ur, and innot be

on mice wns and mischies in his book,

even in a num-

e hares are
y kind, and
he northern
with black
Upon a
I more cha-

book, the British Empire in America, vol. i. p. 444, writes, that North America had neither rats nor mice before European ships brought them over. How far this is true I know not. It is undoubted, that in several desart places, where no man ever lived, I have seen and killed the common mice, in crevices of stones or mountains; and is it probable that all such mice as are spread in this manner, throughout the inland parts of the country, derive their origin from those which were brought over from Europe?

RATS likewise may be ranked among those animals which do great damage in this country. They live both in the cities and in the country, and destroy the provisions. Their fize is the same with that of our rats, but their colour differs; for they are grev. or blue-grey. I enquired of the Swedes. Whether these rats had been here prior to the arrival of the Europeans, or whether they came over in the ships? But I could not get an answer which I might depend upon. All agreed, that a number of these dangerous and mischievous animals were every year brought to America, by ships from Europe and other countries. But Mr. Bartram maintained, that before the Europeans settled here, rats had been in the country; for he faw a great number of them on the high mountains, tains, which are commonly called the Blue Mountains, where they lived among stones, and in the fubterraneous grottoes which are in those mountains. They always lie very close in the day-time, and you hardly ever fee one out; but at night they come out, and make a terrible noise. When the cold was very violent, they seemed quite torpid; for during the continuance of the cold weather, one could not hear the least noise, or shrieking, occasioned by them. It is to be observed, that neither the Swedes nor the English have any dark windows in There is hardly a their houses here. dormer-window in the garret; but only The walls in the wooden loofe boards. houses are frequently not closed, even with moss; so that the rooms, though they have fires in them, are no warmer than the outfide apartment, or hall. The rooms where the servants sleep have never any fire in them, though the winter is pretty fevere fometimes. The rats have, therefore, little or no warmth in winter; but as foon as a milder season makes its appearance, they come out again. We observed several times this winter, that the rats were very active, and made an unusual noise all night, just before a fevere cold. It feems, they had some senfation of cold weather being at hand; and that they therefore eat sufficiently, or stored

up

11

u

W

m

th

re

p.

try

an

no

the

the

tha

mu

diffs

belo

As

the

and

the

difa

difb

com

fhor

the

I co

wou

writ

ap provisions. In mild weather, they were used to carry away apples, and other provisions: therefore, we could always conclude, with certainty, when the rats made an uncommon noise at night, or were extremely greedy, that a severe cold would ensue. I have already observed in the preceding volume, p. 312, that the grey squirrels in this country have the same quality. When these, and the common mice, eat maize, they do not consume the whole grains, but only the loose, sweet and soft kernel, and leave the rest.

Tanuary* the 21st. The cold now equalled

January the 21st. THE cold now equalled that of Sweden, though this country is fo much more foutherly. The Celfian or Swediff thermometer was twenty-two degrees below the freezing point, in the morning. As the rooms are without any shutters here, the cracks in the walls not closed with moss. and fometimes no fire-place or chimney in the room, the winters here must be very disagreeable to one who is used to our Swedish warm winter-rooms. But the greatest comfort here is, that the cold is of a very Some days of this month, short duration. the room which I lodged in was such, that I could not write two lines before the ink would freeze in my pen. When I did not write, I could not leave the ink-stand on the Vol. II.

VOL

up

ne Blue

stones,

ich are lie very

ily ever

ne out, he cold

ite tor-

of the

the least

them.

e Swedes

dows in

ardly a

out only

wooden ven with

hey have

the out-

ns where

fire in

ty severe

e, little or

is a mild-

ey come

mes this

tive, and

ast before

fome fenand; and

or stored

table; but was forced to put it upon the hearth, or into my pocket. Yet, notwithstanding it was so cold, as appears from the meteorological observations at the end of this volume, and though it snowed sometimes for feveral days and nights together, and the snow lay near fix inches high upon the ground, yet all the cattle are obliged to stay, day and night, in the fields, during the whole winter. For neither the English nor the Swedes had any stables; but the Germans and Dutch had preferved the custom of their country, and generally kept their cattle in stables during winter. Almost all the old Swedes say, that on their first arrival in this country, they made stables for their cattle, as is usual in Sweden; but as the English came, and settled among them, and left their cattle in the fields all winter, as is customary in England, they left off their former custom, and They owned, adopted the English one. however, that the cattle suffered greatly in winter, when it was very cold, especially when it froze after a rain; and that some cattle were killed by it in feveral places, in the long winter of the year 1741. noon, the cattle went out into the woods, where there were yet some leaves on the young oak; but they did not eat the leaves, and only bit off the extremities of the branches.

O

it

of

E

W

for

ov

in

far

the

for

 E_{l}

n the

vith-

n the

f this

es for

fnow

d, yet

night,

d any

d pre-

nd ge-

luring

, that

, they

sual in

fettled

in the

ngland,

, and

wned,

greatly

ecially

t some

ces, in

About

woods,

on the

leaves,

of the

nches,

For

branches, and the tops of the youngest oaks. The horses went into the maize fields, and ate the dry leaves on the sew stalks which remained. The sheep ran about the woods, and on the corn fields. The chickens perched on the trees of the gardens, at night; for they had no particular habitations. The hogs were likewise exposed to the roughness of the weather, within a small inclosure.

A small kind of birds, which the Swedes call Snow-bird, and the English Chuck-bird, came into the houses about this time. At other times, they sought their food along the roads. They are seldom seen, but when it snows. Catesby, in his Natural History of Carolina, calls it Passer nivalis; and Dr. Linnæus, in his Systema Naturæ, calls it Emberiza byemalis.

THE river Delaware was now covered with ice opposite Philadelphia, and even somewhat lower, and the people could walk over it; but nobody ventured to ride over on horseback.

January the 22d. THERE are partridges in this country; but they are not of the fame kind with ours. The Swedes called them sometimes rapphons (partridges), and sometimes aekkerhoens (quails). Some of the English likewise called them partridges,

others quails. Their shape is almost the same with that of the European partridges, and their nature and qualities the same: I mean, they run and hidethemselves, when pursued. But they are smaller, and entirely different in colour. In this work I cannot insert, at large, the descriptions which I have made of birds, insects, quadrupeds, and plants; because it would swell my volume too I only observe, that the feet are naked, and not hairy; the back is spotted with brown, black, and white; the breaft is dark yellow; and the belly whitish, with black edges on the tips of the feathers. The fize is nearly that of a hazel-hen, or tetrao bonasia. Above each eye is a narrow stroke of whitish yellow. These birds are numerous in New Sweden, i. e. this part of the country. On going but a little way, you meet with great coveys of them. However, they keep at a great distance from towns; being either extirpated, or frightened there by the frequent shooting. They are always in leffer or greater coveys, do not fly very much, but run in the fields, and keep under the bushes and near the inclosures, where they feek their food. They are reckoned very delicious food; and the people here prepare em in different ways. For that purpose by are caught, and shot

tl

tł

th

u

ſp

in

ge

an

be

rb

yo

W

Yo

ame

heir hey

But

t in

t, at

nade

nts;

too

t are

otted reaft

with hers.

n, or

rrow

s are

art of

way,

low-

from

nten-

They

o not

, and

e in-They

d the

vays.

shot

in

in great numbers. They are caught by putting up a fieve, or a square open box, made of boards, in the places they frequent. The people strew some oats under the sieve, and lift it up on one fide by a little stick; and as foon as the partridges are got under the fieve, in order to pick up the oats, it falls, and they are caught alive. Sometimes they get several partridges at once. they run in the bushes, you can come very near them, without starting them. they fleep at night, they come together in an heap. They fcratch in the bushes and upon the field, like common chickens. fpring they make their nests, either under a bush or in the maize fields, or on the hills in the open air: they scratch some hay together, into which they lay about thirteen They eat several forts of corn, white eggs. and feeds of grass. They have likewise been feen eating the berries of sumach, or rbus glabra. Some people have taken them young, and kept them in a cage till they were tame: then they let them go; and they followed the chickens, and never left the court-yards.

THE inclosures made use of in Pensylvania and New Jersey, but especially in New York, are those, which on account of their serpentine form resembling worms, are called

 D_3

worm-

b

y

e

tŀ

n

pa

of

th

or

fei

W

fu

ter

to

Su

fuç

on

eſp

οf

fix

rot

hea

efp

wo

the

worm-fences in English. The poles which compose this sence are taken from different trees; but they are not all of equal duration: the red cedar is reckoned the most durable of any, for it holds out above thirty years; but it is very scarce, and grows only in a fingle place hereabouts, so that no fences can be made of it. It is true, the fences about Philadelphia (which however are different from the worm-fences) are all made of red cedar; but it has been brought by water from Egg-harbour, where it grows in abundance. The supports on which the poles lie are made of the white cedar, or Cupressus thyoides, and the poles which are laid between them of the red cedar or Juniperus Virginiana. Next to the cedar-wood, oak and chefnut are reckoned best. Chefnut is commonly preferred, but it is not every where so plentiful as to be made into fences; in its stead they make use of several sorts of oak. In order to make inclosures, the people do not cut down the young trees, as is common with us, but they fell here and there thick trees, cut them in several places, leaving the pieces as long as it is necessary, and split them into poles of the usual thickness; a single tree affords a multitude of poles. Several old men in this country told me, that the Swedes on their arrival here, made

vhich erent duramost thirty only at no , the wever ire all ought grows ch the ar, or ch are r Ju--wood, besnut every ences; orts of e peo-, as is e and blaces, essary, thickde of y told here,

made

made fuch inclosures as are usual in Sweden, but they were forced to leave off in a few years time, because they could not get posts enough; for they had found by experience that a post being put into the ground would not last above four or fix years before the part under ground was entirely rotten; but the chief thing was, that they could not get any switches for to tie them together; they made some of biccory, which is one of the toughest trees in this country, and of the white oak; but in the space of a year or two the switches were rotten, and the fence fell in pieces of itself, therefore they were forced to give over making such inclofures. Several of the new comers again attempted, but with the fame bad fuccess, to make fences with posts and switches. The Swedish way of inclosing therefore will not Thus the worm-fences are fucceed here. one of the most useful forts of inclosures, especially as they cannot get any post,, made of the woods of this country, to stay above fix or eight years in the ground without rotting. The poles in this country are very heavy, and the posts cannot bear them well, especially when it blows a storm; but the worm-fences are easily put up again, when they are thrown down. Experience has D 4 shew n

shewn that an inclosure made of chefnut or white oak feldom holds out above ten or twelve years, before the poles and posts are thoroughly rotten: when the poles are made of other wood, the fences hardly stand fix or eight years. Confidering how much more wood the worm-fences require, (fince they run in bendings) than other inclosures which go in strait lines, and that they are so soon useless, one may imagine how the forests will be confumed, and what fort of an appearance the country will have forty or fifty years hence, in case no alteration is made; especially as wood is really fquandered away in immense quantities, day and night all the winter, or nearly one half of the year, for fewel.

February the 8th. The Musk-rats, so called by the English in this country, on account of their scent, are pretty common in North America; they always live near the water, especially on the banks of lakes, rivers, and brooks. On travelling to places where they are, you see the holes which they have dug in the ground just at the water's edge, or a little above its surface. In these holes they have their nests, and there they continue whenever they are not in the water in pursuit of food. The Swedes call them

* De vincial Désman de Busso

their

Rats

Calto

muſc

and r

near

they

plant

Mufk

The the

that other

palm

are pe

stand

whic.

hairs the t

Thei

more

about

lengt

fides,

black

them Désmans Rattor*, and the French, nut or Rats musqués. Linnæus calls this animal en or Castor Zibethicus. Their food is chiefly the ts are muscles which ly at the bottom of lakes s are and rivers; you fee a number of fuch shells hardly near the entrance of their holes. I am told how they likewise eat several kinds of roots and quire, plants. They differ from the European er inl that Musk-rat, or Linnæus's Castor Moschatus. The teeth are the same in both; the tail of nagine the American is compressed on the sides so. l what that one sharp edge goes upwards and the 1 have other downwards: the hind feet are not alterapalmated, or joined by a moveable skin, but really are peculiar for having on both fides of the itities, feet, long, white, close, pectinated, offly one standing hair, besides the short hair with which the feet are quite covered. Such ats, so hairs are on both fides of the toes, and do ry, on the same service in swimming as a web. mmon Their fize is that of a little cat, or to be e near more accurate, the length of the body is lakes, about ten inches, and the tail of the same places length: the colour of the head, neck, back, which fides, and of the outfide of the thighs, is ne wablackish brown; the hairs are soft and shine. In

there

in the

es call

them

^{*} Defm fignifies mu/k in the Swedish, and in some provincial dialects of the German language; consequently Désman rat is nothing but Musk-rat, and from hence Mr. de Busson has formed his Desman or Russian Musk-rat. F.

ing; under the neck, on the breasts, and on the infide of the thighs, they are grey. They make their nests in the dykes that are erected along the banks of rivers to keep off the water from the adjoining meadows; but they often do a great deal of damage, by spoiling the dykes with digging, and opening passages for the water to come into the meadows; whereas Beavers stop up all the holes in a dyke or bank. They make their nests of twigs and such like things externally, and carry foft stuff into them for their young ones to ly upon. Swedes afferted that they could never obferve a diminution in their number, but believed that they were as numerous at prefent as formerly. As they damage the banks so considerably, the people are endeavouring to extirpate them, when they can find out their nests; the skin is paid for, and this is an encouragement towards catching the animal. A skin of a Musk-rat formerly cost but three-pence, but at present they gave from fix-pence to nine-pence. The skins are chiefly employed by hatters, who make hats of the hair, which are faid to be nearly as good as Beaver hats. Musk-rats are commonly caught in traps, with apples as baits. In the country of the Iroquese, I saw those Indians following the holes

choi twee agair pate in a that along mani ftopp one, came the o closed the w the fu nests, the fi dig u where them and th the a of the

BE

New

hole

cam

all.

not

they

ists, and are grey. s that are keep off readows; damage, ging, and come into op up all ney make ke things nto them The n. ever obnber, but us at premage the e are enhen they n is paid it towards Musk-rat at present ne-pence. y hatters, h are said The ats. in traps, try of the wing the

holes

holes of the Musk-rats by digging till they came to their nests, where they killed them Nobody here eats their flesh; I do not know whether the Indians eat it, for they are commonly not over nice in the choice of meat. The musk-bag is put between the cloaths in order to preserve them against worms. It is very difficult to extirpate these Rats when they are once settled in a bank. A Swede, however, told me, that he had freed his bank, or piece of dyke along the river, from them in the following manner: He fought for all their holes, stopped them all up with earth, excepting one, on that fide from whence the wind He put a quantity of fulphur into the open entrance, set fire to it, and then closed the hole, leaving but a small one for the wind to pass through. The smoke of the fulphur then entered their most remote nests, and stifled all the animals. As soon as the fulphur was burnt, he was obliged to dig up part of the ground in the bank, where they had their nests; and he found them lie dead by heaps. He fold the skins, and they paid his trouble, not to mention the advantage he got by clearing his bank of the Musk-rats.

BEAVERS were formerly abundant in New Sweden, as all the old Swedes here told

At that time they faw one bank told me. after another raised in the rivers by bea-But after the Europeans came over in great number, and cultivated the country better, the beavers have been partly killed, and partly extirpated, and partly are removed higher into the country, where the people are not fo numerous. Therefore there is but a fingle place in Pensylvania where beavers are to be met with; their chief food is the bark of the beaver-tree, or Magnolia glauca, which they prefer to any other. The Swedes therefore put branches of this tree near the beaver-dykes, into traps, which they laid for the beavers, whilst they were yet plentiful; and they could almost be certain of good fuccess. Some persons in Philadelphia have tamed beavers, so that they go a fishing with them, and they always come back to their masters. Major Roderfert, in New York, related that he had a tame beaver above half a year in his house, where he went about quite loofe, like a dog. major gave him bread, and sometimes fish, which he was very greedy of. He got as much water in a bowl as he wanted. the rags and foft things he could meet with he dragged into a corner, where he was used to fleep, and made a bed of them.

often and h doated he ga attem

 T_{H}

name try, w ter, or opport of this and th of it, tainty, wealels ever far a leffer about t it was and for bushy, very cl hair. to the

long.

to the

one bank by beaune over he counn partly d partly country, umerous. place in be met k of the which e Swedes e near the they laid yet plencertain of biladelphia go a fishome back , in New ne beaver where he pg. The imes fish, He got as ted. All neet with was used

The

cat

m.

cat in the house, having kittens, took possession of his bed, and he did not hinder her. When the cat went out, the beaver often took the kitten between his fore paws and held it to his breast to warm it, and doated upon it; as foon as the cat returned he gave her the kitten again. Sometimes he grumbled, but never did any hurt, or attempted to bite.

THE English and the Swedes gave the name of Mink to an animal of this country, which likewise lives either in the water, or very near it. I have never had an opportunity to fee any more than the skin of this animal. But the shape of the skin, and the unanimous accounts I have heard of it, make me conclude with much certainty, that it belonged to the genus of weasels or mustelæ. The greatest skin I ever faw, was one foot, eight inches long, a leffer one was about ten inches long, and about three inches, one third broad, before it was cut; the colour was dark brown, and fometimes almost black; the tail was bushy, as that of a marten; the hair was very close; and the ears short, with short The length of the feet belonging to the leffer skin was about two inches long. I am told this animal is fo fimilar to the American polecat, or Viverra putoriks,

rius, that they are hardly distinguishable *. I have had the following accounts given me of its way of living; it seldom appears in day-time, but at night it comes out of the hollow trees, on the banks of rivers. Sometimes it lives in the docks and bridges, at Philadelphia, where it is a cruel enemy to the rats. Sometimes it gets into the court-yards at night, and creeps into the chicken-house, through a small hole, where it kills all the poultry, and fucks their blood, but seldom eats one. meets with geese, fowls, ducks, or other birds on the road, it kills and devours them, It lives upon fish and birds. When a brook is near the houses, it is not easy to keep ducks and geefe, for the mink, which lives near rivers, kills the young ones. It first kills as many as it can come at, and then it carries them off, and feasts upon them. In banks and dykes near the water, it likewife does mischief, with digging. catch it the people put up traps, into which they put heads of birds, fishes, or other meat. The skin is fold in the towns, and at Philadelphia; they give twenty-pence and even two shillings a-piece for them, according

get in great from counthe lifesh,

I the natur prop lifb (Kacco edly natio Swed It con close on a rambi told l especi the I

gethe

that t

paws.

fuch :

garder

amon

^{*} The Mink, or Minx, is a kind of small otter, which is called by Dr. Linnaus, Mustela lutreola, in his system. i. p. 66. F.

according to their fize. Some of the ladies get muffs made of these skins; but for the greatest part they are sent over to England, from whence they are distributed to other countries. The old Swedes told me that the Indians formerly used to eat all kinds of

flesh, except that of the mink.

I have already mentioned fomething of the Raccoon; I shall here add more of the nature of this animal, in a place which is properly its native country *. The English call it every where by the name of Raccoon, which name they have undoubtedly taken from one of the nations; the Dutch call it Hespan, the Swedes, Espan, and the Iroquese, Attigbro. It commonly lodges in hollow trees, lies close in the day-time, never going out but on a dark, cloudy day; but at night it rambles and feeks its food. I have been told by several people, that in bad weather, especially when it snows and blows a storm, the Raccoon lies in its hole for a week together without coming out once; during that time it lives by fucking and licking its paws. Its food are several forts of fruit. fuch as maize, whilst the ears are fost. In gardens it often does a great deal of damage among the apples, chefnuts, plumbs, and wild

otter, which n his system. i.

ishable *.

given me

appears in

out of the

rs. Some-

ridges, at

iel enemy

into the

into the

all hole,

and fucks

ne. If it

, or other

ours them.

en a brook

y to keep

hich lives

s. It first

and then

pon them.

er, it like-

raps, into

fishes, or

the towns,

enty-pence

for them,

according

To

ing.

The village of Raccoon.

wild grapes, which are what it likes best; among the poultry it is very cruel. When it finds the hens on their eggs, it first kills them, and then eats the eggs. It is caught by dogs, which trace it back to its nest, in hollow trees, or by fnares and traps, in which a chicken, some other bird, or a fish, is put as a bait. Some people eat its flesh. It leaps with all its feet at once; on account of this and of feveral other qualities, many people here reckoned it to the genus of bears. The Ikin fold for eighteenpence, at Philadelphia. I was told that the Raccoons were not near fo numerous as they were formerly; yet in the more inland parts they were abundant. I have mentioned the use which the hatters make of their furs; as likewise that they are eafily tamed, that they are very greedy of fweet-meats, &c. in the preceding volume. Of all the North American wild quadrupeds none can be tamed to fuch a degree as this.

February the 10th. In the morning I went to Philadelphia, where I arrived towards night. On my arrival at the ferry upon the river Delaware, I found the river quite covered with drifts of ice, which at first prevented our crossing the water. After waiting about an hour, and making an opening near the ferry, I, together with

many

m ve (0) the w ſo wi tin beg can

m

sho to-Du one Du

and

twe

dov

yet The part corr they

to f

and ripe which the s best; When

rst kills

caught ts nest,

aps, in

r a fish, ts flesh.

on ac-

ie genus

ighteen-

that the

erous as

I have ers make

they are

reedy of volume.

adrupeds

e as this. orning I

rived to-

he ferry

the river which at

r. After

king an er with

many

many more passengers, got over, before any more shoals came on. As it began to freeze very hard soon after the twelfth of fanuary (or New Year, according to the old style) the river Delaware was covered with ice, which by the intensenss of the frost grew so strong, that the people crossed the river with horses at Philadelphia. The ice continued till the eighth of February, when it began to get loose, and the violent hurricane, which happened that night, broke it, and it was driven down so fast, that on the twelfth of February not a single shoal came down, excepting a piece or two near the shore.

Crows flew in great numbers together to-day, and fettled on the tops of trees. During the whole winter we hardly observed one, though they are faid to winter there. During all this spring they commonly used to fit at the tops of trees in the morning; yet not all together, but in feveral trees. They belong to the noxious birds in this part of the world, for they chiefly live upon corn. After the maize is planted or fown, they scratch the grains out of the ground and eat them. When the maize begins to ripen, they peck a hole into the involucrum which furrounds the ear, by which means the maize is spoiled, as the rain passes Vol. II. through through the hole which they have made, and occasions the putrefaction of the corn. Besides eating corn, they likewise steal chickens. They are very fond of dead car-Some years ago the government of Pensylvania had given three-pence, and that of New Yersey four-pence premium for every head of a Crow, but this law has now been repealed, as the expences are too great. I have seen the young Crows of this kind in feveral places playing with tame ones whose wings were cut. The latter hopped about the fields, near the farm-houses where they belonged to, but always returned again, without endeavouring to escape on any oc-These American Crows are only a variety of the Royston Crow, or Linnaus's Corvus Cornix.

February the 12th. In the afternoon I returned to Raccoon from Philadelphia.

On my journey to Raccoon, I attentively observed the trees which had yet any leaves left. The leaves were pale and dried up, but not all dropt from the following trees:

THE Beach-tree, (Fagus sylvatica) whether great or small; it always kept a considerable part of its leaves during the whole winter even till spring. The greater trees kept the lowermost leaves.

THE

questin she middle

he Qu ftil lou tha

of

kin

by in which the about had

abor and leav

rubra

THE white oak (Quercus alba). Most of the young trees which were not above a quarter of a yard in diameter, had the greatest part of their leaves still on them, but the old trees had lost most of theirs, except in some places where they have got new shoots. The colour of the dry leaves was much paler in the white oak than in the black one.

THE black oak (as it is commonly called here). Dr. Linnæus calls it the red oak, Quercus rubra. Most of the young trees still preserved their dried leaves. Their colour was reddish brown, and darker than that of the white oak.

THE Spanish oak, which is a mere variety of the black oak. The young trees of this kind likewise keep their leaves.

A SCARCE Species of oak which is known by its leaves having a triangular apex or top, whose angles terminate in a short bristle; the leaves are smooth below, but woolly above *. The young oaks of this species had still their leaves.

When I came into any wood where the above kinds of oaks were only twenty years, and even not so old, I always found the leaves on them.

E 2

IT

THE

nade.

corn.

steal

d car-

ent of

d that

every

ind in

whofe

about

e they

again,

ny oc-

only a

nnæus's

noon I

ntively

leaves

ed up,

trees:

whe-

confi-

whole

r trees

now great.

^{*} This feems to be nothing but a variety of the Queren's rubra, Linn, F.

It seems that Providence has, besides other views, aimed to protect several sorts of birds, it being very cold and stormy about this time, by preserving even the dry leaves on these trees. I have this winter at several times seen birds hiding in the trees covered with old leaves during a severe cold or storm.

February the 13th. As I began to dig a hole to-day, I found several insects which were crept deep into the ground in order to pass the winter. As soon as they came to the air, they moved their limbs a little, but had not strength sufficient for creeping, except the black ants, which crept a little, though slowly.

FORMICA nigra, or the black ant, were pretty numerous, and somewhat lively. They lay about ten inches below the sur-

face.

CARABUS latus. Some of these lay at the same depth with the ants. This is a very common insect in all North America.

SCARABÆUS; chesnut-coloured, with a hairy thorax; the elytræ shorter than the abdomen, with several longitudinal lines, beset with hair. It is something similar to the cock-chaffer, but differs in many respects. I found it very abundant in the ground.

GRYLLUS

The

torpi

place

In fi

great

wher

the fi

comr

be d

chirp

noile

even

other

fnake

agree:

their

which

tle, fr

one o

alread

fomet

winte

of Ma

came

music

and r

on ou

the cr

des

rts

out

ves

ve-

co-

cold:

ig a

nich

r to

e to

but

ex-

ttle,

were

vely.

fur-

t the

very

ith a

the

ines,

ar to

ects.

LUS

GRYLLUS campestris, or the field-cricket: They lay ten inches deep; they were quite torpid, but as foon as they came into a warm place they revived and were quite lively. In summer I have found these crickets in great plenty in all parts of North America where I have been. They leaped about on the fields, and made a noise like that of our common house-crickets, so that it would be difficult to diffinguish them by their chirping. They fometimes make fo great a noise, that it causes pain in the ears, and even two people cannot understand each In such places where the rattlefnakes live, the field-crickets are very difagreeable, and in a manner dangerous, for their violent chirping prevents the warning, which that horrid fnake gives with its rattle, from reaching the car, and thus deprives one of the means of avoiding it. I have already mentioned that they likewise winter fometimes in chimnies *. Here they ly all winter in the ground, but at the beginning of March, as the air was grown warm, they came out of their holes, and began their music, though at first it was but very faint and rarely heard. When we were forced on our travels to sleep in uninhabited places, the crickets had got into the folds of our clothes,

^{*} See page 10.

clothes, so that we were obliged to stop an hour every morning in examining our clothes, before we could get rid of them.

fo

T

fo

he

w

th

gr

na

th

be

th

in

wl

for

CO

ma

wł

da

cat

the

he

int

We

THE red ants (Formica rufa) which in Sweden make the great ant-hills, I likewise found to-day and the following day; they were not in the ground, for when my servant Yung stroem cut down old dry trees, he met with a number of them in the cracks of the tree. These cracks were at the height of many yards in the tree, and the ants were crept so high, in order to find their winter habitation: As soon as they came into a warm place, they began to stir about

very brifkly.

February the 14th. The Swedes and the English gave the name of blue bird to a very pretty little bird, which was of a fine blue colour. Linnæus calls it Motacilla Sialis. Catesby has drawn it in his Natural bistory of Carolina, vol. I. pl. 47, and described it by the name of Rubecula Americana cærulea; and Edwards has represented it in his Natural bistory of birds, plate and page 24. In my own journal I called it Motacilla cærulea nitida, pectore ruso, ventre albo. In Catesby's plate I must observe, that the colour of the breast ought to be dirty red or ferruginous; the tibiæ and feet black as jet; the bill too should be quite black; the blue colour in general

general ought to be much deeper, more lively and shining; no bird in Sweden has fo shining and deep a blue colour as this: The jay has perhaps a plumage like it. The food of the blue bird is not merely insects, he likewise feeds upon plants; therefore in winter, when no infects are to be met with, they come to the farm-houses in order to subfift on the seeds of hay, and other small

grains.

p an

our

ch in

ewife

they

y fer-

s, he

cks of

height

e ants

their

came

about

nd the

a very

e blue

Sialis.

bi/tory

ibed it

erulea;

Natu-

4. In

cærulea

atesby's

of the

ginous; oill too our in

general

m.

Red-bird is another species of small bird. Catefby has likewise figured it *. Dr. Linnæus calls it, Loxia Cardinalis. It belongs to that class of birds which are enemies to bees, lying in wait for them and eating them. I fed a cock for five months together in a cage; it eat both maize and buckwheat, for I gave it nothing else. By its fong it attracted others of its species to the court-yard, and after we had put some maize on the ground under the window where I had it, the others came there every day to get their food; it was then easy to catch them by means of traps. them, especially old ones, both cocks and hens, would die with grief on being put into cages. Those on the other hand which were grown tame, began to fing exceedingly

^{*} See Catesby's Natural history, vol. I. pl. 38. Coccethraustes rubra.

fweet. Their note very nearly resembles that of our European nightingale, and on account of their agreeable song, they are sent abundantly to London, in cages. They have such strength in their bill that when you hold your hand to them they pinch it so hard as to cause the blood to issue forth. In spring they sit warbling on the tops of the highest trees in the woods, in the morning. But in cages they sit quite still for an hour; the next hour they hop up and down, singing; and so they go on alternately all day.

February the 17th. CRANES (Ardea Canadensis) were sometimes seen slying in the day-time, to the northward. They commonly stop here early in spring, for a short time, but they do not make their nests here, for they proceed on more to the north. Certain old Swedes told me, that in their younger years, as the country was not yet much cultivated, an incredible number of cranes were here every spring; but at present they are not so numerous. Several people who have settled here, eat their sless, when they can shoot them. They are said to do no harm to corn, or the like.

February the 23d. This morning I went

we in

wo thi wa dee cial very not tled on l the lays

this name licly cover ripe. Therefore for ibe

mai 2

* Se The pur both th from fp a new engrave went down to *Penn's Neck*, and returned in the evening.

Snow lay yet in feveral parts of the woods, efpecially where the trees stood very thick, and the sun could not make its way: however it was not above four inches deep. All along the roads was ice, especially in the woods, and therefore it was very difficult to ride horses, which were not sharp-shoed. The people who are settled here know little of sledges, but ride on horseback to church in winter, though the snow is sometimes near a foot deep. It lays seldom above a week before it melts, and then some fresh snow falls.

A species of birds, called by the Swedes, maize-thieves, do the greatest mischief in this country. They have given them that name, because they eat maize, both publicly and secretly, just after it is sown and covered with the ground, and when it is ripe. The English call them blackbirds. There are two species of them, both described and drawn by Catesby *. Though they are very different in species, yet there

n alter-(*Ardea* lying in

embles and on

are sent

ey have

en you

h it so

e forth.

tops of

morn-

still for

up and

They, for a eir ness to the e, that try was credible spring; merous. ere, eat them.

ning I went

or the

^{*} See ? tefby's nat. hist. of Carolina, vol. i. tab. 12. The purple daw, and tab. 13. the red-winged starling: but as both these drawings are in a very expensive work, we have, from specimens lately brought over from America, made a new drawing, which represents them both, and it is engraved here, tab. I. F.

is so great a friendship between them, that they frequently accompany each other in However, in Pensylvania, mixed flocks. the first fort are more obvious, and often fly together, without any of the red-winged flares. The first fort, or the purple daws, bear, in many points, so great a likeness to the daw, the stare, and the thrush, that it is difficult to determine to which genus they are to be reckoned, but feem to come nearest to the stare; for the bill is exactly the same with that of the thrush. but the tongue, the flight, their sitting on the trees, their fong and shape, make it entirely a stare; at a distance they look almost black, but close by they have a very blue or purple cast, but not so much as Catefby's print: their fize is that of a stare; the bill is conic, almost subulated, strait, convex, naked at the base, black, with almost equal mandibles, the upper being only a very little longer than the lower; the nostrils are oblong, yet a little angulated, so as to form almost squares; they are placed obliquely at the base of the bill, and have no hair; there is a little horny knob, or a small prominence on the upper fide of them; the tongue is sharp and bifid at the point; the iris of the eyes is pale; the forehead, the crown, the nucha, the

the are colo eyes cove per cuou black quill dary ward feath their are t long. roun is bl is lil ding is bl **fcure** breaf wing are I the legs

shinii

most

and

n, that ther in vlvania, d often winged e daws, likeness thrush, which feem to bill is thrush, tting on se it enlook alre a very much as nat of a ibulated, , black, pper bee lower; le angus; they the bill, le horny the upharp and e eyes is e nucha,

the

the upper part and the fides of the neck are of an obscure blue and green shining colour; the fides of the head under the eyes are obscurely blue; all the back and coverts of the wings are purple; the upper coverts of the tail are not of so conspicuous a purple colour, but as it were blackened with foot; the nine primary quill-feathers are black; the other fecundary ones are likewise black, but their outward margin is purple; the twelve tail feathers have a blackish purple colour, and their tips are round; those on the outside are the shortest, and the middle extremely When the tail is spread, it looks round towards the extremity. The throat is blueish green, and shining; the breast is likewise black or shining green, according as you turn it to the light; the belly is blackish, and the vent feathers are obscurely purple-coloured; the parts of the breast and belly which are covered by the wings, are purple-coloured; the wings are black below, or rather footy; and the thighs have blackish feathers; the legs (tibiæ), and the toes are of a shining black. It has four toes, The claws are black. most birds have. and that on the back toe is longer than the the rest. Dr. Linnaus calls this bird Gracula Quiscula.

A FEW of these birds are said to winter in fwamps, which are quite overgrown with thick woods; and they only appear in mild weather. But the greatest number go to the fouth at the approach of winter. Today I saw them, for the first time this year. They flew in great flocks already. chief and most agreeable food is maize. They come in great swarms in spring, foon after the maize is put under ground. They scratch up the grains of maize, and eat them. As foon as the leaf comes out, they take hold of it with their bills, and pluck it up, together with the corn or grain; and thus they give a great deal of trouble to the country people, even so early To lessen their greediness of in spring. maize, some people dip the grains of that plant in a decoct of the root of the veratrum album, or white hellebore, (of which I shall speak in the sequel) and plant them after-When the maize-thief eats a grain wards. or two, which are so prepared, his head is difordered, and he falls down: this frightens his companions, and they dare not venture to the place again. But they repay themselves amply towards autumn, when the maize grows ripe; for at that time, they

they ble live for ' and that of t it til incre hard num rife mak in fu ther, room perso fide frigh flight mulk and a enem man, the n them feeds

tica)

maize

iay,

rd Gra-

winter ergrown appear in mber go ter. To-his year.

Their s maize. fpring, ground. aize, and mes out, bills, and corn or t deal of n fo early diness of of that veratrum ch I shall em afterts a grain s head is is frightnot veney repay n, when nat time,

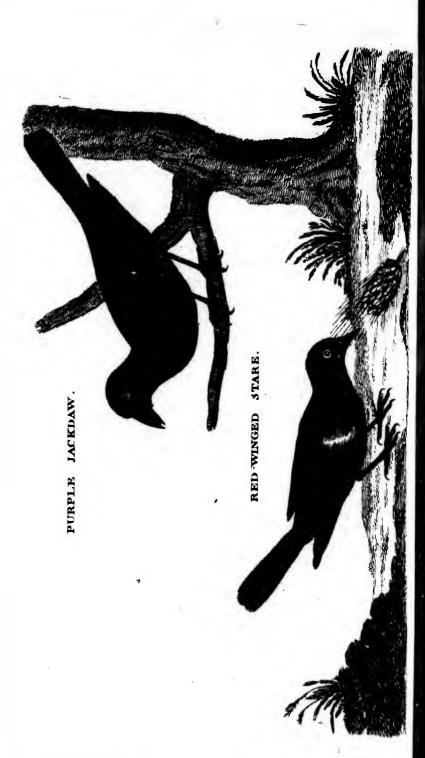
they

they are continually feafting. They affemble by thousands in the maize-fields, and They are very bold; live at discretion. for when they are disturbed, they only go and fettle in another part of the field. In that manner, they always go from one end of the field to the other, and do not leave it till they are quite fatisfied. They fly in incredible fwarms in autumn; and it can hardly be conceived whence such immense numbers of them should come. When they rise in the air they darken the sky, and make it look quite black. They are then in fuch great numbers, and so close together, that it is furprifing how they find room to move their wings. I have known a person shoot a great number of them on one fide of a maize-field, which was far from frightening the rest; for they only just took flight, and dropped at about the distance of a musket-shot in another part of the field, and always changed their place when their They tired the sportsenemy approached. man, before he could drive them from off the maize, though he killed a great many of them at every shot. They likewise eat the feeds of the aquatic tare-grass (Zizania aquatica) commonly late in autumn, after the maize is got in. I am told, they likewise eat buck-wheat, and oats. Some people

fay, that they even eat wheat, barley, and rye, when pressed by hunger; yet, from the best information I could obtain, they have not been found to do any damage to these species of corn. In spring, they sit in numbers on the trees, near the farms; and their note is pretty agreeable. As they are fo destructive to maize, the odium of the inhabitants against them is carried so far, that the laws of Pensylvania and New Jerfey have fettled a premium of three-pence a dozen for dead maize-thieves. In New England, the people are still greater enemies to them; for Dr. Franklin told me, in the fpring of the year 1750, that, by means of the premiums which have been fettled for killing them in New England, they have been so extirpated, that they are very rarely feen, and in a few places only. But as, in the fummer of the year 1749, an immense quantity of worms appeared on the meadows, which devoured the grass, and did great damage, the people have abated their enmity against the maize-thieves; for they thought they had observed, that those birds lived chiefly on these worms before the maize is ripe, and consequently extirpated them, or at least prevented their spreading too much. They feem therefore to be entitled, as it were, to a reward for their trouble.

ey, and et, from n, they mage to ey fit in ns; and they are n of the fo far, few Jerpence a In New enemies e, in the neans of tled for ey have y rarely ut as, in mmense e mea-and did ed their for they fe birds ore the tirpated reading be en-ir trou-

ble,



ble.
of the tirpat to m nume than 1749 Englid get h Old E mies of litt other drivin in the ple ma but the or state eaten. this process this thicket this the former get the cinium

But after these enemies and destroyers of the worms (the maize-thieves) were extirpated, the worms were more at liberty to multiply; and therefore they grew fo numerous, that they did more mischief now than the birds did before. In the fummer 1749, the worms left so little hay in New England, that the inhabitants were forced to get hay from Penfylvania, and even from Old England. The maize-thieves have enemies besides the human species. A species of little hawks live upon them, and upon other little birds. I faw fome of these hawks driving up the maize-thieves, which were in the greatest security, and catching them in the air. Nobody eats the flesh of the purple maize-thieves or daws (Gracula quiscula); but that of the red-winged maize-thieves, or stares (Oriolus Phaniceus) is sometimes Some old people have told me, that this part of America, formerly called New Sweden, still contained as many maizethieves as it did formerly. The cause of this they derive from the maize, which is now fown in much greater quantity than formerly; and they think that the birds can get their food with more ease at present.

The American whortleberry, or the Vaccinium bispidulum, is extremely abundant

over

over all North America, and grows in such places where we commonly find our whortle-berries in Sweden. The American ones are bigger, but in most things so like the Swedish ones, that many people would take The English them to be mere varieties. call them Cranberries, the Swedes Tranbar, and the French in Canada Atopa, which is a name they have borrowed from the Indi-They are brought to market every Wednesday and Saturday at Philadelphia, late They are boiled and prepared in autumn. in the fame manner as we do our red whortle-berries, or Vaccinium vitis idaa; and they are made use of during winter, and part of fummer, in tarts and other kinds of But as they are very four, they require a deal of fugar; but that is not very dear, in a country where the fugar-plantations are not far off. Quantities of these berries are sent over, preserved, to Europe, and to the West Indies.

March the 2d. Mytilus anatinus, a kind of muscle-shells, was found abundantly in little furrows, which crossed the meadows. The shells were frequently covered on the outside, with a thin crust of particles of iron, when the water in the surrows came from an iron mine. The Englishmen and

Swedes

Swell of t merl the then

of the toows the was

M

cies of lift of naus's why never ter, which is number that I and e

AT meteo have of the fee the

which

Vo

in fuch ır whorican ones like the ould take e English Tranbær, which is the Indiket every bbia, late prepared ed whordaa; and and part kinds of , they re-

as, a kind dantly in meadows. ed on the articles of ows came bmen and Swedes

not very

er-planta-

s of these o Europe,

Swedes fettled here seldom made any use of these shells; but the Indians who formerly lived here boiled them and ate the stess. Some of the Europeans eat them sometimes.

THE snow still remained in some parts of the wood, where it was very shady, but the sields were quite free from it. The cows, horses, sheep, and hogs, went into the woods, and sought their food, which was as yet very trisling.

March the 3d. The Swedes call a species of little birds, Snofogel, and the English call it Snow-bird. This is Dr. Linnaus's Emberiza byemalis. The reason why it is called snow-bird is because it never appears in summer, but only in winter, when the fields are covered with snow. In some winters they come in as great numbers as the maize-thieves, sly about the houses and barns, into the gardens, and eat the corn, and the seeds of grass, which they find scattered on the hills.

AT eight o'clock at night we observed a meteor, commonly called a fnow-fire *. I have described this meteor in the memoirs of the Royal Swedish Academy of Sciences, see the volume for the year 1752, page 154, 155.

^{*} Probably nothing but an Aurora borealis.
VOL. II. F WILD

WILD Pigeons, (Columba migratoria *), flew in the woods, in numbers beyond conception, and I was affured that they were more plentiful than they had been for feveral years past. They came this week, and continued here for about a fortnight, after which they all disappeared, or advanced further into the country, from whence they came. I shall speak of them

more particularly in another place.

March the 7th. SEVERAL people told me, that it was a certain fign of bad weather here when a thunder-storm arose in the fouth or fouth west, if it spread to the east and afterwards to the north: but that on the contrary, when it did not spread at all, or when it spread both east and west, though it should rise in south or south west, yet it would prognosticate fair weather. Today it was heard in fouth west, but it did not spread at all. See the meteorological observations, at the end of this volume.

TILL now the frost had continued in the ground, so that if any one had a mind to dig a hole he was forced to cut it through with a pick-ax. However it had not penetrated

^{*} Of this Pigeon of Passage we have given here a plate, tab. ii., taken from a parcel of birds, lately brought from America, of which we were favoured with a fine specimen. F.

beyond
it they
d been
ne this
about a
opeared,
y, from
of them

ple told ad weafe in the the east that on a at all, and west, at west, are. Tout it did rological

lume.
d in the
mind to
through
not penetrated

ere a plate, ought from a fine fpe-



ne da fo. w

the war and the coal by time the the the the and In ferror

netrated above four inches deep. But today it was quite gone out. This made the foil so soft, that on riding, even in the

woods, the horse sunk in very deep.

I often enquired among the old Englishmen and Swedes, whether they had found that any trees were killed in very fevere winters, or had received much hurt. was answered, that young hiccory trees are commonly killed in very cold weather; and the young black oaks likewise suffer in the same manner. Nay sometimes black oaks, five inches in diameter, were killed by the frost in a severe winter, and sometimes, though very feldom, a fingle mulberry-tree was killed. Peach-trees very frequently die in a cold winter, and often all the peach-trees in a whole district are killed by a severe frost. It has been found repeatedly, with regard to these trees, that they can stand the frost much better on hills, than in vallies; infomuch, that when the trees in a valley were killed by frost, those on a hill were not hurt at all. They affured me that they had never observed that the black walnut-tree, the faffafras, and other trees, had been hurt in winter. In regard to a frost in spring, they had obferved at different times, that a cold night or two happened often after the trees were furnished furnished with pretty large leaves, and that by this most of the leaves were killed. But the leaves thus killed have always been supplied by fresh ones. It is remarkable that in fuch cold nights the frost acts chiefly upon the more delicate trees, and in such a manner, that all the leaves, to the height of seven and even of ten feet from the ground, were killed by the frost, and all the top remained unhurt. Several old Swedes and Englishmen assured me they had made this observation, and the attentive engineer, Mr. Lewis Evans, has shewn it me among his notes. Such a cold night happened here, in the year 1746, in the night between the 14th and 15th of June, new style, attended with the same effect, as appears from Mr. Evans's observations. The trees which were then in bloffom, had lost both their leaves and their flowers in these parts which were nearest the ground; fometime after they got fresh leaves, but no new flowers. Further it is observable, that the cold nights which happen in fpring and fummer never do any hurt to high grounds, damaging only the low and moist ones. They are likewise very perceptible in such places where limestone is to be met with, and though all the other parts of the country be not visited by such cold

col lin eve the grd the lov fou felt thi diff trav Th kill cold has Ιh

Wood Cate Hist ferit add desc

174

pe. k.

cafic

cold nights in a fummer, yet those where limestone lies have commonly one or two every fummer. Frequently the places where the limestone lies are situated on a high ground; but they fuffer notwithstanding their situation; whilst a little way off in a lower ground, where no limestone is to be found, the effects of the cold nights are not Mr. Evans was the first who made this observation, and I have had occasion at different times to see the truth of it, on my travels, as I shall mention in the sequel. The young hiccory-trees have their leaves killed fooner than other trees, in fuch a cold night, and the young oaks next; this has been observed by other people, and I have found it to be true, in the years 1749 and 1750.

Or the genus of March the 11th. Wood-peckers, we find here all those, which Catefby in his first volume of the Natural History of Carolina, has drawn and described. I shall only enumerate them, and add one or two of their qualities; but their description at large I defer for another oc-

cafion.

that

illed.

been kable

acts

and o the

from

1 old

y had

entive

wn it

night in the

June,

effect,

tions. , had

ers in

bund;

, but

vable,

en in

irt to

w and

per-

one is

other fuch

cold

and

Picus principalis, the King of the Woodpechers, is found here, though very seldom, and only at a certain feafon.

Picus

Picus pileatus, the crested Wood-pecker;

this I have already mentioned.

Picus auratus, the gold-winged Woodpecker: This species is plentiful here, and the Swedes call it Hittock, and Piut; both these names have a relation to its note; it is almost continually on the ground, and is not observed to pick in the trees; it lives chiefly on infects, but sometimes becomes the prey of hawks; it is commonly very fat, and its flesh is very As it stays all the year, and cannot eafily get infects in winter, it must doubtless eat some kinds of grass or plants in the fields. Its form, and some of its qualities, make it refemble a cuckow.

Picus Carolinus, the Carolina Wood-pecker. It lives here likewise, and the colour of its head is of a deeper and more shining red than Catefby has represented it, vol. i.

p. 19. t. 19.

Picus villosus, the spotted, bairy, middle-sized Wood-pecker is abundant here; it destroys the apple-trees by pecking holes into them.

Picus crythrocephalus, the red-headed Wood-This bird was frequent in the country, and the Swedes called it merely Hackspick, or Wood pecker. They give the fame name to all the birds which I now enumerate, the gold-winged woodpecker excepted. This species is destruc-

tive

tiv

pe

ap

me

gro

bu

ago

per

orc

thi

wil

of

But

WO

pec

mil

belli

mo

for

cee

tree

peck

all

gero

dari

into

the

ceed

Vood, and
Piut;
to its
n the
fomeit is
s very
, and
t must
plants
of its

d-peclour of hining vol. i.

le-fized
eftroys
them.
Woodin the
merely
ive the
ich I
woodeftructive

tive to maize-fields and orchards, for it pecks through the ears of maize, and eats apples. In some years they are very numerous, especially where sweet apples grow, which they eat fo far, that nothing but the mere peels remain. Some years ago there was a premium of two pence per head, paid from the public funds, in order to extirpate this pernicious bird, but this law has been repealed. They are likewife very fond of acorns. At the approach of winter they travel to the fouthward. But when they stay in numbers in the woods, at the beginning of winter, the people look upon it as a fign of a pretty mild winter.

Picus varius, the leffer, spotted, yellow-bellied Wood-pecker. These birds are much more numerous than many people wished; for this, as well as the preceding and succeeding species, are very hurtful to appletrees.

Picus pubescens, or the least spotted Woodpecker. This species abounds here. Of all the wood-peckers it is the most dangerous to orchards, because it is the most daring. As soon as it has pecked a hole into the tree, it makes another close to the first, in a horizontal direction, proceeding till it has pecked a circle of holes F 4. round

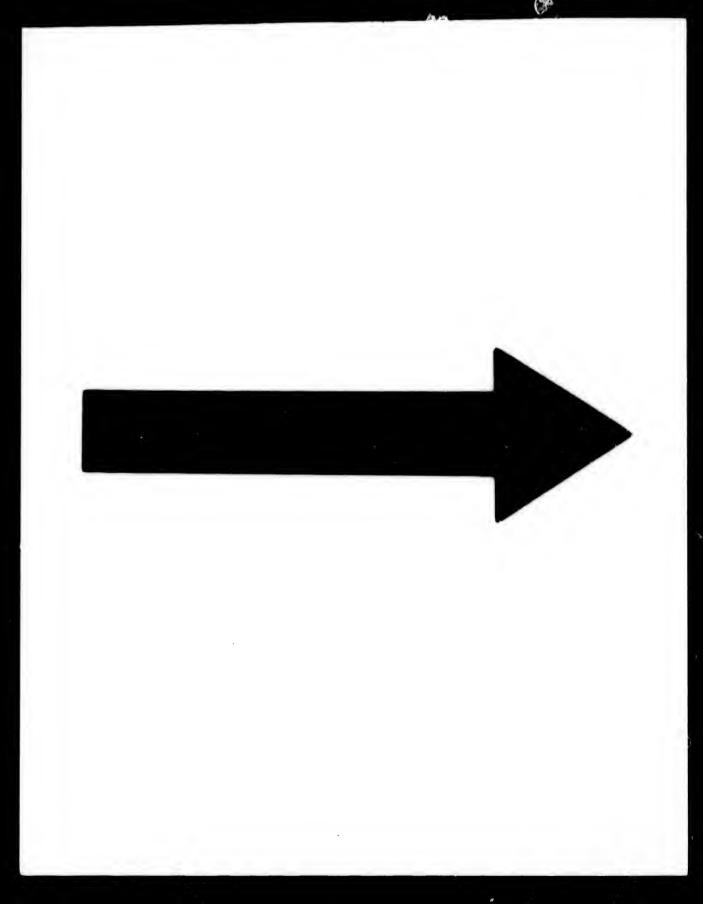
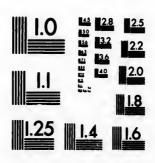


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



round the tree. Therefore the apple-trees in the orchards here have feveral rings round their stems, which lie very close above each other, frequently only an inch distant from each other. Sometimes these wood-peckers peck the holes fo close, that the tree dries up. This bird, as Catefby remarks, is fo like the leffer spotted wood-pecker, in regard to its colour and other qualities. that they would be taken for the same bird, were not the former (the Picus pubescens) a great deal less. They agree in the bad quality, which they both posses, of pecking holes into the apple-trees.

Rana ocellata are a kind of frogs here, which the Swedes call, Sill-hoppetoffer, i. e. Herring-hoppers, and which now began to quack in the evening, and at night, in fwamps, pools, and ponds. The name which the Swedes give them is derived from their beginning to make their noise in spring, at the fame time when the people here go catching what are called herrings, which however differ greatly from the true European herrings. These frogs have a peculiar note, which is not like that of our European frogs, but rather corresponds with the chirping of some large birds, and can nearly be expressed by picet. With this noise they continued throughout a great part

par

afte

fun

fo . dift

crie

gan

grev

hou

the

day,

at n

it v

the

that

as th thei

rous

for

place

filen

feem

unde

when

the p

obsei

ter.

had

lodge

varie

round e each t from d-peche tree marks. becker. alities, e bird, escens) he bad pecks here, r, i. e. egan to ht, in e name d from spring, ere go which Europecuur *Eu*s with nd can th this great part

rees in

part of spring, beginning their noise soon after sun-setting, and finishing it just before fun-rifing. The found was sharp, but yet fo loud that it could be heard at a great distance. When they expected rain they cried much worse than commonly, and began in the middle of the day, or when it grew cloudy, and the rain came usually six hours after. As it snowed on the 16th of the next month, atd blew very violently all day, there was not the least fign of them at night, and during the whole time that it was cold, and whilst the snow lay on the fields, the frost had so silenced them, that we could not hear one; but as foon as the mild weather returned, they began their noise again. They were very timorous, and it was difficult to catch them; for as foon as a person approached the place where they lived, they are quite filent, and none of them appeared. feems that they hide themselves entirely under water, except the tip of the fnout, when they cry. For when I stepped to the pond where they were in, I could not observe a single one hopping into the wa-I could not see any of them before I had emptied a whole pool, where they lodged in. Their colour is a dirty green, variegated with spots of brown. they

they are touched they make a noise and moan; they then fometimes assume a form, as if they had blown up the hind part of the back, fo that it makes a high elevation; and then they do not stir, though touched. When they are put alive into spirits of wine, they die within a minute.

March the 12th. THE bird which the English and Swedes in this country call Robin-red-breast*, is found here all the year round. It is a very different bird from that which in England bears the same name. It is Linnaus's Turdus migratorius. It fings very melodiously, is not very shy, but hops on the ground, quite close to the houses.

THE Hazels (Corylus avellana) were now opening their bloffoms. They fucceeded best in a rich mould, and the Swedes reckoned it a fign of a good foil

where they found them growing.

March the 13th. THE alder (Betula

Alnus) was just blossoming.

THE Dracontium foetidum grew plentifully in the marshes and began to flower. Among the stinking plants, this is the most fœtid; its nauseous scent was so strong, that I could hardly examine the flower; and

* Of this bird we have given a figure in plate 3, where likewise the Mocking bird is represented; both drawn after fpecimens lately brought from America, and which we were favoured with. F.

e and form, part of eleva-hough e into nute. ch the year m that name. It fings it hops

were
ey fucnd the
od foil

ouses.

Betula

plentiflower. ie most strong, lower; and

3, where awn after which we



and my i blad root. cause as the tione leave summer Colder root is made and in the North Dack pet-in of it it Italian of the cattle spring of the cattle spring

and when I smelled a little too long at it, my head ached. The Swedes call it Byornblad (bear's-leaf) or Byorn-retter (bear'sroot.) The English call it Polecat-root, because its effluvia are as nauseous and fœtid, as those of the polecat, which I have men-The flowers are purple-cotioned before. loured; when they are in full flower, the leaves begin to come out of the ground; in fummer the cattle do not touch it. Colden told me, that he had employed the root in all cases where the root of the arum is made use of, especially against the scurvy, The Swedish name it got, because the bears, when they leave their winter habitations, are fond of it in fpring: It is a common plant in all North America.

THE Draba verna was abundant here,

and now appeared in flower.

The Veratrum album was very common in the marshes, and in low places over all North America. The Swedes here call it Dack, Dackor or Dackretter, that is puppet-root, because the children make puppets of its stalks and leaves. The English call it Itch-reed or Ellebore. It is a poisonous plant, and therefore the cattle never touch it; however it sometimes happens that the cattle are deceived in the beginning of spring, when the pastures are bare, and eat of the fine broad green leaves of this plant, which

which come up very early; but fuch a meal frequently proves fatal to them. Sheep and geese have likewise often been killed with By means of its root, the maize is preferved from the greediness of voracious birds, in the following manner: The roots are boiled in water, into which the maize is put as foon as the water is quite cool; the maize must ly all night in it, and is then planted as usual. When the maize-thieves, crows, or other birds, pick up or pluck out the grains of maize, their heads grow delirious, and they fall, which so frightens the rest that they never venture on the field again; when those which have tasted the grains recover, they leave the field, and are no more tempted to visit it again. By thus preparing maize, one must be very careful that no other creatures touch it; for when ducks or fowls eat a grain or two of the maize which is thus steeped, they become very fick; but if they swallow a considerable quantity they die. When the root is thrown away raw, no animal eats it; but when it is put out boiled, its sweet taste tempts the beafts to eat it. Dogs have been feen to eat a little of it, and have been very fick after it; however they have recovered after a vomit, for when animals cannot free themselves of it by this means, they often die. Some people boil the root, and wash

wash
deco
and e
it re
child
wom
the d
and t

M the S that t as the land, furthe few o in thi days b felves, the In their which numb heal v they k or in can ir with t foon a naked

lakes,

a meal eep and d with is pres birds, ots are naize is ol; the is then thieves, uck out v deliriens the he field ted the and are By thus careful or when o of the become nfideraroot is it; but eet taste we been en very covered cannot s, they

ot, and wash

wash the scorbutic parts with the water or decoct. This is said to cause some pain, and even a plentiful discharge of urine, but it re-establishes the patient. When the children here are plagued with vermin, the women boil this root, put the comb into the decoction, and comb the head with it, and this kills them most effectually.

March the 17th. At the first arrival of the Swedes in this country, and long after that time, it was filled with Indians. But as the Europeans proceeded to cultivate the land, the Indians fold their land, and went further into the country. But in reality few of the *Indians* really left the country in this manner; most of them ended their days before, either by wars among themselves, or by the small-pox, a disease which the Indians were unacquainted with before their commerce with the Europeans, and which fince that time has killed incredible numbers of them. For though they can heal wounds and other external hurth, yet they know not how to proceed with fevers, or in general with internal diseases. Ohe can imagine, how ill they would fucceed. with the cure of the small-pox, when as foon as the pustules appeared, they leaped naked into the cold water of the rivers, lakes, or fountains, and either dived over

head into it, or poured it over their body in great abundance, in order to cool the heat of the fever. In the same manner they carry their children, when they have the smallpox, into the water and duck them *. But brandy has killed most of the *Indians*. This liquor was likewise entirely unknown to them, before the *Europeans* came hither; but after they had tasted it, they could never get enough of it. A man can hardly have a greater desire of a thing, than the *Indians* have of brandy. I have heard them say, that to die by drinking brandy, was a desirable

* Professor Kalm wrote this, when the truly laudable method of treating the small-pox with a cold regimen, was not yet adopted; and he thought therefore, the way in which the Americans treated this disease, was the cause of its being so deleterious. But when the Khalmucks, in the Ruffian dominions, get the small-pox, it has been observed, that very few escape. Of this I believe no other reason can be alledged, than that the small-pox is always dangerous, either when the open pores of the human skin are too numerous, which is caused by opening them in a warm water bath; or when they are too much closed, which is the case with all the nations, that are dirty and greasy. All the American Indians rub their body with oils, the Khalmucks never wash themselves, and rub their bodies and their fur coats with greafe; the Hottentots are I believe known to be patterns of filthiness, their bodies being richly anointed with their ornamental greafy sheep guts; this shuts up all the pores; hinders perspiration entirely, and makes the small-pox always lethal among these nations; to which we may yet add the too frequent use of spirituous inflammatory liquors, fince their acquaintance with the Europeans. F.

defindeed ther

fere othe ley, kno is which maiz mad culti only But were live 1 duce and at pr to fe here. alive, inter the there **fpont** food

agree

they e

r body in e heat of ney carry ne smalln*. But ms. This nown to e hither; ould nen hardly than the ard them y, was a

desirable

aly laudable ld regimen, ore, the way is the cause nucks, in the en observed, other reason ays danger. skin are too in a warm d, which is and greafy. ls, the Khalies and their ieve known eing richly guts; this ntirely, and se nations; of spirituous ce with the

defirable and an honourable death; and indeed 'tis no very uncommon thing to kill themselves by drinking this liquor to excess.

THE food of these Indians was very different from that of the inhabitants of the other parts of the world. Wheat, rye, barley, oats, and rice-groats, were quite unknown in America. In the same manner it is with regard to the fruits and herbs which are eaten in the old countries. The maize, fome kinds of beans, and melons. made almost the whole of the Indian agriculture and gardening; and dogs were the only domestic animals in North America. But as their agriculture and their gardening were very trifling, and they could hardly live two months in a year upon their produce, they were forced to apply to hunting and fishing, which at that time, and even at present, are their chief subsistence, and to feek some of the wild plants and trees here. Some of the old Swedes were yet alive, who in their younger years had an intercourse with the Indians, and had seen the minutiæ of their æconomy. I was therefore defirous of knowing which of the spontaneous herbs they made use of for food at that time; and all the old men agreed that the following plants were what they chiefly confumed:

HOPNISS or Hapniss was the Indian name of a wild plant, which they are at that time. The Swedes still call it by that name, and it grows in the meadows in a good foil. The roots refemble potatoes, and were boiled by the Indians, who eat them instead of bread. Some of the Swedes at that time likewise ate this root for want of bread. Some of the English still eat them instead of potatoes. Mr. Bartram told me, that the Indians who live farther in the country do not only eat these roots, which are equal in goodness to potatoes, but likewise take the pease which ly in the pods of this plant, and prepare them like common peafe. Dr. Linnaus calls the plant Glycine Apios.

KATNISS is another Indian name of a plant, the root of which they were likewise accustomed to eat, when they lived here. The Swedes still preserve this name. It grows in low, muddy and very wet ground. The root is oblong, commonly an inch and an half long, and one inch and a quarter broad in the middle; but some of the roots have been as big as a man's fifts. The Indians either boiled this root or roasted it in hot ashes. Some of the Swedes likewise eat them with much appetite, at the time when the *Incians* were so near the coast; but at present none of them make any use

cf

of a

a bo

that

espe

islan

then

they

the

them

·cattle

ward

in m

were

fame

India

turne

give :

niss i

only:

Sagitt

the g

root t

Amer

beck i

of the

Chine

This:

this k Vo: in name, at that name, od foil. I were instead at time bread. Itead of nat the name the ake the plant, e. Dr.

ne of a likewise of here. It ground. nch and quarter he roots. The Indikewise he time e coast; any use of

of the roots. A man of ninety-one years of age, called Nils Gustafson, told me, that he had often eaten these roots when he was a boy, and that he liked them very well at that time. He added that the Indians. especially their women, travelled to the islands, dug out the roots, and brought them home; and whilst they had them, they defired no other food. They faid that the hogs, which are amazingly greedy of them, have made them very scarce. cattle are very fond of its leaves. I afterwards got some of these roots roasted, and in my opinion they tasted well, though they were rather dry: The taste was nearly the fame with that of the potatoes. When the Indians come down to the coast and see the turneps of the Europeans, they likewise give them the name of katnifs. Their katniss is an arrow-head or Sagittaria, and is only a variety of the Swedish arrow-head or Sagittaria sagittifolia, for the plant above the ground is entirely the same, but the root under ground is much greater in the American than in the European. beck in his voyage to China, vol. i. p. 334, of the English edition, mentions, that the Chinese plant a Sagittaria, and eat its roots. This feems undoubtedly to be a variety of this katnifs. Further in the north of this Vol. II.

part of America, I met with the other species of Sagittaria which we have in Sweden.

TAW-но and Taw-bim was the Indian name of another plant, the root of which they eat. Some of them likewise call it Tuckab; but most of the Swedes still knew it by the name of Taw-ho. It grows in moist ground and fwamps. Hogs are very greedy of the roots, and grow very fat by feeding on them. Therefore, they often visit the places where these roots grow; and they are frequently feen rooting up the mud, and falling with their whole body into the water, so that only a little of the back part was out of the water. It is therefore very plain, that these roots must have been extirpated in places which are frequented by hogs. The roots often grow to the thic nefs of a man's When they are resh, they have a pungent taste, and are re koned a poison in that fresh state. Nor di the Indians ever venture to eat them raw but prepared them in the following manne: They gathered a great heap of these reats, dug a great long hole, fometimes two or three fathoms and upwards in length, into which they put the roots, and covered them with the earth that had been taken out of the hole; they made a great fire above it, which burnt till they thought proper to remove it; and then they

diffe roots and How extre ble; the to the re

they ther

whe

tafte

and

fresh

then

eum,

mark next

instea North of Ar the W The !

in th

in A of A burni cies c they

Arum

er speweden. nname iey cat. b; but by the ground of the them. where quently ng with fo that t of the at these n places he roots a man's have a oison in ens ever ed them thered a eat long oms and put the rth that ey made ill they d then they they dug up the roots, and confumed them with great avidity. These roots, when prepared in this manner, I am told, taste like potatoes. The Indians never dry and preserve them; but always take them fresh out of the marshes, when they want them. This Taw-ho is the Arum Virginieum, or Virginian Wake-robin. It is remarkable, that the Arums, with the plants next akin to them, are eaten by men in different parts of the world, though their roots, when raw, have a fiery pungent tafte, and are almost poisonous in that state. How can men have learnt, that plants fo extremely opposite to our nature were eatable; and that their poison, which burns on the tongue, can be conquered by fire. Thus the root of the Calla palustris, which grows in the north of Europe, is sometimes used instead of bread on an exigency. North American Indians confume this species of Arum. Those of South America, and of the West Indies, eat other species of Arums. The Hottentots, at the Cape of Good Hope, in Africa, prepare bread from a species of Arum or Wake-robin, which is as burning and poisonous as the other species of this plant. In the same manner, they employ the roots of some kinds of Arum as a food, in Egypt and Afia. Pro-G 2

bably, that severe but sometimes useful mistress, necessity, has first taught men to find out a food, which the first taste would have rejected as useless. This Taw-ho seems to be the same with what the Indians in Carolina call Tuckahoo; and of which see

Vol. I. p. 287.

TAW-KEE is another plant, so called by the Indians, who eat it.' Some of them call it Taw-kim, and others Tackvim. The Swedes call it always by the name of Taw-The plant grows in marshes, near moist and low grounds, and is very plentiful in North America. The cattle, hogs and stags, are very fond of the leaves in spring; for they are some of the earliest. The leaves are broad, like those of the Convallaria, or Lilly of the Valley, green on the upper fide, and covered with very minute hair, so that they looked like a fine velvet. The Indians pluck the feeds, and keep them for eating. They cannot be eaten fresh or raw, but must be dried. The Indians were forced to boil them repeatedly in water, before they were fit for use; and then they ate them like peafe. When the Swedes gave them butter or milk, they boiled or broiled the seeds in it. Sometimes they employ these seeds instead of bread; and they taste like pease. Some of the Swedes likewife

wise then than dians was

Bi mon calle belor are al Bilbe gard lar t distin culty. which there feet in ed th them fide, a ing, i berrie dians. of the they d bread. dried

as the

ufeful men to would to feems in hich fee

alled by nem call The of Tawes, near plentihogs and fpring; The onvallan on the minute e velvet. ep them fresh or ans were ater, benen they Swedes oiled or they emnd they des likewife

wise ate them; and the old men among them told me, they liked this food better than any of the other plants which the Indians formerly made use of. This Taw-kee was the Orontium aquaticum.

BILBERRIES were likewise a very common dish among the Indians. They are called Huckleberries by the English here, and belong to feveral species of Vaccinium, which are all of them different from our Swedish Bilberry-bush, though their berries, in regard to colour, shape, and taste, are so similar to the Swedish bilberry, that they are distinguished from each other with difficulty. The American ones grow on shrubs, which are from two to four feet high; and there are some species which are above seven feet in height. The Indians formerly plucked them in abundance every year, dried them either in the fun-shine or by the firefide, and afterwards prepared them for eating, in different manners. These huckleberries are still a dainty dish among the Indians. On my travels through the country of the Iroquese, they offered me, whenever they defigned to treat me well, fresh maizebread, baked in an oblong shape, mixed with dried Huckleberries, which lay as close in it as the raisins in a plumb-pudding. I shall G 3 write write more at large about it in the sequel. The Europeans are likewise used to collect a quantity of these berries, to dry them in ovens, to bake them in tarts, and to employ them in several other ways. Some preserve them with treacle. They are likewise eaten raw, either quite alone or with fresh milk.

I SHALL, on the 27th of March, find occasion to mention another dish, which the Indians are formerly, and still eat, on formal ceremonies.

March the 18th. Almost during the whole of this spring, the weather and the winds were always calm in the morning at fun-rifing. At eight o'clock the wind began to blow pretty hard, and continued for all day, till fun-setting; when it ceased, and all the night was calm. This was the regular course of the weather; but sometimes the winds raged, without intermission, for two or three days together. At noon it was commonly most violent. But in the ordinary way, the wind decreased and increased as follows: At six in the morning, a calm; at seven, a very gentle western breeze, which grew stronger at eight; at eleven it was much stronger; but at four in the afternoon, it is no stronger than it was

it g just blev serv

I

fee of about fink will noor be for at fu

you

M

nosti it w been calm other was l of th monl had r a cha ly fa progr

own

refer.

fequel.
ollect a
hem in
to emSome
re like-

find ocich the formal

or with

ing the and the rning at vind beinued fo ised, and s the remetimes ion, for noon it t in the and innorning, western ight; at t four in it was at at eight o'clock in the morning; and thus it goes on decreasing till it is quite a calm, just before sun-set. The winds this spring blew generally west, as appears from the observations at the end of this volume.

I was told, that it was a very certain prognostic of bad weather, that when you see clouds in the horizon in the south-west, about sun-setting, and when those clouds sink below the horizon, in an hour's time, it will rain the next day, though all the fore-noon be fair and clear. But if some clouds be seen in the south-west, in the horizon, at sun-set, and they rise some time after. you may expect fair weather the next day.

March the 20th. An old Swede prognosticated a change in the weather, because it was calm to-day; for when there has been wind for some days together, and a calm follows, they say, rain or snow, or some other change in the weather, will happen. I was likewise told, that some people here were of that false opinion, that the weather commonly alters on Friday; so that, in case it had rained or blown hard all the week, and a change was to happen, it would commonly fall on Friday. How far the former prognostic has been true, appears from my own observations of the weather, to which I refer.

G 4

March

March the 21st. The red maple (Acer rubrum) and the American elm (Ulmus Americana) began to flower at present; and some of the latter kind were already in full blossom.

March the 24th. I WALKED pretty far to-day, in order to fee whether I could find any plants in flower. But the cloudy weather, and the great rains which had lately fallen, had allowed little or nothing to grow up. The leaves now began to grow pretty green. The plants which I have just before mentioned, were now in full blossom.

THE noble Liverwort, or Anemone bepatica, was now every where in flower. It was abundant; and the Swedes called it Blablomster, or Blue-flower. They did not

know any use of it.

NEAR all the corn-fields on which I walked to-day, I did not fee a fingle ditch, though many of them wanted it. But the people generally followed the English way of making no ditches along the fields, without confidering whether the corn-fields wanted them or not. The confequence was, that the late rain had in many places washed away great pieces of the grounds, sown with wheat and rye. There were no ridges left between the fields, except a very narrow one near the fence, which was entirely over-grown with

with with cattl The into feet only were dle.

M crept

PA flew first b

PA

terfly, other this of mentifequel were r

The here at the she out an wanted by a p many p Philade which

e (Acer lmus Ant; and in full

retty far uld find dy weaad lately to grow w pretty st before

ne hepa-It was it Bladid not

which I
le ditch,
But the
lish way
s, withds wantvas, that
led away
h wheat
between
he near
-grown
with

with the Sumach, or Rhus glabra, and with black-berry bushes, so that there the cattle could find very little or no food. The corn fields were broad-cast, or divided into pieces, which were near seventeen seet broad, and separated from each other only by means of surrows. These pieces were uniform, and not elevated in the middle.

Meloe majalis, a species of oil-beetle, crept about on the hills.

PAPILIO Antiopa, or willow butterfly, flew in the woods to-day, and was the first butterfly which I saw this year.

Papilio Euphrosyne, or the April butterfly, was one of the scarce species. The other American insect, which I described this day and the following days, I shall mention on some other occasion. In the sequel I shall only mention those which were remarkable for some peculiar qualities.

THE hay-stacks were commonly made here after the Swedish manner, that is, in the shape of a thick and short cone, without any cover over it. When the people wanted any hay, they cut some of it loose, by a peculiar sort of a knife. However, many people, especially in the environs of Philadelphia, had hay-stacks with rooss which could be moved up and down.

Near

Near the furface of the ground were some poles laid, on which the hay was put, that the air may pass freely through it. I have mentioned before, that the cattle have no stables in winter or summer, but must go in the open air, during the whole year. However, in Philadelphia, and in a few other places, I have feen that those people who made use of the latter kind of haystacks, viz. that with moveable roofs, commonly had built them fo, that the hay was put a fathom or two above the ground, on a floor of boards, under which the cattle could stand in winter, when the weather was very bad. Under this floor of boards were partitions of boards on all the fides, which however stood far enough from each other, to afford the air a free passage.

March the 27th. In the morning I went in order to speak with the old Swede, Nils Gustafson, who was ninety-one years of age. I intended to get an account of the former state of New Sweden. country which I now passed through was the same with that which I had found in those parts of North America I had hitherto feen. It was diversified with a variety of little hills and vallies: the former confisted of a very pale brick-coloured earth, composed, for the greatest part, of a fine

fand.

fand,

mou

tle st

or he

monl

was

outsid

ran fo

the b

white

Now

vallie

at co

fome

fides |

field

trees,

that 1

vated

fifty y

gethe

were

they

Each

his or

from

greate

farms

over-g

trees.

ere fome as put, h it. I tle have ut must ole year. in a few e people of hays, comhay was ound, on ne cattle weather of boards the fides, rom each age.

age.
orning I
Id Swede,
one years
count of
z. The
ugh was
found in
hitherto
variety of
ner conred earth,
of a fine
fand,

fand, mixed with fome mould. I faw no mountains, and no stones, except some little stones, not above the size of a pigeon's or hen's egg, lying on the hills, and commonly confisting of white quartz, which was generally smooth and polished on the outside. At the bottom, along the vallies, ran sometimes rivulets of crystalline water, the bottom of which was covered with fuch white pebbles as I have just described. Now and then I met with a swamp in the vallies. Sometimes there appeared, though at considerable distances from each other, some farms, frequently surrounded on all fides by corn-fields. Almost on every cornfield there yet remained the stumps of trees, which had been cut down; a proof that this country has not been long cultivated, being overgrown with trees forty or fifty years ago. The farms did not ly together in villages, or fo that several of them were near each other, in one place; but they were all separated from one another. Each countryman lived by himself, had his own ground about his house, separated from the property of his neighbour. greatest part of the land, between these farms so distant from each other, was over-grown with woods, confisting of tall trees. However, there was a fine space between

between the trees, so that one could ride on horseback without inconvenience in the and even with a cart in most places; and the ground was very plain and uniform at the same time. Here and there appeared some fallen trees, thrown down by the wind; some were torn up by the roots; others broken quite across the stem. In some parts of the country the trees were thick and tall, but in others I found large tracts covered with young trees. twenty, thirty, or forty years old: these tracts, I am told, the Indians formerly had their little plantations in. I did not yet fee any marks of the leaves coming out, and I did not meet with a flower in the woods: for the cold winds, which had blown for feveral days together successively, had hindered this. The woods confifted chiefly of feveral species of oak, and of hiccory. The fwamps were filled with red maple, which was all now in flower, and made these places look quite red at a distance.

THE old Swede, whom I came to visit, seemed to be still pretty hearty and fresh, and could walk by the help of a stick; but he complained of having felt in these latter years, some pains in his back, and limbs, and that he could keep his feet warm in winter only by sitting near the fire.

He

He

state

Dut.

Engl

a gr

the

mem the

The

of th

coun

answ

first

old m

his f

and o

over v

kind a

York,

been this p

know

tle of vinces

was y

Q

ild ride in the n most lain and nd there n down by the he stem. ees were nd large only : these erly had t yet fee it, and I woods: n for senad hinhiefly of

to visit, nd fresh, a stick; in these ck, and his feet the fire. He

hiccory. maple, ade these He said he could very well remember the state of this country, at the time when the Dutch possessed it, and in what circumstances it was in before the arrival of the English. He added, that he had brought a great deal of timber to Philadelphia, at the time that it was built. He still remembered to have seen a great forest on the spot where Philadelphia now stands. The father of this old man had been one of the Swedes who were fent over from Sweden, in order to cultivate and inhabit this country. He returned me the following answers to the questions I asked him.

QUERE, Whence did the Swedes, who first came hither, get their cattle? The old man answered, that when he was a boy, his father and other people had told him, that the Swedes brought their horses, cows, and oxen, sheep, hogs, geese, and ducks, over with them. There were but few of a kind at first, but they multiplied greatly here afterwards. He said, that Maryland, New York, New England, and Virginia, had been sooner inhabited by Europeans than this part of the country; but he did not know whether the Swedes ever got cattle of any kind, from any of these provinces, except from New York. Whilst he was yet very young, the Swedes, as well

as he could remember, had already a fufficient stock of all these animals. hogs had propagated fo much at that time, there being so great a plenty of food for them, that they ran about wild in the woods, and that the people were obliged to shoot them, when they intended to make use of them. The old man likewise recollected, that horses ran wild in the woods, in some places; but he could not tell whether any other kind of cattle turned wild. He thought that the cattle grow as big at present as they did when he was a boy, supposing they get as much food as they want. For in his younger years, food for all kinds of cattle was so plentiful, and even so superfluous, that the cattle were extremely well fed by it. A cow at that time gave more milk, than three or four do at present; but she got more and better food at that time, than three or four get now; and, as the old man faid, the scanty allowance of grass, which the cattle get in fummer, is really very pitiful. The causes of this scarcity of grass have already been mentioned.

QUERE, Whence did the English in Pensylvania and New Jersey get their cattle? They bought them chiefly from the Swedes and Dutch, who lived here; and a finall

a fm Old E the 1 here, faid.

fettled likewi herbs had fr that t corn, them, could tifully and or brewed ley, a They and m them h they in paratus were f both fo continu they e much

time a

The ol

ly a fufs. The at time. food for in the obliged nded to likewise in the ould not e turned grow as ne was a d as they food for ful. and ttle were w at that r four do nd better four get ne scanty

nglish in heir catrom the re; and a small

attle get

l. The

e already

a small number were brought over from Old England. The form of the cattle, and the unanimous accounts of the English here, confirmed what the old man had said.

QUERE, Whence did the Swedes here fettled get their feveral forts of corn, and likewise their fruit-trees and kitchenherbs? The old man told me that he had frequently heard, when he was young, that the Swedes had brought all kinds of corn, and fruits, and herbs, or feeds of them, with them. For, as far as he could recollect, the Swedes here were plentifully provided with wheat, rye, barley, and oats. The Swedes, at that time, brewed all their beer of malt made of barley, and likewise made good strong beer. They had already got distilling vessels, and made good brandy. Every one among them had not a distilling vessel, but when they intended to distil, they lent their apparatus to one another. At first they were forced to buy maize of the Indians, both for sowing and eating. But after continuing for some years in this country, they extended their maize-plantations fo much that the Indians were obliged some time after to buy maize of the Swedes. The old man likewise assured me, that the Indians

Indians formerly, and about the time of the first settling of the Swedes, were more industrious and laborious in every branch of business, than they are now. Whilst he was young, the Swedes had a great quantity of very good white cabbage. ter cabbage, or Cale, which was left on the ground during winter, was likewise abun-They were likewise well provided with turnips. In winter they kept them in holes under ground. But the old man did not like that method; for when they had lain too long in these holes, in winter, they became spungy. He preferred that method of keeping them which is now commonly adopted, and which consists in the following particulars. After the turnips have been taken out of the ground in autumn, and exposed to the air for a while, they are put in a heap upon the field, covered with straw at the top, and on the fides. and with earth over the straw. By this means they stand the winter very well here, and do not become fpungy. The Indians were very fond of turneps, and called them fometimes Hopnis, sometimes Katnis. The Swedes likewise cultivated carrots, in the old man's younger years. Among the fruit-trees were Apple-trees. They

They
the whilf
of th
into
ftrong
comm
very
monly
abund
boy.
nume
brewe
could

man, in the Swedes old man killed of his by the Swedes never had killed part of casion have killed the swedes of t

first of

Dv

boat fu Voi ime of re more branch Whilst a great Wint on the le abunprovided pt them old man hen they winter, red that is now onsists in the turround in a while, eld, cod on the aw. By very well y. The and callmetimes cultivated er years.

ple-trees:

They

They were not numerous, and only some of the Swedes had little orchards of them, whilst others had not a single tree. None of the Swedes made cyder, for it is come into use but lately. The Swedes brewed strong beer and small beer, and it was their common liquor. But at present there are very few who brew beer, for they commonly prepare cyder. Cherry-trees were abundant when Nils Gustafson was yet a boy. Peach-trees were at that time more numerous than at present, and the Swedes brewed beer of the fruit. The old man could not tell from whence the Swedes first of all got the peach-trees.

During the younger years of this old man, the Indians were every where spread in the country; they lived among the Swedes, and were scattered every where. The old man mentioned Swedes who had been killed by the *Indians*; and he mentioned two of his countrymen who had been scalped by them. They stole children from the Swedes, and carried them off, and they were never heard of again. Once they came and killed some Swedes, and took the upper part of their sculls with them; on that occasion they scalped a little girl, and would have killed her, if they had not perceived a boat full of Swedes, making towards them,

Vol. II.

which obliged them to fly; the girl was afterwards healed, but never got any hair on her head again; she was married, had many children, and lived to a considerable age. At another time, the *Indians* attempted to kill the mother of this old man, but she vigorously resisted them, and in the mean while a number of *Swedes* came up, who frightened the *Indians*, and made them run away. Nobody could ever find out to what nation of *Indians* these owe their origin; for in general they lived very

peaceably with the Swedes.

THE Indians had their little plantations of maize in many places; before the Swedes came into this country, the Indians had no other than their hatchets made of stone; in order to make maize plantations they cut out the trees and prepared the ground in the manner I have before They planted but little mentioned *. maize, for they lived chiefly upon hunting; and throughout the greatest part of summer, their Hopniss or the roots of the Glycine Apios, their Katniss, or the roots of the Sagittaria Sagittifolia, their Taw-bo or the roots of the Arum Virginicum, their Tawkee or Orontium aquaticum, and whortleberries, were their chief food. They had

•

n

0

m

de

bi

he G

pl

th

CO

an

qu tre

Inc

w

vel

let

pea the

gre

cau bin

the

^{*} In page 39 of this Volume.

irl was
ny hair
ed, had
iderable
lians atld man,
and in
les came
nd made
ever find
nese owe
ved very

antations fore the the Inhatchets ce maize and prewe before ut little hunting; fummer, e Glycine s of the bo or the eir Tawwhortle-They had no no horses or other cattle which could be subservient to them in their agriculture, and therefore did all the work with their After they had reaped the own hands. maize, they kept it in holes under ground, during winter; they dug these holes seldom deeper than a fathom, and often not fo deep; at the bottom and on the fides they put broad pieces of bark. The Andropogon bicorne, a grass which grows in great plenty here, and which the English call Indian Grass, and the Swedes Wilkt Grass*, supplies the want of bark; the ears of maize are then thrown into the hole and covered to a confiderable thickness with the same grass, and the whole is again covered by a sufficient quantity of earth: the maize kept extremely well in those holes, and each Indian had several such subterraneous stores, where his corn lay fafe, though he travelled far from it. After the Swedes had fettled here and planted apple-trees and peach-trees, the Indians, and especially their women, sometimes stole the fruit in great quantity; but when the Swedes caught them, they gave them a severe drubbing, took the fruit from them, and often their clothes too. In the same manner it H 2 happened

^{*} Grass of the savages.

happened sometimes that as the Swedes had a great encrease of hogs, and they ran about in the woods, the Indians killed some of them privately and feasted upon them: but there were likewise some Indians who bought hogs of the Swedes and fed them; they taught them to run after them like dogs, and whenever they removed from one place to another, their hogs always followed them. Some of those Indians got such numbers of these animals, that they afterwards gave them to the Swedes for a mere trifle. When the Swedes arrived in America. the Indians had no domestic animals, except a species of little dogs. The Indians were extremely fond of milk, and ate it with pleasure when the Swedes gave it them. They likewise prepared a kind of liquor like milk in the following manner: they gathered a great number of hiccory nuts and walnuts from the black walnut-trees, dried and crushed them; then they took out the kernels, pounded them so fine as flour, and mixed this flour with water, which took a milky hue from them, and was as fweet as milk. They had tobacco-pipes of clay, manufactured by themselves, at the time that the Swedes arrived here; they did not always smoke true tobacco, but made use of another plant instead of it, which was

wa wh COL wh he

thd tha lou evi tha hea an . fnal wei fnal tou Swe hear tool of liev it. Swe ther

One

and

boo

s had

about

ne of

: but

who

them;

n like

m one

ollow-

t fuch

after-

mere

merica.

s, ex-

Indians

ate it

t them.

liquor

: they

y nuts

t-trees,

ok out

flour,

which

was as

ipes of

at the

ey did

made which

was

was unknown to the old Swedes, but of which he affured me that it was not the common mullein, or Verbascum Thapsus, which is generally called Indian Tobacco here*.

As to their religion, the old man thought it very trifling, and even believed that they had none at all; when they heard loud claps of thunder, they faid that the evil spirit was angry; some of them said that they believed in a God, who lives in The old Swede once walked with an Indian, and they met with a red-spotted fnake on the road: the old man therefore went to feek a stick in order to kill the fnake; but the Indian begged he would not touch it, because he adored it: perhaps the Swede would not have killed it, but on hearing that it was the Indian's deity, he took a stick and killed it, in the presence of the Indian, saying: Because thou believest in it, I think myself obliged to kill Sometimes the Indians came into the Swedish churches, looked at them, heard them, and went away again, after a while. One day as this old Swede was at church, and did not fing, because he had no Psalmbook by him, one of the Indians, who was H 3 well

In the Swedish language Wilskt Toback.

well acquainted with him, tapped him on the shoulder, and said: Why dost thou not fing with the others, Tantanta! Tantanta! Tantanta? On another occasion, as a sermon was preached in the Swedish church, at Raccoon, an Indian came in, looked about him; and, after hearkening a while to the preacher, he said: Here is a great deal of prattle and nonsense, but neither brandy nor cyder; and went out again. For it is to be observed, that when an Indian makes a speech to his companions, in order to encourage them to war, or to any thing else, they all drink immoderately on those occasions.

AT the time when the Swedes arrived, they bought land at a very inconfiderable price. For a piece of baize, or a pot full of brandy, or the like, they could get a piece of ground, which at present would be worth more than four hundred pounds, Pensylvania currency. When they fold a piece of land, they commonly figned an agreement; and though they could neither read nor write, yet they scribbled their marks, or fignatures, at the bottom of it. The father of old Nils Gustafson bought a piece of ground from the Indians in New Fersey. As soon as the agreement was drawn up, and the Indians should sign it, one of them,

a b arr the thi fire the

the

tio me to 1 opi pre tha as for the wet and qua eve up 169

alm mei in t **ftro**

bro near fled im on

ou not

tanta!

a fer-

hurch,

looked

while

great

neither

again.

an In-

ns, in

to any

tely on

rrived,

lerable

ot full

get a

uld be

ounds,

fold a

ed an

heither

their

of it.

ight a

n New

drawn

one of

them,

them, whose name signified a beaver, drew a beaver, another of them drew a bow and arrow, and a third a mountain, instead of their names. Their canoes they made of thick trees; which they hollowed out by fire, and made them smooth again with their hatchets, as has been before mentioned.

THE following account the old man gave me, in answer to my questions with regard to the weather and its changes: It was his opinion, that the weather had always been pretty uniform ever fince his childhood; that there happen as great storms at present as formerly; that the fummers now are fometimes hotter, fometimes colder, than they were at that time; that the winters were often as cold and as long as formerly; and that still there often falls as great a quantity of snow as in former times. However, he thought that no cold winter came up to that which happened in the year 1697; and which is often mentioned in the almanacks of this country; and I have mentioned it in the preceding volume. For in that winter the river Delaware was so strongly covered with ice, that the old man brought many waggons full of hay over it, near Christina; and that it was passable in fledges even lower. No cattle, as far as he H 4 could

could recollect, were starved to death in cold winters; except, in later years, such cattle as were lean, and had no stables to retire into. It commonly does not rain, neither more nor less, in summer than it did formerly; excepting that, during the last years, the summers have been more dry. Nor could the old Swede find a diminution of water in brooks, rivers, and swamps. He allowed, as a very common and certain fact, that wherever you dig wells, you meet

with oyster-shells in the ground.

The old Gustasson was of opinion, that intermitting fevers were as frequent and violent formerly as they are now; but that they seemed more uncommon, because there were fewer people at that time here. When he got this fever, he was not yet full grown. He got it in summer, and had it till the ensuing spring, which is almost a year; but it did not hinder him from doing his work, either within or out of doors. Pleurify likewise attacked one or two of the Swedes formerly; but it was not near so common as it is now. The people in general were very healthy at that time.

Some years ago, the old Swede's eyes were so much weakened that he was forced to make use of a pair of spectacles. He then got a sever; which was so violent,

that

How at t eyes with

they who the c oblig they were befor ened. whic ping were witho nies v fand, a to be very t ovens Forme the car and n cattle, **stables**

> BEF the Su

n cold cattle retire neither ormeryears,

Nor nution vamps. certain u meet

n, that
nt and
out that
fe there
When

grown.
the enbut it
work,
Pleurify

Pleuryy Swedes ommon al were

's eyes forced s. He violent, that that it was feared he would not recover, However, he became quite well again, and at the fame time got new strength in his eyes; so that he has been able to read without spectacles since that time.

THE houses which the Swedes built when they first settled here, were very bad. whole house consisted of one little room, the door of which was fo low, that one was obliged to stoop in order to get in. they had brought no glass with them, they were obliged to be content with little holes, before which a moveable board was fast-They found no moss, or at least none which could have been ferviceable in stopping up holes or cracks in the walls. were therefore forced to close them, both without and within, with clay. The chimnies were made in a corner, either of grey fand, a stone, or (in places where no stone was to be got) of mere clay, which they laid very thick in one corner of the house. The ovens for baking were likewise in the rooms. Formerly the Swedes had proper stables for the cattle; but after the English came hither, and made no peculiar buildings for their cattle, the Swedes likewise left off making stables.

BEFORE the English came to settle here, the Swedes could not get as many cloaths as they

they wanted; and were therefore obliged to make shift as well as they could. The men wore waistcoats and breeches of skins. Hats were not in fashion; and they made little caps, provided with flaps before. They had worsted stockings. Their shoes were of their own making. Some of them had learnt to prepare leather, and to make common shoes, with heels; but those who were not shoemakers by profession, took the length of their feet, and fewed the leather together accordingly; taking a piece for the fole, one for the hind-quarters, and one more for the upper-leather. At that time, they likewise sowed flax here, and wove linen cloth. Hemp was not to be got; and they made use of flaxen ropes and hish-The women were dressed in ing tackle. jackets and petticoats of skins. beds, excepting the sheets, were skins of feveral animals; fuch as bears, wolves, &c.

TEA, coffee, and chocolate, which are at present universally in use here, were then* wholly unknown. Bread and butter, and other substantial food, was what they breakfasted upon; and the above-mentioned superfluities have only been lately introduced, according to the account of the old Swede.

Sugar

Sugar as far merly

 \mathbf{F}_{R} concl here, Old S been Swede. custon there made 1 like th than t now in broad narrow of bath Saturda feveral culiar which i In the made a fawed

and ma most wi most. their w

Before the English settled here.

bliged The

skins. y made They es were em had

e comho were ok the leather e for the and one at time,

nd wove be got; and tishressed in

Their skins of wolves,

hich are ere then* tter, and ey breakioned sutroduced, d Swede.

Sugar

Sugar and treacle they had in abundance, as far as he could remember; and rum for-

merly bore a more moderate price.

From the accounts of this old Swede I concluded, that before the English settled here, they followed wholly the customs of Old Sweden; but after the English had been in the country for some time, the Swedes began gradually to follow their When this Swede was but a boy. there were two Swedish smiths here, who made hatchets, knives, and scythes, exactly like the Swedish ones, and made them sharper than they can be got now. The hatchets now in use are in the English way, with a broad edge; and their handles are very Almost all the Swedes made use of baths; and they commonly bathed every They celebrated Christmas with Saturday. feveral forts of games, and with feveral peculiar dishes, as is usual in Sweden; all which is now, for the greatest part, left off. In the younger years of this Swede, they made a peculiar kind of carts here. fawed thick pieces of liquid-amber trees, and made use of two of them for the foremost wheels, and of two more for the hindmost. With those carts they brought home their wood. Their sledges were at that time time made almost in the same manner as they are now, or about as broad again as the true Swedish ones. Timber and great beams of wood were carried upon a dray. They baked great loaves, such as they do now. They had never any biscuit, though the clergymen, who came from Sweden, commonly got some baked.

THE English on their arrival here bought large tracts of land of the Swedes, at a very inconsiderable price. The father of the old Swede sold an estate to the English, which at this time would be reckoned worth three hundred pounds, for which he got a cow, a sow, and a hundred gourds.

WITH regard to the decrease of birds, the number of them and fish, he was wholly of that opinion which I have already mentioned *. This was the account which the old man gave me of the former state of the Swedes in this country. I shall speak more particularly of it in the sequel.

HURRICANES are sometimes very violent here, and often tear up great trees. They sometimes proceed as it were in peculiar tracts, or lines. In some places, especially in the hurricane's tract, all the

trees

trees
the w
close
Such
to-day
woods
trees
himsel

The bloffor near

AN

monly
of gro
turn;
thirty
ground
returns
was a

In to Mar beetle -

^{*} See vol. I. page 289.

[†] The Carelinus, tions of 1

nner as again as ad great a dray. they do though Sweden,

e bought at a very of the English, reckoned which he gourds. of birds,

he was
have ale account
he former
I shall

very vioreat trees. re in pe-

ne places, all the trees trees are struck down, and it looks as if the woods were cut down designedly; but close to the tract the trees receive no hurt. Such is the place which was shewn to me to-day. It is dangerous to go into the woods where the hurricanes blow; for the trees fall before one has time to guard himself, or make the least provision for his security.

THE Pensylvanian Asp was now in full blossom. But neither this tree, nor those near a-kin to it, shewed their leaves.

An old countryman afferted that he commonly fowed a bushel of rye, on an acre of ground, and got twenty bushels in return; but from a bushel of barley he got thirty bushels. However in that case the ground must be well prepared. Wheat returns about as much as rye. The soil was a clay mixed with sand and mould.

In the evening I returned*.

March the 28th. I FOUND a black beetle + (Scarabæus) with a pentagonal oval

From Nils Guftafson, the old Savede.

[†] The beetle here described, seems to be the Scarabous Carelinus, Linn. Syst. Nat. p. 545, and of Drury Illustrations of Nat. Hist. tab. 35. f. 2. It is common in New York, New Jersey, Pensylvania, Margland, and Carolina. F.

oval Clypeus or shield, on the head a short blunt horn, and a gibbous, or hump-backed Thorax, or Corfelet. This beetle is one of the bigger fort here. I found here and there holes on the hills, which were fo wide that I could put my finger into them. On digging them up I always found these beetles lying at the bottom, about five inches under ground. Sometimes there were short whitish worms, about as thick as one's finger, which lay with the beetles; and perhaps they were related to them. There were likewise other insects in such holes, as, a black cricket (Gryllus campestris)? spiders, earth-beetles (Carabi), and others. This beetle had a fcent exactly like the Trifolium melilotus cærulea, or the blue melilot. It was entirely covered with oblong pale ticks (Acari). Its feet were as strong as those of the common Dung-chaffer (Scarabæus stercorarius).

April the 4th. A Cicindela, or shining beetle, with a gold-green head, thorax, and feet, and a blue green abdomen or belly, slew every where about the fields, and was hunting other insects. It is very common in North America, and seems to be a mere variety of the Cicindela cam-

pestris.

CIMEX lacustris, a kind of Water-bugs, hopped hop ters

beet part and of w char gone fore **fwan** culti mead feem fudde fect i firou have have the w whet was

TH it doe merch

rent

young

count

me in

hopped in numbers on the surface of waters which had a slow course.

DYTISCUS piceus, or, the great Water-beetle, swam sometimes in the water.

ABOUT fixty years ago, the greatest part of this country was covered with tall and thick trees, and the swamps were full of water. But it has undergone so great a change, as few other places have undergone, in so short a time. At present the forests are cut down in most places, the iwamps drained by ditches, the country cultivated, and changed into corn-fields, and pastures. meadows, Therefore, it feems very reasonable to suppose, that so fudden a change has likewise had some effect upon the weather. I was therefore defirous of hearing from the old Swedes, who have lived the longest in this country, and have been inhabitants of this place during the whole time of the change mentioned, whether the present state of the weather was in some particulars remarkably different from that which they felt in their younger years? The following is an account which they all unanimously gave me in answer to this question.

THE winter came sooner formerly than it does now. Mr Isaac Norris, a wealthy merchant, who has a considerable share in

Vater-bugs, hopped

d a short

p-backed

le is one

here and were fo

nto them.

und these ut five in-

there were thick as

e beetles;

to them.

ts in fuch

yllus cam-

(Carabi),

ent exactly

ea, or the

vered with

Dung-chaf-

or shining d, thorax,

bdomen or

the fields,

It is very d feems to

ndela cam-

the

wa

is

Ap

ma

Tent

grai

late

cou

the

pear

now

mer

full

the

grev

a gr

have

tinu

annı

early

migl

ever

it do

the

very

corn

trem

In it do

the government of *Penfylvania*, confirmed this by a particular account. His father, one of the first *English* merchants in this country, observed, that in his younger years, the river *Delaware* was commonly covered with ice, about the middle of *November*, old style, so that the merchants were obliged to bring down their ships in great haste before that time, for fear of their being obliged to ly all winter. On the contrary, this river seldom freezes over at present, before the middle of *December*, old stile.

IT snowed much more in winter, formerly, than it does now; but the weather in general was likewise more constant and uniform; and when the cold set in, it continued to the end of *February*, or till *March*, old style, when it commonly began to grow warm. At present, it is warm, even the very next day after a severe cold; and sometimes the weather changes several times a day.

Most of the old people here were of opinion, that spring came much later at present, than formerly, and that it was now much colder in the latter end of February, and the whole month of May, than when they were young. Formerly the

-40

father, in this counger monly of No-rchants hips in of their On the over at ecember,

r, forweather int and it conor till nly be-, it is ter a feweather

were of later at it was end of May, ormerly the

the fields were as green, and the air as warm, towards the end of February, as it is now in March, or in the beginning of April, old stile. The Swedes at that time made use of this phrase: Pask bitida, Pask fent, altid Gras, that is, we have always grass at Easter, whether it be soon or late in the year. But perhaps we can account as follows, for the opinion which the people here have, that vegetation appeared formerly more forward than it does now. Formerly the cattle were not so numerous as now; however, the woods were full of grass and herbs, which, according to the testimony of all the old people here, grew to the height of a man. At present a great part of the annual graffes and plants have been entirely extirpated by the continual grazing of numbers of cattle. These annual graffes were probably green very early in spring, and (being extirpated) might lead the people to believe, that every thing came on sooner formerly, than it does at present.

It used to rain more abundantly than it does now; during the harvest especially, the rains sell in such plenty, that it was very difficult to bring home the hay and corn. Some of the last years had been extremely dry. However, a few people were

Vol. II.

of opinion that it rained as plentifully at

present, as formerly.

ALL the people agreed, that the weather was not by far so inconstant, when they were young, as it is now. For at present it happens at all times of the year, that when a day has been warm, the next is very cold, and vice versa. It frequently happens that the weather alters several times in one day; so that when it has been a pretty warm morning, the wind blows from N. W. about ten o'clock, and brings a cold air with it; yet a little after noon it may be warm again. My meteorological observations sufficiently confirm the reality of these sudden changes of weather, which are faid to cause in a great measure the people to be more unhealthy at present, than they were formerly.

I likewise found every body agree in asferting, that the winter, betwixt the autumn of the year 1697, and the spring of the year 1698, was the coldest and the se-

verest which they had ever felt.

April the 6th. SANGUINARIA Canadenfis, which is here called Blood-root, because the root is great and red, and, when cut, looks like the root of red beet, and the Epigæa repens, which some call the creeping ground Laurel, were both beginning to flower. flor the ple

fon yet wo

grogla of and pol ftal eafi yet

and

Ap

em

The in work four of l

fuc.
Ind

fully at

he weawhen For at he year, the next equently feveral has been d blows d brings ter noon

fure the present, see in asthe au-

the fe-

ological

e reality

, which

Canadenbecause hen cut, and the ne creepning to flower. flower. The former grew in a rich mould, the other in a poorer foil.

THE Laurus aftivalis, which some people call Spice-wood, likewise began to blossom about this time; its leaves were not yet broke out; it liked a moist soil in the woods.

April the 9th. APOCYNUM Cannabinum was by the Swedes called Hemp of the Indians; * and grew plentifully in old corngrounds, in woods, on hills, and in high glades. The Swedes have given it the name of Indian bemp, because the Indians formerly, and even now, apply it to the same purposes as the Europeans do hemp; for the stalk may be divided into filaments, and is easily prepared. When the Indians were yet settled among the Swedes; in Pensylvania and New Jersey, they made ropes of this Apocynum, which the Swedes bought, and employed them as bridles, and for nets. These ropes were stronger, and kept longer in water, than such as were made of common hemp. The Swedes commonly got fourteen yards of these ropes for one piece of bread. Many of the Europeans still buy fuch ropes, because they last so well. The Indians likewise make several other stuffs of their hemp. On my journey through

^{*} Wilst Hampa.

the country of the Iroquese, I saw the women employed in manufacturing this hemp. They made use neither of spinning-wheels nor distaffs, but rolled the filaments upon their bare thighs, and made thread and strings of them, which they dyed red, yellow, black, &c. and afterwards worked them into stuffs, with a great deal of ingenuity. The plant is perennial, which renders the annual planting of it altogether unnecessary. Out of the root and stalk of this plant, when it is fresh, comes a white milky juice, which is fomewhat poisonous. Sometimes the fishing tackle of the *Indians* confifts entirely of this hemp. The Europeans make no use of it, that I know of.

FLAX and Cat-tail, were names given to a plant which grows in bays, rivers, and in deep whirlpools, and which is known to botanists by the name of Typha latifolia. Its leaves are here twisted together, and formed into great oblong rings, which are put upon the horse's neck, between the mane and the collar, in order to prevent the horse's neck from being hurt by the collar. The bottoms of chairs were frequently made of these leaves, twisted together. Formerly the Swedes employed the wool or cotton which furrounds its feeds, and put it into their beds, instead of fea-

thers;

the the hav the peci

app grov mix it Gabui fuch and fo st Som phia garli this COW abou of c this wife for early

> to be foliis i

paffe

thers; but as it coalesces into lumps after the beds have been used for some time, they have left off making use of them. I omit the use of this plant in physic, it being the ad and peculiar province of the physicians. A species of Leek*, very like that which ed them

he wo-

s hemp.

ts upon

ed, yel-

genuity.

lers the

ecessary.

t, when

, which

the fish-

tirely of

no use

given to

, and in

own to

latifolia.

er, and

hich are

een the

prevent

by the

rere fre-

ed toge-

yed the

s feeds,

of fea-

thers;

appears only in woods on hills in Sweden, grows at prefent on almost all corn-fields mixed with sand. The English here called it Garlick. On some fields it grew in great abundance. When the cattle grazed on fuch fields, and ate the garliek, their milk, and the butter which was made of it, tasted fo strongly of it, that they were scarce eatable. Sometimes they fold butter in the Philadelphia markets, which tasted so strongly of garlick that it was entirely useless. this account, they do not fuffer milking cows to graze on fields where garlick abounds: this they referve for other species of cattle. When the cattle eat much of this garlick in fummer, their flesh has likewise such a strong flavour, that it is unfit for eating. This kind of garlick appears early in spring; and the horses always passed by it, without ever touching it.

Ιt * Allium arvense; odore gravi, capitulis bulbosis rubenti-

bus. See Gronov. Flora Virginica, 37. This Leek feems to be Dr. Linnæus's Allium Canadense, scape nudo tereii, foliis linearibus, capitulo bulbifero. Spec. plant. 1. p. 431. F.

IT would take too much room in my Journal, and render it too prolix, were I to mark down the time when every wild plant in this country was in blossom, when it got ripe seeds, what soil was peculiar to it, besides other circumstances. Some of my readers would be but little amused with such a botanical digression. I intend therefore to reserve all this for another work, which will give a particular account of all the plants of North America; and I shall only mention such trees and plants here, which deserve to be made known for some peculiar quality.

April the 12th. This morning I went to Philadelphia and the places adjacent, in order to know whether there were more plants lately fprung up, than at Raccoon, and in New Jersey in general. The wet weather which had happened the preceding days, had made the roads very bad in low

and clayey places.

The leaves which dropt last autumn had covered the ground, in depth three or four inches. As this seems to hinder the growth of the grass, it was customary to burn it in *March* or at the end of that month, (according to the old stile) in order to give the grass the liberty of growing up. I found several spots burnt in this manner to-day;

toa g you wit WO wh *feve* wer rem any tree or a ding mof feed mea univ **fcarc** form low thou houf fore away tion

which

atten

men

an e

neve

in my were I ry wild, when uliar to ome of ed with d there- work, of all the hall only, which peculiar

I went icent, in re more Raccoon, The wet receding in low

autumn three or nder the omary to of that in order wing up. manner to-day; to-day; but if it be useful one way, it does a great deal of damage in another; all the young shoots of several trees were burnt with the dead leaves, which diminishes the woods confiderably; and in fuch places where the dead leaves had been burnt for feveral years together, the old trees only were left, which being cut down, there remains nothing but a great field, without any wood. At the fame time all forts of trees and plants are confumed by the fire, or at least deprived of their power of budding; a great number of the plants, and most of the grasses here, are annual; their feeds fall between the leaves, and by that means are burnt: This is another cause of universal complaint, that grass is much fcarcer at present in the woods than it was formerly; a great number of dry and hollow trees are burnt at the same time, though they could ferve as fewel in the houses, and by that means spare part of the The upper mould likewise burns away in part by that means, not to mention feveral other inconveniences which this burning of the dead leaves is To this purpose the government of *Pensylvania* have lately published an edict, which prohibits this burning; nevertheless every one did as he pleased,

and this prohibition met with a general censure.

THERE were vast numbers of Woodlice in the woods about this time; they are a very disagreeable insect, for as soon as a person sits down on an old stump of a tree, or on a tree which is cut down, or on the ground itself, a whole army of Woodlice creep upon his clothes, and insensibly come upon the naked body. I have given a sull account of their bad qualities, and of other circumstances relating to them, in the Memoirs of the Swedish Royal Academy of Sciences. See the Volume for the year 1754, page 19.

I HAD a piece of petrified wood given me to-day, which was found deep in the ground at *Raccoon*. In this wood the fibres and inward rings appeared very plainly; it feemed to be a piece of hiccory; for it was as like it, in every respect, as if it had but

just been cut from a hiccory-tree.

I LIKEWISE got some shells to-day which the English commonly call Clams, and whereof the Indians make their ornaments and money, which I shall take an opportunity of speaking of in the sequel. These Clams were not fresh, but such as are every where found in New Jersey, on digging deep into the ground; the live shells of this

thi on fou mi hu

in

ma wa net Ea eac the gel pro in cak and and the we gre thi wh dan

tw

wi

per

general

Woodlice
y are a
on as a
f a tree,
or on the
Woodlice
oly come
n a full

of other the Medemy of the year

p in the the fibres ainly; it was thad but

ay which
ms, and
rnaments
ii opporThese
are every
digging

shells of

this

this kind are only found in falt water, and on the sea coasts. But these Clams were found at Raccoon, about eight or nine English miles from the river Delaware, and near a hundred from the nearest sea-shore.

At night I went to Mr Bartram's seat.

April the 13th. I employed this day in several observations relative to Botany.

Two nests of wasps hung in a high maple-tree, over a brook. Their form was wholly the same with that of our waspnests, but they exceeded them in size. Each nest was ten inches in diameter; in each nest were three cakes, above one another, of which the lowermost was the biggest, and the two uppermost decreased in proportion: there were some eggs of wasps The diameter of the lowest in them. cake was about fix inches, and one quarter, and that of the uppermost, three inches, and three quarters. The cells in which the eggs or the young ones were deposited were hexagonal, and the colour of the nest I was told, that the wasps make this kind of nests out of the grey splints, which stick to old pales and walls. dark brown bee, with black antennæ, and two black rings on the belly, and purple wings, flew about the trees, and might perhaps be an inhabitant of these nests.

ANOTHER

ANOTHER kind of wasps, which are larger than these, make their nests quite open. It consists merely of one cake. which has no covering, and is made of the boughs of trees. The cells are horizontal. and when the eggs or the young larvæ ly in them, they have lids or coverings, that the rain may not come into them. But whither the old wasps retreat during storms, is a mystery to me, except they creep into the crevices of rocks. That fide of the cake which is uppermost is covered with some oily particles, so that the rain cannot penetrate. The cells are hexagonal, from five to seven lines deep, and two lines in diameter. Mr. Bartram observed, that these nests are built of two forts of materials, viz. the splints which are found upon old pales, or fences, and which the wind separates from them; for the wasps have often been observed to sit on fuch old wood, and to gnaw away these splints; the sides and the lid or cover of the cells are made of an animal substance, or glutinous matter, thrown up by the wasps, or prepared in their mouths; for when this substance is thrown into the fire, it does not burn, but is only finged, like hair or horn. But the bottom of the nest being put into the fire, burns like linen

ner
fine
ner
vat
her
the
tair
In
rat
ret
col
fur
mo
of

in ter

gro

do roa to-

oug tick kin obj hich are nen or half-rotten wood, and leaves a sts quite fmell of burnt wood. The wasps, whose ne cake, nests I have now described, have three elele of the vated black shining points on the forerizontal, head +, and a pentagonal black spot on larvæ ly the thorax. Towards the end of autumn gs, that these wasps creep into the cavities of mounn. But tains, where they ly torpid during winter. during In spring, when the sun begins to opeept they rate, they come out during day-time, but That return towards night, when it grows rmost is I faw them early in fpring during fo that funshine, in and about some cavities in the cells are mountains. I was told of another species es deep, of wasps, which make their nests under Bartram ground. t of two GYRINUS natator (Americanus), or the which ces, and

Whirl-beetles. These were found dancing in great numbers on the furface of the wa-

m; for d to fit

ay these

cover of

bstance,

by the

as; for nto the

finged,

of the

like li-

nen

April the 14th. This morning I went down to Chester: in several places on the road are faw-mills, but those which I saw to-day had no more than one faw. I likewife

⁺ These three points are common to most insects, and ought therefore not to be made characteristics of any particular species. They are called Stemmatu, and are a kind of eyes which serve the insects for looking at distant objects, as the compound eyes do for objects near at hand. F.

bu

rod

they

Nor trees

ter i

retre first

cred

as an

histo prob

of p

feen fuch

durin

unde

carry clear

and f

of bi

bear

have

no bo

t ons

up, a witho

the or

a war lethar

nor a

Swedi to the

"Tr a reed

tom;

hour's Swall

wise perceived that the woods and forests of these parts had been very roughly treated. It is customary here, when they erect sawmills, wind-mills, or iron works, to lead the water a good way lower, in case the ground near a fall in the river is not convenient for building upon.

April the 16th. This morning I returned to Raccoon. This country has feveral kinds of swallows, viz. such as live in barns, in chimneys, and under ground;

there are likewise martens.

The Barn Swallows, or House Swallows are those with a furcated tail. They are Linnaus's Hirundo rustica. I found them in all the parts of North America which I travelled over. They correspond very nearly to the European House Swallow in regard to their colour, however there feems to be a small difference in the note. I took no notice this year when they arrived: but the following year, 1750, I observed them for the first time on the 10th of April (new style); the next day in the morning, I saw great numbers of them fitting on posts and planks, and they were as wet as if they had been just come out of the sea*. They build

It has been a subject of contest among naturalists, to determine the winter-retreat of Swallows. Some think, they

build their nests in houses, and under the roofs on the outside; I likewise found their nests

they go to warmer climates when they disappear in the Northern countries: others fay, they creep into hollow trees, and holes in clefts of rocks, and ly there all the winter in a torpid state: and others affirm, that they take their retreat into water, and revive again in spring. The two first opinions have been proved, and it seems have found credit; the last has been treated as ridiculous, and almost as an old woman's tale. Natural history, as all the other histories, depends not always upon the intrinsic degree of probability, but upon fact founded on the testimony of people of noted veracity. -- Swallows are seldom feen finking down into the water, Swallows have not fuch organs as frogs or lizards, which are torpid during winter, ergo, Swallows live not, and cannot live, under water.—This way of arguing, I believe, would carry us, in a great many cases, too far; for tho' it is not clear to every one, it may however be true: and lizards and frogs are animals of a class widely different from that of birds, and must therefore of course have a different structure; hence it is they are classed separately. The bear and the marmot are in winter in a torpid state, and have however not such organs as lizards and frogs; and no body doubts of their being, during some time, in the most rigid climates in a torpid state: for the Alpine Nations hunt the marmots frequently, by digging their holes up, and find them so torpid, that they cut their throats, without their reviving or giving the least fign of life during the operation; but when the torpid marmot is brought into a warm room and placed before the fire, it revives from its lethargy. The question must therefore be decided by facts; nor are they wanting here: Dr. Wallerius, the celebrated Swedish Chemist, wrote in 1748, September the 6th O. S. to the late Mr. Klein, Secretary of the City of Dantzick: "Trat he has feen more than once Swallows affembling on a reed, till they were all immersed and went to the bottom; this being preceded by a dirge of a quarter of an hour's length. He attests likewise, that he had seen a Swallow caught during winter out of a lake with a net,

g I rehas feas live ground;

rests of

ited. It

t faw-

to lead ase the

ot con-

hey are hem in which I ry nearin ree feems
I took
ed: but
ed them
il (new
tooks and
hey had
They

ralists, to ne think, they

build

nests built on mountains and rocks whose top projected beyond the bottom; they build

drawn, as is common in Northern countries, under the ice: this bird was brought into a warm room, revived,

fluttered about, and foon after died."

Mr. Klein applied to many Fermiers generaux of the King of Prussia's domains, who had great lakes in their districts, the fishery in them being a part of the revenue; in winter the fishery thereon is the most considerable under the ice, with nets spreading more than 200 or 300 fathoms, and they are often wound by screws and engines, on account of their weight. All the people questioned made affidavits upon oath before the magistrates. First, The mother of the Countess Lebndorf said, that she had seen a bundle of Squallows brought from the Frish Haff (a lake communicating with the Baltic at Pillau) which when brought into a moderately warm room, revived and fluttered about. Secondly, Count Schlieben gave an instrument on stamped paper, importing, that by fishing on the lake belonging to his estate of Gerdauen in winter, he saw several Swallows caught in the net, one of which he took up with his hand, brought it into a warm foom, where it lay about an hour, when it began to stir, and half an hour after it flew about in the room. Thirdly, Fermier general (Amtman) Witkewski made affidavit, that in the year 1740, three Swallows were brought up with the net in the great pond at Didlacken; in the year 1741, he got two Swallows from another part of the pond, and took them home, (they all being caught in his presence); after an hour's space they revived all in a warm room, fluttered about, and died three hours after. 4thly, Amiman Bonke fays, that having had the estate Kleskow in farm, he had seen nine Savallows brought up in the net from under the ice, all which he took into a warm room, where he distinctly observed how they gradually revived; but a few hours after they all died. Another time his people got likewise some Savallows in a net, but he ordered them again to be thrown into the water. stbly, Andrew Rutta, a master fisherman, at Oleisko, made ashdavit, 1747, that 22 years ago, two Savalbu.

low bein Facqu davi from Swa room grow myfe ral h ievera river were I faw the N well t when In t Wolf, myself feveral Prussia Fanuai

myfelf, and it These a by som low ran impossil prompts which he orrathe

being

therein

which

or rathe.
thern co

s whose they build

under the

aux of the es in their he revenue; rable under oo fathoms, ines, on acioned made First, The had feen a Haff (a lake which when ed and flutan instrument g on the lake he faw feveh he took up where it lay half an hour mier general he year 1740, in the great t two Swalk them home, n bour's space out, and died that having n nine Savalce, all which aly observed after they all ome Savalloans rown into the man, at Oletb, two Saval-

lowis

build too under the corners of perpendicular rocks; and this shews where the Swallows bows were taken up, by him, in a net, under the ice, and being brought into a warm room, they flew about. 6thly,

being brought into a warm room, they flew about. 6thly, Jacqb Kosiulo, a master fisherman, at Stradauen, made affidavit, that in 1746, he brought up in winter, in a net, from under the ice of the lake at Rafki, a feemingly dead Swallow, which revived in half an hour's time, in a warm room, and he faw, a quarter of an hour after, the bird grow weaker, and soon after dying. 7thly, I can reckon myself among the eye-witnesses of this paradoxon of natural history. In the year 1735, being a little boy, I saw feveral Swallows brought in winter by fishermon, from the river Vistula, to my father's house, where two of them were brought into a warm room, revived, and flew about. I saw them several times settling on the warm stove, (which the Northern nations have in their rooms) and I recollect well that the same forenoon they died, and I had them, when dead, in my hand.

In the year 1754, after the death of my uncle Godefroy Wolf, captain in the Polish regiment of foot guards; being myself one of his heirs, I administered for my co-heirs. several estates called the Starofty, of Dirschau, in Polish Prussia, which my late uncle farmed under the king. January the lake of Lybshau, belonging to these estates, being covered with ice, I ordered the fishermen to fish therein, and in my presence several Swallows were taken; which the fishermen threw in again; but one I took up myself, brought it home, which was five miles from thence, and it revived, but died about an hour after its reviving. These are facts, attested by people of the highest quality, by some in public offices, and by others, who, tho' of a low rank, however made these affidavits upon oath. It is impossible to suppose indiscriminately that they were prompted by views of interest, to affert as a fact, a thing which had no truth in it. It is therefore highly probable, orrather incontestably true, that Swallows retire in the Northern countries during winter, into the water, and stay there in a torpid state, till the return of warmth revives

them

Swallows made their nests, before the Europeans settled and built houses here: for it is well known that the huts of the Indians could not serve the purpose of the Swallows. A very creditable lady and her children told me the following story, affuring me that they were eye-witnesses to it: A couple of Swallows built their nest in the stable belonging to the lady; the female Swallow

them again in spring. The question therefore I believe ought for the future to be thus stated: The swallows in Spain, Italy, France, and perhaps some from England, remove to warmer climates; some English ones, and some in Germany and other mild countries, retire into clefts and holes in rocks, and remain there in a torpid state. In the colder northern countries the Swallows immerse in the fea, in lakes, and rivers, and remain in a torpid state, under ice, during winter. There are still some objections to this latter affertion, which we must remove. It is said, Why do not rapacious fish, and aquatic quadrupeds and birds, devour these Swallows? The answer is obvious. Swallows chuse only such places in the water for their winter retreat, as are near reeds and rushes; so that sinking down there between them and their roots, they are by them secured against the rapaciousness of their enemies. But others object, Why are not these birds caught in such waters as are continually harrassed by nets? I believe the same answer which has been made to the first objection, will serve for this likewise. Fishermen take care to keep off with their nets from places filled with reeds and rushes, for fear of entangling and tearing their nets; and thus the fituation of Swallows under water, is the reason that they are seldom disturbed in their filent winter-retreats. What confirms this opinion still more is, that Swallows were never caught in Prussia, according to the above-mentioned assidavits,

an on ne he

be mi ne

but reed faste up bein there wate amp we n whic fnail: the p Natu not : varie fied t ed it gressi lo, as Histo assert merfi and t but a opini

propd

and w

by me

fore the es here; is of the fe of the and here; affurles to it: est in the ne female

Swallow

ore I believe fwallows in England, rees, and some nto clefts and state. In the merse in the pid state, unobjections to t is said, Why and birds, des. Swallows winter retreat, g down there them secured But other's n waters as are e same answer will ferve for off with their es, for fear of s the fituation hey are feldom What confirms never caught ned affidavits, bat Swallow sat upon the nest, laid eggs in it, and was about to brood them; some days after, the people saw the semale still sitting on the eggs: but the male slying about the nest and sometimes settling on a nail, was heard to utter a very plaintive note, which betrayed his uneasiness: on a nearer examination the semale was found dead in the nest, and the people slung her away. The

but with those parts of the net which passed near to the reeds and rushes; and sometimes the Swallows were yet fastened with their feet to a reed, when they were drawn up by the net. As to the argument taken from their being fo long under water without corruption, I believe, there is a real difference between animals suffocated in water, and animals being torpid therein. We have examples of things being a long time under water; to which we may add the intense cold of these northern regions. which preserves them. Who would have thought it, that fnails and polypes may be diffected, and could reproduce the parts severed from their body, if it was not a fact? Natural history ought to be studied as a collection of facts; not as the history of our guesses or opinions. Nature varies in an infinite manner; and Providence has diversified the instinct of animals, and their economy, and adapted it to the various feasons and climates. This long digression I thought necessary and excusable; and the more so, as the ingenious great friends to the cause of Natural History, the late Mr. Collinson, and Mr. Pennant, have both afferted the impossibility and improbability of this immersion. I revere the memory and the askes of the one, and think the friendship of the other an honour to me: but am assured, that both prefer truth to their private opinion; and can bear a modest opposition, when it is proposed with candour, with a view to promote * "th, and with fentiments of respect and gratitude, as it is done by me, in the present case. F.

Vol. II.

male

male then went to fit upon the eggs, but after being about two hours on them, and thinking the business too troublesome for him, ne went out, and returned in the afternoon with another female, which fat upon the eggs, and afterwards fed the young ones, till they were able to provide for The people differed here in themselves. their opinions about the abode of Swallows in winter: most of the Swedes thought that they lay at the bottom of the sea; some, with the English and the French in Canada, thought that they migrate to the fouthward in autumn, and return in fpring. have likewise been credibly informed in Albany, that they have been found sleeping in deep holes and clefts of rocks, during winter.

THE Chimney Savallows are the second species, and they derive their name from building their nests in chimneys, which are not made use of in summer: sometimes when the fire is not very great, they do not mind the fmoke, and remain in the chim-I did not see them this year till late in May, but in the ensuing year, 1750, they arrived on the 3d of May, for they appear much later than the other Swallows. is remarkable that each feather in their tail ends in a stiff sharp point, like the end of an awl; they apply the tail to the fide of the

in

do

W

le

gr

tic

ne

ho

th

tre

 B_{a}

de

wi

the

of

def

the

con

ggs, but em, and some for he afterfat upon e young vide for here in Swallows ught that a; some, Canada, e fouthoring. ormed in 1 fleeping s, during

me fecond ame from which are ometimes ey do not he chimar till late 750, they ey appear lows. It their tail he end of the fide of the

the wall in the chimneys, hold themselves with their feet, and the stiff tail serves to keep them up: they make a great thundering noise all the day long, by flying up and down in the chimneys; and as they build their nests in chimneys only, and it is well known that the Indians have not so auch as a hearth made of masonry, much less a chimney, but make their fires on the ground in their huts, it is an obvious queftion, Where did these Swallows build their nests before the Europeans came, and made houses with chimneys? It is probable that they formerly made them in great hollow trees. This opinion was adopted by Mr. Bartram, and many others here. Catesby has described the Chimney Swallow and figured it *, and Dr. Linnaus calls it Hirundo Pelasgia.

THE Ground Swallows or Sand Martins, (Linnæus's Hirundo riparia) are to be met with every where in America; they make their nests in the ground on the steep shores of rivers and lakes.

THE Purple Martins have likewise been described and drawn in their natural colours by Catesby +. Dr. Linnaus likewise calls them Hirundo purpurea. They are less common here than the former species; I

^{*} Hirundo, caudâ aculeatâ, Americana. Catesb. Carol. vol.

[†] Hirundo purpurea, Nat. Hist. of Carol. vol. i. t. 51.

have seen in several places little houses made of boards, and fixed on the outside of the walls, on purpose that these Martins may make their nests in them; for the people are very defirous of having them near their houses, because they both drive away hawks and crows as foon as they fee them, and alarm the poultry by their anxious note, of the approach of their enemies. chickens are likewise used to run under shelter, as soon as they are warned by the Martins.

April the 17th. THE Dirca palustris, or Mouse-wood, is a little shrub which grows on hills, towards swamps and marshes, and was now in full blossom. English in Albany call it Leather-wood, because its bark is as tough as leather. The French in Canada call it Bois de Plomb, or Leaden-wood, because the wood itself is as soft and as tough as lead. bark of this shrub was made use of for ropes, baskets, &c. by the Indians, whilst they lived among the Swedes. And it is really very fit for that purpose, on account of its remarkable strength and toughness, which is equal to that of the Lime-tree The English and the Dutch in many parts of North America, and the French in Canada, employ this bark in all cases, where

th

th

le

W

ple

it

ye

fur

ren

peo

cro

the

or

feri

stal

Sw

COU

me

pec

any

we

where we make use of Lime-tree bark in Europe. The tree itself is very tough, and you cannot easily separate its branches without the help of a knife: some people employ the twigs for rods.

April the 2cth. This day I found the Strawberries in flower, for the first time, this year: the fruit is commonly larger than that in Sweden; but it seems to be

less sweet and agreeable.

s made

of the

ns may

people ar their

hawks

m, and

ote, of The

under

by the

alustris, which

nd mar-

leather.

Bois de

ne wood
I. The

of for whilft

nd it is

account aghness,

ime-tree

in many

: French

where

. The

The annual harvest, I am told, is always of fuch a nature, that it affords plenty of bread for the inhabitants, though it turns out to greater advantage in some years than it does in others. A venerable septuagenary Swede, called Aoke Helm, asfured me, that in his time no absolutely barren crop had been met with, but that the people had always had pretty plentiful crops. It is likewise to be observed, that the people eat their bread of maize, rye, or wheat, quite pure and free from the inferior kinds of corn, and clear of husks, stalks, or other impurities. Many aged Swedes and Englishmen confirmed this account, and faid, that they could not remember any crop so bad as to make the people suffer in the least, much less that any body was starved to death, whilst they were in America. Sometimes the price of corn rose higher in one year than in another, on account of a great drought or bad weather, but still there was always corn sufficient for the consumption of the Nor is it likely that any inhabitants. great famine can happen in this country, unless it please God to afflict it with extraordinary punishments. The weather is well known, from more than fixty years experience. Here are no cold nights which hurt the germ. The wet is of short continuance, and the drought is feldom or never of long duration. But the chief thing is the great variety of corn. The people fow the different kinds, at different times and seasons, and though one crop turn out bad, yet another succeeds. The summer is so long, that of some species of corn they may get three crops. There is hardly a month from May to October or November, inclufive, in which the people do not reap some kind of corn, or gather some fort of fruit. It would indeed be a very great misfortune if a bad crop should happen; for here, as in many other places, they lay up no stores, and are contented that there is plenty of food for the present exigencies.

THE Peach-trees were now every where in blossom; their leaves were not yet come out of the buds, and therefore the

flowers

it

or

tæ

na

bi

ric

in ano-

ight or

always

of the

nat any

country,

extraor-

r is well

experi-

hurt the

inuance,

of long

he great

the dif-

feasons,

ad, yet

fo long,

may get

month

, inclu-

ap some

of fruit.

sfortune

here, as

o stores,

lenty of

y where

not yet

fore the

flowers

flowers shewed to greater advantage; their beautiful pale red colour had a very fine effect; and they sat so close that the branches were entirely clad with them. The other fruit-trees were not yet in flower; however the apple-blossoms began to appear.

THE English and the Swedes of America give the name of Currants + to a shrub which grows in wet ground, and near swamps, and which was now in blossom; its flowers are white, have a very agreeable fragrancy, and grow in oblong bunches; the fruit is very good eating, when it is ripe; the style (Stylus) is thread-shaped (filiformis), and shorter than the Stamina; it is divided in the middle, into five parts, or Stigmata. Dr. Linnæus calls it Cratægus*, and Dr. Gronovius calls it a Mespilus ‡.

April the 22d. THE Swedes give the name of Whipperiwill, and the English that of Whip-poor-will, to a kind of nocturnal bird, whose voice is heard in North America, almost throughout the whole night. Catesby and Edwards both have described K 4 and

† It must be carefully distinguished from what is called Currants, in England, which is the Ribes rubrum. F.

^{*} Cratægus tomentosa, Linn. Spec. Pl. p. 682.

[†] Mespilus inermis, soliis ovato-oblongis, serratis, subtus tomentosis. Gronov. Fl. Virgin. 55.

tim

hor

eve

hou

fhy

.WQ

call

get

and

at n

peri

flew

Som

near

wag

WOO

bein

awa

like

on t

on t

alwa

their

dark

com

rifes.

or da

fit fl

yery

and figured it *. Dr. Linnaus calls it a variety of the Caprimulgus Europæus, or Goat-sucker: its shape, colour, size, and other qualities, make it difficult to distinguish them from each other. But the peculiar note of the American one distinguishes it from the European one, and from all other birds: it is not found here during winter, but returns with the beginning of I heard it to-day, for the first summer. time, and many other people said, that they had not heard it before this summer; its English and Swedish name is taken from its note; but, accurately speaking, it does not call Whipperiwill, nor Whip-poor-will, but rather Whipperiwhip, so that the first and last syllables are accented, and the intermediate ones but flightly pronounced. The English change the call of this bird into Whip-poor-will, that it may have some kind of fignification: it is neither heard nor seen in day-time; but soon after sunfet it begins to call, and continues for a good while, as the cuckow does in Europe. After it has continued calling in a place for some time, it removes to another, and begins again: it commonly comes several times

Caprimulgus minor Americanus. Catest. Nat. Hist. of Carolina, Vol. iii. t. 16. Edwards's Nat. Hist. of Birds, t. 63.

alls it a œus, or ze, and o distinthe pedistinnd from e during ining of the first id, that immer; en from it does oor-will, the first the innounced. his bird ve some er heard fter funes for a Europe. a place er, and **feveral** times

t. Hist. of

times in a night, and settles close to the houses; I have seen it coming late in the evening, and fettling on the steps of the house, in order to sing its song; it is very shy, and when a person stood still, it would fettle close by nim, and begin to call. It came to the houses in order to get its food, which consists of insects; and those always abound near the houses at night; when it fat and called its whipperiwbip, and faw an infect passing, it flew up and caught it, and fettled again. Sometimes you hear four or five, or more, near each other, calling as it were for a wager, and raising a great noise in the They were feldom heard in towns, being either extirpated there, or frightened away, by frequent shooting. They do not like to fit on trees, but are commonly on the ground, or very low in bushes, or on the lower poles of the enclosures. They always fly near the ground: they continue their calling at night till it grows quite dark; they are filent till the dawn of day comes on, and then they call till the fun The fun feems to stop their mouths, or dazzle their eyes, so as to make them fit still. I have never heard them call in the midst of night, though I hearkened yery attentively, on purpose to hear it; and

ked

is c

one

vell

espe

beir

is t

leav

fras

were

a fin

WOO

in po

poor

other

comi

make

was

very

often

it is

any 1

touch

colou

the fl

If th

neces

T

and many others have done the same. I am told they make no nest, but lay two eggs in the open fields. My fervant shot at one which fat on a bush near the house, and though he did not hit it, yet it fell down through fear, and lay for some time quite dead; but recovered afterwards. never attempted to bite when it was held in the hands, only endeavouring to get loose by stirring itself about. Above, and close under the eyes, were several black, long, and stiff bristles, as in other noctur-The Europeans eat it. nal birds. Catelby says, the Indians affirm, that they never faw these birds, or heard of them, before a certain great battle, in which the Europeans killed a great number of Indians. Therefore, they suppose that these birds, which are restless, and utter their plaintive note at night, are the fouls of their ancestors who died in battle.

April the 24th. To-DAY the Cherry-trees began to shew their blossoms; they

had already pretty large leaves.

THE Apple-trees likewise began to blossom; however the Cherry-trees were more forward: They likewise got a greenish hue from their leaves.

THE Mulberry-trees * were yet quite naked;

* Morus rubra.

ame. I

lay two

ant shot

e house,

et it fell

me time

ards. It

was held

g to get

ove, and

al black,

r noctur-

it. Mr.

that they

of them,

which the

of Indians.

ese birds,

r plaintive

their an-

e Cherry-

ms; they

n to blof-

were more

greenish

quite na-

ked;

ked; and I was forry to find that this tree is one of the latest in getting leaves, and one of the first which gets fruit.

April the 26th. This morning I travelled to Penn's Neck. The Tulip-trees, especially the tall ones, looked quite green, being covered with their leaves; this tree is therefore one of the earliest which get leaves.

To-DAY I saw the flowers of the Sassafras-tree, (Laurus Sassafras). The leaves were not yet come out. The flowers have a fine smell.

THE Lupinus perennis is abundant in the woods, and grows equally in good foil and in poor. I often found it thriving on very poor fandy fields, and on heaths, where no other plants will grow. Its flowers, which commonly appear in the middle of May, make a fine shew by their purple hue. was told, that the cattle eat these flowers very greedily; but I was forry to find very often that they were not fo fond of it, as it is represented, especially when they had any thing else to eat; and they seldom touched it notwithsanding its fine green colour, and its foftness: The horses eat the flowers, but leave the stalks and leaves. If the cattle eat this plant in spring, necessity and hunger give it a relish. This country

country does not afford any green pastures like the Swedish ones; the woods are the places where the cattle must collect their food. The ground in the woods is chiefly flat, The trees stand far with very little risings. asunder; but the ground between them is not covered with green fods; for there are but few kinds of graffes in the woods, and they stand single and scattered. The soil is very partly owing to the dead leaves which cover the ground during a great part of the year. Thus the cattle find very little grass in the woods, and are forced to be fatisfied with all kinds of plants which come in their way, whether they be good or bad food. I saw for some time this fpring, that the cattle bit off the tops and shoots of young trees, and fed upon them; for no plants were yet come up, and they stand in general but very thin, and scattered here and there, as I have just mentioned. Hence you may easily imagine that hunger compels the cattle to eat plants, which they would not touch, were they better provided for. However, I am of opinion, that it would be worth while to make use of this Lupine to mend dry fandy heaths, and, I believe, it would not be absolutely impossible to find out the means of making it agreeable to the cattle. THE

with dead ter, fresh were

Т call tion abou

N

rabæ bore. I con devoi of th they whic. mals,

 $T_{\mathbf{I}}$ first t the ti dark, I wil them

 T_{c} Mo cold 1 tures like ne places

ood. The

flat, or

stand far em is not

e are but and they

oil is very

ad leaves

a great

forced to nts which

v be good

time this

tops and

on them;

and they

and scat-

have just

y imagine le to eat

ich, were ver, I am

orth while

mend dry

would not out the

the cattle.

THE

THE Oaks here have similar qualities with the European ones. They keep their dead leaves almost during the whole winter, and are very backward in getting fresh ones; they had no leaves as yet, and were but just beginning to shew a few.

THE Humming-bird, which the Swedes call King's-bird*, and which I have mentioned in a former volume, appeared hereabouts to-day, for the first time this spring.

Numbers of Oil beetles, (Meloë Prosca-rabæus) sat on the leaves of white Hellebore, (Veratrum album) and feasted on them. I considered them a great while, and they devoured a leaf in a few minutes. Some of them had already eaten so much that they could hardly creep. Thus this plant, which is almost certain death to other animals, is their dainty food.

THE Fire-flies appeared at night, for the first time this year, and slew about between the trees, in the woods. It seemed, in the dark, as if sparks of fire slew up and down. I will give a more particular account of them in another place.

Towards night I went to Raccoon.

May the 1st. THE last night was so cold that the ground at sun-rising was as white

* Kungsfogel.

white as snow, from the hoary frost. The Swedish thermometer was a degree and a half below the freezing point. observed no ice in the rivers or ters of any depth; but upon such only as were about three inches deep, the ice lay to the thickness of one third part of a line *. The evening before, the wind was fouth, but the night was calm. The apple-trees and cherry-trees were in full bloffom. The peach-trees were almost out of flower. Most of the forest-trees had already got new and tender leaves, and most of them were in flower, as almost all kinds of oaks, the dog-wood, (Cornus Florida), hiccory, wild prunes, sassafras, horn-beam, beeches, &c.

THE plants which were found damaged by the frost, were the following. 1. The *Hiccory*. Most of the young trees of this kind had their leaves killed by the frost, so that they looked quite black in the afternoon; the leaves were consumed by frost every where in the fields, near the marshes, and in the woods. 2. The black Oak. Several of these trees had their leaves damaged by the frost. 3. The white Oak. Some very young trees of this kind had lost their

leaves

le

W R

rea

th

ter

fro

kil

Ru

hui

peli

abo

froi

the

dest

wer

disti

danc

buds

ciou

It is

of de

Engl

garde

high

I

[·] The tenth part of an inch.

ft. The ree and nt. We or waonly as e ice lay art of a wind was The apin full imost out es had aland most t all kinds Florida), orn-beam,

d damaged

1. The
ees of this
e frost, so
the afterd by frost
e marshes,
b Oak. Sees damaged
ok. Some
d lost their
leaves

leaves by the frost. 4. The blossoms of the Cherry-trees were hurt in several places. 5. The flowers of the English Walnut-tree were entirely spoiled by the frost. 6. The Rhus glabra. Some of these trees had already got leaves, and they were killed by the cold. The Rhus radicans; the 7. tender young trees of this kind suffered from the frost, and had their leaves partly 8. The Thalistra, or Meadow Rues, had both their flowers and leaves hurt by the frost. 9. The Podophyllum peltatum. Of this plant there was not above one in five hundred hurt by the 10. The Ferns. A number of them, which were lately come up, were destroyed. I must add several plants which were likewise hurt, but which I could not distinguish, on account of their smallness.

I went to several places this day.

THE Bartha coccinea grew in great abundance on feveral low meadows. Its flower-buds were already tinged with their precious scarlet, and adorned the meadows. It is not yet applied to any use, but that of delighting the sight.

ONE of the Swedes here had planted an English walnut-tree (Juglans regia) in his garden, and it was now about three yards high; it was in full blossom, and had already

already great leaves, whereas the black walnut-trees, which grow spontaneously in every part of this country, had not yet any leaves, or slowers. The last night's frost had killed all the leaves of the European kind. Dr. Franklin told me afterwards, that there had been some English walnut-trees in Philadelphia, which came on very well; but that they were killed by the frost.

I looked about me for the trees which had not yet got fresh leaves, and I found the following ones:

Juglans nigra, or the Black Walnut-

tree.

Fraxinus excelsior, or the Ash:

Acer Negundo, called the White-ash here.

Nyssa aquatica, the Tupelo tree.

Diospyros Virginiana, or the Persimon. Vitis Labrusca, or the Fox-grapes; and

Rhus glabra, or the Sumach.

The trees whose leaves were coming out, were the following:

Morus rubra, the Mulberry-tree.

Fagus Castanea, the Chesnut-tree.

Platanus occidentalis, or the Water-beach. Laurus Saffafras, the Saffafras-tree.

Juglans alba, the Hiccory. Some trees of this kind had already large leaves, but others had none at all; the same difference.

I believe,

ai

le

in

di

 $G\iota$

We

lea

ſur

nei

firs

low

stei

gre

are

wh:

ver

awa

give

the

folle

beca

is r

Witi

e black
eoufly in
not yet
i night's
he Eurone aftere English

es which

ch came

killed by

Walnut-

e-ash here.

ersimon. pes; and

ming out,

ee.

ater-beach.

tree.

ome trees
eaves, but
difference.
I believe,

I believe, exists likewise among the other species of hiccory.

THE Virginian Cherry-tree grows here and there, in the woods and glades: its leaves were already pretty large; but the flowers were not yet entirely open.

THE Saffafras-tree was now every where in flower; but its leaves were not yet quite disclosed.

THE Liquidambar Styraciflua or Sweet Gum-tree, grows in the woods, especially in wet foil, in and near purling rivulets: its leaves were now already sprouting out at its fummit. This tree grows to a great thickness, and its height rivals that of the tallest firs and oaks; as it grows higher, the lower branches die and drop, and leave the stem at last quite smooth and strait, with a great crown at the very fummit; the feeds are contained in round, dentated cones, which drop in autumn; and as the tree is very tall, so the high winds carry the seeds away to a great distance. I have already given an account of the use of this tree in the first volume, to which I must add the following account.

THE wood can be made very smooth, because its veins are extremely sine: but it is not hard; you can carve letters on it with a knife, which will seem to be en-

Vol. II. L graved.

graved. Mr. Lewis Evans told me, from his own experience, that no wood in this country was more fit for making moulds for casting brass in, than this. I enquired of Mr. Bartram, "Whether he had found the rosin on this tree, which is so much praised in physic." He told me, "That a very odoriferous rosin always flows out of any cut or wound, which is made in the tree; but that the quantity here was too inconsiderable to recompense the labour of collecting it." This odoriferous rosin or gum first gave rise to the English name. The further you go to the South, the greater quantity of gum does the tree yield, so that it is easy to collect it. Bartram was of opinion, that this tree was properly calculated for the climate of Carolina, and that it was brought by several ways fo far North as New York. In the fouthern countries the heat of the Sun fills the tree with gum, but in the northern ones it does not.

May the 2d. This morning I travelled down to Salem, in order to see the coun-

try.

THE Sassafras-tree stood single in the woods, and along the fences, round the sields: it was now distinguishable at a distance for its fine flowers, which being now quite

The In grov

year, or b fome which fit to Swed time

where in the and in by the ripe i

mead

the S

confi

TH in the lies, i not th howev wet f adorne from

in this

moulds

aquired

1 found

much

That a

out of

in the

was too

abour of

rosin or

name.

th, the

the tree

t. Mr.

tree was

of Caro-

eral ways

fouthern

the tree

es it does

travelled

he coun-

in the

und the

at a dif-

ing now

quite

quite open, made it look quite yellow. The leaves were not yet come out.

In some meadows the grass was already grown up pretty high: but it is to be observed, that these meadows were marshy, and that no cattle had been on them this year. These meadows are mown twice a year, viz. in May, and the end of August; or beginning of August, old style. I saw some meadows of this kind to-day, in which I saw grass which was now almost sit to be mown; and many meadows in Sweden have not such grass at the proper time of mowing, as these had now; these meadows lay in marshes and vallies, where the Sun had very great power: the grass consisted merely of Cyperus-grass or Carex.

The wild Prune-trees were now every where in flower; they grow here and there in the woods, but commonly near marshes and in wet ground; they are distinguishable by their white flowers: the fruit when ripe is eatable.

THE Cornus Florida, or Dogwood, grows in the forests, on hills, on plains, in values, in matshes, and near rivulets. I cannot therefore say, which is its native soil; however, it seems that in a low but not a wet soil it succeeds best; it was now adorned with its great snowy Involucra, the

which render it conspicuous even at a distance. At this time it is a pleasure to travel through the woods, so much are they beautified by the blossoms of this tree. The flowers which are within the Involucra began to open to-day. The tree does not grow to any considerable height or thickness, but is about the fize of our Mountain Ash (Sorbus aucuparia). There are three species of this tree in the woods; one with great white Involucra, another with small white ones, and a third with reddish ones.

THE woods were now full of birds: I faw the lesser species every where hopping on the ground, or creeping in bushes, without any great degree of shiness; it is therefore very easy for all kinds of snakes to approach and bite them. I believe that the rattlesnake has nothing to do but to ly still, and without waiting long, some little bird or other will pass by or run directly upon her, giving her an opportunity of catching

it, without any enchantment.

SALEM is a little trading town, fituated at some distance from the river Delaware. The houses do not stand far asunder, and are partly stone, and partly wood. A rivulet passes by the town, and falls into the Delaware. The inhabitants live by their several trades, as well as they can. In the neigh-

nei and rec peri hith very rive ly c guil ften vapo thof mari air, a ful mer, quen along foon went week winte

but in Englingrows years,

This an habita

at a dife to traare they ree. The fucra benot grow ness, but Ash (Sorre species with great hall white

birds: I hopping bushes, ness; it is of snakes lieve that but to ly some little ectly upon catching

, fituated Delaware.
nder, and
A rivuinto the
by their
In the
neigh-

neighbourhood of Salem are some very low and swampy meadows; and therefore it is reckoned a very unwholesome place. Experience has shewn, that those who came hither from other places to fettle, got a very pale and fickly look, though they arrived in perfect health, and with a very lively colour. The town is very eafily distinguished about this time, by the disagreeable stench which arises from the swamps. The vapours of the putrid water are carried to those inhabitants which live next to the marshes; and enter the body along with the air, and through the pores, and thus are hurtful to health. At the end of every fummer, the intermitting fevers are very frequent. I knew a young couple, who came along with me from England to America: foon after their arrival at Philadelphia, they went to Salem, in perfect health; but a few weeks after they fell fick, and before the winter was half over they were both dead.

MANY of the inhabitants plant Saffron; but it is not so good and so strong as the English and French Saffron. Perhaps it grows better by being laid up for some

years, as tobacco does.

THE Gosspium berbaceum, or Cotton plant, is an annual plant; and several of the inhabitants of Salem had began to sow it.

L 3 Some

Some had the feeds from Carolina, where they have great plantations of cotton; but others got it out of some cotton which they had bought. They said, it was difficult, at first, to get ripe seeds from the plants which were sown here; for the summer in Carolina, from whence their first seed came, is both longer and hotter than it is here. But after the plants have been more used to the climate, and hastened more than they were formerly, the seeds are ripe in due time.

th

fo

or

un

ye!

Th

yei

vat

Eu

wil

12t

vate

thei

blac

ther

kind

hene

Eur

of A

latte

this

this

bloss degr

their

AT night I returned to Raccoon.

May the 4th. CRAB-TREEs are a species of wild apple trees, which grow in the woods and glades, but especially on little hillocks, near rivers *. In New Jersey the tree is rather scarce; but in Pensylvania it is plentiful. Some people had planted a fingle tree of this kind near their farms, on account of the fine smells which its flowers It had begun to open some of its flowers about a day or two ago; however, most of them were not yet open. are exactly like the bloffoms of the common apple-trees, except that the colour is a little more reddish in the Crab-trees; though some kinds of the cultivated trees have flowers

^{*} Pyrus coronaria. Linn. Sp. Plant, p. Malus sylvestris, storibus odgratis. Gronov. Fl. Virginica, 55.

where on; but ich they icult, at ts which in Carocame, is re. But led to the they were time.

a species v in the on little Jersey the Sylvania it planted a farms, on its flowers ome of its however, They the comcolour is a s; though rees have flowers

Malus Sylves.

flowers which are very near as red: but the smell distinguishes them plainly; for the wild trees have a very pleasant smell, somewhat like the rasp-berry. The apples, or crabs, are small, sour, and unsit for any thing but to make vinegar of. They ly under the trees all the winter, and acquire a yellow colour. They seldom begin to rot before spring comes on.

I CANNOT omit an observation here. The Crab-trees opened their flowers only yesterday and to-day; whereas, the cultivated apple-trees, which are brought from Europe, had already lost their flowers. The wild cherry-trees did not flower before the 12th of May; on the other hand, the cultivated or European ones, had already opened their blossoms on the 24th of April. black walnut-trees of this country and neither leaves nor flowers, when the European kind has large leaves and bloffoms. hence it appears, that trees brought over from Europe, of the same kind with the wild trees of America, flower much sooner than the latter. I cannot say what is the reason of this forwardness of the European trees in this country, unless they bring forth their blossoms as foon as they get a certain degree of warmth, which they have in their native country. It feems, the Eu-L 4 ropean ropean trees do not expect, after a confiderable degree of warmth, any fuch cold nights as will kill their flowers; for, in the cold countries, there feldom happen any hot days succeeded by such cold nights as will hurt the flowers confiderably. contrary, the wild trees in this country are directed by experience, (if I may so speak) not to trust to the first warmth; but they wait for a greater heat, when they are already safe from cold nights. Therefore, it happens often, that the flowers of the European trees are killed by the frosts here; but the native trees are feldom hurt, though they be of the same kind with the European This is a manifest proof of the wisdom of the Creator.

May the 5th. EARLY this morning I went to Rapaapo, which is a great village, whose farms ly all scattered. It was inhabited merely by Swedes, and not a fingle Englishman, or people of any other nation, lived in it: therefore they have preserved their native Swedish tongue, and mixed but few English words with it. The intention of my journey was partly to fee the place, and to collect plants and other natural curiofities there; and partly to find the places where the White Cedar, or Cupressus thyoides, grosvs.

THE

wer

wer

one

hav

are

Swe

bloer

are

Eng

a di

Hon

othe

wer

to 1

flow

The

tren

live

fom

they

Cole

of :

wer

othe

abou

piloso.

nfidecold in the n any ghts as On the itry are (peak) ut they iey are erefore, of the ts here; though Suropean the wif-

rning I village, habited English-lived in their nabut few ntion of ace, and curiofic places thyoides,

THE

THE Mayflowers, as the Swedes call them, were plentiful in the woods where-ever I went to-day; especially on a dry soil, or one that is somewhat moist. The Swedes have given them this name, because they are in full bloffom in May. Some of the Swedes and the Dutch call them Pinxterbloem, (Whit funday flowers), as they really are in blossom about Whitsuntide. English call them Wild Honeysuckles; and at a distance they have some similarity to the Honeysuckle, or Lonicera. Dr. Linnaus, and other botanists, call it an Azalea*. Its flowers were now open, and added a new ornament to the woods, being little inferior to the flowers of the honeysuckle and Hedysarum. They fit in a circle round the stem's extremity, and have either a dark red or a lively red colour; but, by standing for some time, the sun bleaches them, and at last they get a whitish hue. I know not why Colden calls them yellow +. The height of the bush is not always alike. were as tall as a full grown man, and taller, others were but low, and foine were not above a palm from the ground; yet thev

piloso, præcoci. Cold. Ebor. 25.

^{*} Azalea nudiflora. Linn. Spec. Plant. p. 214. Azalea ramis infra flores nudis. Gron. Virg. 21. † Azalea erecta, foliis ovatis, integris, alternis, flore luteo,

hi

hd

ab

I

VO

W

ter

in

eff

foo

th

Wa

fu

ho

if

ap

bu

te

are

m

an

re

W

lo

ap

Cr

bc

were all full of flowers. The people have not yet found that this plant may be applied to any use; they only gather the flowers, and put them in pots, because they are very shewy. They have some smell; but I cannot say it is very pleasant. However, the beauty of the colour entitles them to a place in every flower-garden.

To-DAY I saw the first ear of this year's rye. In Sweden, rye begins to shew its ears about Ericmas, that is, about the 18th of May, old stile*. But in New Sweden, the people said, they always saw the ears of rye in April, old stile; whether the spring begins late or early. However, in some years the ears come early, and in others late, in April. This spring was reckoned one of

the late ones.

BULLEROGS + are a large species of frogs, which I had an opportunity of hearing and seeing to-day. As I was riding out, I heard a roaring before me; and I thought it was a bull in the bushes, on the other side of the dyke, though the sound was rather more hoarse than that of a bull. I was however asraid, that a bad goring bull might be near me, though I did not see him;

* Accordingly about the 29th of May, new stile. + Rana boans. Linn. Syst. 1. p. 358. Rana maxima, Americana, aquatica. Catesb. Carol. II.72. he have hay be her the fee they fmell; Howes them

its year's its ears 18th of den, the is of rye ring bene years late, in one of

cies of
f hears riding
; and I
on the
ind was
bull. I
ng bull
not fee
him;

tile. 2 maxima, him; and I continued to think so till some hours after, when I talked with some Swedes about the Bullfrogs, and, by their account, I immediately found that I had heard their voice; for the Swedes told me, that there were numbers of them in the dyke. I afterwards hunted for them. Of all the frogs in this country, this is doubtless the great-I am told, that towards autumn, as foon as the air begins to grow a little cool, they hide themselves under the mud, which lies at the bottom of ponds and stagnant waters, and ly there torpid during winter. As foon as the weather grows mild, towards fummer, they begin to get out of their holes, and croak. If the spring, that is, if the mild weather, begins early, they appear about the end of March, old stile; but if it happens late, they tarry under water till late in April. Their places of abode are ponds, and bogs with stagnant water; they are never in any flowing water. When many of them croak together, they make an enormous noise. Their croak exactly resembles the roaring of an ox or bull, which is somewhat hoarse. They croak so loud, that two people talking by the side of a pond cannot understand each other. They croak all together; then stop a little, and begin again. It seems as if they had a captain among them: for when he begins to croak, all the others follow; and when he stops, the others are all filent. When this captain gives the fignal for stopping, you hear a note like poop coming from him. In day-time they seldom make any great noise, unless the sky is covered. But the night is their croaking time; and, when all is calm, you may hear them, though you are near a mile and a half off. When they croak, they commonly are near the furface of the water, under the bushes, and have their heads out of the water. Therefore, by going flowly, one may get close up to them before they go away. As foon as they are quite under water, they think themselves safe, though the water be very fhallow.

Sometimes they fit at a good distance from the pond; but as soon as they suspect any danger, they hasten with great leaps into the water. They are very expert at hopping. A full-grown Bullfrog takes near three yards at one hop. I have often been told the following story by the old Swedes, which happened here, at the time when the Indians lived with the Swedes. It is well known, that the Indians are excellent runners; I have seen them, at Governor John-sin's, equal the best horse in its swiftest course,

cou in COU wit ove bef wh field the up the acro diar mac prol with its l

> than the thou The beca and chic

pon

have are little ns to en he

n this

, you

him. great

it the ien all

n you n they

urface

I have

efore,

se up

oon as

e very

stance uspect

leaps

ert at

es near

been

wedes, en the

well

t run-John-

viftest

ourle,

course, and almost pass by it. Therefore, in order to try how well the bull-frogs could leap, some of the Swedes laid a wager with a young Indian, that he could not overtake the frog, provided it had two leaps They carried a bull-frog, before hand. which they had caught in a pond, upon a field, and burnt his back-fide; the fire, and the Indian, who endeavoured to be closely up with the frog, had fuch an effect upon the animal, that it made its long hops across the field, as fast as it could. The Indian began to pursue the frog with all his might at the proper time: the noise he made in running frightened the poor frog; probably it was afraid of being tortured with fire again, and therefore it redoubled its leaps, and by that means it reached the pond before the Indian could over-take it.

In some years they are more numerous than in others: nobody could tell, whether the snakes had ever ventured to eat them, though they eat all the lesser kinds of frogs. The women are no friends to these frogs, because they kill and eat young ducklings and gossings: sometimes they carry off chickens that come too near the ponds. I have not observed that they bite when they are held in the hands, though they have little teeth; when they are beaten, they cry

OUT

out almost like children. I was told that some eat the thighs of the hind legs, and

that they are very palatable.

A TREE which grows in the swamps here, and in other parts of America, goes by the name of White Juniper-tree. Its stem indeed looks like one of our old tall and strait juniper-trees in Sweden: but the leaves are different, and the wood is white. The English call it White Cedar, because the boards which are made of the wood, are like those made of cedar. But neither of these names are just, for the tree is of the cypress kind *. It always grows in wet ground or swamps: it is therefore difficult to come to them, because the ground between the little hillocks is full of water. The trees fland both on the hillocks and in the water: they grow very close together, and have strait, thick, and tall stems; but they were greatly reduced in number to what they have been before. In such places where they are left to grow up, they grow as tall and as thick as the tallest fir-trees; they preserve their green leaves both in winter and fummer; the tall ones have no branches on the lower part of the stem.

THE marshes where these trees grow are called Cedar Swamps. These cedar swamps

are r in fo The been York tive r form Golhe The relist is put under many posts but in ferable good ployed becaus thick : for co built o are bu houses cedar v white o

gles.

ferred

first. th

made o

^{*} Cupressus thyoides. Linn. Spec. pl p. 1422. Cypressus Americana, fructu minimo. Miller's Gard. Dictionary.

that and amps goes Its. d tall it the vhite. se the d, are ier of of the n wet cult to tween e trees water: have v were they where as tall ; they

w are wamps are

winter

bran-

ypressus ary. are numerous in New Jersey, and likewise in some parts of Pensylvania and New York. The most northerly place, where it has been hitherto found, is near Goshen in New York, under forty-one degrees and twentyfive minutes of north latitude, as I am informed by Dr. Colden. For to the North of Golhen, it has not been found in the woods. The white cedar is one of the trees, which relist the most to putrefaction; and when it is put above ground, it will last longer than under ground: therefore it is employed for many purposes; it makes good fences, and posts which are to be put into the ground; but in this point, the red cedar is still preferable to the white; it likewise makes The young trees are emgood canoes. ployed for hoops round barrels, tuns, &c. because they are thin and pliable; the thick and tall trees afford timber, and wood for cooper's work. The houses which are built of it, surpass in duration, those which are built of American oak. Many of the houses in Rapaapo were made of this white cedar wood; but the chief thing which the white cedar affords is the best kind of shin-The white cedar shingles are preferred to all others for feveral reasons; first, they are more durable than any others made of American wood, the red cedar shin-

gles excepted; secondly, they are very light, fo that no strong beams are requisite to support the roof. For the same reason it is unnecessary to build thick walls, because they are not pressed by heavy roofs. When fires break out, it is less dangerous to go under or along the roofs, because the shingles being very light can do little hurt by falling; they fuck the water, being somewhat spungy, so that the roofs can easily be wetted in case of a fire: however, their fatness occasions that the water does not hurt them, but evaporates eafily. When they burn and are carried about by the wind, they have commonly what is called a dead coal, which does not easily set fire where it alights. The roofs made of these shingles can easily be cut through, if required, because they are thin, and not very hard; for these qualities the people in the country, and in the towns, are very defirous of having their houses covered with white cedar shingles, if the wood can be got. Therefore all churches, and the houses of the more substantial inhabitants of the towns, have shingle roofs. In many parts of New York province, where the white cedar does not grow, the people, however, have their houses roofed with cedar shingles, which they get from other parts. To that purpose great quantities of shingles are annually exported from Eggharbour and other

be the made defification they

he c tree eigh dred end had two

quii

forty eight whit timb

whit V y light, to supt is untheyare es break or along ery light fuck the that the f a fire: the water es easily. ut by the is called y set fire of these h, if renot very ole in the v desirous ith white be got. houses of s of the any parts he white however, r shingles,

To that ngles are rbour and other

other parts of New Jersey, to the town of New York, from whence they are distributed throughout the province. A quantity of white cedar wood is likewise exported every year to the West-Indies, for shingles, pipe staves, &c. Thus the inhabitants are very busy here, not only to lessen the number of these trees, but even to extirpate They are here (and in them entirely. many other places) in regard to wood, bent only upon their own present advantage, utterly regardless of posterity. By this means many cedar fwamps are already quite destitute of cedars, having only young shoots lest; and I plainly observed, by counting the circles round the stem, that they do not grow up very quickly, but require a great deal of time before they can be cut for timber. It is well known that a tree gets only one circle every year, a stem, eighteen inches in diameter, had one hundred and eight circles round the thicker end; another, seventeen inches in diameter, had a hundred and fixteen; and another, two feet in diameter, had one hundred and Thus near forty-two circles upon it. eighty years growth is required, before a white cedar raifed from feed can be used for timber. Among the advantages which the white cedar shingles have over others, the VOL. II. M people

W

a

ha

ca

th

tro

ou

wi

ve

be

in.

fol

tile

pe

in

he

it

tve

a

thi

pro

cut

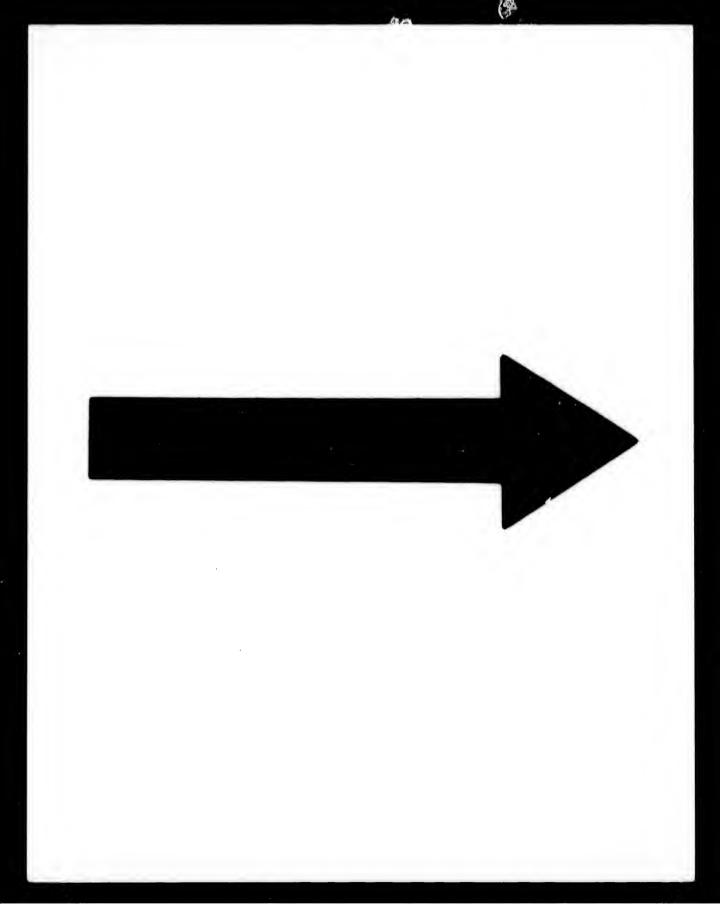
five

people reckon their lightness. But this good and useful quality may in future times turn out very disadvantageous to Philadelphia, and other places where the houses are roofed with cedar shingles; for as the roofs made of these shingles are very light, and bear but a trifling weight on the walls, fo the people have made the walls but very thin. I measured the thickness of the walls of several houses here, of three stories high (cellar and garret not included), and found most of them nine inches and a half, and fome ten inches thick; therefore it is by no means furprising, that violent hurricanes fometimes make the brick gable-ends to vibrate apparently, especially on such houses as have a very open fituation. And fince the cedar-trees will foon be wanting in this country, and the present roofs when rotten must be supplied with heavier ones, of tiles, or of other wood, it is more than probable, that the thin walls will not be able to bear such an additional weight, and will either break, or require to be supported by props: or else the whole house must be pulled down and rebuilt with thicker walls. This observation has already been made by Some of the people here make use of the chips of white cedar instead of tea, assuring me that they preferred it in regard

t this future o Phihouses as the light, walls, it very ne walls es high d found alf, and is by no rricanes ls to vi-1 houses nd fince in this rotten nes, of an probe able and will orted by must be er walls. made by e make nstead of ed it in

regard

regard to its wholesomeness to all foreign tea. All the inhabitants here were of opinion, that the water in the cedar swamps is wholesomer than any other drink: it creates a great appetite, which they endeavoured to prove by feveral examples. They ascribed this quality to the water itself, which is filled with the rofin of the trees, and to the exhalations which came from the trees, and can eafily be smelled. The people likewise thought that the yellowish colour of the water, which stands between the cedar trees, was owing to the rofin, which comes out of the roots of these trees. They likewife all agreed, that this water is always very cold in the hottest season, which may be partly owing to the continual shade it is in. I knew several people who were refolved to go to these cedar swamps, and use the waters for the recovery of their appetite. Mr. Bartram planted a white cedar in a dry soil, but it could not succeed there: he then put it into a swampy ground, where it got as it were new life, and came on very well; and though it was not taller than a man, yet it was full of cones. Another thing is very remarkable, with regard to the propagation of this tree: Mr. Bartram cut its branches in spring two years succesfively, and put them into the swampy soil, where



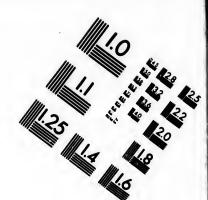
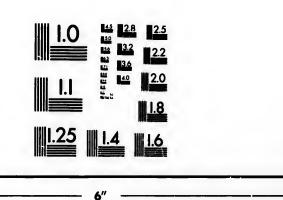


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

TO THE STATE OF TH



where they struck roots, and succeeded very

well. I have seen them myself.

THE red Juniper-tree is another tree which I have mentioned very frequently in the course of my account. The Swedes have given it the name of red Juniper, because the wood is very red and fine within. The English call it red Cedar, and the French Cedre rouge. However, the Swedish name is the most proper, as the tree belongs to the Junipers*. At its first growth it has a deal of fimilarity to the Swedish Juniper +, but after it is grown up it gets quite different leaves. The berry exactly resembles that of the Swedish Juniper, in regard to its colour and shape; however, they are not so big, though the red Cedar grows very tall. At Raccoon these trees stood single, and were not very But at other places I have feen them standing together in clusters; they like the same ground as the common Swedish Juniper, especially on the rising banks of rivers, and on other rifing grounds, in a dry, and frequently in a poor foil. I have feen them growing in abundance, as thick and tall as the tallest fir-trees, on poor dry and fandy heaths. Towards Canada, or in the

lo

to

th

aı

^{*} Juniperus Virginiana. Linn. Spec. pl. p. 114. † Juniperus communis. Linn. Spec. pl. p. 1470.

d very

er tree ntly in Swedes er, bewithin. nd the Swedish ee bets first to the grown he ber-Swedish l shape; ugh the Raccoon not very n them ey like Swediff anks of ls, in a I have as thick oor dry , or in

the

the most northerly places, where I have feen them, they commonly choose the steep fides of the mountains, and there they grow promiscuously with the common Juniper. The most northerly places where I have found them wild in the woods, is in Canada, eighteen French miles to the southward of the Fort Saint Jean, or St. John, in about 44° 35 North Latitude. I have likewise seen it growing very well in a garden, on the island of Magdalene*, belonging to the then governor of Montreal, Monsieur le Baron de Longueuil. But it had been got at more foutherly places, and was transplanted here. Of all the woods in this country, this is without exception the most durable, and withstands putrefaction longer than any other; it is therefore employed in all fuch cases where it is most liable to rot, especially for all kinds of posts which are to be put into the ground. Some people say, that if an iron be put into the ground along with a pole of cedar, the iron would be half corroded by rust in the same time that the wood would be rotten. In many places both the fences, and the posts belonging to them, are made of

[•] An island in the river St. Lawrence, close by the town of Montreal, in Canada.

of red cedar. The best canoes, consisting of a fingle piece of wood, are made of red cedar; for they last longer than any others, and are very light. In New York I have feen pretty large yachts build of red cedar. Several yachts which go from New York to Albany, up the river Hudson, are built in a different manner, as I have mentioned in the first volume *. In Philadelphia they cannot make any yachts or other boats of red cedar, because the quantity and the fize of the trees will not allow of it. For the same reason they do not roof their houses with red cedar shingles; but in fuch places where it is plentiful, it makes excellent good roofs. The heart of this cedar is of a fine red colour, and whatever is made of it looks very fine, and has a very agreeable and wholesome smell. But the colour fades by degrees, or else the wood would be exceedingly proper for cabinet work. I faw a parlour in the country feat of Mr Norris, one of the Members of the Pensylvanian House of Assembly, wainfcotted many years ago with boards of red cedar. Mr Norris assured me that the cedar

C

d

u

ſ

n

^{*} See vol. I. page 115. The lower part of the yachts, which is continually under water, is made of black oak; the upper part is built of red cedar, because it is sometimes above and sometimes in the water.

nfifting of red others. I have l cedar. w York e built ntioned adelphia r other uantity w of it. of their but in t makes of this l whatne, and e smell. or else per for e coune Mem-Tembly, oards of that the cedar

the yachts, black oak; fometimes

cedar looked exceedingly well in the beginning, but it was quite faded when I faw it, and the boards looked very shabby, especially the boards near the window had entirely lost their colour; so that Mr Norris had been obliged to put mahogany in their stead: however, I was told, that the wood will keep its colour if a thin varnish is put upon it whilft it is fresh, and just after it has been planed, and if care is taken that the wood is not afterwards rubbed or hurt. At least it makes the wood keep its colour much longer than commonly. Since it has a very pleasant smell, when fresh, some people put the shavings and chips of it among their linen to fecure it against being worm-eaten. likewise get bureaus, &c. made of red cedar, with the same view. But it is only useful for this purpose as long as it is fresh, for it loses its smell after some time, and is then no longer good for keeping off infects. It is fometimes fent to England, as timber, and fells very well. In many places round Philadelphia, in the feats of the gentry, there was commonly an avenue, with a row of these trees planted on both fides, leading from the high road to The lower branches were cut, the house. and only a fine crown left. In winter, M 4

when most other trees have lost ther leaves. this looks very fine. This tree has likewife a very flow growth; for a stem, thirteen inches and a quarter in diameter, had one hundred and eighty-eight rings, or annual circles, and another, eighteen inches in diameter, had at least two hundred and fifty, for a great number of the rings were so fine that they could not be counted. This tree is propagated in the same manner as the common Juniper-tree is in Sweden, viz. chiefly by birds, which eat the berries and emit the feeds entire. To encourage the planting of this useful tree, a description of the method of doing it, written by Mr Bartram, was inserted in a Pensylvania almanack, called Pcor Richard Improved, for the year 1749. In it was explained the manner of planting and augmenting the number of these trees, and mention is made of some of the purposes to which they may be employed.

In the evening I returned to Raccoon.

May the 6th. THE Mulberry-trees (Morus rubra) about this time began to bloffom, but their leaves were yet very small. The people divided them into male and female trees or flowers; and said that those which never bore any fruit were males, and those which did, females.

SMILAX

W

W

for

w

ab

OC

cro

for

on

wh

the

ver

her

stal

the

er leaves, has likethirteen had one r annual s in diaind fifty, e so fine is tree is he com-. chiefly nd emit planting of the Mr Baria almaved, for ned the ting the is made ney may

ry-trees egan to yet very to male aid that twere es.

MILAX

SMILAX laurifolia was superabundant in all the swamps near this place. Its leaves were now beginning to come out, for it sheds them all every winter; it climbs up along trees and shrubs, and runs across from one tree or bush to another: by this means it shuts up the passage between the trees, fastening itself every where with its cirrhi or tendrils, and even on people, fo that it is with the utmost difficulty one must force a passage in the swamps and woods, where it is plentiful; the stalk towards the bottom is full of long spines, which are as strong as the spines of a rosebush, and catch hold of the clothes, and tear them: this troublesome plant may sometimes bring you into imminent danger, when botanizing or going into the woods, for, not to mention that the cloaths must be absolutely ruined by its numberless spines, it occasions a deep shade in the woods, by crossing from tree to tree so often; this forces you to stoop, and even to creep on all fours through the little passages which are left close to the ground, and then you cannot be careful enough to prevent a fnake (of which there are numbers here) from darting into your face. stalk of the plant has the same colour as the young rose-bushes. It is quite green

and smooth between the spines, so that a stranger would take it to be a kind of thorn-bush, in winter, when it is destitute of leaves.

May the 8th. THE trees hereabouts were now stocked with innumerable Caterpillars; one kind especially was observable, which is worse than all the others. They immediately formed great white webs, between the branches of the trees, so that they were perceptible, even at a distance; in each of these webs were thousands of Caterpillars, which crept out of them afterwards, and fpread chiefly upon the apple-trees. They confumed the leaves, and often left not one on a whole branch. I was told, that fome years ago they did fo much damage, that the apple-trees and peach-trees hardly bore any fruit at all; because they had confumed all the leaves, and exposed the naked trees to the intense heat of the fun, by which means feveral of the The people took the following trees died. method of killing these Caterpillars: They fixed some straw or flax on a pole, set it on fire, and held it under the webs or nests; by which a part was burnt, and a part fell to the ground. However, numbers of the Caterpillars crept up the trees again, which could have been prevented, if they had been trod

ed on no the

tro

prodation lar the local night feet

cle

lig

thi

con Sue at tra

ma nig to

rio rar o that a kind of destitute

reabouts le Catersservable, They imbetween hey were n each of terpillars, ards, and s. They left not

told, that damage, es hardly they had exposed heat of

al of the following rs: They fet it on

or nests; a part fell rs of the

n, which had been

trod

trod upon, or killed any other way. ed chickens to fuch places where they crept on the ground in numbers; but they would not eat them. Nor did the wild birds like them; for the trees were full of these webs, though whole flights of little birds had their

nests in the gardens and orchards.

May the 18th. Though it was already pretty late in May, yet the nights were very dark here. About an hour after sun-set, it was so dark, that it was impossible to read in a book, though the type was ever fo large. About ten o'clock, on a clear night, the dark was so much increased, that it looked like one of the darkest star-light nights in autumn, in Sweden. It likewise feemed to me, that though the nights were clear, yet the stars did not give so great a light as they do in Sweden. And as, about this time, the nights are commonly dark, and the sky covered with clouds; so I would compare them only to dark and cloudy Swedish winter nights. It was therefore, at this time of the year, very difficult to travel in such cloudy nights; for reither man nor horse could find their way. nights, in general, seem very disagreeable to me, in comparison to the light and glorious summer nights of Sweden. rance fometimes makes us think flightly of our country. If other countries have their advantages, Sweden is not destitute of matter to boast of on this head: it likewise has its peculiar advantages; and upon weighing the advantages and inconveniencies of different places, Sweden will be found to be not inferior to any of them.

I WILL briefly mention in what points I think Sweden is preferable to this part of America; and why I prefer Old Sweden to

New Sweden.

THE nights are very dark here all the fummer; and in winter, they are quite as dark, if not darker, than the winter nights in Sweden; for here is no kind of Aurora Borealis, and the stars give a very faint light. It is very remarkable if an Aurora Borealis appears once or twice a year. The winters here bring no fnow, to make the nights clear, and to make travelling more fafe and The cold is, however, frequently as intense as in Old Sweden. The fnow which falls lies only a few days, and always goes off with a great deal of wet. The Rattle-snakes, Horned-snakes, red-bellied, green, and other poisonous Snakes, against whose bite there is frequently no remedy, are in great plenty here. To these I must add the wood-lice. with which the forests are so pestered, that it is impossible to pass through a bush with-

out

oul

clo

be

and

bea

the

we

day

fen:

hap

fuff

the

five

Ho

aga

IS O

dy:

not

que

into

cou

dist

eve

the

are

wit

on a

the

rye,

ave their of matewise has weighing s of disnd to be

points I s part of weden to

e all the quite as er nights f Aurora int light. a Borealis e winters he nights e fafe and uently as w which vs goes off tle-snakes, and other ite there at plenty rood-lice, red, that

ısh with-

out

out having a whole army of them on your cloaths, or to fit down, though the place be ever so pleasant. The inconvenience and trouble they cause, both to man and beast, I have described in the Memoirs of the Royal Swedish Academy of Sciences. The weather is so inconstant here, that when a day is most excessively hot, the next is often sensibly cold. This sudden change often happens in one day; and few people can suffer these changes, without impairing their health. The heat in summer is excesfive, and the cold in winter often very piercing. However, one can always fecure one's felf against the cold; but when the great heat is of any duration, there is hardly any remedy against it. It tires one so, that one does not know which way to turn. It has frequently happened, that people who walked into the fields, dropped down dead, on account of the violence of the heat. Several distempers prevail here; and they increase every year. Nobody is left unattacked by the intermitting fever; and many people are forced to fuffer it every year, together with other diseases. Pease cannot be sown. on account of the infects which confume them*. There are worms in the grains of rye, and numbers of them are in the cherrytrees.

· Bruchus Pifi.

The caterpillars often eat all the leaves from the trees, so that they cannot bear fruit in that year; and numbers die every year, both of fruit-trees and forest-trees. The grass in the meadows is likewise confumed by a kind of worms, and another species cause the plumbs to drop, before they are half ripe. The oak here affords not near fo good timber as the European oak. The fences cannot stand above eighteen The houses are of no long duration. The meadows are poor, and what grass they The pasture for cattle in the have is bad. forests, consists of such plants as they do not like, and which they are compelled to eat by necessity; for it is difficult to find a fingle grass in great forests, where the trees stand far asunder, and where the soil is ex-For this reason, the cattle are forced, during almost the whole winter and part of the fummer, to live upon the young shoots and branches of trees, which sometimes have no leaves: therefore, the cows give very little milk, and decrease in fize every generation. The houses are extremely unfit for winter habitations. Hurricanes are frequent, which overthrow trees, carry away roofs, and fometimes houses, and do a great deal of damage. Some of these inconveniencies might be remedied by art; but

or eve de fel

fiel lef of ma ver bee and the any tur nev fine nev Th. tim feq u A f thei gene degr But whi from

land

but others will either admit of no alteration, or they will at least cost vast trouble. Thus every country has its advantages, and its desects: happy is he who can content himself with his own.

all the

ey cannot

abers die

est-trees.

wise con-

another

p, before

e affords

European

e eighteen

duration.

grass they

ttle in the

s they do

npelled to

t to find a

e the trees

foil is ex-

cattle are

winter and

the young

nich some-

the cows

ease in fize

e extreme-

Hurricanes

rees, carry

, and do a

these in-

d by art;

but

THE rye grows very ill in most of the fields, which is chiefly owing to the carelessness in agriculture, and to the poorness of the fields, which are feldom or never manured. After the inhabitants have converted a tract of land into fields, which had been a forest for many centuries together, and which consequently had a very fine soil, they use it as such, as long as it will bear any corn; and when it ceases to bear any, they turn it into pastures for the cattle, and take new corn-fields in another place, where a fine soil can be met with, and where it has never been made use of for this purpose. This kind of agriculture will do for some time; but it will afterwards have bad confequences, as every one may clearly fee. A few of the inhabitants, however, treated their fields a little better: the English in general have carried agriculture to a higher degree of perfection than any other nation. But the depth and richness of the soil, which those found here who came over from England, (as they were preparing land for ploughing which had been covered

with woods from times immemorial) misled them, and made them careless husbandmen. It is well known, that the Indians lived in this country for several centuries before the Europeans came into it; but it is likewise known, that they lived chiefly by hunting and fishing, and had hardly any fields. They planted maize, and some species of beans and gourds; and at the same time it is certain, that a plantation of fuch vegetables as ferve an Indian family during one year, take up no more ground than a farmer in our country takes to plant cabbage for his family upon; at least, a farmer's cabbage and turnep ground, taken together, is always as extensive, if not more so, than the cornfields and kitchen-gardens of an Indian fa-Therefore, the Indians could hardly subsist for one month u on the produce of their gardens and fiel s. Commonly, the little villages of ndian, are about twelve or eighteen miles distant f om each other. From hence one may idge, how little ground was formerly e iployed for cornfields; and the rest ws overgrown with and though they thick and tall trees. cleared (as is yet usual) new ground, as soon as the old one had quite lost its fertility; yet such little pieces as they made use of were very inconsiderable, when compared

0

a

di

nq

gr

òr

is

th

im

on

al) missed bandmen. es lived in before the s likewise y hunting lds. They of beans e it is cergetables as year, take mer in our for his faabbage and s always as the corn-Indian faould hardhe produce Commonly, bout twelve each other. how little l for corngrown with hough they and, as foon s fertility; nade use of n compared

to the vast forests which remained. the upper fertile foil increased considerably, for centuries together; and the Europeans coming to America found a rich and fine foil before them, lying as loofe between the trees as the best bed in a garden. had nothing to do but to cut down the wood, put it up in heaps, and to clear the dead leaves away. They could then immediately proceed to ploughing, which in fuch loose ground is very easy; and having fown their corn, they got a most plentiful This eafy method of getting a rich harvest. crop has spoiled the English and other European inhabitants, and induced them to adopt the same method of agriculture which the Indians make use of; that is, to sow uncultivated grounds, as long as they will produce a crop without manuring, but to turn them into pastures as soon as they can bear no more, and to take in hand new spots of ground, covered fince time immemorial with woods, which have been spared by the fire or the hatchet ever fince the creation. This is likewise the reason why agriculture, and the knowledge of this useful branch, is so imperfect here, that one can learn nothing on a great tract of land, neither of the English, nor of the Swedes, Germans, Dutch, and French; except that, from their gross mis-Vol. II.

takes and carelessness for futurity, one finds opportunities every day of making all forts of observations, and of growing wise at the expence of other people. In a word, the corn-fields, the meadows, the forests, the cattle, &c. are treated with equal carelessness; and the English nation, so well skilled in these branches of husbandry, is with difficulty found out here. We can hardly be more lavish of our woods in Sweden and Finland than they are here: their eyes are fixed upon the present gain, and they are blind to Every day their cattle are harraffed by labour, and each generation decreases in goodness and size, by being kept short of food, as I have before mentioned. On my travels in this country I observed several plants, which the horses and cows preferred to all others. They were wild in this country, and likewise grew well on the driest and poorest ground, where no other plants would succeed. But the inhabitants did not know how to turn this to their advantage; owing to the little account made of Natural History, that science being here (as in other parts of the world) looked upon as a mere trifle, and the pastime of fools. I am certain, and my certainty is founded upon experience, that by means of these plants, in the space of a few years, I have been

ofo th th

wini co bu an

th

liti un the

ad

wh pu of tin rea

ed fev ho ne finds all forts e at the rd, the the catessness: in these ifficulty oe more Finland re fixed blind to are hartion deing kept ntioned. erved fend cows e wild in ll on the no other habitants their adint made ing here ked upon fools. I founded of these I have

been

been able to turn the poorest ground, which would hardly afford food for a cow, into the richest and most fertile meadow, where great flocks of cattle have found superfluous food, and are grown fat upon. I own, that these useful plants were not to be found on the grounds of every planter: but with a small share of natural knowledge, a man would easily collect them in the places where they were to be got. I was aftonished, when I heard the country people complaining of the badness of the pastures; but I likewise perceived their negligence, and often faw excellent plants growing on their own grounds, which only required a little more attention and affistance from their unexperienced owners. I found every where the wisdom and goodness of the Creator; but too feldom saw any acknowledgment, or adequate estimation of it, among men.

> O fortunates nimium sua si bona norint Agricolas! Vira. Georgic.

I HAVE been led to these restections, which may perhaps seem foreign to my purpose, by the bad and neglected state of agriculture in every part of this continent. I likewise intended to shew the reason why this journal is so thinly stocked with economical advantages in the several branches of husbandry. I do not however deny, that I have sometimes found

 N_2

one

one or two skilful economists, but they

were very scarce.

BIRDs of prey which pursue the poultry are found in abundance here, and if posfible more plentiful than in Sweden. They enjoy great liberty here, as there are still great forests in many places, from whence they can come unawares upon chickens To the birds of prey it is and ducks. quite indifferent whether the woods confift of good or bad trees, provided they are in shade. At night the owls, which are very numerous, endanger the fafety of They live chiefly in the tame fowls. marshes, give a disagreeable shriek at night, and attack the chickens, which commonly toost at night in the apple-trees, peachtrees, and cherry-trees, in the garden. But fince they are very bufy in clearing this country of woods, as we are in Sweden and Finland, it may be of use for exposing the birds of prey, more than they are now, and for depriving them of the opportunities of doing mischief with so much ease.

THE thick forests of America contain numbers of stags; they do not seem to be a different species from the European stags. An Englishman was possessed of a tame hind. It is observable that though these creatures are very shy when wild in the

woods

he

ve

an

m

on or

tha

ing

wa

litt

wa

kn

fho

ple

hav

leap

tim

que afte ut they

poultry
if pofThey
are still
whence
chickens
ey it is
ls consist
they are
hich are
afety of
niesly in
at night,

ommonly, peachlen. But

ring this veden and

ofing the are now,

ortunities ase.

contain em to be ean stags. a tame

d in the woods

woods and the cedar swamps, which are very much frequented by them, yet they can be tamed to such a degree, if taken young, that they will come of their own accord to people, and even to strangers: This hind was caught when it was but very little; the colour of the whole body was a dirty reddish brown, the belly and the under side of the tail excepted, which were white; the ears were grey; head, towards the fnout, was very narrow, but upon the whole the creature looked very fine. The hair lay close together, and was quite short; the tail reached almost to the bend of the knee, near which, on the infide of each hind-foot, was a knob or callus. The possessor of the hind said, that he had tamed feveral stags, by catching them whilst they were very young. It was now big with young ones. little bell hung about its neck, that by walking in the woods, the people might know it to be tame, and take care not to shoot it. It was at liberty to go where it pleased, and to keep it confined would have been a pretty hard task, as it could leap over the highest enclosures. times it went far into the woods, and frequently staid away a night or two, but afterwards returned home like other cattle. N_3 When

When it went into the woods, it was often accompanied by wild stags, and decoyed them even into the very houses, especially in rutting time, giving its master numerous opportunities of shooting the wild stags, almost at his door. Its scent was excellent, and when it was turned towards the wind, I often faw it rifing and looking towards that part, though I did not see any people on the road, but they commonly appeared about an hour after. As foon as the wild stags have the scent of a man, they make off. In winter the man fed the hind with corn and hay; but in summer it went out into the woods and meadows, sceking its own food, eating both grass and other plants: it was now kept in a meadow; it did chiefly eat clover, the leaves of hiccory, of the Andromeda paniculata, and the Geranium maculatum. It was likewife contented with the leaves of the common plantane, or Plantago, graffes, and several other plants. The possessor of this hind fold stags to people in Philadelphia, who fent them as curiofities to other places. He got twenty-five, thirty, and forty shillings a-piece for them. The food of the wild stags in summer is grass and several plants; but in winter, when they are not to be got, they eat the shoots and young **fprigs**

qu

fro

du

foo

vai

yea

of

we

in

dee

Nu

dea

and

wa

tan

ras often decoyed specially numehe wild ent was towards looking not see ommon-As foon f a man, n fed the fummer neadows, grass and n a meathe leaves aniculata, was likethe coms, and fer of this ladelphia, er places. orty shild of the d several are not to d young

iprigs

fprigs of branches. I have already mentioned * that they eat without any danger the spoon-tree, or Kalmia latifolia, which is poison to other animals. In the long and fevere winter, which commenced here upon the tenth of December, 1740, and continued to the thirteenth of March, old stile, during the course of which there fell a great quantity of fnow, the stags were found dead in the fnow, but chiefly higher up the country, where the fnow was deeper. Nobody could determine whether their death was the consequence of the great quantity and depth of snow, which hindered their getting out, or whether the frost had been too severe, and of too long duration, or whether they were short of food. The old people likewise relate, that vast numbers of stags came down in the year 1705, when there was a heavy fall of snow, near a yard deep, and that they were afterwards found dead in the woods, in great numbers, because the snow was deeper than they could pass through. Numbers of birds were likewise sound dead at that time. In that same winter, a stag came to Matsong into the stables, and ate hay together with the cattle. It was so pinched by hunger, that it grew tame immediately, and did not run away from

[·] See vol. i. page 338.

from people. It afterwards continued in the house, as another tame creature. All aged persons afferted, that formerly this country abounded more with stags than it does at present. It was formerly not uncommon to see thirty or forty of them in a flock together. The reason of their decrease is chiefly owing to the increase of population, the destruction of the woods, and the number of people who kill and frighten the stags at present. However, high up in the country, in great forests and defarts, there are yet great numbers of them. Among their enemies is the Lynx of this country, which is the same with the Swedish one *. They climb up the trees, and when the stags pass by, they dart down upon him, get fast hold, bite, and suck the blood, and never give over till they have killed it.

W

Su

by

ye!

ou

ſev

lea

ha

wh aut

tol ma

kn

me

and

I faw feveral holes in the ground, both on hills and on fields, and fallow grounds; they were round, and commonly

^{*} Warglo; Feiss Lynx. Linn. The Swedes mention two kinds of lynx, the one is called the Warglo, or wolf-lynx, and the other the Kattlo, or cat-lynx. The Germans make the same distinction, and call the former Wolf-luchs, and the latter Katz-luchs: the former is the biggest, of a brownish red, mixed with grey and white, on its back, and white towards the belly, with brownish spots; the latter is smaller, and has a coat which is more white, and with more spots. F.

ued in e. All rly this than it not unthem in heir dee of poods, and l frighter, high and deof them. e of this the Swerees, and art down and fuck

ground, id fallow ommonly about

till they

nention two wolf-lynx, ermans make f-luchs, and ggeft, of a on its back, bts; the latter, and with

about an inch wide; they went almost perpendicularly into the earth, and were made by dung-beetles, or by great worms, which are made use of for angling. The dung-beetles had dug very deep into the ground, thro' horse-dung, tho' it lay on the hardest road, so that a great heap of earth lay near it. These holes were afterwards occupied by other insects, especially grashoppers, (Grylli) and Cicadæ; for by digging these holes up, I commonly sound one or more young ones of these insects, which had not yet got their perfect size.

May the 19th. This morning I left Raccoon, a parish in the country called New Sweden, and which is yet chiefly inhabited by Swedes, in order to proceed in my trayels to the North. I first intended to set out with the beginning of April, but for feveral reasons this was not adviseable. No leaves were come out at that time, and hardly any flowers appeared. I did not know what flowers grew here in spring; for the autumnal plants are different from the vernal ones. The Swedes had this winter told me the economical and medical uses of many plants, to which they gave names unknown to me: they could not then shew me those plants on account of the season, and by their deficient and erroneous defcriptions, I was not able to guess what plants they meant. By going away so early as the beginning of April, I would have remained in uncertainty in regard to these things. It was therefore fit, that I should spend a part of the spring at Raccoon, especially as I had still time enough left for my tour to the North.

ſp

W

ag

fo

th

th

tio

en

Spec

abde ries

diffe

oug

acci

in w

ter. may

lour

Tim may

On the road we faw a Black Snake, which we killed, and found just five foot long. Catefby has described it and its qualities, and also drawn it *. The full-grown Black Snakes are commonly about five feet long, but very slender; the thickest I ever faw was in the broadest part hardly three inches thick; the back is black, shining, and fmooth; the chin white and fmooth; the belly whitish turning into blue, shining, and very smooth; I believe there are some varieties of this fnake. One which was nineteen inches long, had a hundred and eighty-fix scales on the belly, (Scuta Abdominalia) and ninety-two half scales on the tail (Squamæ subcaudales), which I found to be true, by a repeated counting of the Another, which was seventeen inches and a half in length, had a hundred and eighty-four scales on the belly, and only fixty-four half scales on the tail; this

^{*} Anguis niger. See Catesby's Nat. Hist. of Carol, ii. t. 48.

fs what
fo early
ld have
to thefe
I should
n, espet for my

k Snake, five foot its qualill-grown five feet est I ever dly three shining, fmooth; shining, are some nich was dred and cuta Ables on the I found ng of the seventeen hundred elly, and tail; this

I like-

of Carol, ii.

I likewise assured myself of, by counting the scales over again. It is possible that the end of this last snake's tail was cut off, and the wound healed up again +.

The country abounds with Black Snakes.

The country abounds with Black Snakes. They are among the first that come out in spring, and often appear very early if warm weather happens; but if it grows cold again after that, they are quite frozen, and lie stiff and torpid on the ground or on the ice; when taken in this state and put before a fire, they revive in less than an hour's time. It has sometimes happened, when the beginning of January is very warm, that they come out of their winter habitations. They commonly appear about the end of March, old style.

THIS

⁺ It has been found by repeated experience, that the specific character employed by Dr. Linneus, for the distinction of the species of snakes, taken from their Scuta abdominalia & caudalia, or their Squamæ subcaudales, varies greatly in fnakes of the same species, so that often the difference amounts to ten or more: the whole number of the scuta sometimes helps to find out the species; care ought however to be taken, that the fnake may not by any accident have lost its tail, and that it be growing again; in which case, it is impossible to make use of this character. The character is not quite so good and decisive, as may be wished, but neither are the marks taken from colours, spots, stripes, &c. quite constant; and so it is better to make use of an imperfect character, than none at all. Time, and greater acquaintance with this class of animals, may perhaps clear up their natural characters. F.

This is the swiftest of all the snakes which are to be found here, for it moves for quick, that a dog can hardly catch it. It is therefore almost impossible for a man to escape it if pursued: but happily its bite is neither poisonous nor any way dangerous; many people have been bit by it in the woods, and have scarce felt any more inconvenience than if they had been wounded by a knife; the wounded place only remains painful for fome time. The Black Snakes seldom do any harm, except in spring, when they copulate; but if any body comes in their way at that time, they are so much vexed, as to pursue him as fast as they can. If they meet with a person who is afraid of them, he is in great distress. I am acquainted with several people, who have on fuch an occasion run so hard as to be quite out of breath, in endeavouring to escape the fnake, which moved with the swiftness of an arrow after them. If a person thus purfued can muster up courage enough to oppose the snake with a stick or any thing else, when it is either passed by him, or when he steps aside to avoid it, it will turn back again, and seek a refuge in its swiftness. is, however, fometimes bold enough to run directly upon a man, and not to depart before

it

ti

ge

m

w

17

try

litt

Th

Sna

the

inte

app

the

wra

felle

pect

ing

he

over

rour

frigl

he c

fnakes noves so h it. It man to s bite is ngerous; e woods, venience a knife; ainful for dom do hen they in their ch vexed, can. If afraid of I am aco have on o be quite escape the viftness of thus purgh to opthing else, or when turn back ftness. It igh to run depart be-

fore

fore it has received a good stroke. I have been assured by several, that when it overtakes a person, who has tried to escape it, and who has not courage enough to oppose it, it winds round his feet, so as to make him fall down; it then bites him several times in the leg, or whatever part it can get hold of, and goes off again. I shall mention two circumstances, which confirm what I have faid. During my stay in New York, Dr. Colden told me, that in the spring, 1748, he had several workmen at his country feat, and among them one lately arrived from Europe, who of course knew very little of the qualities of the Black Snake. The other workmen feeing a great Black Snake copulating with its female, engaged the new comer to go and kill it, which he intended to do with a little stick. But on approaching the place where the fnakes lay, they perceived him, and the male in great wrath leaves his pleasure to pursue the fellow with amasing swiftness; he little expected fuch courage in the fnake, and flinging away his stick, began to run as fast as The snake pursued him, he was able. overtook him, and twifting feveral times round his feet, threw him down, and frightened him almost out of his senses; he could not get rid of the snake, till he

took a knife and cut it through in two or three places. The other workmen were rejoiced at this fight, and laughed at it, without offering to help their companion. Many people at Albany told me of an accident which happened to a young lady, who went out of town in summer, together with many other girls, attended by her negro. She fat down in the wood, in a place where the others were running about, and before she was aware, a Black Snake being disturbed in its amours, ran under her petticoats, and twisted round her waist, so that she fell backwards in a fwoon occasioned by her fright, or by the compression which the The negro came up to her, fnake caused. and suspecting that a Black Snake might have hurt her, on making use of a remedy to bring his lady to herself again, he lifted up her cloaths, and really found the fnake wound about her body as close as possible; the negro was not able to tear it away, and therefore cut it, and the girl came to herself again; but she conceived so great an averfion to the negro, that she could not bear the fight of him afterwards, and died of a consumption. At other times of the year this fnake is more apt to run away, than to attack people. However I have heard it afferted frequently, that even in fummer when

fu th Se the vo at do num nev alw

> for but

fue

ſhui

artfi

ed to birds fever fnake eyes them its m. I nev list o whice

ple,

two or n were d at it, panion. an accily, who her with er negro. ce where d before eing difher pettit, so that assoned by which the up to her, ke might a remedy he lifted the fnake possible; away, and e to herself t an aver-H not bear died of a f the year y, than to e heard it n summer

when

when its time of copulation is past, it purfues people, especially children, if it finds that they are afraid and run from her. Several people likewise assured me from their own experience, that it may be provoked to pursue people, if they throw at it, and then run away. I cannot well doubt of this, as I have heard it said by numbers of creditable people; but I could never succeed in provoking them. I ran always away on perceiving it, or flung fomething at it, and then took to my heels, but I could never bring the fnakes to purfue me: I know not for what reason they shunned me, unless they took me for an artful seducer.

Most of the people in this country ascribed to this snake a power of sascinating birds and squirrels, as I have described in several parts of my Journal *. When the snake lies under a tree, and has fixed his eyes on a bird or squirrel above; it obliges them to come down, and to go directly into its mouth. I cannot account for this, for I never saw it done. However, I have a list of more than twenty persons, among which are some of the most creditable people, who have all unanimously, though living

[·] See vol. i. p. 319.

living far distant from each other, afferted the fame thing; they affured me upon their honor, that they have feen (at feveral times) these Black Snakes fascinating squirrels and birds which sat on the tops of trees, the fnake lying at the foot of the tree, with its eyes fixed upon the bird or fquirrel, which fits above it, and utters a doleful note; from which it is easy to conclude with certainty that it is about to be fascinated, though you cannot see it. bird or squirrel runs up and down along the tree continuing its plaintive fong, and always comes nearer the fnake, whose eyes are unalterably fixed upon it. It should feem as if these poor creatures endeavoured to escape the snake, by hopping or running up the tree; but there appears to be a power which withholds them: they are forced downwards, and each time that they turn back, they approach nearer their enemy, till they are at last forced to leap into its mouth, which stands wide open for that purpose. Numbers of squirrels and birds are continually running and hopping fearless in the woods on the ground, where the fnakes ly in wait for them, and can easily give these poor creatures a mortal Therefore it seems that this fascination might be thus interpreted, that the creature

ĢI

ro

ch

wl

þe

ſqι

int

no

bu

got

def

off

loo

onl

r, afferted upon their at several fascinating the tops of ot of the the bird or nd utters a afy to conbout to be The e it. along the g, and alwhose eyes It should ndeavoured or running ers to be a : they are he that they earer their ced to leap de open for uirrels and hd hopping und, where n, and can s a mortal his fascina-, that the creature

creature has first got a mortal wound from the fnake, which is fure of her bite, and lies quiet, being affured that the wounded creature has been poisoned with the bite, or at least feels pain from the violence of the bite, and that it will at last be obliged to come down into its mouth. The plaintive note is perhaps occasioned by the acuteness of the pain which the wound gives the creature. But to this it may be objected, that the bite of the Black Snake is not poisonous; it may further be objected, that if the fnake could come near enough to a bird or squirrel to give it a mortal bite, it might as easily keep hold of it, or, as it fometimes does with poultry, twist round and strangle or stifle it. chief objection which lies against this interpretation, is the following account, which I received from the most creditable people, who have affured me of it. The squirrel being upon the point of running into the snake's mouth, the spectators have not been able to let it come to that pitch, but killed the fnake, and as foon as it had got a mortal blow, the squirrel or bird destined for destruction, slew away, and left off their mountal note, as if they had broke Some fay, that if they loose from a net. only touched the snake, so as to draw off Vol. II. its

its attention from the squirrel, it went off quickly, not stopping till it had got to a great distance. Why do the squirrels or birds go away fo suddenly, and why no If they had been poisoned or bitfooner? ten by the snake before, so as not to be able to get from the tree, and to be forced to approach the snake always more and more, they could however not get new strength by the fnake being killed or diverted. Therefore, it feems that they are only enchanted, whilst the snake has its eyes fixed on them. However, this looks odd and unaccountable, though many of the worthiest and most reputable people have related it, and though it is so universally believed here, that to doubt it would be to expose one's self to general laughter.

The black snakes kill the smaller species of frogs, and eat them. If they get at eggs of poultry, or of other birds, they make holes in them, and suck the contents. When the hens are sitting on the eggs, they creep into the nest, wind round the birds, stifle them, and suck the eggs. Mr. Bartram asserted, that he had often seen this snake creep up into the tallest trees, after bird's eggs, or young birds, always with the head foremost, when descending. A Swede told me, that a black

5

fnake

b

W

it

ye

ag

on

th

fit

w

on

th

l

pe

Wi

went off got to a irrels or why no ed or bitto be able forced to nd more, strength diverted. only eneyes fixed s odd and the wore have reerfally be-

ould be to ater.
maller spethey get at birds, they the coning on the ind round the eggs.
had often the tallest birds, alwhen deat a black snake

fnake had once got the head of one of his hens in its mouth, and was wound several times round the body, when he came and killed the snake. The hen was afterwards as well as ever.

This snake is very greedy of milk, and it is difficult to keep it out, when it is once used to go into a cellar where milk is kept. It has been seen eating milk out of the same dish with children, without biting them, though they often gave it blows with the spoon upon the head, when it was overgreedy. I never heard it histing. It can raise more than one half of its body from the ground, in order to look about her. It skins every year; and its skin is said to be a remedy against the cramp, if continually worn about the body.

THE rye was now beginning to flower.

I have often observed with astonishment, on my travels, the great difference between the plants and the soil, on the two opposite banks of brooks. Sometimes a brook, which one can stride over, has plants on one bank widely different from those on the opposite bank. Therefore, whenever I came to a great brook or a river, I expected to find plants which I had not met with before. Their seeds are carried down

with the stream from distant parts. The soil is likewise very often different on the different fides of a rivulet, being rich and fertile on the one, and dry, barren, and fandy on the other. But a great river can make still greater differences. Thus we fee the great disparity between the province of Pensylvania, and New Jersey, which are only divided by the river Delaware. In Pensylvania the foil confifts of a mould mixed with fand and clay, and is very rich and fertile: and in the woods which are higher in the country, the ground is mountainous and stony. On the other hand, in the province of New Jersey, the foil is poor and dry, and not very fertile, some parts excepted. You can hardly find a stone in New Jersey, and much less mountains. In Pensylvania you scarce ever see a fir-tree, and in New Fersey are whole woods of it.

THIS evening I arrived at Philadelphia.

May the 22d. The locusts began to creep out of their holes in the ground last night, and continued to do so to-day. As soon as their wings were dry, they began their song, which is almost sufficient to make one deaf, when travelling through the woods. This year there was an immense number of them. I have given a minute

Saue.

re

de

T

lo

ve

to

vei

an

ou

of

and

tair

len

La

bee

ber

abu

glai

hill

The on the ich and en, and iver can hus we he pro-Jersey, er Delansists of , and is e woods e ground he other rsey, the y fertile,

began to ound last day. As ey began icient to through an imgiven a minute

irdly find

ss moun-

ever see

re whole

minute account of them, of their food, qualities, &c. in the Memoirs of the Swedish Royal Academy of Sciences *; it is therefore needless to repeat it here, and I refer the reader to the quoted place.

May the 25th. The tulip-tree (Lirio-dendron tulipifera) was now in full blossom. The flowers have a resemblance to tulips, and look very fine, and though they have not a very agreeable smell, yet the eye is pleased to see trees as tall as full-grown oaks, covered with tulip-like flowers.

On the flowers of the tulip-tree was an olive-coloured Chafer (Scarabæus) without horns (muticus), the future and borders of his wing-shells (Elytræ) were black, and his thighs brown. I cannot with certainty say whether they collected the pollen of the flower, or whether they coupled. Later in summer, I saw the same kind of beetles make deep holes into the ripe mulberries, either to eat them, or to lay their eggs in them. I likewise found them abundant in the leaves of the Magnolia glauca, or beaver-tree.

THE straw-berries were now ripe on the hills.

O 3 THE

^{*} See the volume for the year 1756, page 10, of the Swedish edition.

THE country people already brought ripe cherries up to town; but they were only a few to fatisfy curiofity, yet we may form a judgment of the climate from hence.

May the 26th. A peculiar kind of storm called a Travat, or Travado, happened to-day. In the evening about ten o'clock, when the sky was quite clear, a thick, black cloud came rushing from the fouth-west, with a wind. The air was quite calm, and we could not feel any But the approach of this cloud breeze. was perceived from the strong rushing noise in the woods to the south-west, and which encreased in proportion as the cloud came nearer. As foon as it was come up to us, it was attended by a violent gust of wind, which in its course threw down the weaker enclosures, carried them a good way along with it, and broke down feve-It was then followed by a hard shower of rain, which put an end to the storm, and every thing was calm as before. These travadoes are frequent in summer, and have the quality of cooling the air. However, they often do a deal of damage. They are commonly attended by thunder and lightning; as foon as they are passed over, the sky is as clear as it was before.

May the 28th. THE Magnolia glauca

was

W

CO

th

m lik

pu

wh

afc

of

rat

cal

qu: Ka

oth

tifu

no

ight ripe re only a nay form ence.

kind of do, hapbout ten clear, a from the air was feel any his cloud g rushing west, and the cloud come up nt gust of down the n a good own feveby a hard

are passed s before. olia glauca was

nd to the

as before.

summer,

g the air.

f damage.

y thunder

was now in full bloom. Its flowers have a very pleasant fragrancy, which refreshes the travellers in the woods, especially towards the evening. The flowers of the wild vine afterwards supplied the place of those of the Magnolia. Several other flowers contribute likewise towards perfuming the ambient air.

THE Kalmia angustifolia was now every where in flower. It grows chiefly on fandy heaths, or on dry poor grounds, which few other plants will agree with; it is common in Pensylvania, but particularly in New Yersey, and the province of New York, it is scarce in Canada; its leaves stay the winter; the flowers are a real ornament to the woods; they grow in bunches like crowns, and are of a fine lively purple colour; at the bottom is a circle of deep purple, and within it a grevish or The flowers grow as whitish colour. aforesaid, in bunches, round the extremity of the stalk, and make it look like a decorated pyramid. The English at New York call this plant the Dwarf Laurel. qualities are the same with those of the Kalmia latifolia, viz. that it kills sheep and other lesser animals, when they eat plentifully of ic. I do not know whether it is noxious to the greater cattle. It is not of 0 4 any

any known use, and only serves to attract the eye whilst in flower.

th th

be

clu

ki

on the

lat

lie

COL

cul

for

yet

the

ship

her lin's

con

and

pla

bea belo

The

lifb

be i

Eng

THE Kolmia latifolia was likewise in full blossom at present. It rivals the preceding one, in the beauty of its colour; yet though they are conspicuous in regard to the colours and shape of their flowers, they are no ways remarkable for smell, such as the Magnalia is; for they have little or no smell at all. So equally and justly does nature distribute her gists; no part of the creation has them all, each has its own, and none is absolutely without a share of them.

May the 30th. THE Moravian Brethren, who arrived in great numbers from Europe, at New York, in May, brought two converted Greenlanders with them. The Moravians who were already settled in America, immediately fent some of their brethren from Philadelphia to the new comers, in order to welcome them. Among these deputies were two North American Indians, who had been converted to their doctrine, and likewise two South American Indians, from Surinam. These three kinds of converted Indians accordingly met at New York. I had no opportunity of feeing them; but all those who had seen them, and whom I conversed with, thought that they

le in full preced-colour; nous in of their kable for for they cequally ner gifts;

all, each

ian Breers from
ught two
m. The
in Ameheir brenew coAmong
American
to their
American
ree kinds
met at

of feeing

en them,

ight that

they

they had plainly perceived a similarity in their features and shape, the Greenlanders being only somewhat smaller. They concluded from hence, that all these three kinds of Americans were the posterity of one and the same descendant of Noah, or that they were perhaps yet more nearly related. How far their guesses are to be relied upon, I cannot determine.

RIPE cherries were now already pretty

common, and consequently cheap.

YAMS are a species of roots, which are cultivated in the hottest parts of America, for eating, as we do potatoes. It has not yet been attempted to plant them here, and they are brought from the West Indies in ships; therefore they are reckoned a rarity here, and as such I ate them at Dr. Franklin's to-day. They are white, and taste like common potatoes, but not quite so agreeable; and I think it would not be worth while to plant them in Sweden, though they might bear the climate. The plant these roots belong to is the Dioscorea alata.

The inhabitants make plenty of cheefe. They are not reckoned so good as English cheese: however, some take them to be full as good when old; and so they seemed to me. A man from Boston in New-England told me, that they made very good

cheese

cheese there: but they take care to keep the cattle from salt water, especially those who live near the sea-coasts; for it has been found, that the cheese will not become so good when the cows graze near salt water, as it will when they have fresh water. This, however, wants nearer examination,

in my opinion.

May the 31st. ABOUT noon I left Philadelphia, and went on board a small yacht, which sails continually up and down upon the river Delaware, between Trenton and Philadelphia. We sailed up the river with sair wind and weather. Sturgeons leaped often a fathom into the air. We saw them continuing this exercise all day, till we came to Trenton. The banks on the Pensylvanian side were low; and those on the New Jerfey side steep and sandy, but not very high. On both sides we perceived forests of tall trees, with deciduous leaves.

DURING the course of this month, the forenoon was always calm; but immediately after noon it began to blow gently, and sometimes pretty strongly. This morning was likewise fair; and in the afternoon it was

cloudy, but did not rain.

THE banks of the river were fometimes high, and fometimes low. We saw some small houses near the shore, in the woods;

and,

ts

to

CC

pl

W

he

ſn

ri

to ob

Ca

m

0'

nı

ton,

keep the hose who has been become so alt water, h water, mination,

left Phinall yacht, own upon enton and river with ons leaped faw them I we came ensylvanian New Jervery high.

onth, the mediately and fomerning was oon it was

fometimes
faw fome
he woods;
and,

and, now and then, a good house built of stone. The river now decreased visibly in breadth. About three o'clock this afternoon we passed Burlington.

BURLINGTON, the chief town in the province of New Jersey, and the residence of the governor, is but a small town, about twenty miles from Philadelphia, on the eastern side of the Delaware. The houses were chiefly built of stone, though they stood far distant from each other. town has a good situation, since ships of considerable burden can sail close up to it: but Philadelphia prevents its carrying on an extensive trade; for the proprietors of that place * have granted it great immunities, by which it is increased so as to swallow all the trade of the adjacent towns. house of the governor at Burlington is but a small one: it is built of stone, close by the river side, and is the first building in the town as you come from Philadelphia. observed, that about the full moons, when the tides are highest, and the high water at Cape Hinlopen comes at nine o'clock in the morning, it will be at Chester, on the river Delaware, about ten minutes after one o'clock; at Philadelphia, about ten minutes after two o'clock; and at Burling-

[•] William Pen, Esq; and his heirs after him.

ton, about ten minutes after three o'clock; for the tide in the river Delaware comes quite up to Trenton. These observations were communicated to me by Mr. Lewis Evans.

The banks of the river were now chiefly high and steep on the side of New Jersey, consisting of a pale brick-coloured soil. On the Pensylvanian side, they were gently sloping, and consisted of a blackish rich mould, mixed with particles of Glimmer (Mica). On the New Jersey side appeared some sirs; but seldom on the other, except in a few places where they were accidentally brought over from New Jersey.

Towards night, after the tide had begun to ebb and the wind was quite subsided, we could not proceed, but dropped our anchor about seven miles from Trenton, and passed the night there. The woods were sull of Firesties, (Lampyris) which slew like sparks of sire between the trees, and sometimes across the river. In the marshes, the Bullfrogs now and then began their hideous roaring; and more than a hundred of them roared together. The Whip-poorwill, or Goatsucker, was likewise heard every where.

June the 1st. WE continued our voyage this morning, after the rain was over. The river

th ye Al riv

Tr

riv

Th Th ma pla pla wi

poo noi

roa

in

in the fun bef

ver hap o'clock; re comes fervations Ir. Lewis

w chiefly w Jersey, foil. On re gently kish rich Glimmer e appearather, exvere acci-

yere accifer fey.

he had befubfided,
d our annton, and
hods were
flew like
hid fomerifhes, the
their hihundred
hip-poorard every

ur voyage ver. The river river Delaware was very narrow here, and the banks the same as we found them yesterday, after we had passed Burlington. About eight o'clock in the morning we arrived at Trenton*.

'June the 2d. This morning we left Trenton, and proceeded towards New York. The country I have described before +. The fields were sown with wheat, rye, maize, oats, hemp, and flax. In several places, we saw very large pieces of ground with hemp.

WE saw abundance of chesnut-trees in the woods. They often stood in excessive poor ground, which was neither too dry nor too wet.

TULIP-TREES did not appear on the road; but the people faid there were some in the woods.

THE Beaver-tree (Magnolia glauca) grows in the swamps. It was now in flower, and the fragrancy of its blossoms had so perfumed the air, that one could enjoy it before one approached the swamps; and this fine smell likewise shewed that a beaver-tree was near us, though we often happened not to see it.

THE

^{*}See Vol. I. p. 220. † Ibid, p. 224-237.

THE Phlox Glaberrima grows abundantly in the woods, and cuts a fine figure with its red flowers. It grows in fuch foil here as in Europe is occupied by the Lychnis vifcaria and Lychnis dioica, or red Catchfly and The Phlox maculata grows Campion. abundantly in wet ground, and has fine red and odoriferous flowers. It grows on low meadows, where in Europe the Meadow-pinks, or Lychnis flos cuculi, would be met with. By adding to these flowers the Bartsia coccinea, the Lobelia cardinalis, and the Monarda didyma, which grow wild in this country, they are undoubtedly altogether adorned with the finest red imaginable.

THE Sassafras-tree was abundant in the

woods, and near the inclosures.

THE houses which we passed by were most of them wooden. In one place, I saw the people building a house with walls of mere clay, which is likewise employed in making ovens for baking.

BUCKWHEAT was already coming up in feveral places. We saw single plants of it all day in the woods, and in the sields, but always by the side of the road; from whence it may be concluded, that they spring up from lost and scattered sceds.

Late

lo

W

th

for

tir

O

ha

viz

ou

the

is .

no

itse

LATE this evening we arrived at New Brunswick *.

June the 3d. At noon we went on board a yacht bound for New York, and failed down the river, which had at first pretty high and steep banks, of red fandstone, on each side, which I have men-Now and then, there was a tioned before. farm-house on the high shore. As we came lower down, we saw on both sides great fields and meadows, close up to the water. We could not fail at random with the yacht; for the river was often shallow in some places, and fometimes in the very middle. For that purpose, the course which we were to take was marked out by branches with leaves on them. At last we got into the sea, which bounded our prospect on the fouth; but on the other fide, we were continually in fight of land at some distance. On coming to the mouth of the river, we had a choice of two roads to New York: viz. either within the Staten Island, or without it. The inhabitants are determined in their choice by the weather; for when it is is stormy and cloudy, or dark, they do not venture to fail without, where the fea itself communicates. We took that course

† See Vol. I. p. 230.

mployed in ming up in

undantly

gure with

foil here

vchnis vif-

tchfly and

ta grows

has fine

grows on

the Mea-

would be

lowers the

inalis, and

w wild in

edly alto-

red ima-

lant in the

d by were

e place, I

with walls

plants of it fields, but bad; from

that they sceds.

Late

^{*} See an account of that place in Vol. I. p. 228.

now, it being very pleasant weather; and though we struck on the sands once or twice, yet we got loose again, and arrived at *New York* about nine o'clock. Of this town I have given an account in the preceding volume *.

June the 4th. I FOUND vines in several gardens, got from the old countries. They bear annually a quantity of excellent grapes. When the winters are very severe, they are killed by the frost, and die quite to the ground; but the next spring new shoots spring up from the root.

d

ri

ar

 B_{i}

m

ag

in

no

for

car

lift.

mı

wi

STRAWBERRIES were now fold in abundance about the town every day. An Englishman from Jamaica afferted, that in that island there were no strawberries. The snakes are very fond of strawberries. Those which they had here were not so good as

the Swedish and Finland ones.

RED CLOVER was fown in feveral places on the hills without the town. The country people were now employed in mowing the meadows. Some were already mown; and the dry clover was put under cover, in order to be carried away the first opportunity.

CHERRY-TREES were planted in great quantities before the farm-houses, and along

^{*} See Vol. I. p. 247, &c.

ther; and e or twice, ed at *New* his town I preceding

in feveral es. They ent grapes. e, they are lite to the new shoots

Id in abunAn Enthat in that
ries. The
es. Those
so good as

veral places
The counin mowing
dy mown;
r cover, in
e first op-

ed in great , and along the

the high-roads, from Philadelphia to New Brunswick; but behind that place they became more scarce. On coming to Staten Island, in the province of New York, I found them very common again, near the gardens. Here are not so many varieties of cherries as there are in Pensylvania. I seldom faw any of the black sweet cherries * at New York; but commonly the four red All travellers are allowed to pluck ripe fruit in any garden which they pass by; and not even the most covetous farmer can hinder them from fo doing. Between New Brunswick and Staten Island, are a few cherry-gardens; but proportionably more orchards, with apple-trees.

June the 6th. Several gentlemen and merchants, between fifty and fixty years of age, afferted, that during their life they had plainly found several kinds of fish decrease in number every year; and that they could not get near so many fish now as they could

formerly.

Rum, a brandy prepared from the sugarcanes, and in great use with all the English North American colonies, is reckoned much wholesomer than brandy, made from wine or corn †. In confirmation of this opinion,

* Commonly called Black-heart Cherries.

[†] That rum is among the spirituous liquors less noxious than any one of the rest, is chiefly owing to the balfamic Vol. II.

bu

ki

th

T

for

fif

of

ve

wl

flo

fhe

ma

of

is :

the

the

fer

yac

ing

bro

wł

me

of

opinion, they say, that if you put a piece of fresh meat into rum, and another into brandy, and leave them there for some months; that in the rum will keep as it was, but that in the brandy will be quite eaten, and full of holes. But this experiment does not seem a very accurate one to me. Major Roderfort told me, that being upon the Canada expedition, he had observed, that such of his men as drank brandy for some time died of it; but those who drank rum were not hurt, though they got drunk with it every day, and oftener than the others.

Long-Island is the name of an island opposite the town of *New York*, in the sea. The northern part of the island is much more fertile than the southern. Formerly there lived a number of *Indians* on this island; and there are yet some, which however decrease in number every year, because they leave the island. The soil of the southern part of the island is very poor;

quality it gets from the sugar, which corrects the styptic quality all kinds of brandy and spirituous liquors have. The older the rum is, and the longer it has been kept in a great case, the more is its stypticity corrected. All which has been lately proved by the clearest experiments, explained and deducted from the most indisputable principles of chymistry, in a pamphlet written by that able chymist Mr. Dosse. F.

a piece
her into
for fome
eep as it
be quite
is experiate one to
hat being
had obas drank
but those
ough they
d oftener

an island in the sea. is much Formerly on this hich hower, because il of the yery poor;

ts the styptic liquors have. een kept in a . All which eriments, exble principles able chymist

but this deficiency is made up by a vast quantity of oysters, lobsters, crabs, several kinds of fish, and numbers of water fowl. all which are there far more abundant than on the northern shores of the Island. Therefore the Indians formerly chose the fouthern part to live in, because they subfifted on oysters, and other productions of the fea. When the tide is out, it is very easy to fill a whole cart with oysters, which have been driven on shore by one flood. The Island is strewed with ovstershells and other shells, which the Indians left there; these shells serve now for good manure for the fields. The fouthern part of the Island is turned into meadows, and the northern part into fields. The winter is more constant on the northern part, and the fnow in fpring lies longer there than on the fouthern part. The people are very fertile here, and commonly tall and strong.

York, and failed up the river Hudson, in a yacht bound for Albany. All this afternoon we saw a whole fleet of little boats returning from New York, whither they had brought provisions and other goods for sale, which on account of the extensive commerce of this town, and the great number of its inhabitants, go off very well.' The

P 2

river

river Hudson runs from North to South here, except some high pieces of land which sometimes project far into it, and alter its direction; its breadth at the mouth is reckoned about a mile and a quarter. Some porpesses played and tumbled in the The eastern shore, or the New York fide, was at first very steep and high; but the western was very sloping and covered There appeared farm-houses with woods. on both fides, furrounded with corn-fields. The ground of which the steep shores confifted was of a pale brick colour, and some little rocks of a grey fand-stone were seen here and there. About ten or twelve miles from New York, the western shore appears quite different from what it was before; it consists of steep mountains with perpendicular fides towards the river, and they are exactly like the steep sides of the mountains of Hall and Hunnebarg in West Goth-Sometimes a rock projects like the falliant angle of a bastion: the tops of these mountains are covered with oaks, and other v. ood; a number of stones of all sizes lay along the shore, having rolled down from the mountains.

THESE high and steep mountains continue for some English miles on the western shore; but on the eastern side the land is high,

* 7 over, differ

riv

eat

vat

rot

pre two

mo

her

try.

on

mo littl

wer shor

prof

the

to South of land o it, and he mouth quarter. ed in the New York nigh; but d covered rm-houses orn-fields. hores conand fome were seen velve miles ore appears as before; th perpenand they the moun-West Gothits like the ps of these and other Il fizes lay down from

ntains conthe western the land is high,

high, and fometimes diversified with hills and valleys, which are commonly covered with deciduous trees, amongst which there appears a farm now and then in a glade. The hills are covered with stones in some About twelve miles from New York we saw Sturgeons* (Acipenser sturio), leaping up out of the water, and on the whole passage we met with porpesses in the As we proceeded we found the eastern banks of the river very much cultivated; and a number of pretty farms furrounded with orchards and fine corn-fields. presented themselves to our view. twenty-two miles from New York, the high mountains which I have before mentioned left us, and made as it were a high ridge here from east to west quite across the country. This altered the face of the country on the western shore of the river: from mountainous, it became interspersed with little vallies and round hillocks, which were scarce inhabited at all; but the eastern shore continued to afford us a delightful prospect. After failing a little while in the night, we cast our anchor and lay here till

^{*} The New-York Sturgeons which I saw this year brought over, had short blunt noses, in which particular they are different from the English ones, which have long noses. F.

till the morning, especially as the tide was

ebbing with great force.

June the 11th. This morning we continued our voyage up the river, with the tide and a faint breeze. We now passed the Highland mountains, which were to the East of us; they consist of a grey sandstone, are very high and pretty steep, and covered with deciduous trees, and likewise with firs and red cedars. The western shore was full of rocks, which however did not come up to the height of the mountains on the opposite shore; the tops of these eastern mountains were cut off from our fight by a thick fog which furrounded The country was unfit for cultivation, being so full of rocks, and accordingly we saw no farms. The distance from these mountains to New York is computed at thirty-fix English miles.

A thick fog now rose up from the high mountains. For the space of some English miles, we had hills and rocks on the western banks of the river; and a change of lesser and greater mountains and vallies covered with young firs, red cedars, and oaks, on the eastern side. The hills close to the river side are commonly low, but their height increases as they are surther from the river. Afterwards we saw, for some miles

together,

r

ſh

no

le

ni

in

oa

pla

ho

the

fid

any

tide

fon

wit

like

tha

orig

who

con

beir

of

old

tide was

g we con-, with the now passed were to grey fandsteep, and nd likewise ne western owever did mountains os of these f from our furrounded for cultivaaccordingstance from s computed

m the high
ome English
on the wesa change of
allies cover, and oaks,
close to the
, but their
her from the
fome miles
together,

together, nothing but high round mountains and valleys, both covered with woods; the valleys are in reality nothing but low rocks, and stand perpendicular towards the The breadth of river in many places. the river is sometimes two or three musket shot, but commonly not above one; every now and then we saw several kinds of fish leaping out of the water. The wind vanished away about ten o'clock in the morning, and forced us to get forwards with our oars, the tide being almost spent. In one place on the western shore we saw a wooden house painted red, and we were told, that there was a faw-mill further up; but befides this we did not perceive one farm or any cultivated grounds all this forenoon.

THE water in the river has here no more a brackish taste; yet I was told that the tide, especially when the wind is South, sometimes carries the salt water up higher with it. The colour of the water was likewise altered, for it appeared darker here than before. To account for the first origin of rivers is very difficult, if not wholly impossible; some rivers may have come from a great reservoir of water, which being considerably encreased by heavy falls of rain or other circumstances, passed its old bounds and slowed to the lower coun-

P4 tries

tries, through the places where it met with the least opposition. This is perhaps the reason why some rivers run in so many bendings equally through fields of foft earth, as likewise there, where mountains, rocks, and stones, divert their passage. However it seems that some rivers derive their first origin from the creation itself, and that Providence then pointed out their course; for their existence can, in all probability, not be owing to the accidental eruption of water alone. Among these rivers we may rank the river Hudson: I was surprised on feeing its course, and the variety of its shores. It takes its rife a good way above Albany, and descends to New York, in a direct line from North to South, which is a distance of about a hundred and fixty English miles, and perhaps more; for the little bendings which it makes are of no fignification. many places between New York and Albany, are ridges of high mountains running West and East. But it is remarkable that they go on undisturbed till they come to the river Hudjon, which cuts directly across them, and frequently their fides stand per-There is an pendicular towards the river. opening left in the chain of mountains, as broad as the river commonly is, for it to pass through, and the mountains go on as before,

met with haps the fo many of foft ountains, e. Howive their and that ir course: obability, ruption of s we may rprised on its shores. ve Albany, direct line a distance rlish miles, bendings ation. nd Albany, ning West that they ne to the ctly across stand per-There is an intains, as for it to s go on as

before,

before, on the other fide, in the same direction. It is likewise remarkable, that the river in such places where it passes through the mountains is as deep, and often deeper than in the other places. The perpendicular rocks on the fides of the river are furprifing, and it appears that if no passages had been opened by Providence, for the river to pass through, the mountains in the upper part of the country would have been inundated, fince these mountains, like so many dykes, would have hindered the water from going Quere, Why does this river go on in a direct line for fo considerable a distance? Why do the many passages, through which the river flows across the mountains, ly under the fame meridian? Why are waterfalls near some of these passages, or at least shallow water with a rocky ground?

WE now perceived excessive high and steep mountains on both sides of the river, which echoed back each sound we uttered. Yet notwithstanding they were so high and steep, they were covered with small trees.

THE Blue Mountains, which reared their towering tops above all the other mountains, were now feen before us, towards North, but at a great distance.

THE country began here to look more cultivated, and less mountainous.

THE

The last of the high western mountains is called Butterbill, after which the country between the mountains grows more spacious. The farms became very numerous, and we had a prospect of many corn-fields, between the hills: before we passed these hills we had the wind in our face, and we could only get forward by tacking, which went very slow, as the river was hardly a musket-shot in breadth. Afterwards we cast anchor, because we had both wind and tide against us.

WHILST we waited for the return of tide and the change of wind, we went on

shore.

THE Sassafras tree (Laurus Sassafras) and the chesnut-tree grows here in great abundance. I found the tulip-tree (Liriodendron tulipisera) in some parts of the wood, as likewise the Kalmia latisolia, which was now in full blossom; though the slowers were already withering.

Some time after noon the wind arose from South-west, which being a fair wind, we weighed anchor, and continued our voyage. The place where we lay at anchor, was just the end of those steep and amazing high mountains: their height is very amazing; they consist of grey rock stone, and close to them, on the shore, lay a vast number

ountains
e counore spamerous,
n-fields,
ed these
and we
and we
hardly a
ards we
wind and

eturn of went on

nd arose
ir wind,
ued our
anchor,
amazing
ry amak stone,
ay a vast
number

number of little stones. As soon as we had passed these mountains, the country became clearer of mountains, and higher. The river likewise encreased in breadth. fo as to be near an English mile broad. After failing for some time, we found no more mountains along the river; but on the eastern side goes a high chain of mountains to the north-east, whose sides are covered with woods, up to one half of their height. The fummits however are quite barren; for I suppose that nothing would grow there, on account of the great degree of heat *, dryness, and the violence of the wind, to which that part is exposed. The eastern side of the river is much more cultivated than the western, where we seldom faw a house, the land being covered with woods, though it is in general very level. About fifty-six English miles from New York the country is not very high; yet it is every where covered with woods. except some new farms which were scattered here and there. The high moun-

^{*} Mr. Kalm was certainly mistaken, by thinking the summits of these mountains without wood, on account of the great degree of heat: for it is a general notion, sounded on experience, that the sun operates not so much on the tops of mountains, as in plains or vallies, and the cold often hinders the increase of wood on the summits of high mountains. F.

tains which we left in the afternoon, now appeared above the woods and the country. These mountains, which were called the *Highlands*, did not project more North than the other, in the place where we anchored. Their sides (not those towards the river) were seldom perpendicular, but sloping, so that one could climb up to the top, though not without difficulty.

On feveral high grounds near the river, the people burnt lime. The master of the yacht told me, that they break a fine blueish grey limestone in the high grounds, along both sides of the river, for the space of some English miles, and burn lime of it. But at some miles distance there is no more limestone, and they find also none on the

banks till they come to Albany.

Wr passed by a little neck of land, which projected on the western side in the river, and was called Dance. The name of this place is said to derive its origin from a festival which the Dutch celebrated here in former times, and at which they danced and diverted themselves; but once there came a number of Indians, who killed them all.

WE cast anchor late at night, because the wind ceased and the tide was ebbing. The depth of the river is twelve fathoms here.

THE

T

fic

W

th

th

CC

th

m

m

W

th

ha

T

ro

W

W

th

an

ro

qu H

ly

CO

THE fire-flies passed the river in numbers, at night, and sometimes settled upon

the rigging.

June the 12th. This morning we proceeded with the tide, but against the wind. The river was here a musket-shot broad. The country in general is low on both fides, confifting of low rocks, and stony fields, which are however covered with It is so rocky, stony, and poor, that nobody can fettle in it, or inhabit it, there being no spot of ground fit for a corn-field. The country continued to have the same appearance for the space of some miles, and we never perceived one fettle-At eleven o'clock this morning we came to a little island, which lies in the middle of the river, and is faid to be half-way between New York and Albany. The shores are still low, stony, and rocky, as before. But at a greater distance we faw high mountains, covered with woods, chiefly on the western shore, raising their tops above the rest of the country: and still further off, the Blue Mountains rose up above them. Towards noon it was quite calm, and we went on very flow. Here, the land is well cultivated, especially on the eastern shore, and full of great corn-fields; yet the foil seemed sandy. Several

ng. The here. The

, now

untry.

h than

chored.

river)

ing, fo though

e river, of the

blueish

along

e of it.

on the

of land,

e in the

e name

s origin tcb ce-

and at

them-

mber of

ause the

Several villages lay on the eastern side, and one of them, called *Strasburg*, was inhabited by a number of *Germans*. To the West we saw several cultivated places. The *Blue Mountains* are very plainly to be seen here. They appear through the clouds, and tower above all other mountains. The river is full an *English* mile broad opposite *Strasburg*.

THEY make use of a yellow Agaricus, or mushroom, which grows on maple-trees, for tinder; that which is found on the red-flowering maple (Acer rubrum) is reckoned the best, and next in goodness is that of the Sugar-maple (Acer saccarinum), which is sometimes reckoned as good as

the former.

RHINBECK is a place at some distance from Strasburgh, surther off from the river. It is inhabited by many Germans, who have a church there. Their clergyman at present was the Rev. Mr. Hartwig, who knew some Swedish, having been at Gothenburg for some time. This little town is not visible from the river-side.

AT two in the afternoon it began again to blow from the fouth, which enabled us to proceed. The country on the eastern fide is high, and confists of a well cultivated soil. We had fine corn-fields, pret-

ty

lit

CO

th

ou

ou

Ιh

tur

o'c

froi

the

exc

Un

wet

/Cd

illar tene

fide

care

Alb

wer

is se

in

requ

of fide,
was
To the
s. The
be feen
clouds,
is. The
opposite

maplefound on brum) is sodness is arinum), good as

distance n the rinans, who gyman at wig, who at Gothene town is

gan again nabled us he eastern well cultields, pretty ty farms, and good orchards, in view. The western shore is likewise somewhat high, but still covered with woods, and we now and then, though seldom, saw one or two little settlements. The river is above an English mile broad in most places, and comes in a strait line from the North, so that we could not sometimes sollow it with our eye.

June the 13th. THE wind favoured our voyage during the whole night, fo that I had no opportunity of observing the nature of the country. This morning at five o'clock we were but nine English miles from Albany. The country on both fides the river is low, and covered with woods, excepting a few little scattered settlements. Under the higher shores of the river are wet meadows, covered with fword-grass (Carex), and they formed several little islands. We saw no mountains; and hastened towards Albany. The land on both fides of the river is chiefly low, and more carefully cultivated as we came nearer to Albany.

As to the houses, which we saw, some were of wood, others of stone. The river is seldom above a musket-shot broad, and in several parts of it are sands, which require great experience for governing the

yachts.

yachts. At eight o'clock in the morning

ù

th

pe

ſh

ve

T

CO

fe:

if

th

th

N

an

or

fo

th

fea

th

on

we arrived at Albany.

ALL the yachts which ply between Albany and New York, belong to Albany. They go up and down the river Hudson, as long as it is open and free from ice bring from Albany boards or planks, and all forts of timber, flour, peafe, and furs, which they get from the Indians, or which are smuggled from the French. come home almost empty, and only bring a few merchandizes with them, among which rum is the chief. This last is absolutely necessary to the inhabitants of Albany; they cheat the Indians in the fur trade with it; for when the *Indians* are drunk, they will leave it to the Albanians to fix the price of the furs. The yachts are pretty large, and have a good cabbin, in which the paffengers can be very commodiously lodged. They are commonly built of red Cedar, or of white Oak. Frequently, the bottom confifts of white oak, and the fides of red cedar, because the latter withstands putrefaction much longer than the The red cedar is likewise apt to fplit, when it hits against any thing, and the river Hudson is in many parts full of fands and rocks, against which the keel of the yacht sometimes hits; therefore they

morning

veen Al-Albany. Audson, as They anks, and and furs, or which

They ly bring a ong which absolutely Albany;

rade with unk, they k the price etty large, the paf-fly lodged.

red Ceently, the
and the
tter withr than the
wife apt to
thing, and
arts full of
the keel
therefore

they

they choose white oak for the bottom, as being the softer wood, and not splitting so easily: and the bottom being continually under water, is not so much exposed to putrefaction, and holds out longer.

THE Canoes which the yachts have along with them, are made of a fingle piece of wood, hollowed out; they are thar, on both ends, frequently three or four fathoms long, and as broad as the thickness of the wood will allow. people in it do not row fitting, but commonly a fellow stands at each end, with a short oar in his hand, with which he governs and brings the canoe forwards. Those which are made here at Albany, are commonly of the white Pine; they can do. fervice for eight or twelve years, especially if they be tarred and painted. At Albany they make them of the white pine, fince there is no other wood fit for them; at New York they are made of the tulip-tree, and in other parts they are made of red or white cedars: but both these trees are fo small, in the neighbourhood of Albany, that they are unfit for canoes; there are no feats in the canoes, for if they had any, they would be more liable to be overset, as one could not keep the equilibrium fo well. Vol. II. BATTOES

BATTOES * are another kind of boats. which are much in use in Albany: they are made of boards of white pine; the bottom is flat, that they may row the better in shallow water; they are sharp at both ends, and somewhat higher towards the end than in the middle. They have feats in them, and are rowed as common boats. They are long, yet not all alike, commonly three, and fometimes four fathoms long. The height from the bottom to the top of the board (for the fides stand almost perpendicular) is from twenty inches to two feet, and the breadth in the middle about a yard and fix inches. They are chiefly made use of for carrying goods, by means of the rivers, to the Indians; that is, when those rivers are open enough for the battoes to pass through, and when they need not be carried by land a great way. The boats made of the bark of trees, break eafily by knocking against a stone, and the canoes cannot carry a great cargo, and are eafily overset; the battoes are therefore preferable to them both. I faw no boats here like those in Sweden, and other parts of Europe.

b

fc

CC

m

ar

fo

m

dr

a]

wi

fev

tu

Rile

THE frost does frequently a great deal of damage

^{*} From the French Bateaux (Boats).

f boats. they are he botne better at both ards the ave seats on boats. ommonms long. ne top of nost perto two dle about e chiefly by means is, when e battoes need not he boats eafily by e canoes are easily e preferoats here

at deal of damage

parts of

damage at Albany. There is hardly a month in fummer during which a frost does not happen. The fpring comes very late, and in April and May are numerous cold nights, which frequently kill the flowers of trees and kitchen-herbs. It was feared that the bloffoms of the apple-trees had been so severely damaged by the frost, last May, that next autumn there would be but very few apples. The oak-bloffoms are very often killed by the frost in the woods. The autumn here is of long continuance, with warm days and nights. However, the cold nights commonly commence towards the end of September, and are frequent in October. The people are forced to keep their cattle in stables, from the middle of November, till March or April, and must find them hay during that time *.

DURING summer, the wind blows commonly from the South, and brings a great drought along with it. Sometimes it rains a little, and as soon as it has rained the wind veers to North West, blowing for several days from that point, and then returning to the South. I have had frequent

^{*} The reader must reckon all this according to the old stile.

quent opportunities of feeing this change of wind happen very exactly, both this year and the following.

June the 15th. The enclosures were made of boards of fir-wood, of which there is abundance in the extensive woods. and many faw-mills to cut it into boards.

THE several sorts of apple-trees grow very well here, and bear as fine fruit as in any other part of North America. Each farm has a large orchard. They have fome apples here, which are very large, and very palatable; they are fent to New York, and other places as a rarity. They make excellent cyder, in autumn, in the country round Albany.

ALL the kinds of cherry-trees, which have been planted here, succeed very well.

PEAR-TREES do not succeed here. This was complained of in many other parts of North America. But I fear that they do not take sufficient care in the management and planting of them; for I have feen fine pears in feveral parts of North America.

PEACH-TREES have often been planted here, and never would succeed well. This was attributed to a worm which lives in the ground, and eats through the root, so that

po

T

CO

ing

for

fho

exc

van

drc

ma

ripe

of .

one

the

If

fron

inha

are

live

change h this

which woods,

s grow
fruit as
Each
y have
y large,
to New
They

which
ry well.
d here.
ny other
fear that
the maor I have
of North

n planted
ell. This
n lives in
troot, so
that

that the tree dies. Perhaps the severity of the winter contributes much to it.

THEY plant no other fruit-trees at Albany besides these I have mentioned.

THEY fow as much hemp and flax here,

as they want for home confumption.

They sow maize in great abundance: A loose soil is reckoned the best for this purpose; for it will not grow in clay. From half a bushel they reap a hundred bushels. They reckon maize a very good kind of corn, because the shoot recovers after being hurt by the frost. They have had examples here of the shoots dying twice in spring, to the very ground, and yet they shot up again afterwards, and afforded an excellent crop. Maize has likewise the advantage of standing much longer against a drought, than wheat. The larger sort of maize which is commonly sown here, ripens in September.

They sow wheat in the neighbourhood of Albany, with great advantage. From one bushel they get twelve sometimes; if the soil be good, they get twenty bushels. If their crop amounts only to ten bushels from one, they think it very trifling. The inhabitants of the country round Albany, are Dutch and Germans. The Germans live in several great villages, and sow great

Q3 quantities

quantities of wheat, which is brought to Albany; and from thence they fend many yachts laden with flour to New York. The wheat-flour from Albany is reckoned the best in all North America, except that from Sopus or King's Town, a place between Albany and New York. All the bread in Albany is made of wheat. At New York they pay the Albany flour with several shillings more per hundred weight, than that from other places.

RYE is likewise sown here, but not so

generally as wheat.

THEY do not sow much barley here, because they do not reckon the profits very great. Wheat is so plentiful that they make malt of it. In the neighbourhood of New York, I saw great fields sown with barley.

THEY do not sow more oats than are ne-

cessary for their horses.

THE Dutch and Germans who live hereabouts, fow peafe in great abundance; they succeed very well, and are annually carried to New York, in great quantities. They have been free from infects for a considerable time. But of late years the same beetles which destroy the pease in Pensylvania, New Jersey, and the lower parts of the province of New York*, have likewise appeared

? I have mentioned them before. See vol. i. p. 176, 177.

rought to
nd many
w York.
reckoned
cept that
between
bread in
New York
h several
tht, than

ut not so

here, berofits very
hey make
d of New
h barley.
an are ne-

live herence; they
lly carried
es. They
a considerthe same
in Pensylver parts of
we likewise
appeared
i. p. 176, 177.

appeared abundant among the peafe here. It is a real loss to this town, and to the other parts of North America, which used to get peafe from hence for their own confumption, and that of their failors. It had been found that if they procured good . peafe from Albany, and fowed them near King's Town, or the lower part of the province of New York, they succeeded very well the first year, but were so sull of worms the fecond, and following years, that nobody could or would eat them. Some people put ashes into the pot, among the pease, when they will not boil, or soften well; but whether this is wholesome and agreeable to the palate, I do not know.

POTATOES are generally planted. Some people preferred ashes to fand for keeping

them in during winter.

THE Bermuda Potatoes (Convolvulus Batatas) have likewise been planted here, and succeed pretty well. The greatest difficulty is to keep them during winter; for they generally rot in that season.

THE Humming-bird (Trockilus Colubris) comes to this place fometimes; but is ra-

ther a scarce bird.

THE shingles with which the houses are covered are made of the White Pine, which

Q4

is

is reckoned as good and as durable, and sometimes better, than the White Cedar (Cupressure thyoides). The White Pine is sound abundant here, in such places where common pines grow in Europe. I have never seen them in the lower parts of the province of New York, nor in New Jersey and Pensilvania. They saw a vast quantity of deal from the White Pine on this side of Albany, which are brought down to New York, and from thence exported.

The woods abound with vines, which likewise grow on the steep banks of the river in surprising quantities. They climbed to the tops of trees on the bank, and bent them by their weight. But where they sound no trees, they hung down along the steep shores, and covered them entirely. The grapes are eaten after the frost has attacked them; for they are too sour before. They are not much used any other way.

dυ

The vast woods and uninhabited grounds, between Albany and Canada, contain immense swarms of gnats, which annoy the travellers. To be in some measure secured against these insects, some besmear their face with butter or grease; for the gnats do not like to settle on greasy places. The great heat makes boots very uneasy; but to prevent the gnats from stinging the legs, they wrap some paper round them, under the stockings.

is found re come never province and Penof deal Albany, ork, and

which of the climbed and bent ere they ong the entirely. has at-

rounds, ain imnoy the fecured heir face s do not the great to pres, they ader the ckings.

flockings. Some travellers wear caps which cover the whole face, and have some gauze before the eyes. At night they lie in tents, if they can carry any with them; and make a great fire at the entrance, by the smoke of which the gnats are driven away.

THE porpesses seldom go higher up the river *Hudson* than the salt water goes; after that, the sturgeons sill their place. It has however sometimes happened, that porpesses have gone quite up to *Albany*.

THERE is a report, that a whale once came up the river quite to this town.

THE Fireflies (Lampyris) which are the fame that are so common in Pensylvania during summer, are seen here in abundance every night. They sly up and down in the streets of this town. They come into the houses, if the doors and windows are open.

SEVERAL of the *Penfylvanian* trees are not to be met with in these woods; viz.

Magnolia glauca, the Beaver-iree. Nyssa aquatica, the Tupelo-tree.

Liquidambar styracisten, the Sweet-gum tree.

Diospyros Virginiana, the Persimon.

Liriodendron tulipise a, the Tulip-tree.

Juglans nigra, the black Walnut-tree.

Quercus ——, the Swamp Oak.

Cercis Canadensis, the Sallad-tree.

Robinia pseudacacia, the Locust-tree.

Gleditsia

Gleditsia triacanthos, the Honey-locust tree. Annona muricata, the Papaw-tree.

Celtis occidentalis, the Nettle-tree. And a number of shrubs, which are never found here.

THE more northerly situation of the place, the height of the Blue Mountains, and the course of the rivers, which slow here southward into the sea, and accordingly carry the seeds of plants from north to south, and not the contrary way, are chiefly the causes that several plants which grow in

Pensylvania cannot be found here.

This afternoon I went to see an island which lies in the middle of the river, about a mile below the town. This island is an English mile long, and not above a quarter of a mile broad. It is almost entirely turned into corn-fields; and is inhabited by a fingle planter, who, besides possessing this island, is the owner of two more. Here we saw no woods, except a few trees which were left round the island on the shore, and formed as it were a tall and great hedge. The Red Maple (Acer rubrum) grows in abundance in feveral places. Its leaves are white or filvery on the under fides, and, when agitated by the wind, they make the tree appear as if it was full of white flowers. The Water-beech (Platanus accidentalis) grows to a great height, and is one cust tree.

er found

of the fountains, ich flow ecordingnorth to re chiefly a grow in

an island er, about and is an a quarter ely turnited by a ffing this e. Here es which nore, and at hedge. grows in ts leaves der sides, ind, they as full of (Platanus it, and is

one

one of the most shady trees here. Water-poplar * is the most common tree hereabouts, grows exceedingly well on the shores of the river, and is as tall as the tallest of our asps. In summer it affords the best shade for men and cattle against the scorching heat. On the banks of rivers and lakes it is one of the most useful trees, because it holds the soil by its extensive branched roots, and prevents the water from washing it away. The Water-beech and the Elm-tree (Ulmus) ferve the same pur-The wild Prune-trees were plentiful here, and were full of unripe fruit. wood is not made use of; but its fruit is Sumach (Rhus glabra) is plentiful here; as also the wild vines, which climb up the trees, and creep along the high shores of the river. I was told, that the grapes ripen very late, though they were already pretty large.

THE American Elm-tree (Ulmus Amerieana) formed several high hedges. The soil of this island is a rich mould, mixed with sand, which is chiefly employed in maize plantations. There were likewise large fields of potatoes. The whole island

was

^{*} Populus glandulis variis basi soliorum adnexis, soliis cordato-deltoidibus, acuminatis, serrato-angulosis, utrinque glabris, —An Populus heterophylla Linnæi ?

was leased for one hundred pounds of New York currency. The person who had taken the lease, again let some greater and some smaller lots of ground, to the inhabitants of Albany, for making kitchen-gardens of; and by that means reimbursed himself. Portulack (Portulaca oleracea) grows spontaneously here in great abundance, and looks very well.

ar

at

ar

W

di

an

lo

th

ab

W

br

W

cr

bo

June the 20th. The tide in the river Hudson goes about eight or ten English miles above Albany, and consequently runs one hundred and fifty-six English miles from the sea. In spring, when the snow melts, there is hardly any flowing near this town; for the great quantity of water which comes from the mountains during that season, occasions a continual ebbing. This likewise

happens after heavy rains.

THE cold is generally reckoned very severe here. The ice in the river Hudson is commonly three or four feet thick. On the 3d of April some of the inhabitants crossed the river with six pair of horses. The ice commonly dissolves about the end of March, or beginning of April. Great pieces of ice come down about that time, which sometimes carry with them the houses that stand close to the shore. The water is very high at that time in the river,

of New
d taken
d fome
tants of
ens of;
himfelf.
s fpone, and

me river is miles uns one es from welts, s town; h comes fon, oc-likewise

very feudfon is
k. On
abitants
horfes.
the end
Great
at time,
em the
The
in the
river,

river, because the ice stops sometimes, and sticks in places where the river is narrow. The water has been often observed to rise three fathom higher than it commonly is in summer. The ground is frozen here in winter to the depth of three, sour, or sive seet. On the 16th of November the yachts are put up, and about the beginning or middle of April they are in motion again. They are unacquainted with stoves; and their chimnies are so wide that one could drive through them with a cart and horses.

THE water of several wells in this town was very cool about this time; but had a kind of acid taste, which was not very agreeable. On a nearer examination, I found an abundance of little infects in it, which were probably Monoculi. Their length was different; some were a geometrical line and an half, others two, and others four lines long. They were very narrow, and of a The head was blacker and pale colour. thicker than the other parts of the body, and about the fize of a pin's head. The tail was divided into two branches, and each branch terminated in a little black globule. When these insects swim, they proceed in crooked or undulated lines, almost like Tad-I poured some of this water into a bowl, and put near a fourth part of rum to

it. The Monoculi, instead of being affected with it, swam about as briskly as they had done in the water. This shews, that if one makes punch with this water, it must be very strong to kill the Monoculi. think this water is not very wholesome for people who are not used to it, though the inhabitants of Albany, who drink it every day, fay, they do not feel the least inconvenience from it. I have been several times obliged to drink water here, in which I have plainly feen Monoculi swimming; but I generally felt the next day somewhat like a pea in my throat, or as if I had a swelling there; and this continued for above a week. I felt such swellings this year, both at Albany and in other parts. My servant, Yungfroem, likewise got a great pain in his breast, and a fensation as from a swelling, after drinking water with Monoculi in it: but whether these insects occasioned it. or whether it came from fome other cause. I cannot ascertain. However, I have always endeavoured, as much as possible, to do without fuch water as had Monoculi in it. I have found Monoculi in very cold water, taken from the deepest wells, in different parts of this country. Perhaps many of our diseases arise from waters of this kind, which we do not fufficiently examine. I have frequently

ii ri to

> d ac th

we in

ke Cl the ma Tl

wo the

Yo. lea Ne affected hey had at if one it must culi. I some for ough the it every inconveral times which I ing; but vhat like **fwelling** e a week. th at Alnt, Yungnis breast, ng, after n it: but , or whefe, I cane always le, to do bculi in it. ld water, different many of this kind, he. I have

requently

frequently observed abundance of minute infects in water, which has been remarkable for its clearness. Almost each house in Albany has its well, the water of which is applied to common use; but for tea, brewing, and washing, they commonly take the water of the river Hudson, which slows close by the town. This water is generally quite muddy, and very warm in summer; and, on that account, it is kept in cellars, in order that the slime may subside, and that the water may cool a little.

WE lodged with a gunsmith, who told us, that the best charcoals for the forge were made of the Black Pine. The next in goodness, in his opinion, were charcoals,

made of the Beech-tree.

THE best and dearest stocks for his muskets were made of the wood of the wild Cherry-tree; and next to these he valued those of the Red Maple most. They scarce make use of any other wood for this purpose. The black Walnut-tree affords excellent wood for stocks; but it does not grow in the neighbourhood of Albany.

June the 21st. NEXT to the town of New York, Albany is the principal town, or at least the most wealthy, in the province of New York. It is situated on the declivity of a hill, close to the western shore of the

river

river Hudson, about one hundred and fortyfix English miles from New York. The town extends along the river, which flows here from N. N. E. to S. S. W. high mountains in the west, above the town, bound the prospect on that side. There are two churches in Albany, an English one and a Dutch one. The Dutch church stands at some distance from the river, on the east side of the market. It is built of stone; and in the middle it has a small steeple, with a bell. It has but one minister, who The English preaches twice every Sunday. church is fituated on the hill, at the west end of the market, directly under the fort. It is likewise built of stone, but has no stee-There was no fervice at this church at this time, because they had no minister; and all the people understood Dutch, the garrison excepted. The minister of this church has a fettled income of one hundred pounds sterling, which he gets from England. The town-hall lies to the southward of the Dutch church, close by the river side. It is a fine building of stone, three stories It has a small tower or steeple, with a bell, and a gilt ball and vane at the top of it.

The houses in this town are very near, and partly built with stones covered with shin-gles

ind fortyrk. The ich flows The ٧. bove the that fide. an English ch church river, on is built of all steeple, ister, who ne English t the west the fort. as no steechurch at minister: outch, the er of this e hundred rom Eng**fouthward** river side. ree stories eple, with at the top

neat, and with thingles

eles of the White Pine. Some are flated with tiles from Holland, because the clay of this neighbourhood is not reckoned fit for tiles. Most of the houses are built in the old way. with the gable-end towards the street; a few excepted, which were lately built in the manner now used. A great number of houses were built like those of New Brunswick, which I have described *; the gable-end being built, towards the street, of bricks, and all the other walls of planks. The outside of the houses is never covered with lime or mortar, nor have I feen it practifed in any North-American towns which I have visited; and the walls do not seem to be damaged by the air. The gutters on the foofs reach almost to the middle of the street. This preserves the walls from being damaged by the rain; but is extremely disagreeable in rainy weather for the people in the streets, there being hardly any means of avoiding the water from the gutters. The street-doors are generally in the middle of the houses; and on both sides are feats, on which, during fair weather, the people spend almost the whole day, especially on those which are in the shadow of the houses. In the evening these seats are covered with people of both sexes; but this Vol. II.

• See Vol. I. p. 228, &c.

fon

to

qu

ya

ful

íp th

m

be

th

ca

N

flo

T

ni

w

bc of

or up

re

m Jo fre

O di

is rather troublesome, as those who pass by are obliged to greet every body, unless they will shock the politeness of the inhabitants of this town. The streets are broad, and some of them are paved; in some parts they are lined with trees; the long streets are almost parallel to the river, and the others interfect them at right angles. The street which goes between the two churches, is five times broader than the others, and ferves as a market-place. The streets upon the whole are very dirty, because the people leave their cattle in them, during the fummer nights. There are two marketplaces in the town, to which the country people resort twice a week.

THE fort lies higher than any other building, on a high steep hill on the west side of the town. It is a great building of stone, surrounded with high and thick walls; its situation is very bad, as it can only serve to keep off plundering parties, without being able to sustain a siege. There are numerous high hills to the west of the fort, which command it, and from whence one may see all that is done within it. There is commonly an officer and a number of soldiers quartered in it. They say the sort contains a spring of water.

THE fituation of Albany is very advantageous o pass by aless they habitants oad, and arts they reets are others he street rches, is ers, and the peopring the market-country

the west ilding of d thick as it can parties, There of the whence ithin it. a num-y say the

y advantageous

tageous in regard to trade. The river Hudfon, which flows close by it, is from twelve to twenty feet deep. There is not yet any quay made for the better lading of the yachts, because the people seared it would fuffer greatly, or be entirely carried away in fpring by the ice, which then comes down the river; the vessels which are in use here. may come pretty near the shore in order to be laden, and heavy goods are brought to them upon canoes tied together. Albany carries on a confiderable commerce with New York, chiefly in furs, boards, wheat, flour, pease, several kinds of timber, &c. There is not a place in all the British colonies, the Hudson's Bay settlements excepted, where such quantities of surs and skins are bought of the Indians, as at Albany. Most of the merchants in this town fend a clerk or agent to Oswego, an English trading town upon the lake Ontario, to which the Indians resort with their furs. I intend to give a more minute account of this place in my Journal for the year 1750. The merchants from Albany spend the whole summer at Oswego, and trade with many tribes of Indians who come to them with their goods. Many people have affured me, that the Indians are frequently cheated in disposing of their goods, especially when they are in liquor, liquor, and that sometimes they do not get one half or even one tenth of the value of their goods. I have been a witness to several transactions of this kind. The merchants of Albany glory in these tricks, and are highly pleased when they have given a poor Indian a greater portion of brandy than he can bear, and when they can after that get all his goods for mere trifles. The Indians often find when they are sober again, that they have been cheated, they grumble somewhat, but are soon satisfied when they reflect that they have for once drank as much as they are able, of a liquor which they value beyond any thing else in the whole world, and they are quite insensible to their loss, if they again get a draught of this nec-Besides this trade at Oswego, a number of Indians come to Albany from several parts, especially from Canada; but from this latter place, they hardly bring any thing but beaver-skins. There is a great penalty in Canada for carrying furs to the English, that trade belonging to the French West India Company; notwithstanding which the French merchants in Canada carry on a confiderable smuggling trade. They fend their furs, by means of the Indians, to their correspondents at Albany, who purchase it at the price which they have

T cle

try eft to bo

ma to ing

me kin fide fpe. Th

fide viro

life

divi the the o not get have fixed upon with the French merchants. value of The Indians take in return several kinds of s to fevecloth, and other goods, which may be got 'he merhere at a lower rate than those which are icks, and fent to Canada from France. e given a andy than

after that

The In-

ber again,

grumble

when they

drank as

uor which

thewhole

le to their

f this nec-

o, a num-

im several

but from

bring any

is a great

irs to the

he French

thstanding

n Canada

ng trade.

f the In-

at Albany,

hich they

have

THE greater part of the merchants at Albany have extensive estates in the country, and a great deal of wood. If their estates have a little brook, they do not fail to erect a faw-mill upon it for fawing boards and planks, with which commodity many yachts go during the whole fummer to New York, having scarce any other lading than boards.

Many people at Albany make the wampum of the Indians, which is their ornament and their money, by grinding some kinds of shells and muscles; this is a considerable profit to the inhabitants. speak of this kind of money in the sequel. The extensive trade which the inhabitants of Albany carry on, and their sparing manner of life, in the Dutch way, contribute to the confiderable wealth which many of them acquire.

THE inhabitants of Albany and its environs are almost all Dutchmen. speak Dutch, have Dutch preachers, and divine service is performed in that language: their manners are likewise quite Dutch; their dress is however like that of the English. It is well known that the first

Europeans

Europeans who settled in the province of New York were Dutchmen. During the time that they were the masters of this province, they possessed themselves of New Sweden*, of which they were jealous. However the pleasure of possessing this conquered land and their own, was but of short duration; for towards the end of 1664, Sir Robert Carre, by order of King Charles the second, went to New York, then New Amsterdam, and took it. Soon after Colonel Nichols went to Albany, which then bore the name of Fort Orange, and upon taking it, named it Albany, from the Duke of York's The Dutch inhabitants were Scotch title. allowed either to continue where they were. and, under the protection of the English, to enjoy all their former privileges, or to leave The greater part of them the country. chose to stay, and from them the Dutchmen are descended, who now live in the province of New York, and who possess the greatest and best estates in that province.

in

m

n

pe

fo

ed

for

as

wl

the

ve

ch

cal

kiı

eit

vic

Su

eve

equ wh

THE avarice and selfishness of the inhabitants of Albany are very well known throughout all North America, by the English, by the French, and even by the Dutch, in the lower part of New York province. If a Jew, who understands the art of getting forward

^{*} New Jersey and part of Pensylvania were formerly comprized under this name.

ovince of uring the rs of this es of New ous. Howconquered hort dura-Sir Robert he fecond. Amsterdam, el - Nichols the name taking it, e of York's tants were they were, English, to or to leave t of them the Dutchive in the possess the ovince. the inhaell known y the Engthe Dutch, province. of getting

forward

were formerly

forward perfectly well, should settle amongst them, they would not fail to ruin him. For this reason nobody comes to this place without the most pressing necessity; and therefore I was asked in several places, what induced me to go to it, two years one after another. I likewise found that the judgment, which people formed of them, was not without foundation. For though they feldom fee any strangers, (except those who go from the British colonies to Canada and back again) and one might therefore expect to find victuals and accommodation for travellers cheaper than in places, where travellers always refort to; yet I experienced the contrary. I was here obliged to pay for every thing twice, thrice, and four times as dear as in any part of North America which I have passed through. If I wanted their affistance, I was obliged to pay them very well for it, and when I wanted to purchase any thing, or to be helped in some case or other, I could presently see what kind of blood ran in their veins; for they either fixed exorbitant prices for their fervices, or were very backward to affift me. Such was this people in general. ever, there were some amongst them who equalled any in North America, or any where else, in politeness, equity, goodness, R 4 and

and readiness to serve and to oblige; but their number fell far short of that of the If I may be allowed to declare my conjectures, the origin of the inhabitants of Albany and its neighbourhood seems Whilst the Dutch to me to be as follows. possessed this country, and intended to people it, the government took up a pack of vagabonds, of which they intended to clear the country, and fent them along with a number of other fettlers to this province. The vagabonds were fent far from the other colonists, upon the borders towards the Indians and other enemies, and a few honest families were persuaded to go with them, in order to keep them in bounds. I cannot any other way account for the difference between the inhabitants of Albany, and the other descendants of so respectable a nation as the Dutch, who are fettled in the lower part of New York province. The latter are. civil, obliging, just in the prices, and fincere; and though they are not ceremonious, yet they are well meaning and honest, and their promises are to be relied on.

The behaviour of the inhabitants of Albany, during the war between England and France, which was ended with the peace of Aix la Chapelle, has, among several other causes, contributed to make them

the

ge; but t of the declare inhabiod seems ne Dutch to peopack of to clear g with a province. the other ards the w honest ith them, . I candifference , and the e a nation the lower latter are ices, and t ceremond honest,

nts of Algland and the peace ig feveral ake them the the object of hatred in all the British colonies, but more especially in New England. For at the beginning of that war, when the Indians of both parties had received orders to commence hostilities, the French engaged theirs to attack the inhabitants of New England; which they faithfully executed, killing every body they met with, and carrying off whatever they found. During this time the people of Albany remained neutral, and carried on a great trade with the very Indians who murdered the inhabitants of New England. The plate, fuch as filver fpoons, bowls, cups, &c. of which the Indians robbed the houses in New England, was carried to Albany, for sale. The people of that town bought up these silver vessels, though the names of the owners were graved on many of them, and encouraged the Indians to get more of them, promising to pay them well, and whatever they This was afterwards would demand. interpreted by the inhabitants of New England, as if the Albanians encouraged the Indians to kill more of the people, who were in a manner their brothers, and who were subjects of the same crown. Upon the first news of this behaviour, which the Indians themselves fpread

spread in New England, the inhabitants of the latter province were greatly incenfed, and threatened, that the first step they would take in another war, would be to burn Albany, and the adjacent parts. In the present war it will sufficiently appear how backward the other British provinces in America are in affishing Albany, and the neighbouring places, in case of an attack from the French or Indians *. The hatred which the English bear against the people, at Albany, is very great, but that of the Albanians against the English is carried a ten times higher degree. hatred has subsisted ever unce the time when the English conquered this country, and is not yet extinguished, though they could never have got fuch advantages under the Dutch government, as they have obtained under that of the English. For in a manner, their privileges are greater than those of Englishmen.

THE inhabitants of Albany are much more sparing than the English. The meat which is served up is often insufficient to satisfy the stomach, and the bowl does not

cir-

[•] Mr. Kalm published his third volume just during the time of the last war. F.

itants of ncensed, ep they d be to rts. In y appear rovinces and the in attack e hatred he peothat of s carried This he time country, ugh they ages unhey have For in

re much
The meat
ficient to
does not
cir-

ter than

during the

circulate so freely as amongst the English. The women are perfectly well acquainted with economy; they rife early, go to fleep very late, and are almost over nice and cleanly, in regard to the floor, which is frequently scoured several times in the week. The fervants in the town are chiefly negroes. Some of the inhabitants wear their own hair, but it is very short, without a bag or queue, which are looked upon as the characteristics of Frenchmen; and as I wore my hair in a bag the first day I came here from Canada, I was furrounded with children, who called me Frenchman, and some of the boldest offered to pull at my French dress.

THEIR meat, and manner of dreffing it, is very different from that of the English. Their breakfast is tea, commonly without milk. About thirty or forty years ago, tea was unknown to them, and they breakfasted either upon bread and butter, or bread and milk. They never put sugar into the cup, but take a small bit of it into their mouths whilst they drink. Along with the tea they eat bread and butter, with slices of hung beef. Coffee is not usual here; they breakfast generally about seven. Their dinner is butter-milk, and bread, to which they sometimes add sugar, then

then it is a delicious dish for them; or fresh milk and bread; or boiled or roasted They fometimes make use of butter-milk instead of fresh milk, to boil a thin kind of porridge with, which tastes very four, but not disagreeable in hot weather. To each dinner they have a great fallad, prepared with abundance of vinegar, and very little or no oil. They frequently eat butter-milk, bread, and fallad, one mouthful after another. Their supper is generally bread and butter, and milk and bread. They fometimes eat cheese at breakfast, and at dinner; it is not in flices, but scraped or rasped, so as to resemble coarse flour, which they pretend adds to the good taste They commonly drink very of cheese. fmall beer, or pure water.

The governor of New York often confers at Albany, with the Indians of the Five Nations, or the Irequese, (Mobawks, Senekas, Cayugaws, Onendagoes, and Onidoes) especially when they intend either to make war upon, or to continue a war against the French. Sometimes their deliberations likewise turn upon their conversion to the christian religion, and it appears by the answer of one of the Indian chiefs, or Sachems, to governor Hunter, at a conference in this town, that the English do not pay

1; or

oasted

f but-

a thin

s very

eather.

fallad.

r, and

tly eat

nouth-

nerally

. They

and at

aped or flour,

d taste

k very

confers

ve Na-

enekas,

espe-

make

against

rations

to the

he an-

or Sa-

ference

ot pay

fo much attention to a work of so much consequence, as the French do, and that they do not send such able men to instruct the Indians, as they ought to do *. For after governor Hunter had presented these Indians, by order of Queen Anne, with many clothes, and other presents, of which they were fond, he intended to convince them still more of her Majesty's good-will, and care for them, by adding, that their good mother, the Queen, had not only generously provided them with fine clothes for their bodies, but likewise intended to adorn their

Mr. Kalm is, I believe, not right informed. The French ecclesiastics have allured some few wretched Indians to their religion and interest, and settled them in small villages; but by the accounts of their behaviour, in the several wars of the French and English, they were always guilty of the greatest cruelties and brutalities; and more so than their heathen countrymen; and therefore it seems that they have been rather perverted than converted. On the other hand, the English have translated the bible into the language of the Virginian Indians, and converted many of them to the true knowledge of God; and at this present, time, the Indian charity schools, and missions, conducted by the Rev. Mr. Eleazar Wheelock, have brought numbers of the Indians to the knowledge of the true God. The fociety for propagating the gospel in foreign parts, sends every year many missionaries, at their own expence, among the Indians. And the Moravian Brethren are also very active in the conversion of Gentiles; so that if Mr. Kalm had considered all these circumstances, he would have judged otherwise of the zeal of the British nation, in propagating the gospel among the Indians. F.

their fouls, by the preaching of the gospel; and that to this purpose some ministers should be fent to them, to instruct them. The governor had scarce ended, when one of the oldest Sachems got up, and answered, that in the name of all the Indians, he thanked their gracions good queen and mother for the fine clothes she had sent them; but that in regard to the ministers, they had already had fame among them, (whom he likewise named) who instead of preaching the holy gospel to them, had taught them to drink to excess, to cheat, and to quarrel among themselves. He then entreated the governor to take from them these preachers, and a number of Europeans who refided amongst them; for before they were come among them, the Indians had been an honest, sober, and innocent people, but most of them became rogues now. That they had formerly had the fear of God, but that they hardly believed his existence at present. That if he (the governor) would do them any favour, he should send two or three blacksmiths amongst them, to teach them to forge iron, in which they were unexperienced. The governor could not forbear laughing at this extraordinary speech. I think the words of St. Paul not wholly unapplicable on this

CI

th

pi

CC

as

of

th

th

an

We

its

ver

for

boa

clo

gospel;

s should

'he goof the

1, that

thanked

for the

it in re-

eady had

named)

sospel to

excess, to

ves. He

mber of

em; for

em, the

and in-

n became nerly had

ardly be-

hat if he y favour,

ackimiths

orge iron, ed. The

ng at this ne words cable on

this

this occasion: For the name of God is blafphemed amongst the Gentiles, through you +.

June the 21st. About five o'clock in the afternoon we left Albany, and proceeded towards Canada. We had two men with us, who were to accompany us to the first French place, which is Fort St. Frederick, or, as the English call it, Crown Point. For this service each of them was to receive five pounds of New York currency, besides which I was to provide them with victuals. This is the common price here, and he that does not choose to conform to it, is obliged to travel alone. We were forced to take up with a canoe *, as we could get neither battoes, nor boats of bark; and as there was a good road along the west side of the river Hudson, we left the men to row forwards, in the canoe. and we went along it on the shore, that we might be better able to examine it, and its curiofities, with greater accuracy. It is very incommodious to row in these canoes; for one stands at each end and pushes the boat forwards. They commonly keep close to the shore, that they may be able

to

[†] Romans ii. 24.

See the description of it, p. 241.

to reach the ground eafily. Thus the rowers are forced to stand upright, whilst they row in a canoe. We kept along the shore all the evening, towards the river, it confisted of great hills, and next to the water grew the trees, which I have above mentioned *, and which likewise are to be met with on the shores of the isle, in the river, situate below Alt. ny. The easterly shore of the river is uncultivated, woody; and hilly; but the western is flat, cultivated, and chiefly turned into corn-fields, which had no drains, though they wanted them in some places. It appeared very plainly here, that the river had formerly been broader. For there is a sloping bank on the corn-fields, at about thirty vards distance from the river, with which it always runs parallel. From this it sufficiently appears, that the rifing ground formerly was the shore of the river, and the corn-fields its bed. As a further proof, it may be added, that the same shells which abound on the present shore of the river, and are not applied to any use by the inhabitants, ly plentifully scattered on these fields. I cannot say whether this change was occasioned by the diminishing of the water

g

p

pl

cu ra

fea

to

for

un

the

[·] See page 251.

hus the t, whilst along the he river, ext to the ave above se are to le, in the ie easterly d, woody, at, cultiorn-fields, ey wanted eared very formerly ping bank irty yards hich it alit fufficiround forr, and the r proof, it hells which the river, by the in-

ed on these

his change

ing of the

water

water in the river, or by its washing some earth down the river, and carrying it to its sides, or by the river's cutting deeper in on the sides.

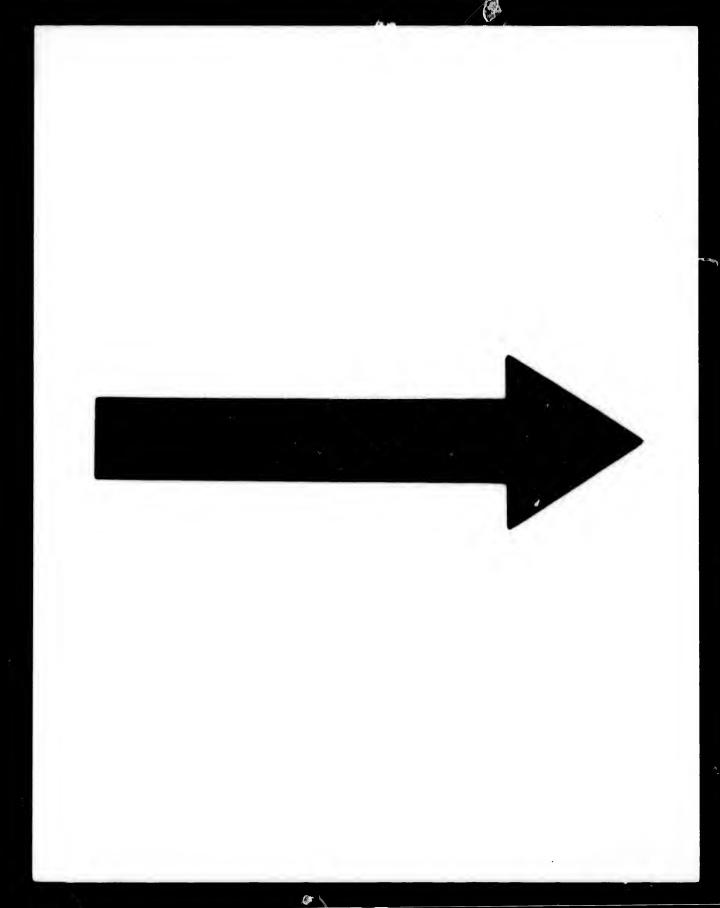
ALL the grounds were ploughed very even, as is usual in the Swedish province of Upland. Some were fown with yellow, and others with white Wheat. Now and then we saw great fields of flax, which was now beginning to flower. In some parts it grows very well, and in others it was but indifferent. The excessive drought which had continued throughout this spring, had parched all the grass and plants on hills and high grounds, leaving no other green plant than the common Mullein (Verbafcum Thapsus Linn.) which I saw in several places, on the drieft and highest hills, growing in spite of the parching heat of the fun, and though the pastures and meadows were excessively poor, and afforded scarce any food at all, yet the cattle never touched the Mullein. Now and then I found fields with peafe, but the Charlock, (Sinapis arvensis Linn.) kept them quite under. The soil in most of these fields is a fine mould, which goes pretty deep.

THE wild vines cover all the hills along the rivers, on which no other plants grow, and on those which are covered with trees,

Vol. II.

3

they



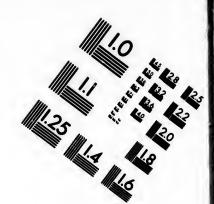
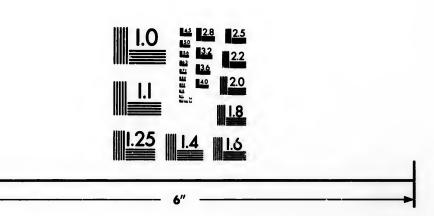


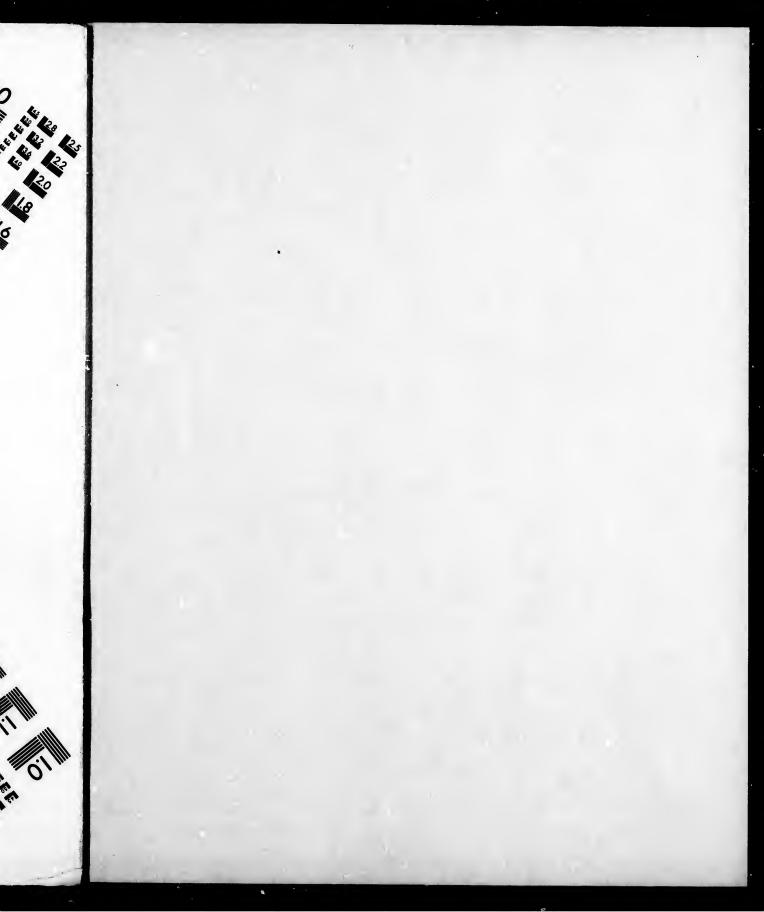
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, (J.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER THE STATE OF THE STATE OF



they climb to the tops of them, and wholly cover them, making them bend down with their weight. They had already large grapes; we saw them abundant all this day, and during all the time that we kept to the river *Hudson*, on the hills, along the shores, and on some little islands in the river.

THE white-b cked Maize-thieves appeared now and then, flying amongst the bushes: their note is fine, and they are not so large as the black maize-thieves, (Oriolus Phæniceus). We saw them near New York, for the first time.

WE found a Water-beech tree (Platanus occidentalis) cut down near the road, mea-

furing about five feet in diameter.

This day, and for some days afterwards, we met with islands in the river. The larger ones were cultivated, and turned into corn-fields and meadows.

WE walked about five English miles along the river to-day, and found the ground, during that time, very uniform, and confisting of pure earth. I did not meet with a fingle stone on the fields. The Red Maple, the Water-beech, the Water-asp, the wild Prune-tree, the Sumach, the Elm, the wild Vines, and some species of Willows, were the

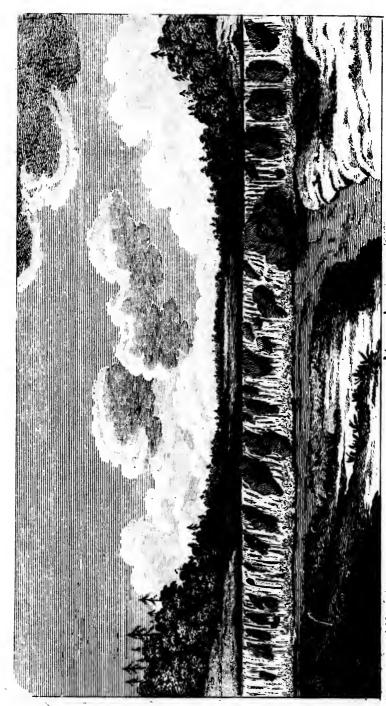
and wholly down with eady large nt all this at we kept, along the nds in the

es appeared he bushes: not so large riolus Phæ-w York, for

road, mea-

. afterwards, iver. The turned into

miles along
he ground,
and confistneet with a
Red Maple,
p, the wild
m, the wild
lows, were



Thoes Fall on the River . Mahnak goo

the trees which we met with on the rifing shores of the river, where some Asparagus (Asparagus officinalis) grew wild.

We passed the night about fix miles from Albany, in a countryman's cottage. On the west side of the river we saw several houses, one after another, inhabited by the descendants of the first Dutch settlers, who lived by cultivating their grounds. About half an English mile beyond our lodgings, was the place where the tide stops in the river Hudson, there being only small and shallow streams above it. At that place they catch a good many forts of fish in the river.

THE barns were generally built in the Dutch way, as I have before described them *; for in the middle was the threshing-sloor, above it a place for the hay and straw, and on each side stables for horses, cows, and other animals. The barn itself was very large. Sometimes the buildings in the court-yard consist only of a room, and a garret above it, together with a barn upon the above plan.

June the 22d. This morning I followed one of our guides to the water-fall near Coboes, in the river Mohawk, before it falls

^{(3. 0 14 *} See in the first Volume, p. 223, 224.

into the river Hudson. This fall is about three English miles from the place where I passed the night. The country till the fall is a plain, and only hilly about the fall itself. The wood is cleared in most places, and the ground cultivated, and interspersed with farm-houses.

THE Coboes Fall is one of the greatest in North America. It is in the river Mohawk, before it unites with the river Hudjon. Above and below the fall, the fides and the bottom of the river confift of hard rock. The river is three hundred yards broad here. At the fall there is a rock crossways in the river, running every where equally high, and croffing in a strait line with the side which forms the fall. It represents, as it were, a wall towards the lower fide, which is not quite perpendicular, wanting about four yards. The height of this wall, over which the water rolls, appeared to me about twenty or twenty-four yards. I had marked this height in my pocket-book; and afterwards found it agreed pretty well with the account which that ingenious engineer, Mr. Lewis Evans, communicated to me at Philadelphia. He said, that he had geometrically measured the breadth and height of the fall, and found it nine hundred English feet broad.

passed ill is a ll itself. and the d with atest in lobawk, Hudjon. and the i rock. d here. in the y high, he fide ts, as it which g about ll, over e about marked d aftervith the er, Mr. at Phiometriof the lish feet

broad,

ut three

broad, and seventy-five feet high. The reprefentation of this fall, which is here joined, has been made by Mr. Evans. There was very little water in the river at present, and it only ran over the fall in a few places. In fuch places where the water had rolled down before, it had cut deep holes below into the rock, fometimes to the depth of two or three fathoms. The bed of the river, below the fall, was of rock, and quite dry, there being only a channel in the middle fourteen feet broad, and a fathom or somewhat more deep, through which the water passed which came over the fall. We saw a number of holes in the rock, below the fall, which bore a perfect refemblance to those in Sweden which we call Giants Pots, or Mountain Kettles. differed in fize; there being large deep ones, and small shallow ones. We had clear uninterrupted fun-shine, not a cloud above the horizon, and no wind at all. However, close to this fall, where the water was in such a small quantity, there was a continual drizzling rain, occasioned by the vapours which rose from the water during its fall, and were carried about by the wind. Therefore, in coming within a musket-shot of the fall, against the wind, our cloaths were \$ 3

wetted at once, as from a rain. The whirl-pools, which were in the water below the fall, contained feveral kinds of fish; and they were caught by some people, who amused themselves with angling. The rocks hereabouts consist of the same black stone which forms the hills about Albany. When exposed to the air, it is apt to shiver into horizontal slakes, as slate does.

AT noon we continued our journey to Canada in the canoe, which was prettylong, and made out of a white pine. Somewhat beyond the farm where we lay at night, the river became so shallow that the men could reach the ground every where with their oars; it being in some parts not above two feet, and fometimes but one foot deep. The shore and bed of the river consisted of sand and pebbles. The river was very rapid, and against us; so that our rowers found it hard work to get forward against the stream. The hills along the shore consisted merely of foil; and were very high and steep in fome parts. The breadth of the river was generally near two musket-shot.

STURGEONS abound in the river Hudson. We saw them for several days together leap high up into the air, especially in the evening; our guides, and the people who lived hereabouts, afferted that they never see any

sturgeons

ne whirlw the fall, they were ed themereabouts ch forms kposed to orizontal

ourney to ettylong, omewhat hight, the nen could eith their bove two eep. The ed of fand apid, and it hard e stream. Ed merely steep in river was

r Hudfon. ther leap the evenwho lived or fee any flurgeons

sturgeons in winter time, because these fish go into the sea late in autumn, but come up again in spring and stay in the river all the summer. They are said to prefer the shallowest places in the river, which agreed pretty well with our observations; for we never faw them leap out of the water but in shallows. Their food is said to be feveral kinds of confervæ, which grow in plenty in some places at the bottom of the river; for these weeds are found in their bellies when they are opened. The Dutch who are fettled here, and the Indians, fish for sturgeons, and every night of our voyage upon this river, we observed several boats with people who struck them with harpoons. The torches which they employed were made of that kind of pine, which they call the black pine here. The nights were exceedingly dark, though they were now shortest, and though we were in a country so much to the South of Sweden. The shores of the river lay covered with dead sturgeons, which had been wounded with the harpoon, but escaped, and diad afterwards; they occasioned an insuppostable stench during the excessive heat of the weather.

As we went further up the river we faw an *Indian* woman and her boy fitting in a S 4. boat boat of bark, and an Indian wading through the river, with a great cap of bark on his head. Near them was an island on which there were a number of Indians at present, on account of the sturgeon fishery. We went to their huts to try if we could get one of them to accompany us to Fort St. Frederic. On our arrival we found that all the men were gone into the woods a hunting this morning, and we were forced to engage their boys to go and look for They demanded bread for payment, and we gave them twenty little round loaves; for as they found that it was of great importance to us to speak with the Indians, they raised difficulties, and would not go till we gave them what they wanted. The island belonged to the Dutch, who had turned it into corn-fields. present they had leased it to the Indians, who planted their maize and feveral kinds of melons on it. They built their huts or wigwams on this island, on a very simple plan. Four posts were put into the ground perpendicularly, over which they had placed poles, and made a roof of bark upon them. They had either no walls at all, or they confifted of branches with leaves, which were fixed to the poles. Their beds confisted of deerskins which were spread on the ground. Their utenfils were a couple of small kettles, and of bark island on ndians at n fisherv. we could to Fort e found e woods re forced look for payment, le round t was of with the id would y wanted. tch, who But at e Indians, eral kinds heir huts ry fimple he ground

wading

were fixed I of deernd. Their ettles, and two

had placed oon them.

ey confist-

two ladles, and a bucket or two of bark, made so close as to keep water. The sturgeons were cut into long flices, and hung up in the funshine to dry, and to be ready against winter. The Indian women were fitting at their work on the hill, upon deer-skins. They never make use of chairs, but sit on the ground: however, they do not fit crosslegged, as the Turks do, but between their feet, which, though they be turned backwards, are not crossed, but bent outwards. The women wear no head-dress, and have black hair. They have a short blue petticoat, which reaches to their knees, and the brim of which is bordered with red or other They wear their shifts over their ribbands. petticoats. They have large ear-rings: and their hair is tied behind, and wrapped in ribbands. Their Wampum, or Pearls, and their money, which is made of shells, are tied round the neck, and hang down on the This is their whole dress. breast. were now making feveral kinds of work of skins, to which they sowed the quills of the American Porcupines, having dyed them black or red, or left them in their original colour.

Towards evening, we went from hence to a farm close to the river, where we found only one man, looking after the maize and the fields; the inhabitants being not yet returned fince the end of the war.

THE

THE little brooks here contain Crawfish, which are exactly the same with ours *, with this difference only, that they are somewhat less; however, the *Dutch* inhabitants will not eat them.

Yune the 23d. WE waited a good while for the Indians, who had promised to come home, in order to shew us the way to Fort St. Ann, and to affift us in making a boat of bark, to continue our voyage. About eight o'clock three of the men arrived. hair was black, and cut short; they wore rough pieces of woollen cloth, of a bright green colour, on their shoulders, a shirt which covers their thighs, and pieces of cloth, or skins, which they wrap round the legs and part of the thighs. They had neither hats, caps, nor breeches. them had painted the upper part of their foreheads, and their cheeks, with vermi-Round their neck was a ribband. lion. from which hung a bag down to the breaft, containing their knives. They promifed to accompany us for thirty shillings; but foon after changed their minds, and went with an Englishman, who gave them more. Thus we were obliged to make this journey quite alone. The Indians, however, were honest enough to return us fifteen shillings, which we had paid them before-hand.

OUR

^{*} Cancer Astacus Linn.

Our last night's lodging was about ten rawfifh, English miles from Albany. During the ours *, last war, which was just now ended, the inhey are habitants had all retreated from thence to tch in-Albany, because the French Indians had taken or killed all the people they met with, fet the houses on fire, and cut down the trees. Therefore, when the inhabitants returned, they found no houses, and were forced to ly under a few boards which were

huddled together.

THE river was almost a musket-shot broad, and the ground on both fides cultivated. The hills near the river were steep. and the earth of a pale colour.

THE American Elder (Sambucus occidentalis*) grows in incredible quantities along those hills, which appear quite white, from the abundance of flowers on the Elder.

All this day along, we had one current after another, full of stones, which were great obstacles to our getting forward. The water in the river was very clear, and generally shallow, being only from two to four feet deep, running very violently against us The shore was covered in most places. with pebbles, and a grey fand. The hills confisted of earth, were high, and stood perpendicular towards the river, which was near

d while to come to Fort boat of ut eight Their

ey wore a bright a shirt ieces of und the ney had Two of

vermiibband, breast,

of their

romifed gs; but d went n more.

journey r, were hillings,

hd.

Our

^{*} Sambucus Come Ju C T

near two musket-shot broad. Sometimes the land was cultivated, and sometimes it was covered with woods.

THE hills near the river abound with red and white clover. We found both these kinds plentiful in the woods. It is therefore difficult to determine whether they were brought over by the *Europeans*, as some people think; or whether they were originally in *America*, which the *Indians* deny.

WE found Pursiane (Portulaca oleracea) growing plentifully in a sandy soil. In gardens it was one of the worst weeds.

WE found people returning every where to their habitations, which they had been

forced to leave during the war.

The farms were commonly built close to the river, on the hills. Each house has a little kitchen-garden, and a still 'effer orchard. Some farms, however, 'ad large gardens. The kitchen-gardens fford several kinds of gourds, water-me ons, and kidney-beans. The orchards a full of apple-trees. This year the tree had sew or no apples, on account of the fosty nights which had happened in Ma, and the drought which had continued throughout this summer.

THE

vith red th these thereer they eans, as ey were Indians

netimes

oil. In ds.
y where ad been

ilt close
use has a
effer orid large
ford seons, and
full of
had sew
y nights
and the
oughout

THE

THE houses hereabouts are generally built of beams of wood, and of unburnt bricks dried by the sun and the air. The beams are first erected, and upon them a gable with two walls, and the spars. The wall on the gable is made of boards. The roof is covered with shingles of fir. They make the walls of unburnt bricks, between the beams, to keep the rooms warmer; and that they might not easily be destroyed by rain and air, they are covered with boards on the outside. The cellar is below the house.

THE farms are either built close to the river-fide, or on the high grounds; and around them are large fields with maize.

We saw great numbers of Musk-Rats (Castor Zibethicus Linn.) on the shores of the river, where they had many holes, some on a level with the surface of the water. These holes were large enough to admit a kitten. Before and in the entrance to the holes, lay a quantity of empty shells, the animals of which had been eaten by the Musk-Rats*. They are caught in traps placed along the water-side, and baited with some maize or apples.

THE

This appears to be a new observation, as Linnaus, De Buffon, and Sarrasin pretend, they only seed on the Accrus, or Reeds, and other roots. F.

THE Sassafras-trees abound here, but never grow to any considerable height.

CHESTNUT-TREES appear now and then.

THE Cockspur Hawthorn (Cratægus Crus Galli Linn.) grows in the poorest soil, and has very long spines.; which shews, that it may be very advantageously planted in hedges, especially in a poor soil.

This night we lodged with a farmer, who had returned to his farm after the war was over. All his buildings, except the

great barn, were burnt.

June the 24th. THE farm where we passed the night was the last in the province of New York, towards Canada, which had been lest standing, and which was now inhabited. Further on, we met still with inhabitants: but they had no houses, and lived in huts of boards; the houses being burnt during the war.

As we continued our journey, we obferved the country on both fides of the river to be generally flat, but sometimes hilly; and large tracts of it are covered with woods of fir-trees. Now and then we found some parts turned into cornfields and meadows; however, the greater part was covered with woods. Ever since we left Albany, almost half-way to Saratoga, the river runs very rapid; and it cost us a deal ere, but ight. and then. egus Crus foil, and s, that it anted in

a farmer, r the war xcept the

where we the proda, which was now still with oufes, and afes being

we obes of the
fometimes
e covered
and then
nto cornhe greater
Ever fince
o Saratoga,
cost us a
deal

deal of pains to get upwards. But afterwards it becomes very deep, for the space of several miles; and the water moves very slowly. The shores are very steep, though they are not very high. The river is two musket-shot broad. In the afternoon it changed its direction; for hitherto its direction was from North to South, but now it came from N. N. E. to S. S. W. and sometimes from N. E. to S. W.

ANTHILLS are very scarce in America; and I do not remember seeing a single one before I came to the Cohoes Fall. We observed a few in the woods to-day. The Ants were the same with our common red ones (Formica rusa Linn.) The Ant-hills consist chiefly of the slate-like mouldered stone which abounds here, there being nothing else for them.

CHESTNUT-TREES grew scattered in the woods. We were told, that Mulberry-trees (Morus rubra Linn.) likewise grow wild here, but rather scarce; and this is the most northerly place where they grow in America; at least, they have not been observed further to the north. We met with wild parsneps every day; but commonly in such places where the land was or had been cultivated. Hemp grows

fpontane-

fpontaneously, and in great abundance, neat old plantations.

THE woods abound with Woodlice, which

were extremely troublesome to us.

THE Thuya occidentalis Linn. appeared along the shores of the river. I had not seen it there before.

THE trees which grow along the shores, and on the adjacent hills, within our sight to-day, are elms, birches, white firs, alders, dog-trees, lime-trees, red willows, and chestnut-trees. The American Elder, (Sambucus Canadensis Linn.) and the wild vines, only appear in places where the ground has been somewhat cultivated, as if they were desirous of being the companions of men. The lime-trees and white walnut-trees are the most numerous. The horn-beams, with instated cones, (Carpinus Ostrya Linn.) appeared now and then; but the water-beech and water-poplar never came within sight any more.

WE frequently saw ground-squirrels and

black squirrels in the woods.

AT a little distance from Saratoga, we met two Indians in their boats of bark, which could scarce contain more than one person.

NEAR Saratoga the river becomes shallow and

ice, neat

e, which

appeared had not

e shores, our sight s, alders, ws, and er, (Samhe wild here the vated, as the compand white us. The (Carpinus hen; but

irrels and

lar never

of bark, than one

es shallow and

and rapid again. The ground is here turned into corn-fields and meadows, but on account of the war, it was not made use of.

SARATOGA has been a fort built of wood by the English, to stop the attacks of the French Indians upon the English inhabitants in these parts, and to serve as a rampart to Albany. It is fituated on a hill, on the east-side of the river Hudson, and is built of thick posts driven in to the ground, close to each other, in the manner of palisades, forming a square, the length of whose sides was within the reach of a musket-shot. At each corner are the houses of the officers, and within the palisades are the barracks, all of timber. This fort has been kept in order and was garrisoned till the last war, when the English themselves in 1747 set fire to it, not being able to defend themselves in it against the attacks of the French and their Indians; for as foon as a party of them went out of the fort, some of these enemies lay concealed, and either took them all prisoners, or shot them.

I SHALL only mention one, out of many artful tricks which were played here, and which both the English and French who were present here at that time, told me repeatedly. A party of French, with their

Vol. II. T' In-

Indians, concealed themselves one night in a thicket near the fort. In the morning some of their Indians, as they had previously resolved, went to have a nearer view of the fort. The English fired upon them, as soon as they faw them at a distance; the Indians pretended to be wounded, fell down, got up again, ran a little way, and dropped again. Above half the garrison rushed out to take them prisoners; but as soon as they were come up with them, the French and the remaining Indians came out of the bushes, betwixt the fortress and the English, surrounded and took them prisoners. who remained in the fort had hardly time to shut the gates, nor could they fire upon the enemy, because they equally exposed their countrymen to danger, and they were vexed to fee their enemies take and carry them off in their fight and under their Such French artifices as these cannon. made the English weary of their ill-planned We saw some of the palisades still in the ground. There was an island in the river, near Saratoga, much better situated for a fortification. The country is flat on both fides of the river near Saratoga, and its foil good. The wood round about was generally cut down. The shores of the river are high, steep, and consist of earth. We saw some

Those lly time re upon exposed ney were

rounded

nd carry ler their as these -planned

des still d in the situated slat on

and its as gene-

river are law fome hills hills in the north, beyond the distant forests. The inhabitants are *Dutch*, and bear an inveterate hatred to all *Englishmen*.

WE lay over night in a little hut of boards erected by the people who were come to live here.

June the 25th. SEVERAL faw-mills were built here before the war, which were very profitable to the inhabitants, on account of the abundance of wood which grows here.

THE boards were easily brought to Albany, and from thence to New York, in rafts every spring with the high water; but all the mills were burnt at present.

This morning we proceeded up the river, but after we had advanced about an English mile, we fell in with a water-fall, which cost us a deal of pains before we could get our canoe over it. The water was very deep just below the fall, owing to its hollowing the rock out by the fall. In every place where we met with rocks in the river, we found the water very deep, from two to four fathoms and upwards; because by finding a resistance it had worked a deeper channel into the ground. Above the fall, the river is very. deep again, the water flides along filently, and increases suddenly near the shores. On both fides till you come to Fort Nicholson, the shore is covered with tall

trees. After rowing several miles, we passed another water-fall, which is longer and more dangerous than the preceding one.

GIANTS-POTS *, which I have described in the memoirs of the Royal Swedish Academy of Sciences, are abundant near the fall of the rock which extends across the river. The rock was almost dry at present, the river containing very little water at this feafon of the year. Some of the giants-pots were round, but in general they were ob-At the bottom of most of them lay either stones or grit, in abundance. Some were fifteen inches in diameter, but some were less. Their depth was likewise different, and some that I observed were above two foot deep. It is plain that they owed their origin to the whirling of the water round a pebble, which by that means was put in motion, together with the fand.

We intended to have gone quite up to Fort Nicholfin in the canoe, which would have been a great convenience to us; but we found it impossible to get over the upper fall, the canoe being heavy, and scarce any water in the river, except in one place where it flowed over the rock, and where it was impossible to get up, on account of the steep-

This is the literal meaning of the Swedish word jætte grytor. See the memoirs of the Swed. Acad. of Sciences for the year 1743, p. 122. and Kalm's vol. 1. p. 121.

iles, we is longer ding one. described edish Acaer the fall the river. fent, the t this seaiants-pots were obof them ice. Some but fome vise diffeere above owed their er round a as put in

quite up
ich would
us; but
the upper
scarce any
ace where
re it was
nt of the
steep-

h word jætte of Sciences p. 121.

steepness, and the violence of the fall. were accordingly obliged to leave our canoe here, and to carry our baggage through unfrequented woods to Fort Anne, on the river Woodcreek, which is a space from forty-three to fifty English miles, during which we were quite spent, through the excess of heat. Sometimes we had no other way of croffing deep rivers, than by cutting down tall trees, which stood on their banks. and throwing them across the water. the land we passed over this afternoon was almost level, without hills and stones, and entirely covered with a tall and thick forest, in which we continually met with trees which were fallen down, because no one made the least use of the woods. We passed the next night in the midst of the forest, plagued with muskitoes, gnats, and woodlice, and in fear of all kinds of snakes.

June the 26th. EARLY this morning we continued our journey through the wood, along the river Hudson. There was an old path leading to Fort Nicholson, but it was so overgrown with grass, that we discovered it with great difficulty. In some places we found plenty of raspherries, some of which were already ripe.

FORT Nicholson is the place on the eastern shore of the river Hudson, where a

T 3 wooden

wooden fortification formerly stood. We arrived here some time before noon, and rested a while. Colonel Lydius resided here till the beginning of the last war, chiefly with a view of carrying on a greater trade with the French Indians; but during the war, they burnt his house, and took his fon prisoner. The fort was situated on a plain, but at present the place is all overgrown with a thicket. It was built in the year 1709, during the war which Queen Anne carried on against the French, and it was named after the brave English general Nicholfon. It was not so much a fort, as a magazine to Fort Anne. In the year 1711, when the English naval attempt upon Canada miscarried, the English themselves set fire to this place. The foil hereabouts feems to be pretty fertile. The river Hudfon passed close by here.

Some time in the afternoon, we continued our journey. We had hitherto followed the eastern shore of the river Hudson, and gone almost due North; but now we lest it, and went E. N. E. or N. E. across the woods, in order to come to the upper end of the river Woodcreek, which slows to Fort St. Frederic, where we might go in a beat from the former place. The ground we passed over this af-

od. We oon, and lided here r, chiefly ater trade iring the took his ted on a all overailt in the h Queen b, and it b general fort, as a ear 1711, on Canafelves fet ereabouts iver Hud-

we contiof followed
adjon, and
now we
E. across
the upk, which
where we
the former
over this
af-

afternoon was generally flat, and somewhat low. Now and then we met with rivulets, which were generally dried up during this Sometimes we faw a little hill, but neither mountains nor stones, and the country was every where covered with tall and thick forests. The trees stood close, and afforded a fine shade; but the pleafure which we enjoyed from it was lessened by the incredible quantity of gnats which fill the woods. We found several plants here, but they were far from each other, (as in our woods where the cattle have destroyed them,) though no cattle ever came here. The ground was every where thick covered with leaves of the last autumn. In some places we found the ground over-grown with great quantities of moss. The foil was generally very good, confifting of a deep mould, in which the plants Therefore it feems that thrive very well. it would answer very well if it were cultivated: however, flowing waters were very scarce hereabouts; and if the woods were cleared, how great would be the effects of the parching heat of the fun, which might then act with its full force!

WE lodged this night near a brook, in order to be sufficiently supplied with water, which

which was not every where at hand during this season. The muskitoes, punchins or gnats, and the woodlice, were very troublesome. Our fear of snakes, and of the Indians, rendered this night's rest very precarious and unsecure.

Punchins, as the Dutch call them, are the little gnats (Culex pulicaris Linn.) which abound here. They are very minute, and their wings grey, with black spots. They are ten times worse than the larger ones, (Culex pipiens Linn.) or muskitoes; for their size renders them next to imperceptible; they are every where careless of their lives, such their fill of blood, and cause a burning pain.

WE heard several great trees fall of themfelves in the night, though it was so calm, that not a leaf stirred. They made a

dreadful cracking.

June the 27th. WE continued our journey in the morning. We found the country like that which we passed over yesterday, except meeting with a few hills. Early this morning we plainly heard a fall in the river Hudson.

In every part of the forest we found trees thrown down either by storms, or age; but none were cut down, there being no inhabitants; and though the wood is

ver y

nd durunchins ry trouof the ery pre-

em, are) which ite, and They er ones, es; for percepof their cause a

f themso calm, made a

ur joure counr yesterw hills. d a fall

found rms, or e being wood is ver y very fine, yet nobody makes use of it. We found it very difficult to get over such trees, because they had stopped up almost all the passages, and close to them was the chief residence of rattle-snakes, during the in-

tenseness of the heat.

ABOUT two o'clock this afternoon we arrived at Fort Anne. It lies upon the river Woodcreek, which is here at its origin no bigger than a little brook. We stayed here all this day, and next, in order to make a new boat of bark, because there was no possibility to go down the river to Fort St. Frederic, without it. We arrived in time, for one of our guides fell ill this morning, and could not have gone any further with his burthen. If he had been worse, we should have been obliged to stop on his account, which would have put us under great difficulties, as our provisions would foon have been exhausted, and from the defart place where we were, we could not have arrived at any inhabited place in less than three or four days. Happily we reached the wish'd-for place, and the sick man had time to rest and recover.

ABOUT Fort Anne we found a number of mice, of the common kind. They were probably the offspring of those which were brought to the fort in the foldier's provi-

fions.

fions, at the time when it was kept in a state of defence.

WE met with some apple and plumbtrees, which were certainly planted when

the fort was in a good condition.

June the 28th. THE American Elm, (Ulmus Americana Linn.) grows in abundance, in the forests hereabouts. are two kinds of it. One was called the White Elm, on account of the infide of the tree being white. It was more plentiful than the other species, which was called the Red Elm, because the colour of the wood was reddiff. Of the bark of the former the hoats made use of here are commonly made, it being tougher than the bark of any other tree. With the bark of hiccory, which is employed as bast, they sow the elm-bark together, and with the bark of the red elm they join the ends of the boat fo close as to keep the water out. They beat the bark between two stones; or for want of them, between two pieces of wood.

THE making of the boat took up half yesterday, and all this day. To make such a boat, they pick out a thick tall elm, with a smooth bark, and with as sew branches as possible. This tree is cut down, and great care is taken to prevent the bark from being hurt by falling against other trees,

pt in a
plumba
d when

n Elm, abun-There lled the e of the lentiful lled the e wood former mmonly bark of hiccory, fow the he bark the boat hey beat for want od.

up half ake fuch m, with branches vn, and ark from er trees,

or against the ground. With this view fome people do not fell the trees, but climb to the top of them, split the bark, and strip it off, which was the method our carpenter took. The bark is split on one fide, in a strait line along the tree, as long as the boat is intended to be; at the same time, the bark is carefully cut from the stem a little way on both sides of the slit, that it may more easily separate; the bark is then peeled off very carefully, and particular care is taken not to make any holes into it; this is easy when the sap is in the trees, and at other feasons the tree is heated by the fire, for that purpose. The bark thus stript off is spread on the ground, in a smooth place, turning the inside downwards, and the rough outfide upwards, and to stretch it better, some logs of wood or stones are carefully put on it, which press it down. Then the fides of the bark are gently bent upwards, in order to form the fides of the boat; some sticks are then fixed into the ground, at the distance of three or four feet from each other, in the curve line, in which the fides of the boat are intended to be, supporting the bark intended for the fides; the fides of the bark are then bent in the form which the boat is to have, and according to that the sticks are either put nearer

or further off. The ribs of the boat are made of thick branches of hiccory, they being tough and pliable. They are cut into several flat pieces, about an inch thick, and bent into the form which the ribs require, according to their places in the broader or narrower part of the boat. Being thus bent, they are put across the boat, upon the back, or its bottom, pretty close, about a fpan, or ten inches from each other. The upper edge on each fide of the boat is made of two thin poles, of the length of the boat, which are put close together, on the fide of the boat, being flat, where they are to be joined. The edge of the bark is put between these two poles, and fewed up with threads of bast, of the mouse-wood, or other tough bark, or with But before it is thus fewed up, the ends of the ribs are likewise put between the two poles on each fide, taking care to keep them at some distance from each other. After that is done, the poles are fewed together, and being bent properly, both their ends join at each end of the boat, where they are tied together with ropes. prevent the widening of the boat at the top, three or four transverse bands are put across it, from one edge to the other, at the distance of thirty or forty inches from each

e made being o sevek, and equire, ader or is bent, on the about a The is made of the on the re they of the es, and of the or with up, the ween the to keep h other. wed tooth their where To at the are put ther, at hes from each

These bands are commonly each other. made of hiccory, on account of its toughness and flexibility, and have a good length. Their extremities are put through the bark on both sides, just below the poles, which make the edges; they are bent up above those poles, and twisted round the middle part of the bands, where they are carefully tied by ropes. As the bark at the two ends of the boat cannot be put so close together as to keep the water out, the crevices are stopped up with the crushed or pounded bark of the red elm, which in that state looks like oakum. Some pieces of bark are put upon the ribs in the boat, without which the foot would eafily pierce the thin and weak bark below, which forms the bottom of the boat, for the better fecurity of which, fome thin boards are commonly laid at the bottom, which may be trod upon with more fafety. The fide of the bark which has been upon the wood, thus becomes the outlide of the boat, because it is smooth and slippy, and cuts the water with less difficulty than the other. The building of these boats is not always quick; for fometimes it happens that after peeling the bark off an elm, and carefully examining it, it is found pierced with holes and splits, or it is too thin to venture

venture one's life in. In such a case another elm must be looked out; and it sometimes happens that several elms must be stripped of their bark, before one is found fit for a boat. That which we made was big enough to bear four persons, with our baggage, which weighed somewhat more than a man.

ALL possible precautions must be taken in rowing on the rivers and lakes of these parts with a boat of bark. For as the rivers, and even the lakes, contain numbers of broken trees, which are commonly hidden under the water, the boat may easily run against a sharp branch, which would tear half the boat away, if one rowed on very fast, exposing the people in it to great danger, where the water is very deep, especially if such a branch held the boat.

To get into such a dangerous vessel, must be done with great care, and for the greater safety, without shoes. For with the shoes on, and still more with a sudden leap into the boat, the heels may easily pierce through the bottom of the boat, which might sometimes be attended with very disagreeable circumstances, especially when the boat is so near a rock, and close to that a sudden depth of water; and such places are common in the lakes and rivers here.

I never

CL

flie

5

anoflomeift be
found
was
th our
more

taken f these as the umbers ly hidy easily would wed on n it to y deep, boat. el, must e greater. he shoes eap inpierce which th very ly when o that a aces are

> ere. I never

I never saw the muskitoes (Culex pipiens) more plentiful in any part of America than they are here. They were so eager for our blood, that we could not rest all the night, though we had surrounded ourselves with fire.

WOOD-LICE (Acarus Americanus Linn. 1 abound here, and are more plentiful than on any part of the journey. Scarcely any one of us fat down but a whole army of them crept upon his clothes. They caused us as much inconvenience as the gnats, during the last night, and the short time we stayed here. Their bite is very disagreeable, and they would prove very dangerous, if any one of them should creep into a man's ear, from whence it is difficult to extract them. There are examples of people whose ears were swelled to the fize of the fift, on account of one of these insects creeping into them, and biting them. More is faid about them in the description which I have given to the Royal Swediff Academy of Sciences *.

THE Whipperiwill, or Whip-poor-Will cried all night on every side. The Fire-flies slew in numbers through the woods at night.

FORT

[•] See the Memoirs of the Royal Academy for the year, 1754, page 19, &c.

FORT Anne derives its name from Queen Anne; for in her time it served as a fortification against the French. It lies on the western side of the river Woodcreek, which is here as inconfiderable as a brook. of a fathom's breadth," and may be waded through in any part, during this season. The fort is built in the same manner as the forts Saratoga and Nicholsen, that is to fay, of palifades, within which the foldiers were quartered, and at the corners of which were the lodgings of the officers. The whole confisted of wood, because it was erected only with a view to resist irregular troops. It is built on a little rifing ground which runs obliquely to the river Woodcreek. The country round about it is partly flat, partly hilly, and partly marshy, but it confifts merely of earth, and no stones are to be met with, though ever so carefully fought for. General Nicholion built this fort in the year 1700; but at the conclusion of the war, then carrying on against the French, it shared the same sate with Saratoga and Fort Nicholfon, being burnt by the English in 1711. This happened with the following circumstance: In 1711 the English resolved to attack Canada, by land and by sea, at the same time. A powerful English fleet sailed up the river St.

ne from rved as a It lies on Voodcreek, a brook, be waded is season. hanner as that is to the folcorners of e officers'. because it resist irlittle rifing the river about it is ly marshy, , and no igh ever so Nicholson but at the arrying on e same fate ljon, being This hapcumstance: attack Cae same time. up the river St.

St. Lawrence to befiege Quebec, and General Nicholson, who was the greatest promoter of this expedition, headed a numerous army to this place by land, to attack Montreal, at the same time from hence; but a great part of the English fleet was shipwrecked in the river St. Lawrence, and obliged to return to New England. The news of this misfortune was immediately communicated to General Nicholfon, who was advised to re-Captain Butler, who commanded Fort Mohawk, during my stay in America, told me that he had been at Fort Anne in 1711, and that General Nicholfon was about to leave it, and go down the river Woodcreek, in boats ready for that purpose, when he received the accounts of the difafter which befel the fleet. He was fo enraged, that he endeavoured to tear his wig, but it being too ftrong for him, he flung it to the ground, and trampled on it, crying out Roguery, treachery. He then set fire to the fort, and returned. We faw the remains of the burnt palisades in the ground; and I asked my guides, Why the English had been at so great an expence in erecting the fort, and why they afterwards burnt it without any previous confideration? They replied, that it was done to get money from the government once VOL. II. more,

more, for the rebuilding of the fort, which money coming into some people's hands, they would appropriate a great part of it to themselves, and erect again a wretched, inconsiderable fort. They further told me, that some of the richest people in Albany had promoted their poor relations to the places for supplying the army with bread, &c. with a view to patch up their broken fortunes; and that they had acquired such fortunes as rendered them equal to the richest inhabitants of Albany.

THE heat was excessive to-day, especially in the afternoon, when it was quite calm. We were on the very spot where Fort Anne sormerly stood; it was a little place free from trees, but surrounded with them on every side, where the sun had sull liberty to heat the air. After noon it grew as warm as in a hot bath *, and I never selt a

greater

^{*} In Sweden and in Russia it is usual for people of all ranks to bathe every week at least one time; this is done in a stove heated by an oven, to a surprising degree, and which is enough to siste people who are not used to it; for commonly the heat is encreased by the hot steam, caused by throwing red hot stones into water. In these baths, in Russia, the lower sort of people, men and women, bathe premiscuously, as the Romans did, and from whom, as Plutarch observes, in his Life of Cate, the Greeks adopted this indelicate and indecent custom, and which spread so much, that the Emperor Adrian, and Marcus

s hands, art of it wretched, told me, an Albany s to the h bread, r broken ired such to the

y, espevas quite
of where
s a little
ded with
had full
t grew as
ver felt a
greater

eople of all this is done degree, and used to it: hot steam,. In these en and wol, and from Cate, the istom, and drian, and Marcus

greater heat. I found a difficulty of breathing, and it feemed to me as if my lungs could not draw in a sufficient quantity of air. I was more eased when I went down into the vallies, and especially along the Wood-creek. I tried to fan the air to me with my hat, but it only encreased the difficulty of breathing, and I received the greatest resief when I went to the water, and in a shady place frequently sprinkled some water in the air. My companions were all very much weakened, but they did not find such difficulty in breathing, as I had done; however towards evening the air became somewhat cooler.

June the 29th. HAVING compleated our boat, after a great deal of trouble, we continued our journey this morning. Our provisions, which were much diminished, obliged us to make great haste; for by U 2 being

Marcus Antoninus were obliged to make laws against it, but neither were they long observed, for we find soon the Council of Laodicea obliged to prescribe a canon against this brutal custom; and notwithstanding this we find soon after that not only persons of all ranks, but even clergymen and monks bathed promiscuously with women, in the same baths; and from thence, it is probable, this custom passed among the Russians, when christianity took place among them. Near the bath, in Russia, is commonly a pond, where the people plunge in, when quite hot, and in winter they wester in the snow; and Saturdays it is common to see before the bath naked men and women; each having a bundle of rods in their hand; with which they gently beat one another, when in the bath. F.

being obliged to carry every thing on our backs, through the woods to Fort Anne, we could not take a great quantity of provificns with us, having feveral other very ncceffary things with us; and we did always eat very heartily. As there was very little water in the river, and feveral trees were fallen across it, which frequently stopped the boat, I left the men in the boat, and went along the shore with Yungstrocm. The ground on both fides of the river was to low, that it must be under water in fpring and autumn. The shores were covered with feveral forts of trees, which flood at moderate distances from each other. and a great deal of grass grew between The trees afforded a fine shade, very necessary and agreeable in this hot seaion; but the pleasure it gave was considerably lessened by the numbers of gnats which we met with. The foil was extremely rich.

As we came lower down the river, the dykes, which the beavers had made in it, produced new difficulties. These laborious animals had carried together all forts of boughs and branches, and placed them across the river, putting mud and clay in betwixt them, to stop the water. They had bit off the ends of the branches as neatly

neatly as if they had been chopped off The grass about these with a hatchet. places was trod down by them, and in the neighbourhood of the dykes we sometimes met with paths in the grass, where the beavers probably carried trees along. We found a row of dykes before us, which stopped us a considerable while, as we ftopcould not get forwards with the boat, till e boat, we had cut through them. Arocm. er was

our

Anne.

f pro-

very

id al-

is very

trees

ater in

ere co-

which

other.

etween

fliade,

hot fea-

s consi-

f gnats

vas ex-

ver, the

de in it,

labori-

all forts

ed them

clay in

hches as

They

neatly

As foon as the river was more open, we got into the boat again, and continued our journey in it. The breadth of the river, however, did not exceed eight or nine yards, and frequently it was not above three or four yards broad, and generally fo shallow, that our boat got on with difticulty. Sometimes it acquired such a sudden depth, that we could not reach the ground with sticks of seven feet length. The stream was very rapid in some places, and very flow in others. shores were low at first, but afterwards remarkably high and steep, and now and then a rock projected into the water, which always caused a great depth in such places. The rocks confisted here of a grey quartz, mixed with a grey limestone, lying in stra-The water in the river was very clear and transparent, and we saw several little U3 paths paths leading to it from the woods, said to be made by beavers, and other animals, which resorted here to drink. After going a little more than three English miles, we came to a place, where a fire was yet burning, and then we little thought that we had narrowly escaped death last night, as we heard this evening. Now and then we met with several trees lying across the river, and some dykes of beavers, which were troublesome to us.

Towards night we met with a French ferjeant, and fix French foldiers, who were fent by the commander of Fort St. Frederic, to accompany three Englishmen to Saratoga, and to defend them in case of neceflity, against six French Indians, were gone to be revenged on the English, for killing the brother of one of them in the last war. The peace was already concluded at that time, but as it had not yet been proclaimed in Canada, the Indians thought they could take this step; therefore they filently got away, contrary to the order of the Governor of Montreal, and went towards the English plantations: We here had occasion to admire the care of Providence for us, in escaping these bar-We found the grass trod down all the day along, but had no thoughts of danfaid to nimals, er gomiles, as yet nt that night, nd then of the which

French o were Fredeto Saof newho English, them in dy connot yet Indians therey to the eal, and ns. We care of ese bardown all of dan-

ger,

ger, as we believed that every thing was quiet and peaceable. We were afterwards informed, that these Indians had trod the grass down, and passed the last night in the place where we found the burning brands in the morning. The usual road which they were to take, was by Fort Anne, but to shorten their journey they had gone an unfrequented road. If they had gone on towards Fort Anne, they would have met us without doubt, and looking upon us all as Englishmen, for whose blood they were gone out, they could eafily have surprised and shot us all, and by that means have been rid of the trouble of going any further to fatisfy their cruelty. We were greatly struck when the Frenchmen told us how near death we had been to-day. We passed the night here, and though the French repeatedly advised and defired me not to venture any further with my company, but to follow them to the first English fettlement, and then back to Fort St. Frederic, yet I resolved, with the protection of the Almighty, to continue my journey the next day.

We saw immense numbers of those wild pigeons slying in the woods, which sometimes come in incredible slocks to the southern English colonies, most of the in-

U 4 habitants

bitants not knowing where they come from. They have their nests in the trees here; and almost all the night make a great noise and cooing in the trees, where they rooft. The Frenchmen shot a great number of them, and gave us some, in which we found a great quantity of the feeds of the elm, which evidently demonstrated the care of Providence in supplying them with food; for in May the feeds of the red maple, which abounds here, are ripe, and drop from the trees, and are eaten by the pigeons during that time: afterwards, the feeds of the elm ripen, which then become their food, till other feeds ripen for them. Their flesh is the most palatable of any bird's flesh I ever tasted.

Almost every night, we heard some trees crack and fall, whilst we lay here in the wood, though the air was so calm that not a leaf stitred. The reason of this breaking I am totally unacquainted with. Perhaps the dew loosens the roots of trees at night; or, perhaps there are too many branches on one side of the tree. It may be, that the above-mentioned wild pigeons settle in such quantities on one tree as to weigh it down; or perhaps the tree begins to bend more and more to one side, from its center of gravity, making the weight always greater for

from. here; it noise rooft. f them, ound a e elm, care of h food; , which rom the s during the elm ood, till eir flesh 's flesh I

rd fome
there in
that not
breaking
Perhaps
t night;
branches
be, that
fettle in
weigh it
to bend
its center
rs greater
for

for the roots to support, till it comes to the point, when it can no longer be kept upright, which may as well happen in the midst of a calm night as at any other time. When the wind blows hard, it is reckoned very dangerous to fleep or walk in the woods, on account of the many trees which fall in them; and even when it is very there is some danger in passing under very great and old trees. I was told, in several parts of America, that the storms or hurricanes sometimes only pass over a finall part of the woods, and tear down the trees in it; and I have had opportunities of confirming the truth of this observation, by finding places in the forests, where almost all the trees were thrown down, and lay all in one direction.

TEA is differently esteemed by different people; and I think we would be as well, and our purses much better, if we were both without tea and coffee. However, I must be impartial, and mention in praise of tea, that if it be useful, it must certainly be so in summer, on such journeys as mine, through a desart country, where one cannot carry wine or other liquors, and where the water is generally unfit for use, as being sull of insects. In such cases, it is very relishing when boiled, and tea is drunk with it;

and

and I cannot sufficiently describe the fine taste it has in such circumstances. It relieves a weary traveller more than can be imagined, as I have myself experienced, together with a great many others who have travelled through the desart fores of America; on such journeys, tea is found to be

almost as necessary as victuals w.

June the 30th. This morning we left our boat to the Frenchmen, who made use of it to carry their provisions; for we could not make any further use of it, on account of the number of trees which the French had thrown across the river during the last war, to prevent the attacks of the English The Frenchmen gave us upon Sana a. leave to make use of one of their boats. which they had left behind them, about fix miles from the place where we passed the last night. Thus we continued our journey on foot, along the river; and found the country flat, with some little vales here and there. It was every where covered with tall trees, of the deciduous kind; among which the beech, the elm, the American lime-tree, and the fugar-maple, were the most

^{*} On my travels through the defart plains, beyond the river Volga, I have had reveral opportunities of making the same observations on Tea; and every traveller, in the same circumstances, will readily allow them to be very just. F.

most numerous. The trees stand at some distance from each other; and the soil in which they grow is extremely rich.

AFTER we had walked about a Swedift mile, or fix English miles, we came to the place where the fix Frenchmen had left their bark boats, of which we took one, and rowed down the river, which was now between nineteen and twenty yards broad. The ground on both fides was very fmooth, and not very high. Sometimes we found a hill confisting of grey quartz, mixed with small fine grains of grey spar. We likewise observed black stripes in it; but they were fmall, that I could not determine whether they were of glimmer, or of another kind of stone. The hills were frequently divided into strata, lying one above another, of the thickness of five inches. The strata went from north to fouth; and were not quite horizontal, but aipping to the north. As we went further on, we saw high and steep hills on the river-side, partly covered with trees; but in other parts, the banks confift of a swampy turf ground, which gave way when it was walked upon, and had some similarity to the sides of our marshes, which my countrymen are now about to drain. In those parts where the ground was low and flat, we did not fee any stones

fed the journey and the ere and d with among merican rere the most

e fine

It re-

an be

ed, to-

o have

Ame-

l to be

we left

ade use

e could

ccount

French

he last

English

ave us

r boats,

out fix

eyond the f making er, in the o be very

stones either on the ground, or on the softer shore; and both sides of the river when they were not hilly, were covered with tall elms, American lime-trees, sugarmaples, beeches, hiccory-trees, some water-beeches, and white walnut-trees.

On our left we saw an old fortification of stones laid above one another; but nobody could tell me whether the *Indians* or the

Europeans had built it.

WE had rowed very fast all the afternoon, in order to get forward; and we thought that we were upon the true road, but found ourfelves greatly mistaken: for towards night we observed, that the reeds in the river bent towards us, which was a mark that the river likewise flowed towards us; whereas, if we had been on the true river, it should have gone with us. We likewise observed, from the trees which lay across the river, that nobody had lately passed that way, though we should have seen the steps of the Frenchmen in the grass along the shore, when they brought their boat over these trees. At last, we plainly saw that the river slowed against us, by several pieces of wood which floated flowly towards us; and we were convinced, that we had gone twelve English miles, and upwards, upon a wrong river, which obliged us to return, and to row till very n the river covered fugarwater-

tion of nobody or the

ernoon, ght that nd ours night ver bent the river ereas, if fhould bserved, ne river, at way, s of the e, when e trees. flowed d which ere con-English

> ig river, row till very

very late at night. We fometimes thought, through fear, that the *Indians*, who were gone to murder fome *English*, would unavoidably meet with us. Though we rowed very fast, yet we were not able to-day to get half-way back to the place where we first left the true river.

THE most odoriferous effluvia sometimes came from the banks of the river, towards night, but we could not determine what flowers diffused them. However, we supposed they chiefly arose from the Asclepias Syriaca, and the Asccynum androsamisolium.

THE Musk-Rats could likewise be sinelled at night. They had many holes in the shores, even with the surface of the water.

We passed the night in an island, where we could not sleep on account of the gnats. We did not venture to make a fire, for fear the *Indians* should find us out, and kill us. We heard several of their dogs barking in the woods, at a great distance from us, which added to our uneasiness.

METEORO-

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS.

ADVERTISEMENT.

Reader will find the days of the month; in the fecond, the time or hour of the day, when the observations were made; in the third, the rising and falling of the thermometer; in the fourth, the wind; and in the fifth, the weather in general, such as rainy, fair, cloudy, &c.

THE thermometer which I have made use of is that of Mr. Celsius, or the Swedish thermometer so called, as I have already pointed out in the presace. To distinguish the degrees above freezing-point from those below it, I have expressed the freezing-point itself by 00, and prefixed 0 to every degree

C

ΑL

NS.

NT.

bles, the emonth; f the day, in the hering and in fuch as

e Swedish
e already
istinguish
com those
freezingto every
degree

degree below it. The numbers therefore which have no o before them, fignify the upper degrees. Some examples will make this still more intelligible. On the 17th of December it is remarked, that the thermometer, at eight o'clock in the morning, was at 02.5. It was therefore at 2 degrees and To, or half a degree, below the freezing-point; but at two in the afternoon, it was at oo.o, or exactly upon the freezing-point. If it had been 00.3, it would have fignified that the thermometer was fallen 30 of a degree below the freezingpoint; but 0.3 would fignify, that it was risen 3 of a degree above the freezing-Thus likewise 03.0. is three degrees below the freezing-point; and 4.0. four degrees above it.

THE numbers in the columns of the winds fignify as follows: o, is a calm; 1, a gentle breeze; 2, a fresh gale; 3, a strong gale; and 4, a violent storm or hurricane. When, in some of the last tables, the winds are only marked once a day, it signifies that they have not changed that day. Thus, on the 21st of December, stands N. o sair. This shews that the weathercocks have turned to the north all day; but that no wind has been selt, and the sky has been clear all the day long.

BEFORE

BEFORE I went to Canada in summer 1749, I defired Mr. John Bartram to make fome meteorological observations in Penfylvania, during my absence, in order to ascertain the summer-heat of that province. For that purpose, I left him a thermometer, and instructed him in the proper use of it; and he was so kind as to write down his observations at his farm, about four English miles to the fouth of Philadelphia. He is very excusable for not putting down the hour, the degree of wind, &c. for being employed in business of greater consequence, that of cultivating his grounds, he could not allow much time for this. What he has done, is however sufficient to give an idea of the Pensylvanian summer.

August

fummer
to make
in Pen-
order to
nat pro-
him a
n in the
ind as to
is farm,
fouth of
e for not
legree of business
business
ultivating
w much
, is how- the <i>Pen-</i>
the Pen-

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	5 m	20.0	E S E 2	Fair.
•	.2 a	24.5	E 2	
2	5 m		E 2	
	2 2		E 2	
3	5 m		Eı	
	2 a	25.5	SSWI	Cloudy with fome rain.
4	5 m		Sı	Alternately fair, cloudy and rainy all
'	1 2		Sı	day.
5		17.0	SSW	Chiefly rainy.
5	7 m		S 2	Cloudy.
	2 a		S 2	Somewhat cloudy, but chiefly fair:
7	5 m	15.5	SSW 2	Alternately fair and cloudy.
7	5 m	18.0	SSWo	Fair all day.
	3 a	19.0	SSWo	•
9		17.5	WNWo	
	4 a	21.0	WNWi	
10	6 m	18.5	Eı	Fair.
		20.5	Eı	
11	3 a 6 m	47.0	ENE	Somewhat cloudy.
	1 a	18.5	SWI	Fair.
	4	22 0	SW 1	h
		22.0	W 3	
12	6 m	16.0	NW	Cloudy with some drizzl. rain at ten.
	4 a	19.0	NW	Cloudy, fair, some drizzl. rain altern.
13	6 m		WNW 2	Cloudywith some rain; foggy, some-
	2 2	18.5	WNW 2	
14	5 m		WSWo	
		20.0	WSWo	
15	5 m	18.0	WSWo	
_	2 2		NE 2	o'clock fell a thin fog.
16	6 m		NNE 2	
	2 a	18.5		Dark; rainy at night.
3,7		18.5	ENE 2	
	2 a	, , ,	_	Drizzling rain all the afternoon.
18	6 m		E 2	Drizzling rain all the day.
	2 2	, ,		
19	6 m	19.5	ŧ .	Cloudy.
	2 a	20.0	Į.	Scattered clouds.
				3.

August

D.	H		Ther	Wind.	The Weather in general.
20	6	m	19.5		Fair.
	2	a	21.5		Scattered clouds: fometimes rain.
2 1	6	m	20.8	Eı	Somewhat cloudy, fair at nine
	2	a	21.3		Thin clouds.
22	5	m	21.0		Fair; about twelve it became cloudy.
	1	2	23.5	ESEI	
23	15	m	22.2		Scattered clouds.
	7			SE 2	
	2	a	24.2		Scattered clouds, dark towards eve.
24		m	23.5	WSW2	Violent rain.
Ĭ	6			W 2	
	7			WN.WI	About seven it cleared up.
	9 2			NWI	
		a			Scattered clouds.
25	6	m	24.5	Wı	Scattered clouds.
	10)		WNW3	- ·
	2	a	23.5		
26	6	m	24.0	W 2	Fair. At night a great halo appeared
					round the fun.
	2	a	24.5	SW 2	Dark. A strong redness at sun-setting.
				WSW1	Cloudy. At ten it began to rain, and
27	6	m	24.5	SE 2	it rained all day.
	1 1			E 3	
	ı	a		NE4	Rain.
	4		21.5	N 1	Scattered clouds.
8	7	m	23.0		
	2	a	23.5	SWI	[lightning.
29	6	m		SW 3	Towards evening drizzl. rain and
	2	a		NW 2	Scattered clouds; air very cool.
30	6	m	23.5		
0	2	2	21.5	S. W 1	Fair: in the morning it began to grow
31	6	m	22.2		cloudy; at night lightning, hard rain, and some thunder.

September

neral.

nes rain. nine

ame cloudy.

wards eve.

alo appeared

t fun-fetting. to rain, and

[lightning. l. rain and y cool.

egan to grow tning, - hard

September

			4	7.
Ď.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	7 m	20.0	NW 2	Scattered clouds.
		21.5	1	Clouds passing by. Rain and strong
	1	1	İ	winds all the afternoon.
2	6 m	19.0	NWI	Scattered clouds all day.
	2 2	20. 5	NWo	At night a great halo round the moon.
3	6 m	21.5	WSW	Scattered clouds.
	2 2	23.0	Sı	It became more cloudy. In the even- ing appeared a great halo round the fun.
4	6 m	23.3	Eı	Scattered clouds.
		27.5	ESEI	
		24.0		
5	6 m	24.5	SE3	Scattered clouds.
	12 n	26. 5		
6		27.0	SE 2	Scattered clouds,
	ı a	28.5		At night a great halo round the moon,
			_	and the sky very red.
7	6 m	27.5	E 3	Dark sometimes. The sun shone
1				through the clouds.
8	12 n	28. 5	NE 2	Scattered clouds.
8		26.0	NNE 2	Scattered clouds all day.
	1 a	26.5	**	
9	6 m	24.5	Nı	Scattered clouds all day.
	1 a	24.5		n •
10	5 m	24.0	NNWI	Fair.
	I a	24.5	*** **	n :
11	6 m	-	WNWı	Fair.
		25.0		At night a halo round the moon,
12	o my		A Calm.	Fair, and very hot.
		26. 0	C F	Fair.
13	5 m	25.5	SE	rair.
	i a	26. 5	SEI	Fair; but a cool wind all the morning.
14	6 m	25.5	SEI	ran; but a coor wind an the morning.
		26.5	SEI	Scattered clouds.
15		23.0	02.	It grew more cloudy. In the evening
	1 2	2/.5		and enfuing night, violent rain and winds.
16	-5.m		NNE	It rained hard all day.
	2 a	51.5		10 I mile - 11 mil will way.
	2 4			37.
		1	,	· 1.

X 2

D.	H	. 1	Ther	Wind.	The Weather in general.
-	-	m	25.5	NW ₁	Cloudy.
17	5	2	21.0	14 17 1	Scattered clouds.
18	6		_	Calm.	Fair.
- 9			13.0		
19	1	a	24.5		Fair all day.
20			14.0		Scattered clouds.
21	6		11.0		Scattered clouds.
	1	2			
22	7	m	10.5	NEI	Fair.
	1	2	25.0		
23	6	m	11.0	NNEI	Fair.
_	2	2	28.0		
24	6	m	14.0	NEI	Fair.
•	2		28.0		It grew dark. At night came rain, which continued late.
25	6	m	18.0	NWI	Dark. At 8, scattered clouds.
- ,	2	a	1 -	_	Scattered clouds.
26	-		15.5	NNEI	
-	2		27.5		
27	10	m	17.0	NEI	Cloudy. Fair at 8, and all the morning.
27	2	a		1	Cloudy.
-0			- /		
28	1		14.0	14 E I	Fair and cloudy alternately.
	2	a	1	NT 17	01-1
29			15.5		Cloudy.
	2	a			Fine drizzling rain.
30	17	m	16.0	NEO	Alternately fair and cloudy.

Osiler

16 17

ι8

19

eral.	
came rain,	
the morning.	
ıdy.	

D.	F	ł.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	6	m	19.0	Sı	Fair. Scattered clouds at 8.
	2	a	18.5	-	Scattered clouds. Dark towards night,
2	6	m	18.5	SWo	Cloudy.
3	6	m	15.0	NWI	Cloudy.
3	1	a	18.0	74 44 1	Scattered clouds. Late at night a
					great halo round the moon.
4	7	m	6.0	NWI	Fair.
•	i	a	16.0		
5	7	m	2.0	Nı	Fair.
5	7	m	2.0	NEI	Fair.
_	í	a	_		At night a great halo round the moon.
7	6	m		ENEI	Cloudy. Fair at 9, and all day.
78	6	m	, -		Cloudy. Scattered clouds at 8.
9	6		18.0	SSE	Rain all the morning.
9	1	a		3 9 12 1	Cloudy.
10	3	m	•	S W o	
			20.0	3 W 0	Fog, and a drizzling rain.
	2	a	,	0.377	Fair.
11	7	m		SWI	Fog, which fell down. Fair at 8.
	2	a	26.0		Fair.
12	6	m	8.0		Fair all day.
	8			Wt	
	2	a	20.0	WSWı	
13	6	m	2.0	WNW	In the morning, hoary frost on the plants.
	2	a	17.0	WSWC	Fair all day.
14		m		SSWo	Fair
- 4	2	а		100 0	1 411,
1 -	6			SSEO	Fair.
15	1	m	4.5	3 2 6	raii.
16	6	2	24.0	ENE.	Clauder
		m	-	ENEO	
17	6	m		NE	Cloudy.
18	6	2		NT 377	Cloudy. Violent rain all night.
10		m	-	NWo	Cloudy.
	15	a	4.0	S W o	
19	6	m	00.0	I w S M I	Scattered clouds.
	2	2	9.0	1	
20	5	m	0.10	WNW	Fair.
	2	a	9.0		
21	7	m	0.00	Wo	In the morning ice on standing water,
	i	a	15.0		white hoary frost on the ground;
	ļ		i	I	fair all day.
					X 3

Osiver

October 1748.

D.	F	ĭ.	Ther	Wind.	The Weather in general.
_	-	-			
22	6	m	00.0		Fair.
23	6	m	4.5	NNEI	Fair,
	ī	a	16.0		
24	6	m	4.5	Νο	Fair.
	2	a	18.0		
25	6	m	4.5	SWI	Fair. Air very much condensed in the afternoon.
26	6	m	4.0	S W o	Fair.
	13	a			
27	6	m	1.0	SWo	Fair.
•	2	a	17.0		
28	6	m	, ,	E 2 W 1	Heavy rain all day.
29		m	14.0	Wı	Fair.
	1	a	20.0		At night I faw a meteor, commonly called the shooting of a star, going far from N. W. to S. E.
30	6	m	3.0	NWI	Fair.
3 :	6	m	3.0 4.0 18.0	WI	Fair.
•	11	a	18.0		

November

ral.	
fed	in the
com	monly going

com	monly
far,	monly going

37	971	p zz	, L	

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	7 m	3.0	Sı	Fair,
2	6 m	4.0	No	Fair.
	3 a	18.0		
3	7 m	7.0	NWI	Fair.
_	ia	14.0		
4	7 m	1.0	S W o	In the morning the fields were co- vered with white frost,
	12 n	19.0		A fair day.
.5	7 m	4.0	SWı	Fair.
	1 2	17.0		
6	7 m	4.5	NEI	Fair.
	1 a			Towards evening somewhat cloudy.
7	7 m	7.0	ENE	Cloudy.
	4 a			•
8	7 m	11.5	ENE 2	Drizzling rain.
	1 a	18.0	ESE 3	Heavy rain.
9	7 m	17.0		Drizzling rain.
	9 m	15.0	SSWI	At eight it cleared up.
	ı a	17.0		Scattered clouds.
10	7 m	6.0	SSW 2	Fair.
	1 2			
11	7 m	4.0		Cloudy.
	1 a	12.0		Scattered clouds,
12	6m	03.0	SWI	Fair.
- 1	2 a	11.5		Cloudy.
	4	5.0		
13	7 m	00.0		This morning ice on the water?
- ,	2 a	5.5		Fair.
14	7 m	0.5	N 3	Fair.
- 7	1 2	8.0		
15	7 m	3.0		A strong red aurora.
ر-	1 2	8.0		Cloudy, and continual drizzling rain.
16	7 m	4.5	Wı	Fair.
17	7 m	0.10	Wı	Fair and cloudy alternately.
-/	1 2	8.0		Sometimes drizzling rain.
18	7 m	4.0	Sı	Fair.
	3 a	6.5	NW 2	
19	7 m	03.0	Wo	Fair.
. 9	2 2	11.5		
		1	i .	•

X 4

D.	I	Η.	Ther	Wind.	The Weather in general.
-	-	_			
20	7	m	01.0	NNE 1	Fair.
	2	a		SI	
21	7	m	15.0	SW 2	Fair.
	1	a	19.0		
22	7	m	20.0	Eı	Rain all day.
1	2	a	10.0)
23	8	m	16.0	SI	Cloudy, foggy, and rain now and
	8	a		SW 4	then.
24	7		00.0	WNW3	
25	7	m		NWo	It was very cold last night, and fair
26	′			NWo	Alternately fair and fomewhat cloudy,
20				1, ,,	and always pretty cold.
27					Fair; scattered clouds: pretty warm in the air.
28					Cloudy, foggy, and quite calm.
29					Somewhat cloudy.
				N.	Fair, and a little cold.
30		- 1		÷, ,	Tan's buen in seein anies

now.	and
[to-	day. fair
at clo	
calm.	arm.
calm.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

eral.

D.	1	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1				Nı	Fair.
2				wsw i	Fair, and cold; a great halo round the moon at night.
3				WSW 1	A pretty red aurora, however a fair day.
4	7	m a	_	s s w o	
5	7	m	5.5	NNE	
6	7	a m	1 2 3	SSW 1	Cloudy.
1	3	2	14.0		Somewhat fairer: hard rain in the next night.
7	7	m	, ,	SW 1	Cloudy.
_	2		1	_	Fair.
8	7	m	3	8 1	Cloudy.
	2	a	1 3 3	SW 2	Rain and wind next night; thick, but
9	7 2	m	1	WNW 2	fcattered clouds.
10	٦	a	10.0		Scattered clouds.
11	7	m	2.0		Fair.
• -	2	a			
12	7	m	0.5	NE 1	Cloudy, rain, and fog all day from
	8	a m	10.5	SW o	nine o'clock.
13	2	a	7.5	• W G	Foggy, and cloudy. Next night a strong N. W. wind.
14	8	m	1.0	NW 2	Scattered clouds.
• •	2	2	2.0	20 00	Otalitata arauta,
15	8	m	07.0	WNW 1	Fair and cloudy alternately.
	2	a	01.0		
16	8	m	01.0	Wı	Fair-
	2	a	1.5		
17	8	m	02.5	NWI	Cloudy, some snow, the first this win-
- 0	2	a	00.0		ter.
18	8	m	03.0	Wı	Fair.
	2	a	4.0	Wı	Claude
19	8	m	8.0	VV I	Cloudy. Fair.
20	8	m	01.5	WSW 2	
20	2	a	7.5	WSWI	were quite red stripes on the sky,
		1			to the North.

December

D.	D. H.		Ther	Wind.		The Weather in general.
-				-	-	Annual Company of the Party of
21	8		07.0	N	0	Fair.
	2 .	2	2.0			
22	8	m'	04.5	SE	0	Fair.
	2	2	13.0			It grew cloudy in the afternoon.
23	8	m	13.0	SSI	N o	Heavy rain.
	2	a	18.0			Foggy and cloudy.
24	8	m	13.0	WSY	V o	Thick fog.
- 1	2		17.0			Fair; but late in the evening a hard shower of rain.
25	8		18.0	S		Last night was a storm, rain, thun- der, and lightning.
	2	a	18.5	SSI	Ez	Heavy rain all day.
26	8		3.0	W	3	Last night a violent storm from W. and S. and heavy rain. The morning was cloudy, and some snow fell.
	2	a	3.5	WN	W 3	Clears up.
27	8	m	04.0	WN	W 3	Fair.
28			07.0		ດ້	Fair.
	2	a	8.0			
29	8	m	3.0	NN	E 1	Somewhat cloudy, and intermittent showers.
	2	а	13.0	_	0	
30	۱ ـ	m	8.0	NN	E 1	Cloudy and foggy all day.
,	2	2		-	0	
31	8	m	6.0	W	3	Fair.
Y	2	3		NV	V ı	At night a halo round the moon.

al.
on.
g a hard
, thun-
from W. The
ermittent
ngon.

				33-
D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	7½ m	07.0	3	Fair.
2	7 m	4.0	WNW	Alternately fair and cloudy.
3	2 a 7½m	5·5 2.0	NW,	Cloudy.
4	$\begin{array}{c} 2 & a \\ 7^{\frac{1}{2}} m \end{array}$	02.0	w 1	Fair.
5	2 a 7 m	03.0	1 177	Fair.
0	2 a	03.0	_ 0	Fair, but darkened towards night, with fome snow.
7	5 a 7½ m	01.0	NW3 WNW1	Somewhat cloudy.
8	2 a 7 ½ m	3.0 04.0	wnw i	Fair.
9	2 a 7½ m	8.0	WNW	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
10	1	8.0 15.0	Sz	night. Cloudy, and showers, some snow at
	2 a 4 a	2,0	W 4	night; at 9 morn. W. S. W. 3; at 11. m. S. W. 4; at 2 aft. W. 4.
11	2 a	03.0	W N W 3	Cloudy.
12	7 m a	04.0	NNW 2	Fair.
13	7 m a	07.5	W N W 2	Cloudy.
14	7 m a	05.5	- 12	Cloudy, and fnows all day; it lay
‡ 5	7 m 2 a	07.0 3.0	WNWo	Fair.
16	7 m 8 m	08.9	NW 3	All the last night W N W 4. Fair all day.
17	2 a 7 m	0.80	NNE o	Cloudy; fnows all day, and the en-
18	7 a 7 m	09.0	- 0	fuing night. Cloudy, and snows in the morning,
·	10 m	0.110	- 1	fair all the afternoon, and the ther. at 011.0: fnow lay five inches deep.

D.	H.	Ther.	Wi	nd.	The Weather in general.
19	7 m	, ,		1	Fair,
20	1 a			I I	Fair.
21	2 a 7 m	,	w N	W c	Fair.
22	2 a 7 m	J - J			Fair.
23	2 a	01.0	w	1	Cloudy. Fair: a great halo round the moon at
	7 a	3.0	-	1	night.
24	7 m 2 a	4.0	NE	0	Cloudy, fnows all day.
25	7 m 2 a	4.0	W	0	Fair.
26	7 m 2 a	013.0		Wı	Fair. Cloudy; at three in the afternoon
27	7 m	07.0	w	,	began to snow. Fair; halo round the moon at night.
28	2 a	00.0	_	1	Cloudy; snows almost all day.
	7 m 3 a	4.0		1	
29	7 m 3 a	02.0	_	1	
30	7 m 3 a	4.0	_	1	Fair; halo round the moon at night.
31	7 m 3 a	04.0	WN	W 1	Fair; halo round the moon at night.

						353
	D.	Н		Ther	Wind.	The Weather in general.
	1	7	m	03.0		Fair; a halo round the moon at night.
	2	7 2	m	5.0	WNWo	Fair.
		7 2	m		Wo	Fair.
		7 2	ma	5.5		Cloudy; at ten at night wind N N E 3. snow.
moon at	5	-	m a	06.0	NNW 2 NW 2	Fair.
	6	_		010.5	NW o WSW I	Fair all day,—at 7 in the morn. N W o—at 9, W N W 1—at 11, W 1—at 2 in the afternoon.
rnoon	7	7	m	01.0	NNE	
t night.		2	a	1.0	NWI	N N E 1—at 9, N 1—at 10, W N W 1—at 12, N W 1.
у.	8		m a	-	N W o	Fair.
	9	7	m	, ,		Fair.
a, sieht	10	3	a m	7.0		Pretty clear; a violent storm with
at night.		ı	a	11.0	SSW 4	rain all the ensuing night.
at night.	11	I	m a	11.0	SSW 2	Fair; rain towards night; at night a light fimilar to an Aurora Borealis in S. W.
	1 2	7 1	m a			Fair; about nine at night a faint Au- rora Borealis in SW.
	13	-	m	2.0	WNW 2	
	14	7	m	06.0	NWI	Fair. Fair.
	15		m	010.5	WNW ₂ NW ₁	Flying clouds. Fair; at eight in the evening an Au-
February	16		m	013.0	WNWo WNWo NW	rora Rorealis. Fair.
	17	613	m	02.0	WNW I	Cloudy and fnow; wind all the after- noon long.

D.	F	ł,	Ther	Wind.	The Weather in general.
18	6;			WNW	Cloudy.
19	6.2	m	03.0	NNEz	Cloudy; rain all day, mixed with fnow and hail.
20	1 -	m		NWI	Cloudy.
21	6 <u>1</u> 4	a m a	00.8	NW o NNE 1	Cloudy; at 5 in the morn, we heard a waterfall near a mill, about a mile S S of us making a fronger noise than common, tho' the air was very calm—at 10 began a rain which continued the whole day.
22	61/2	m		WNW 2	Fair.
23 24	4 6‡	nı,			Fair. Some clouds gathered round the fun. Cloudy.
25	3	a m	3.0		Alternately fair and cloudy.
26	2 6 3	a m a	1 012.0 02.0	NNW 1	Fair; cloudy at night; at eight in the evening was a halo round the moon, and the clouds in S. quite red.
27	6	m	, , ,	N 2	Cloudy, and fnow in the morning ; but fair at 4 in the afternoon.
28	3	m	04.5	NW 4	Flying clouds.
1	3	2	03.5	WNW4	

March

D.	H	I.	Ther	Wind.	The Weather in general.
	6	m	00.0	WNW 2	Fair. A great halo round the moon
			01.5		at night.
2	3		06.9	NW 2	Fair. A faint halo round the moon
	4	a	2.5		at night.
3	6	m	04.0	NWI	Fair. Cloudy afternoon. About 8
	2	a	6.5	Sı	at night the clouds in S. W. were
					quite red. At 9 it began to snow.
4	6	m	0.5		Cloudy. Heavy rain at night.
•	2	2			
5	6	m	4.0	Wı	Alternately fair and cloudy. The
	2	a	11.0		next night calm.
6	6	m	4.0	W 2	Fair.
7	6	m	00.0	WSWI	Alternately fair and cloudy in the
	2	a	8.0		morning. In the afternoon cloudy,
					with intermittent rain and thunder.
8	_	m	2.0	WNWo	Fair. About 8 at night we saw what
	3	2	20.0	WSW 2	
					Vol. II. p. 81.
9	6	m			Fair.
× 1	3	2	13.5		Cloudy. Snowfire in S. W. about 8
	١				at night.
10	6	m		SSEI	
	2	a		SEI	next night.
11	-	m			Cloudy and heavy rain in the morn-
	3	2		WI	ing. Clears up in the afternoon.
12	6		9.0	RNE	Cloudy in the morning. Clears up
	3	a	15.0	ENEC	,,
	1		l	NINE -	rain.
13		m			Cloudy, with heavy rain. Fair at 4
• 4	2	a		1	
14	1	m			rair.
	2	a			Fair Claude tawards night
15	3	m			Fair. Cloudy towards night.
16	3	m	- -		Snow violently blown about all day.
10	1	a	1		Juow valiently blown about an day.
17	6	m	1	1	Cloudy. Clears up at 8 in the
• /	1	2			morning.
18	3	m		wsw	Fair. The fields were now covered
• •	13	a		1	with fnow,
	. 2	-	1 4.0	1 " 2	With mow

March

with

heard bout a tronger the air a rain day.

he sun.

ht in the se moon, ed. orning ?

March 1749.

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
19		_	WNW	Fair.
20		05.5	Wo	Fair. Cloudy towards night.
21		2.0	SWI	Cloudy. Cloudy. Intermittent showers.
22		10.0	SSEo	Cloudy.
23		19.5	SSEı	Heavy rain.
24	6 m		S W 1	Fair.
25	6' m	6.5	WNW3	Fair.
2 6	6 m	0.00	WNW 2	
	,	11.0		Flying clouds. About \$ at night a fnowfire on the horizon in S. W.
27	3 a	90	WNWı	
28	3 a		S t	Rain all the day, and the next night.
29	2 2	6.0	NNW 2	
30	6 m 2 4	03.0 4.0	SE:	Fair. Cloudy at noon: begins to fnow, which continues till night, when it turned into rain.
31	6‡ m 3 a	5.0 14.0	Nı	Cloudy.

April

14

16

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
- 1	6 m	5.5	NNE,	Rain in the morning,—afternoon,—and in the night.
.	3 a	3.5	E :	Snow, with much thunder and light-
2	6 m	0.5	NNE	Snow almost the whole day.
3	6 m	02.0	NWı	Fair.
4	3 a 6 m	02.0	Wı	Fair.
5	3 a 6 m	16.0	Nı	Fair.
- 1	3 a 6 m	19.0	SWI	Sun very red at fetting.
6	6 m	4.0	SW 1	Fair.
4.	3 a	23.0		
7	6 m		. S 2	Fair. Cloudy afternoon.
	3 a	24.0	-	About 7 in the evening it began to rain, and continued till late a night.
8	7 m		NW ₃	Flying clouds.
9	3 a 6 m	1.0	Nı	Alternately fair and cloudy. Snow
10	3 a	2.5	NEI	in the evening, and at night. Cloudy. Began to rain at ten, an
11	3 a	5.0		continued all day till night. Rain almost the whole day.
12	3 a 6 m		WNW 2	Fair. Afternoon cloudy, with ha
	2 8	13.0		and rain.
13	6 m		NW 2	Fair.
	2 8		SWI	Cloudy.
14	6 m		Eı	Cloudy; fair at eight. Cloudy to wards night.
15	6 n	į	Eı	Almost quite fair.
• >	2 2	1	1	Timot quite ini.
16	6 m	1 -	WNW 2	Fair.
109	2			
17	6 n			Alternately fair and cloudy.
- /		16.0		Rain.
18	7 n			Fair.
		18.0		
•	Vol.	•		Y

next night.

at night a n S. W.

ıl.

ers.

begins to

April

D,	п.	1-ucl	-Wind.	The The	Weather	in gene	ral,	
-							+++	-
19	5 m 3 2	2.0	NNW o	Fair.	1 3	:		
20	6 m	2.0	S W o	A hoar fro	oft this mo.	rning.	Fair	
21	3 2		S W ı	Fair, wit	h hot vapo	ours rai		
22	5 m	13.0		Almost fai	ŧ.			-
23	5 1 m	11.0	W I	Fair.	1 17	1	3 6	1 44
24	3 a 6 m	25.5	SI	Cloudy, i	termitten	drizal	. show	ers.
25	3 a 6 m	18.0		Rain the	preceding	night.	and r	DW)
1	3 2	24.0		and the	this day. lightning	Atini	ght th	nb-
26		28.0	www.	Fair.	g	1	3 =	
27	3 a 6 m	30.0	W 2	Fair.: i (. 1	c .v	00	1 .: 7	13
28	3 a m	7.0	[o·W∷J	Fair. c.lA	1 /2	1 1	3 ::	5
29	3 a 6 m	7.0	aning C N2 of	Fair.	I	000 I	L &	
30	3 · a	17.0		Flying clo	nde		L &	
اد	3 .	15.5	S t				14 &	
,	,	, . ! == \$	4.00031				13 d	1 1
				1	1 7 0	i	() III	1.1
7 3	Cio <u>e</u> r	44	in Dominion Table 1	-1	D box		1.1 0	,
			arial '	AT I	1 1			
								1
	• 1	::.:	ins ris. ;.	,	5 1	5 7 1		ay.
				0.19	671	50.31		31
					2 11 6	11.81	le.	

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
	4 m	0: -	s o	Hoar frost this morning, -fair.
	3 a	18.5	S.W I	7
. 2	5 m		Wı	Fair.
18-14	3 - a	23.0		
3	5 1 m	40	WI	Fair.
- 1	3 a			£, ;
4	5 m		Wı	Fair.
5	5 m		S 3	Flying clouds.
	3 a			
. 6	5 m		No	Fair.
	5 m		No	Somewhat cloudy.
7	5 m		Νo	Fair.
9	6 m		Sı	Rain almost the whole day.
	3 a			
10	3 a 6 m		SSWo	Intermittent showers:
	3 a			
11	o m	12.0	WSWc	Fair.
	3 8	28.0		
1:	o m	13.0	WNW 2	Fair.
	3 a			
13	5 m	90	NW ₁	Fair.
	3 a			
14	5 m		NWo	Fair.
15	5 m	,		Cloudy.
- 7	3 2			Rain.
16	5 m			Cloudy.
	4 a			
17	5 m		Sı	Rains intermittently all day; and
,	3 a	1		lightens very much at night.
18	5 m			Fair.
19	5 m		W 2	Fair.
20	5 m	1 /	Wı	Fair.
	3 m	1 -		1
71	6 m	T	*	Fair.
2 2			SW:	Fair. Very hot.
23	5 m	17.0		Fair.
- 3	,	33.5		
24		7 77 7		Fair.
				Y 2

Men

Fair and led by the flowers. and now ight thus-

5

5 2 3:

May 1749.

D	F	I.	Ther	Wind.	The Weather in general.
	-		~		
25	8	m	23.0	\$ W 1	Fair, and very warm.
	2	2	28.0		
2 6	8	m	21.0	WNW 2	Flying clouds; at night thick clouds,
	3	2	25.0		with storm and rain.
27	7	m	17.0	W 2	Thick, scattered clouds.
	2	2	25.0		Pretty cool.
28	7	m	15.0	Wı	Flying clouds.
	2	a	25.0		
29	7	m	16.0	W 2	Flying clouds.
	2	a	25.0		
30	5	m		WNWı	Fair.
	-	a	25.0	Wı	Cloudy.
31	5	m	130	SWI	Somewhat cloudy.
	1		27.0		Fair.

neral.

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	5 m	23.0	SW I	Rain the preceding night.
2	>	23.0	SEI	Morning cloudy,—clears up at ten,—
•		1	0 2 .	flying clouds.
3	7 m	24.0	S W 1	Flying clouds; afternoon, thunder- clouds, with rain from the N W.
4	3 2	26.0	NW I	Flying clouds.
5	5 1 m	15.5		Fair.
	3 a	22.0	2	
6	5 m	18.5		Alternately fair and cloudy.
	3 a	23.0		,
7	Alld	20.0		Cloudy and rainy.
8		15.5		Cloudy.
	3 a	23.0		Flying clouds.
9	5 m	13.0		Fair.
10		11.0	A	Fair.
	3 a	22.5		
11	7 m	20.0		Flying clouds.
- 1	2 a	33.0		Thunder-storm, with rain.
12	6 m	23.0		Fair.
	3 a	32.0		Somewhat cloudy.
13	5 m	19.0		Almost fair.
	3 a	27.0		
14	3 a 6 m	26.0		Fair.
7	3 a	25.0		Thunder-clouds, with rain.
15	6 m	18.0		Fair.
٠,	3 a	26.5		
16	6 m	20.0		Fair.
	2 a	28.0		
17	5 m	18.0		Fair.
- 1	3 a	27.5		
18	5 m	21.0	ESEI	Fair.
	3 a	32.0	NE i	Thunder, with heavy showers.
19	6 m	20.0	NNW	Fair.
	3 a	27.0		
20		18.0	Sı	Fair.
		26.0		Cloudy.
21	3 a 5 m	23.0		Cloudy, with fome showers.
22	5 m	9.0		Fair.
	6 m	17.0		Fair.
- 5	_ a	.,.0		Cloudy.
,				V .

June

June 1749.

D.	- H	[Ther	Wind,	The Weather in gener	al.	* •	. 1
24	6	m	20.5	S I S W I	Cloudy, afterwards fair.	.13	£ .	1
25	5	m	23.0	SI	Fair.			
26	5	a m	32.0	Nı	Fair.			
27	6	m	10		Fair.			
27 28	6	m	18.0	Sı	Fair.			
	1	a	35.0					
20	7	m	.6.0		Fair.	ş		
30	٦	m	11.0	SI	Fair.			
,	3	2	31.0	W				

July

D	. H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
-	7		N 3	Flying clouds.
2	5 11	7.5		Fair.
3	1 2		NI	Fair.
•	2 8			Thunder-storm, and rain at night.
4	1	20.0	1 0	Cloudy; intermittent showers in the
		1	W	Fair.
5	4 a	26.0	-	Cloudy; rain at night.
6		1 -	1 0	Rain all the preceding night; fair in day-time.
-	1 m	17.0	NWo	Fair.
7 8	4 m m			Alternately fair and cloudy. A halo
0	1			round the fun, in the forenoon.
	2 44	21.0		Rain the preceding night. In day-
9	7 m			time, cloudy, with some showers.
	13. a			Fois Comprises fraince clouds and
10	4 3 m	18.0		Fair; sometimes flying clouds and
	3 a	24.5		fhowers,
11	5 m	17.0		Fair.
	2 a	26.0	_ '	n •
12		22.0	W ₁	Fair.
13	6 m	20.0	SSWI	Fair.
	3 a	33.0	- 1	
14		21.0	WSWI	Fair.
•	2 2	28.0		
15	5 m	26.0	NNEI	Fair.
٠,	1 a	28.0	- 1	
16		14.0	So	Fair; sometimes cloudy.
-	om		SSEI	
17	5 m	19.0	Sı	Fair.
-1	3 a	24.0	- 1	Cloudy.
18	-		NNEO	Fair.
-0	5 m	25.0		
	-		SSW	Cloudy; rain.
19	5 m	19.0	J	Pretty fair.
6	— a		Sı	Fair.
20	5 m	19.0		
	3 a	24.0	1 -	Cloudy; fome rain.
21			So	Fair.
	3 2	27.0	0	Flying clouds.
22		16.0	SW 2	Fair.
	3 a	27.0	SW 2	•
				Y 4 23

July

July 1749.

D.	F	I.	Ther	Wind.	The Weather in general.
-	-	_			
23	6	m	19.0	SSWI	Alternately fair and cloudy.
	3	ล	28.5	- 1	
24	3	m	20.0		Fair.
•	3	a	29.0		
25	=	m	20.0	wsw o	Fair.
,	2	a	29.5	- 0	
26	5	m	21.0		Fair.
	2	а	30.0		ran.
27	2	m			Claudy , intermittent Chamers
27	•		22.0	VV 1	Cloudy; intermittent showers.
28	3	а	21.5		
		m	17.0		Fair.
29	3	a	27.0		
29	6	\mathbf{m}	16.0	NW 1	Fair; flying clouds at night, and
	2	a	24.0	1	showers.
30	6	m	14.0	WNW	Fair.
	2	a	26.0	- 1	
31	6	m	16.0	Eı	Cloudy; rain almost all day.
	3	2	22.0		

D.	F	ł.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	6	m	22.0	NEI	Cloudy. Some showers.
	3	2	28.0	— 1	
2		m	16.0	NEI	Fair.
	•	a		SEI	Cloudy. Fair towards night.
3	5	m	13.0	SW 2	Fair.
4	1	m		NE 2	Cloudy. Some showers.
	2	a	21.0	- 2	•
5		m		NEI	Fair.
		a		SW 1	
6	5	m	16.0	NE 3	Heavy rain all day.
-		a	16.0	- 3	Some thunder.
7	3	m	13.0		Cloudy. Frequent showers.
•		2	16.0		
8	3	m			Cloudy. Some showers.
_		2		- 1	
9	3 6	m		SWI	Flying clouds.
7	1	a	20.0	1	Rain at night.
10	12	m		SWI	Flying clouds.
	3	a	24.0	- 1	
11	16	m		W 1	Cloudy.
12	6	m		W,	Flying clouds.
• ~	2	a		_ ,	1
13	7	m		NW	Fair.
• 5	2	a			
14	6	m	1		Fair.
. 4	2	a		_	
	6	m	1		Fair.
15	2	a			1
16	1	m		0 5	Fair. At night thunder and rain.
10	1	a	1 - 6	•	Tanti Tre ingite thunder and rail.
	3	m	1 -	4 0	Flying Clouds.
17	5	a.			, , ,
18	3	m	1		Thunder and rain in the morning. At
10	5				ten in the morning duing clouds
• •	36	a	1 /		ten in the morning flying clouds.
19		m			rau.
	3	2		C STP	Fair.
20	1 -	m	1.0		
	3				
21	5	m	,		Fair.
	2	a	1	5	
	15	1	127.0	1	1
					21

August

ht, and

August 1749.

D.	H	•. <u>[</u>	Ther	Wind.	The Weather in general.
22	-		- 1	N E	Rain all day. 1 4 11 22 5
23			17.5	sw ₃	Rain early in the morning. At 10 m.
24	_		13.5	SW 2	flying clouds. Flying clouds.
25	2	2	7.0	171 - 2	Fair.
	4	a	20.5	- 2	Alternately fair, and cloudy.
	3	2	18.0	- 1	Much rain this afternoon.
27	-		23.0	SW I	Flying clouds.
28	_		20.0	S W I	Fair.
	5	m	13.0		Fair.
31		m	13.6	Sı	Fair and cloudy alternately.
	13	2	18.51	- 1	Intermittent showers.

767

This City

W s the second of the second o

-. 7 1/2

or ing to build a good of high

September

.

D.	н.	Ther	Wind.	The Weather in general.
1	5 ½ m	14.5	NNW I	Fair.
	3 a		_ 1	_
2	5 1 m		N	Fair.
	2 a	18.0	SSWI	
3	5 ½ m	7.5	S 1	Somewhat cloudy. Now and then fair.
	2 a	20.0	_ 1	
4	6 m	14.0	Sı	Now and then a shower; and in the
	2 a	17.5	- 1	intervals fair.
5	6 m	14.0	N E 2	Fog. Rain allday. Now and then thund.
6	10 2 m	1 - , 1	NE 2	Fog, and drizzling rain all day.
	10 a	, ,	2	D
7	7 m	1	SWI	Fog and rain.
	3 a	1	e e w	Fair.
8	5 2 m	1 -	SSWI	Fair.
	4 a		FNE	n.t.
9	5 m	1-13		Fair.
	3 a		N F	in.i.
10		16.0		Fair.
	3 a		ENE 2	Pain
11	5 1 m		ENEO	Fair.
	3 a	1-3	NNEI	Fair.
12	7 m	1.4.7	SW	rair.
	5 m	1	NEI	Fair.
13		1		I all.
		1 -1 -	NE 2	Fair.
14	5 m		— 2	L'air.
15	5 ½ m		NNE 3	Fair. Forenoon, a halo round the fun.
.)	2 a		_ 2	Pan. Potenoon, anglo found the lan-
16	5 1 m		NNE	Fair.
	3 a		- 1	
17			SWo	Fair.
18	5 m		SWI	Fair.
- •		1 '	_ 1	
19	1 2	14.0	SWI	Fair.
- 3	3 a		- 1	,
20	6 m		SWI	Fair.
		26.0	- 1	Cloudy. Rain towards night.
21	6 n	1		Fair.
	3 a	1 3.0	1	
22		13.0	Eo	Somewhat cloudy.
		22.0	- 0	
	-		•	7

7.

1

D.	I	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
3	6	m	14.0	SWo	Fair.
4	6	m	18.0	SW 2	Fair. Rain at noon.
1	2	2	26.0	— 2	Flying clouds in the afternoon
5	7	m	16.0	Wı	Alternately clear and cloudy
1	2	2	17.0	- 1	
6	8	m	12.5	NEI	Fair.
	3	a	11.5	— I	Cloudy and rainy.
7	3 6	m	9.3	Nı	Rain all day.
	3	2	14.0	- 1	
8	3	m	8.0	S W ı	Heavy rain all day.
- 1	3	a	14.0	1	
9	6	m	8.0	SI	Fog.
	I	a	13.0	1	Flying clouds.
0	8	m	14.0	S W 2	Drizzling rain.
- 1	2	2	18.0	- 2	Somewhat clear.

October 1749.

D.	H.	Ther	Wind.	The Weather in general.
-	7 m	9.0	NWI	Rain. Somewhat fairer.
3	7 m 6 m	2.0 3·5	sw.	Hoarfrost this morning. Fair all day.
4 5	1 a 6 m 6 m	12.0	S I	Rain. Cloudy.
5	6 m a 6 m	11.0	1	Rain all day.
7	3 a 6 m	12.0	ENE 1	Flying clouds.
8	2 a 6 m	7.0	Sı	Fair.
1	3 4	18.01	511	

METEORO.

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS,

Made by Mr. John Bartram, near Philadelphia, During my Absence, in the Summer of the Year 1749.

June 1749.

D.	Ther	Ther	Wind.	The Weather in general.	
-	Morn	Aft.			
3	22	25	W	Cloudy.	,
2	20	27	W	Cloudy.	
3	23	28	W	Showers.	
4	22	28	W	Fair.	
5	18	25	W	Fair.	
5	18	25	W	Cloudy.	
7	22	22	NE	Cloudy.	
8		21	NE		
9		21	N		
10	14	22	; E	-	
11	22	23	E E E	•	
12	25	25	E		
13	23	25	_		
14	25	27	E 3		
15	24	28	E	Fair.	
16	22	26	E E		
17	23	27	E		
18		27	E		
19	23	24	NW		
20	17	26	W		
21	24	26	W		
22	18	27	W		
23	15	29	W W		
24		30			
25 26	22	31	W		
	23	30	N W		
27	19	32	w		
28	24	36	w		
29	25	37	N	1	
30	25	36	14	•	•

EORO-

eral.

air all day.

D.	Ther	Ther	Wind.	The	Weather	in gener	al.
-	Morn	Aft.				71 / 1	1 1141
ı, ï	21	30	W	1211111			. 111
2	18	27.7 28	NW	Heavy tho		J	march.
3	26	28	SW	Heavy tho	wers.	Ť	1
H	-24	36	NW				
5	22	32	W N W	Rain	•		
	22	34	W	Hard show	Jane		
	20	35	NE	Rain.		1 - 177	1 12 ET
ł	20	35	N	Fair.	•		rr.a
	16	29	N	Fair.	10 at 10 at 10	21.1 111	7 -
1	17	33	NW	Fair.	,	32 0	
	20	35	w	Fair. Rai	n at night		1 2
1	22	33	\mathbf{w}	Fair.	27	4	2 3
	26	30	W	Hard thoy		,	
	20	29	N	Fair.	1/7	1	1 12
I	21	30	E	Pain.	• 7.7	•	
١	29	29	N.E	Cloudy.			
	1×	19	NE	Rain.	14 2	1:	
	18	33	W	Fair.	11	1	ก
	19	33	W	Fair.	14	1	1 =1
	22	31	W	Fair.	. 1	1	2 11
	2,3	23	\mathbf{w}	Heavy sho			. 121
١	23	25	W	Heavy flio	wers;	1 2	2 2 2
I	20	36	W	Fair.	i	***	2 4
ı	27	36	w		.1	1 1	15 2
l	28	32	W		. 1	1	र दें।
l	24	30	W	Fair.		1	2 -1
I	19	27	W	Fair.	*	1 1 1	- 21
١	23	30	w .	Rain.	11 /	1 3	1 21
ᅦ	30	34		1	17		1 20
1	21	34		Į.	771		41, 12
					.7		1 72
					,	. , !	1 , ; 2
						20 1 3	1 42
							100
					•	1	W
					*		
						1 - 4	
					1 .		Augu
				•	,		15

Morn	Aft.	. 0. 1	n a 5 Bulk		1	6:
18	32		, PT		7-	13
17	30		W145.	14	1 .	
18	33		1000	7 11	1 1 =	5 -
22	39	w				1
18	37	N 2	1,	1.1		1
17	27	w	W 0_!_ 1	31 10	1 1.	
14	25	NW	.11 9	3 14	18	1 1 1
12	24	NW	1 842	6.0	13,	2.2
13	24	NW		1		
ii l	25	NW	5		1	
142	30	NW		1 1 4		
18	31	NW		1.1		
18	30	W			1 .	
15	30	w	Rain.	2	1	
23	33	N	,		,	
14	34	NW	:	++		100
18	37	w	1	1		11
8	25	s w				
0	26	NE	Rain.	* , *	1 15	- 1
)	25	N W	3			
3	34	NW	1	, *	1	
7	34	W	į.	U.		
8	30	W		i,		
20	32	NW byW	1 4 -14 1	2 "	1: 1	
0	24	NW	Fair.	/x/ .	1 . 1	2.4
2	20	NW	Fair.	V: 11	22	1.3
3	23	NW	Fair.	• 4		
2	24	W E	Fair.			
20	25	E	1 1:1010		•	• .
	-,					
7.0			.11	. '		
	100		1	Loden i Irripaliu dy		
1						
1			11 77	1,	7	:
	1.	1 1			,	
		!	7.7	0	4	

Jul 111111111

D.C.

 $C_{\mathcal{F}}$ 7.7 À1

1.4

5 1 21

12 21

4.2

H.	Ther	Ther	Wind.	The Weath	er in ge	nera	1.	
_	Morn	Aft.				Į.		
1	19	30	E	Hard showers.				
2	18	20	E E E	Rain.				
3	19	25	E	Rain.				
4	22	25	E	Foggy.				
5	23	21	NE	Cloudy.				
5	23	37	NE	Cloudy.	•			
7	24	34	NE	Cloudy.		0		
8	24	32	NB	Cloudy.				
9	23	33	NE.	Rain.		4		
10	23	32	W	Rain.				•0
11	19	25	NE				, .	1
12	13	25	NE			e	1 1	,
13	12	20	NE	1			1	
14	12	33	NE					
15	13	27	NE					
16	20	26	NE	• 10				
17	17	27	E	1		7 1		
18	16	34	S E S W	n ,	1	7	13.	
19	12	30	S W				4-1	
20	17	26			1	1	13	1
21	17	25	W	. 1. 1. 1			t =	•
22	15	30	E E	p.		- 1	¢	
23	20	29	E	1	1 4		10	
24	21	29 28	w		7		1	1
25	23	28	W 3			5 X	å	
26	20	15	E by N	Thunder form.				
27	15	19	NW	141			€ 4	
28	10	20	NW	• 0			:	
29				• • • •		-		
30		26	W	• "				

October 1749.

			00,000	-/7	٠,٠		
D.	Ther.	Ther.	Wind.	D.	Ther.	Ther.	Wind.
				-			
	M.	Aft.			M.	Aft.	
1	13	25	W	5	17	30	E
2	14	29	NW	6	:8	30	E
3	8	15	N	7	16	21	NW
4	13	29	w	8	11	22	NW

End of Vol. II.

ral.

Wind.

1 -- ;

E E NW NW

